



BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

BAO. 177. zk. 2013, irailak 16. Astelehena

— 20597 —

BOB núm. 177. Lunes, 16 de septiembre de 2013

Laburpena / Sumario

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa / Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Lehendakaritza Saila

6147/2013 FORU AGINDUA, irailaren 10ekoa, Lehendakaritzako foru diputatuaren uztailaren 15eko 5214/2013 Foru Agindua zuzentzen duena. Foru agindu horren bidez, Administrazio Bereziko eskalan, teknikarien azpieskalan, goi-mailako teknikarien motan, industri ingeniariaren deialdian onartutakoan, baztertutakoan eta uko egin dutenen zerrendak onetsi ziren.

Ogazun eta Finantza Saila

1681/2013 FORU AGINDUA, uztailaren 19koa. Horren bidez London School of Economics and Political Science zentroan espezializatzeko bekak eman dira.

Gizarte Ekintza Saila

Interesdunei aurkezteko zitazioa egiteko 100/2013. iragarkia.

Administrazio egintzen jakinerazpenerako 101/2013 iragarkia.

Gizarte Ekintza Saileko Foru Aginduen jakinarazpenerako 102/2013 iragarkia.

Foru Aginduen jakinarazpenerako 103/2013 iragarkia.

Eskabidea zuzentzeko eta hobetzeko agindeiaren jakinarazpenerako 104/2013 iragarkia.

Entzunaldi tramitearen jakinarazpenerako 105/2013 iragarkia.

Ogasun eta Finantza Saila

Enkante iragarkia 48/2013, abuztuaren 22koa.

Enkante iragarkia 49/2013, abuztuaren 22koa.

Herri Lan eta Garraioa Saila

Kontratu bati uko egitearen iragarkia: «Bizkaiko Lurralde Historikoko errepideei buruzko liburua eta neurketa mapen edizioa».

20599 Departamento de Presidencia

20599 ORDEN FORAL 6147/2013 de 10 de septiembre que corrige la Orden Foral 5214/2013 de 15 de julio, del diputado foral de Presidencia, por la que se aprobaron las relaciones de admisiones, exclusiones y desistimientos de la convocatoria de Ingeniería Industrial de la Escala de Administración Especial, Subescala Técnica, clase: Técnicos/as Superiores.

20599 Departamento de Hacienda y Finanzas

20599 ORDEN FORAL 1681/2013, de 19 de julio de 2013 por la que se conceden las becas de especialización en la London School of Economics and Political Science.

20600 Departamento de Acción Social

20600 Anuncio 100/2013 de citación de comparecencia a las personas interesadas.

20601 Anuncio 101/2013 de notificación de actos administrativos.

20601 Anuncio 102/2013 de notificación de Ordenes Forales del Departamento de Acción Social.

20602 Anuncio 103/2013 de notificación de Ordenes Forales.

20606 Anuncio 104/2013 de notificación requiriendo subsanación y mejora de solicitud.

20607 Anuncio 105/2013 de notificación de Trámite de Audiencia.

20607 Departamento de Hacienda y Finanzas

20607 Anuncio subasta 48/2013, de 22 de agosto.

20609 Anuncio subasta 49/2013, de 22 de agosto.

20610 Departamento de Obras Públicas y Transportes

20610 Anuncio de Renuncia a la celebración del contrato de «Edición del libro y mapas de aforos de carreteras del Territorio Histórico de Bizkaia».

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilboko Udala	20611	Ayuntamiento de Bilbao
Barakaldoko Udala	20612	Ayuntamiento de Barakaldo
Etxebarriko Udala	20618	Ayuntamiento de Etxebarri
Urduñako Udala	20628	Ayuntamiento de Orduña
Getxoko Udala	20630	Ayuntamiento de Getxo
Gatikako Udala	20638	Ayuntamiento de Gatika
Durangoko Udala	20638	Ayuntamiento de Durango
Alonsotegiko Udala	20639	Ayuntamiento de Alonsotegi
Mendexako Udala	20640	Ayuntamiento de Mendexa
Santurtziko Udala	20640	Ayuntamiento de Santurtzi
Balmasedako Udala	20643	Ayuntamiento de Balmaseda
Sondikako Udala	20668	Ayuntamiento de Sondika
Lemoako Udala	20668	Ayuntamiento de Lemoa
Abadiñoako Udala	20669	Ayuntamiento de Abadiño
Zallako Udala	20676	Ayuntamiento de Zalla
Leioako Udala	20677	Ayuntamiento de Leioa
Bilbao-Bizkaiaiko Ur-Partzuergoa	20683	Consortio de Aguas de Bilbao-Bizkaia
Bizkaiko Garraio Partzuergoa	20698	Consortio de Transportes de Bizkaia

III. Atala / Sección III

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración Autonómica del País Vasco

Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila	20701	Departamento de Empleo y Políticas Sociales
Ur Agentzia	20717	Agencia Vasca del Agua

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

Barne Ministerioa	20718	Ministerio del Interior
	20718	Ministerio de Empleo y Seguridad Social
	20723	Ministerio de Economía y Competitividad

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

20724	Tribunal Superior de Justicia del País Vasco
20725	Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)
20727	Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)
20734	Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)
20734	Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)
20735	Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao (Bizkaia)
20735	Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)
20736	Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao (Bizkaia)
20737	Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)
20737	Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)
20738	Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)
20741	Juzgado de lo Social número 3 de Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)
20741	Juzgado de Primera Instancia número 13 de Bilbao (Bizkaia)
20742	Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao (Bizkaia)
20742	Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao (Bizkaia)

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Lehendakaritza Saila

6147/2013 FORU AGINDUA, irailaren 10ekoa, Lehendakaritzako foru diputatuaren uztailaren 15eko 5214/2013 Foru Agindua zuzentzen duena. Foru agindu horren bidez, Administrazio Bereziko eskalan, teknikarien azpieskalan, goimailako teknikarien motan, industri ingeniariaren deialdian onartutakoen, baztertutakoen eta uko egin dutenen zerrendak onetsi ziren.

Goian aipatzen den Foru Aginduaren bidez,

HONAKO HAU XEDATU DA:

Lehena

Administrazio Bereziko eskalan, teknikarien azpieskalan, goimailako teknikarien motan, industri ingeniariaren deialdian onartutakoen, baztertutakoen eta uko egin dutenen zerrendak onetsi zituen Lehendakaritzako foru diputatuaren uztailaren 15eko 5214/2013 Foru Agindua zuzentzea, Ángel Luis Díez Gómez jauna (NAN zk.:44.665.980) onartutakoen zerrendan, desgaitasunen bat duten pertsonen txandaren barruan sartuz eta baztertutakoen zerrendan baja emanez, abuztuaren 28ko 5954/2013 Foru Aginduan xedatutakoa betearazteko.

Bigarrena

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 54. eta 89. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako, Langileen Aukeraketarako eta Trebakuntzarako Zerbitzuaren aurreko txosten horrek eta espedientean dauden datuek arrazoitu dute ebazpen hau hartzea.

Hirugarrena

Foru agindu hau industri ingeniariaren deialdiko hautaprobek epaimahaiari jakinaraztea, eta Bizkaiko Foru Aldundiko iragarki-oholean eta webgunean eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko agindua ematea.

Bilbon, 2013ko irailaren 10ean.

Lehendakaritzako foru diputatua,
UNAI REMENTERÍA MAIZ
(I-1403)

Ogazun eta Finantza Saila

1681/2013 FORU AGINDUA, uztailaren 19koa. Horren bidez London School of Economics and Political Science zentroan espezializatzeko bekak eman dira.

Bizkaiko Foru Aldundiak, Ogazun eta Finantza Sailaren bidez, bere jarduera erkidegoko, Europako eta nazioarteko eremuetan garatuko duten etorkizuneko profesionalak prestatzeko gradu-ondoko programa bereziak garatu nahi ditu.

Horrela, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean maiatzaren 6an argitaratu zen apirilaren 23ko 61/2013 Foru Dekretuak London School of Economics and Political Science zentroan espezializazio ikasketak egiteko goimailako tituludunentzako bekak arautzen dituzten oinarriak eta horiei dagokien deialdia onartu zituen, 2013ko urri-rik abendura bitarteko eperako aurkeztutako programa bereziaren barruan.

Departamento de Presidencia

ORDEN FORAL 6147/2013 de 10 de septiembre que corrige la Orden Foral 5214/2013 de 15 de julio, del diputado foral de Presidencia, por la que se aprobaron las relaciones de admisiones, exclusiones y desistimientos de la convocatoria de Ingeniería Industrial de la Escala de Administración Especial, Subescala Técnica, clase: Técnicos/as Superiores.

Por la supracitada Orden Foral

SE HA DISPUESTO LO SIGUIENTE:

Primero

Corregir la Orden Foral 5214/2013 de 15 de julio del diputado foral de Presidencia por la que se aprueban las relaciones de admisiones, exclusiones y desistimientos de la convocatoria de Ingeniería Industrial en el sentido de incluir en la relación de admisiones, turno de personas con discapacidad, a don Ángel Luis Díez Gómez con D.N.I. número 44.665.980 y darle de baja en la relación de exclusiones, en cumplimiento de lo dispuesto en la Orden Foral 5954/2013, de 28 de agosto.

Segundo

Sirve de motivación a la presente, a los efectos previstos en los artículos 54 y 89 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común y el informe del Servicio de Selección y Formación Profesional que antecede, así como los datos obrantes en el expediente.

Tercero

Notificar la presente Orden Foral al Tribunal encargado de juzgar las pruebas selectivas de acceso a la convocatoria de Ingeniería Industrial, así como disponer su publicación en el Tablón de Anuncios y en la página web de la Diputación Foral y en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 10 de septiembre de 2013.

El diputado foral de Presidencia,
UNAI REMENTERÍA MAIZ
(I-1403)

Departamento de Hacienda y Finanzas

ORDEN FORAL 1681/2013, de 19 de julio de 2013 por la que se conceden las becas de especialización en la London School of Economics and Political Science.

La Diputación Foral de Bizkaia a través del Departamento de Hacienda y Finanzas, tiene interés en los programas específicos de postgrado destinados a formar a los futuros profesionales que vayan a desarrollar su actividad en ámbitos comunitarios, europeos e internacionales.

En este sentido, el Decreto Foral número 61/2013 de 23 de abril, publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» el 6 de mayo, aprobó las bases reguladoras y la convocatoria de Becas destinadas a titulados superiores para la realización de estudios de especialización en la London School of Economics and Political Science, realizando el Programa de estudios específico en asuntos relacionados en la Unión Europea durante el curso 2013.

Dekretu horren zazpigarren eta zortzigarren artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz eta Batzorde Kalifikatzaileak, hautagaiek aurkeztutako agiriak, egiaztatutako eta frogatutako ingeles maila, ikasketa-akademikoa, lan esperientzia eta elkarrizketa pertsonala kontuan hartuta, proposamena egin ondoren, aukeraketa egin da; horren ondorioz zortzi eskaerak aipatuz hartzen dira eta beste lau eskaerak erreserba lista osatzen dira. Geratzen diren eskaerak ez onartuzat jotzen dira. Ondorengo foru agindua proposatzen dizu, azter dezazun

XEDATU DUT:

Lehena

Apirilaren 23ko 61/2013 Foru Dekretuan ezarritakoaren arabera eta Batzorde Kalifikatzaileak egindako aukeraketa berretsita, ondoren agertzen diren pertsonen ematea onartzea:

- Iñigo Olan Alday, NAN: 78931152M.
- Eurne Angosto Iñigo Alday, NAN: 2751575E.
- Iñaki Larreina Diaz, NAN: 16607870F.
- Johana Echezarraga Aldamiz-Echevarria NAN: 78936628F.
- Aritz Echabe Alcedo, NAN: 45823736P.
- Jon Iñaki Mugica Irusta NAN: 78939495E.
- Lara Diez de Greñu Ballester, NAN: 72395817M.
- Leire Corral Barcia, NAN: 78948743R.

Bigarrena

Jasotako eskubideen kalitatea ikusita eta lehenengo xedapean agertzen diren artean egon daitezkeen hutsuneak betetzeko, ondoren agertzen den erreserbako zerrenda osatu da:

1. Asier Garayeta Bajo, NAN: 78929383F.
2. Beatriz Nalda Capetillo, NAN: 16070350C.
3. Nerea Lopez de Davalillo Garrido, NAN: 78950503J.
4. Enrique Castellanos Alcalde, NAN: 16085066Q.

Hirugarrena

Foru agindu honen berri ematea interesdunei eta Ogasun eta Finantza Saileko Europari buruzko Informazio Zerbitzuari eta Fiskalizazio Zerbitzuari.

Bilbon, 2013ko uztailaren 19an.

Ogasun eta Finantzen foru diputatua,
JOSE MARIA IRUARRIZAGA ARTARAZ
(I-1207)

Gizarte Ekintza Saila**Interesdunei aurkezteko zitazioa egiteko 100/2013. iragarkia.**

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariaz jakinerazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikulua araber, ageriko egiten da honako iragarki hau.

Interesdunek beren esku izango dituzte Gizarte Ekintza Sailean dagozkien jakinarazpenak honako iragarpena egiten den datan ondoko 10 egunetako epean zehar, agiriaren ezagutza osoa izan dezaten.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

Conforme a lo establecido en los artículos séptimo y octavo del mencionado Decreto y una vez realizada la propuesta correspondiente por parte del Comité Calificador en base a la documentación aportada por los candidatos, al nivel de inglés acreditado y probado, al expediente académico, a la experiencia profesional y a la entrevista personal efectuada, se han seleccionado ocho candidaturas junto con cuatro candidaturas de reserva, resultando desestimadas el resto de solicitudes recibidas. Por ello se somete a V.I la siguiente propuesta de Orden Foral.

DISPONGO:

Primero

Aprobar el otorgamiento de becas reguladas según lo establecido en el Decreto Foral número 61/2013, de 23 de abril, ratificando la selección realizada por el Comité, a:

- Iñigo Olan Alday, con D.N.I. n.º 78931152M.
- Eurne Angosto Iñigo Alday, con D.N.I. n.º 2751575E.
- Iñaki Larreina Diaz con D.N.I. n.º 16607870F.
- Johana Echezarraga Aldamiz-Echevarria, con D.N.I. n.º 78936628F.
- Aritz Echabe Alcedo, con D.N.I. n.º 45823736P.
- Jon Iñaki Mugica Irusta, con D.N.I. n.º 78939495E.
- Lara Diez de Greñu Ballester, con D.N.I. n.º 72395817M.
- Leire Corral Barcia, con D.N.I. n.º 78948743R.

Segundo

Dada la calidad de las solicitudes recibidas y para cubrir la posible renuncia de alguna de las personas seleccionadas en la disposición primera, se establece la siguiente lista de reserva:

1. Asier Garayeta Bajo, con D.N.I. n.º 78929383F.
2. Beatriz Nalda Capetillo, con D.N.I. n.º 16070350C.
3. Nerea Lopez de Davalillo Garrido, con D.N.I. n.º 78950503J.
4. Enrique Castellanos Alcalde, con D.N.I. n.º 16085066Q.

Tercero

Notificar la presente Orden Foral a los interesados, al Servicio de Información Europea y al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Bilbao, a 19 de julio de 2013.

El diputado foral de Hacienda y Finanzas,
JOSE MARIA IRUARRIZAGA ARTARAZ
(I-1207)

Departamento de Acción Social**Anuncio 100/2013 de citación de comparecencia a las personas interesadas.**

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme a lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común se hace público el presente anuncio.

Las personas interesadas tendrán a su disposición en el Departamento de Acción Social las notificaciones correspondientes durante el plazo de 10 días a contar desde la presente publicación a fin de tener conocimiento íntegro del documento.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
ARISTEGUI BRAVO MILAGROS	14104831	ZK 048134321 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GALENDE GULLON ANA ROSA	51380561	ZK 048134286 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
HIDALGO DE LA CRUZ ENEKO	K4865105	ZK 048130247 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MONTES DIEZ CARMELINA	14510492	ZK 048133600 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ORTEGA DALPONTE AUGUSTO	X4302265	ZK 048135516 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
RAMIRO LALINDE SUSANA	30602549	ZK 048078590 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
SAN VICENTE GARCIA EVA MARIA	16049845	ZK 048135524 00	Bertaratzeko hitz. / Cit. Comparecencia	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao

Administrazio egintzen jakinerazpenerako 101/2013 iragarkia

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariaz jakinerazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikularen arabera, ageriko egiten da honako iragarki hau Gizarte Ekintza Sailean burutu izan diren prozeduretan hartuak izan, eta zerrendan aipatzen diren administrazio egintzei dagokienez beraren jakinarazpenerako izan dezaten, horrela espedienteen tramitazioa egiten jarraitu ahal izateko.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
ANGULO SANZ MARIA CARMEN	1596601	O1 050000747 13	Beste jakinarazpenak / Otras comunicaciones	Lersundi 14, 48009 Bilbao
CUETO GALVEZ ERIKA CRISTINA	79139023	O1 050000751 13	Beste jakinarazpenak / Otras comunicaciones	Lersundi 14, 48009 Bilbao
LARRINAGA ABRISQUETA JUAN TOMAS	14174925	O1 050000748 13	Beste jakinarazpenak / Otras comunicaciones	Lersundi 14, 48009 Bilbao

(I-1361)

Gizarte Ekintza Saileko Foru Aginduen jakinarazpenerako 102/2013 iragarkia.

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariaz jakinerazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikularen arabera, ageriko egiten da honako iragarki hau Gizarte Ekintza Sailean burutu izan diren prozeduretan hartuak izan, eta zerrendan aipatzen diren administrazio egintzei dagokienez beraren jakinarazpenerako izan dezaten, horrela espedienteen tramitazioa egiten jarraitu ahal izateko.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
KONATE MOUSSA	5197020D	NC 000024745 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
BARRUL JIMENEZ CARMEN	45627318	NC 000023396 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
CASTRO VALLEJO LAUREANO	6914316	NC 000023959 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
CONTRERAS RAYO ALEXEI	78902953	NC 000025393 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
DE PAZ FERNANDEZ MARIA ESTHER	30614140	NC 000014269 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
DIAZ GONZALEZ MERCEDES	29036839	NC 000024600 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
DIEZ HERNANDEZ MARIA YOLANDA	78869474	NC 000013200 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GARCIA NUÑEZ ELISA	72310816	NC 000025337 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GONZALEZ CASTAÑO SAIOA	16078861	NC 000025350 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
HERMOSO ALVAREZ JUAN ANTONIO	15387160	NC 000019372 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
KIRA MARIA GARCIA ONTIVEROS MUNDER	50827008	NC 000023271 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
MENICA JAUREGUI IRAYA	30692892	NC 000009856 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
NUÑEZ REBAGLIATTI FRANCISCO GIZDANO	30659813	NC 000023003 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
TORRES GARCIA GINES MIGUEL	24695287	NC 000023521 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
VALBUENA SANTAMARIA MARIA DEL CAMINO	30633601	NC 000014268 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Lersundi 14, 48009 Bilbao
AGUIRRE RECALDE IKER	K4858947	ZK 048125454 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ALVAREZ FERNANDEZ CARMEN	9534623	ZK 048135133 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ARIÑO GAUNA ROSA	14419480	ZK 048134576 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ARREGUI BASAÑEZ SAIOA	16054533	ZK 048120534 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ARRIBAS GARCIA ANTONIO	30560505	ZK 048133416 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
AYMA FLORES CARMINIA	K4826353	ZK 048134733 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
BELTRAN GOMEZ PEDRO	22732677	ZK 048135531 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
BILBAO ALONSO AITOR	45664238	ZK 048122676 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
BLANCO SIMON MANUEL	71004003	ZK 048114356 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CACHEDO LOPEZ MARIA TERESA	14220588	ZK 048125264 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CACHORRO LOPEZ ANDER	45668891	ZK 048052299 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CAMPO GUTIERREZ JUAN CARLOS	20174787	ZK 048135279 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CATALINA MIGUEL MARIA BEGOÑA	11907457	ZK 048135239 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CERVINO FERNANDEZ VALERIANO	30560939	ZK 048127519 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CILLERUELO BILBAO ALEXANDER	0	ZK 048080261 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
COLIO CILAUAREN ROBERTO	24404561	ZK 048135182 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
CORMENZANA PALACIOS AMAYA	45626601	ZK 048132899 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
DIEZ BLANCO JOSU	30582387	ZK 048133897 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
DOMINGUEZ PEREZ XABIER	K4832601	ZK 048105070 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
EGUSQUIZA ZUGAZAGA ANGEL	16028346	ZK 048134986 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ELORDUY ECHEBARRIA MARIA BEGOÑA	72160364	ZK 048133216 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
FERCHICHI TOUMI AKRAM	22759136	ZK 048135657 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
FERNANDEZ DE VIANA LINAZA MARIA JUNCAL	14603925	ZK 048134650 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
FERNANDEZ DIAZ JAVIER	16609865	ZK 048111857 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
FERNANDEZ ORTEGA FRANCISCO JAVIER	14895999	ZK 048133339 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
FERNANDEZ RODRIGUEZ JOSE	11759950	ZK 048135085 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GARCIA LAGAREJOS MARIA LOURDES	24404293	ZK 048135118 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GARCIA MARZO ARKAITZ	K4847148	ZK 048135421 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GARCIA ZAMALLOA ENDIKA	K4849542	ZK 048120056 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GOMEZ UBEDA CONSUELO	14873229	ZK 048135235 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
GONZALEZ CALVO ANGEL LUIS	11712669	ZK 048116638 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
HERNANDEZ ARCE JOSE ALFREDO	30618833	ZK 048135554 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
IÑIGUEZ CANTON SAIOA ELOINA	79009701	ZK 048114618 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
LOBATO BENITEZ MARIA	31341689	ZK 048135082 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
LOPEZ URQUIZA IVAN	45629159	ZK 048118698 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Via Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao

Anuncio 101/2013 de notificación de actos administrativos

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme al artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de los actos administrativos que se citan en la relación, adoptados en los procedimientos seguidos en el Departamento de Acción Social, a fin de poder continuar con la tramitación de los expedientes.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

Anuncio 102/2013 de notificación de Ordenes Forales del Departamento de Acción Social.

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme al artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de los actos administrativos que se citan en la relación, adoptados en los procedimientos seguidos en el Departamento de Acción Social, a fin de poder continuar con la tramitación de los expedientes.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
LUJAN CABALLERO TATIANA	79047166	ZK 048104691 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
LUPIAÑEZ CUBERO EKAIN	45950209	ZK 048101927 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MADARIAGA ALBIZUA ISIDRO	14653608	ZK 048133032 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MARCOS FERNANDEZ IKER	K4835173	ZK 048108488 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MARTIN GONZALEZ ELVIRA	14369154	ZK 048107858 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MARTIN GUERRA JON	16095405	ZK 048116539 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MARTINEZ VAZQUEZ SERGIO	K4834788	ZK 048107910 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MATEO ALVAREZ ASIER	2588050	ZK 048127767 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MIGUEL AGUADO ARITZ	K4858619	ZK 048125018 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MORAGUES ESTEFANIA EDUARDO	30674852	ZK 048104220 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MORALES ALONSO FLOREAL	14519232	ZK 048130734 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MUÑOZ AZKARATE ALEXANDER	79050472	ZK 048065873 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
MURIAS DIAZ ALBERTO	22747788	ZK 048107910 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
NAVARRO URBIOLA IBAI	K4848824	ZK 048119651 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
OLO NSANG FLORENCIA NCHAMA	Y1236075	ZK 048135081 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ORBETA LOPATEGUI MARINA	14096270	ZK 048134055 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
PALENZUELA EPELDE MARIA DEL CARMEN	14847367	ZK 048044573 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
PASTOR ESTEBAN MARIA MILAGROS	22720575	ZK 048134654 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
PEREZ SANTOS MARIA ASUNCION	14211032	ZK 030141386 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
PINEÑO SOMOZAS ESPERANZA	30659281	ZK 048125322 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
RENDO LOPEZ IRUNE	K4870649	ZK 048135654 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
RODRIGUEZ SAN VICENTE TEODORA	14212887	ZK 048122242 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
RUIZ ORTIGOSA ANTONIO	K4867652	ZK 048135789 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
SAENZ DE ARGANDOÑA LAFUENTE MIREN	79135763	ZK 048120217 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
SETIEN ISASTI LAURA	14670376	ZK 048102413 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
TAVARES DE OLIVEIRA JOSE MARIA	X6286188	ZK 048135395 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
URDIAIN LOPEZ EDER	K4870654	ZK 048135602 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VALIÑO VIZCAINO JUAN	32590576	ZK 048116084 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VALVERDE AZKUNAGA JON	K4870478	ZK 048135423 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VAZQUEZ PALLARES ANTONIO	34113746	ZK 048135509 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VAZQUEZ SEOANE MANUEL	76488004	ZK 048107608 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VILARINO DE URIARTE IRATI IDOIA	79047585	ZK 048080078 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VILLA MARAÑA ALFREDO	22732035	ZK 048132973 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
VIÑALS GARCIA ARITZA	K4841458	ZK 048113730 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao
ZALDUMBIDE ALTONAGA IRATI	K4841584	ZK 048135616 00	Lan arloko ebazpena / Resol. Vía Social	Marcelino Oreja 3 y 5, 48010 Bilbao

Interesdunek beren esku izango dute Bizkaiko Foru Aldundi-ko Gizarte Ekintza Sailean foru aginduen testu osoa.

Lan Prozeduraren Legearen Testu Bategina onetsi zuen apirilaren 7ko 2/1995 Legegintzazko EDko 71 artikularen arabera, iragarki honen bidez jakinarazten den ebazpenaren aurka interesatuek lan-jurisdikzio bidera jo aurreko erreklamazioa aurkez dezakete Gizarte Ekintza Sailean, idazkia Gizarte Ekintzako foru diputatuari zuzenduta, egitatzeko arrazioak eta eskubidezko oinarriak azalduz eta beren eskubidearen alde egiteko egokitzat jotzen dituzten agiriak aurkeztuz; horretarako, 30 eguneko epea dute honako iragarkia argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

(I-1362)

Las personas interesadas tendrán a su disposición en el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia el texto íntegro de las Ordenes Forales.

De conformidad con lo dispuesto el artículo 71 del R.D.L. 2/1995, de 7 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Procedimiento Laboral, contra la resolución que se les notifica por medio de este anuncio podrán las personas interesadas interponer, ante el propio Departamento de Acción Social, Reclamación Previa a la vía Jurisdiccional-Social, mediante escrito dirigido a la diputada foral del Departamento de Acción Social, dentro del plazo de 30 días, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, exponiendo las razones de hecho y fundamentos de derecho en que se base y aportando cuantos medios convenga a derecho.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

(I-1362)

Foru Aginduen jakinarazpenerako 103/2013 iragarkia

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariaz jakinarazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikularen arabera, ageriko egiten da honako iragarki hau Gizarte Ekintza Sailean burutu izan diren prozeduretan hartuak izan, eta zerrendan aipatzen diren administrazio egintzei dagokienez beraren jakinarazpenerako izan dezaten, horrela espedienteen tramitazioa egiten jarraitu ahal izateko.

Anuncio 103/2013 de notificación de Ordenes Forales

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme al artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de los actos administrativos que se citan en la relación, adoptados en los procedimientos seguidos en el Departamento de Acción Social, a fin de poder continuar con la tramitación de los expedientes.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
MARTIN LUENGO GENOVEVA	7654098	A0 340000536 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
SANCHEZ RUIZ SONIA	78888668	A0 340000538 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
ALVAREZ GOMEZ ROSA NICOLASA	14814289	T2 130193018 55	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ALVAREZ LORENZO DOLORES	34671915	T2 130193006 36	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ANGULO GONZALEZ JOSE MANUEL	14741804	T2 130193017 97	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ANGULO LARREA PEDRO	16188274	T2 130193013 17	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ANGULO QUINTANILLA ERNESTO	14490157	T2 130193024 25	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARALUCE LARIZGOITIA MARGARITA	14508654	T2 130193014 99	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARAQUISTAIN EGIRON JUAN MARTIN	14498010	T2 130195000 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARTECHE LARRABIDE PABLO	14174233	T2 130193006 97	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ASENSIO GOMEZ MARIA VICTORIA	14710422	T2 130193024 64	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AZCUENAGA ALDAPE DOMINGA	14529021	T2 130193024 19	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BALADO SEOANE CARMEN	33162879	T2 130193022 19	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BALMASEDA ALLENDE FLORENCIO	14409866	T2 130193023 15	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
BAÑOS BERNAL CARMEN	14385090	T2 130193006 89	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BARCENA SANTIAGO FLORENCIO	14391641	T2 130193002 62	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BARRUTIA CALERA MARIA CONCEPCION	14104749	T2 130193030 70	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BEITIA ARRIETA MARIA TERESA	16173968	T2 130193007 25	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BERIAIN SOLANA MARIA PILAR	14110735	T2 130193003 51	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BLASCO SANCHEZ CARMEN	14526054	T2 130193030 18	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BOUZAS BAHAMONDE VICTORIA	14819498	T2 130193024 73	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BUENO BORBOLLA CARIDAD	71403901	T2 130193009 71	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CALLE HERNANDEZ FLORA	14784662	T2 130193028 48	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CARDAÑO ALONSO MARIA MAGDALENA	14527040	T2 130193027 41	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CARMONA ZALACAIN CARLOS	14962491	T2 130193009 30	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CASTAÑO IGLESIAS FELICIDAD	14759722	T2 130199000 05	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CASTEJON TOMAS MARIA PILAR	17429030	T2 130193010 05	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CASTREJANA BOLUMBURU JOSE RAMON	14533494	T2 130193031 52	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CEA JUARA MARIA BEGOÑA	14413722	T2 130193002 69	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CID SANTOS PIO	15274896	T2 130193016 85	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CUADRA PEREZ ELIANA	78942472	T2 130193020 32	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DE PABLO LLANOS CARMEN	14424563	T2 130193019 26	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DEL RIO GARCIA JUAN ANTONIO	70997460	T2 130193025 17	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DIAZ DE ETURA MURQUIONDO MERCEDES	14201783	T2 130193003 92	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DOMINGUEZ MATEO ALFONSO	6934865	T2 130193007 40	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DOMINGUEZ PEREZ BENIGNO	15313888	T2 130193006 82	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
EGUIA AJURIA MARIA	14483607	T2 130212000 44	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
EGUILUZ IBARRONDO MICAELA	14860939	T2 130193001 39	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
EGURROLA URKIOLA IMANOL	14504417	US 130180000 06	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ELEJALDE MONTES MERCEDES	14336728	T2 130209001 00	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESPESO ESTEBAN MANUELA	12644192	T2 130193030 29	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESTEBAN TORAL JUAN JOSE	14408871	T2 130193027 37	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GAMBOA LLONA GREGORIA	14816495	T2 130193006 54	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA LOPEZ JUAN	14881280	T2 130193004 03	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOITIA AROSTEGUI MARIA BEGOÑA	14100094	T2 130193000 41	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOMEZ TORRES FRANCISCO	14499741	T3 130065000 06	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GONZALEZ LABUSTA LUIS MARIA	14436793	T2 130193028 92	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GONZALEZ MARTIN HIGINIO	14201986	T2 130193012 11	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GONZALEZ PEREZ MARIA JOSEFA	14335379	T2 130209001 05	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GUTIERREZ ESCRIBANO CLEMENTINA	11581448	T2 130193015 21	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
HUERTA ANTUNEZ RUFINA ESTRELLA	14888462	T2 130193020 38	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
IZQUIERDO MILLA ALEJANDRA	14105221	T2 130193007 58	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
JAUREGUI JIMENEZ ANGELA	14404555	T2 130193013 50	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LAFUENTE MAZO MARIA PILAR	14104978	T2 130193015 53	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LARRAURI URRUTIA MARIA PASTORA	14473888	T2 130193030 58	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LAZARO LAZARO PATROCINIO	14422818	T2 130193026 62	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LEAL RAMOS MICAELA AGUSTINA	11693273	US 130173000 17	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LEGARDON PRESTAMERO MARIA ANGELES	14983373	T2 130201000 63	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOPEZ LANGA FELISA	14908547	T2 130193019 02	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOPEZ LOPEZ PIEDAD	1734617	T2 130193015 56	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MANCEBON SANCHO AURORA	17409049	T3 130063000 09	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MANZANERA MANSO MARIA PILAR	14199840	T2 130209001 03	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARCOS DE LA CRUZ FELISA	14847820	T2 130193011 98	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARCOS GUTIERREZ ESTANISLADA	12260529	T2 130193026 55	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIN SAN JOSE CECILIA	14402360	T2 130188001 34	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIN SAN JOSE CECILIA	14402360	T2 130193030 75	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIN SAN JOSE CECILIA	14402360	T2 130198000 60	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIN SANCHEZ DIGNA	14366889	T2 130193011 45	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARTIN LOPEZ MARIA ANGELES	14506245	T2 130188001 84	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARTINEZ PASTOR EUGENIA	14759203	T2 130193019 59	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MENDIVIL ROS MARIA TERESA	14711909	T2 130193022 03	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MEÑICA URIONABARRENECHEA LIBORIA	14436848	T2 130193013 58	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MORENO MONCALVILLO AMPARO	15262022	T2 130193014 58	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MUNGUIA BARBUDO JOSEFINA	14110082	T2 130193014 87	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
NUÑEZ RUANO MARINA	14377477	T2 130193000 63	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ONTALVILLA ARNAIZ ARMANDO	14471593	US 130170000 03	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ORTEGO FERNANDEZ JOSE PABLO	14377929	US 130180000 30	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ORTUN CLEMENTE JULIA	16325274	T2 130193005 72	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
OTADUY ASPIAZU JULIA	14359619	T2 130193020 71	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PASTOR SALAS ALEJANDRO	14203991	T2 130193008 93	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PEREDA ESPELETA MARIA ANGELES	14951778	T2 130193021 45	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PINTADO RODRIGUEZ PILAR	14885460	T2 130193024 04	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
POZO TORRES JOSEFA	25521017	T2 130219001 63	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RECAREY RODRIGUEZ CONCEPCION	76480962	T2 130193000 85	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
REQUERO MENCHACA MARIA ANGELES	14092846	T2 130193019 37	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RODRIGUEZ ALVAREZ MARTINA	34404572	T2 130193007 79	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RODRIGUEZ CERECINOS MARIA DOLORES	14167845	T2 130193000 51	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ROJO GUTIERREZ CARIDAD	12550166	T2 130193001 45	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RUA SANCHEZ VIRTUDES	33133831	US 130180000 21	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RUIZ ALLICA AGUEDA BALBINA	14526356	T2 130193024 16	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RUIZ ESCALERA EMILIA	72615684	T2 130193003 93	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RUIZ GOMEZ MARIA TERESA	14372903	T2 130193009 66	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SAA MORALEDA PABLO	14827239	T2 130193001 16	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SAIZ ALONSO JESUS	14735849	T2 130193024 69	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SAN NICOLAS TORRES ANTONIO	14157603	T2 130193010 93	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SANCHEZ ORTEGA CARMEN	14718874	T2 130193029 90	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SANGRONIZ LARRAZABAL CECILIA	14735771	T2 130193003 44	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SERRANO DE MIGUEL MARIA ELENA	14827071	T2 130193004 56	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SEVILLA SERRANO CONSUELO	14845885	T2 130193014 78	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SOLIS ROMERO ISABEL	8397792	T2 130193028 50	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
URIARTE ECHANIZ MARIA PILAR	14710360	T2 130198000 11	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
URRUTIA ECHEBARRIA MARIA DANIELA	14148681	T2 130193020 14	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VARELA PEREZ JOSE MARIA	14116514	T2 130193014 26	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VECIN LARREA ANA	14392251	T2 130193002 63	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VEIGA RODRIGUEZ ALFREDO	14352335	T3 130065000 04	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
VICENTE IRIONDO FERNANDO	14127422	T2 130193008 36	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VIVANCO LARRABE MARIA MERCEDES	14432598	T2 130193017 05	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ZAMBRANO BARRENA BLASA	8547576	T2 130207000 21	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AMADOU TIDIANE SOW	Y2120646	O1 130001410 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
ARIAS PRIETO CARLOS	11926499	O1 130001434 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
AUGUSTO DOS SANTOS YOAO	33418780	O1 130001474 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
BOUIRIGUE MBARK	X9084566	O1 130001413 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
BRUÑA LOZANO SERGIO	14554513	O1 130001465 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
CAMPOS DURANAÑA AMAYA	22717393	O1 130001498 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
CHAARA ABDELAZIZ	M4805106	O1 130001461 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
DURAN CIRUELOS SALVADOR MANUEL	22703187	O1 130001403 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
YDOUH HAMZA	Y1373280	O1 130001504 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
EN NAHHAL BENDAOUD	W1101043	O1 130001487 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
GARCIA BOYA ANTONIO	11907100	O1 130001417 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
GARDEAZABAL GUTIERREZ MIGUEL ANGEL	14571459	O1 130001453 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
GONZALEZ AVEIRO MIRIAN LUCINA	Y2527069	O1 130001499 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
HERNAEZ ANTON RICARDO	30627509	O1 130001470 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
HMOURA TARIQ	Y1665599	O1 130001501 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
HONORIO MANCAL	X3827875	O1 130001425 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
KESSI LAHCEN	W1200873	O1 130001446 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
LOPEZ SANCHEZ TRISTANA	24382571	O1 130001476 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
MARTIN MARTIN JOSE MANUEL	30646503	O1 130001435 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
MENDEZ NUÑEZ MARIA DEL CARMEN	30598316	O1 130001480 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
MERA CORTINA MANUEL	44978901	O1 130001398 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
ORTIZ FRANCO DENIS	78930589	O1 130001451 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
OTUOYE NGOZI	W1200325	O1 130001477 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
OUTAUF ABDESLAM	Y1359584	O1 130001458 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
PENADES BILBAO MIREN AGURTZANE	30603076	O1 130001408 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
PENADES BILBAO MIREN AGURTZANE	30603076	O1 130001455 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
SEDANO MORGADO GERARTA	72496273	O1 130001445 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
SUAREZ ARMAN ANTONIO GREGORIO	5615977	O1 130001359 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
YVES GUEHI	M0727554	O1 130001367 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
YVES PATRICE DJIAGOCK NGNINZEGHA	M1355586	O1 130001426 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
BAUTISTA GARCIA CONSUELO	23992333	O0 900001686 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
BILBAO AROSTEGUI JESUS	72163912	O0 950003539 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
ELENA STEFANIA BALAN	K4833581	O0 900001793 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GARCIA GARCIA AMALIA	34486032	O0 950003406 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GONZALEZ PULIDO MARIA TERESA	38020700	O0 950003359 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GONZALEZ RISCOS DOLORES	25533198	O0 950003240 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
JAUREGUI PEÑA FELICIDAD	14654602	O0 950003270 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
LARRAURI URRUTIA MARIA PASTORA	14473888	O0 900001583 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
MARIA PAZ DIAZ DE OLARTE ALCORTA	14855174	O0 950003541 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
MARTIN MUÑOZ JUAN	14868556	O0 900001620 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
PEREZ PORTAS GLORIA	34694313	O0 950003352 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
RAMIREZ NOGUEIRA TERESA	K4868301	O0 950003588 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
RODRIGO BONILLA MARIA NATIVIDAD	14091927	O0 950003720 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
RODRIGUEZ FERNANDEZ TEODORO	13225995	O0 950003683 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
SERNA LLAMOSAS MARINA PILAR	14575300	O0 950003614 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
VILLARROEL TAPIA MIKEL	K4859119	O0 950003499 13	Ebazpena / Resolución	Lersundi 14, 48009 Bilbao
ALONSO TEMPRANO MARIA CONCEPCION	79005612	O0 980000562 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
BEN OUABI MHAMED	Y2201515	O0 980000572 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
BOUADID KHALID	Y2324762	O0 980000574 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
HMOURA TARIQ	Y1665599	O0 900001688 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
MERZOUG MOHAMED	Y0751659	O0 980000571 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
OUTAUF ABDESLAM	Y1359584	O0 980000538 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
TORO MARDARAS IVAN	79068540	O0 980000565 13	Ebazpena / Resolución	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
ABASCAL PEREZ MARIA CARMEN	14842680	O0 730019201 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AGOS VILLAR ASIER JON	79185405	O0 730018212 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AGUILA PEREZ FERNANDO	25799846	A0 540000340 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ALFARO NAVARRO DIEGO	16098016	O0 730018660 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ALONSO CASTILLO JULIANA	13202046	O0 730018381 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AMAYA SAENZ DE VITERI REQUEJO	11913106	O0 730018540 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AMEYUGO AMEYUGO CIRIACO	16404353	O0 730018566 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AMILLATEGI ABOITIZ ROSARIO	14825291	O0 730018703 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ANDRES MIGUEL CRISTINA	13257144	O0 730018419 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARANA LLORET JOSE ANTONIO	14110007	O0 730018895 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARAU ANDUJAR JOAQUIN	14463845	O0 730018886 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ATUCHA SAGARNA LUIS	14499000	O0 730019008 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
AURTENETXE KINTANA GUREN	K4832373	O0 730018442 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BALTZA BERGARA MARGARITA	13201083	O0 730018116 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BARRENECHEA MADRAZO PEDRO LUIS	14782488	O0 730018532 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BASOA CARDOSO AINE VANESSA	79173963	O0 730019718 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BENGURIA ARRASATE ANGELA	14150768	O0 730018983 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BETAS BODEGA FRANCISCA	14199614	O0 730017804 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BIDEGUREN CARBALLO JULIA	14744025	O0 730018436 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BLANCO FERNANDEZ CARMEN	528027	O0 730018462 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BRAVO LOPEZ SARA	K4845268	O0 730018608 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CAMINA SANCHEZ NICEFORA	12541583	O0 730018332 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CAMPOS COUCEIRO BENJAMIN	14495227	O0 730018963 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CERECEDA RIVERA OLGA	30584042	O0 730018473 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CIMADEVILLA GARCIA SECUNDINO	9558019	O0 730017549 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CUADRADO AGREDANO PAULA	30079278	O0 730018849 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DEL CID NOLASCO JON ANDER	Y2144454	O0 730019244 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DOLORES FILOMENA LANDAJO MARTINEZ	14407452	O0 730018563 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ECEÑARRO GABILONDO JESUS	15278740	O0 730018930 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ELVIRA ARRILLAGA SAINZ DE LA MAZA	14421514	O0 730018601 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
EMMA MARIA CARMEN ORTEGA ARGOTE	14102365	O0 730019098 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESTANCONA BENGOA MARIA AMAYA	14767361	O0 730018650 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESTANCONA BENGOA MARIA AMAYA	14767361	O0 730019042 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESTEVEZ LARRAZABAL LUIS	14465140	A0 540000333 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ ALONSO JENNIFER	45752801	O0 730019464 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
FERNANDEZ FERNANDEZ MARIA DOLORES	14862369	00 730018803 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ GONZALEZ MAXIMINA	34643634	00 730018550 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ MOTA JOSE RAMON	14712919	00 730018594 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ RODRIGUEZ ERIK	K4861783	00 730018948 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ ZORRILLA MANUEL	13232471	00 730018450 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERRERA DIAZ OIER	46366751	00 730018443 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FUENTE MORFFE BRYAN	78943391	00 730018923 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARAY AGUIRRE JESUSA	14108826	00 730018569 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARAY AGUIRRE MARIA	14108828	00 730018905 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA ARRIBAS ANTONIO	14373159	00 730018701 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA LOPEZ INDALECIO	14332636	00 730018870 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA MARAÑA EUTIKUIO	14866541	00 730018822 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA ROJO FELICIDAD	13959614	00 730018838 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GARCIA SAEZ FELISA	12665737	00 730018668 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOICOLEA APAIZ MARIA DEL CARMEN	14786798	00 730019338 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOMEZ GIL PATROCINIO	72387422	00 730018855 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GONZALEZ CORTES VICTOR	22757390	00 730019323 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GONZALEZ INCIERTE MARIA DEL CARMEN	14711500	00 730018425 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GRAU CIURANA RICARDO	36403357	00 730018076 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GRAU CIURANA RICARDO	36403357	00 730018179 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GUTIERREZ ANDRES PILAR	14102874	00 730018957 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
HERNANDEZ GARCIA MARIA	7637284	00 730018149 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
HERNANDO LIRAS MARIA BEGOÑA	14098470	00 730018303 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
HURTADO HELGUERA CARMEN	13602866	00 730018558 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
JAMBRINA HEVIA MARIA GLORIA	10434877	00 730018472 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
JAUREGUIZAR GUERECAECHEVARRIA SABINO	14786492	A0 540000339 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
JUANA AIZPURU DIAZ DE ZARATE	16206995	00 730018262 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
JUANA AIZPURU DIAZ DE ZARATE	16206995	00 730018786 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LASECA HERRERO MARINA	14225336	00 730017565 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LASO ANDUEZA LIDIA	72404930	00 730018644 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOPEZ LORITE DOLORES	19193157	00 730018500 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOPEZ REVUELTA MARIA MERCEDES	14531913	00 730018816 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOPEZ VENCES PURIFICACION	14229652	00 730018493 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOROÑO ZARATE VICTOR	14407502	00 730018640 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LOROÑO ZARATE VICTOR	14407502	00 730019047 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
LLAGUNO FERNANDEZ MELHO	14384037	00 730018806 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MACHO MARCOS CARMEN	13975245	A0 540000335 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MAGUREGUI AYO PEDRO	14493908	00 730018699 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARAURI GUTIERREZ MARIA CRISTINA	14818430	00 730018824 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARAURI GUTIERREZ MARIA CRISTINA	14818430	00 730019567 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIA ANGELES AGUILERA ALBO	13618156	00 730018596 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIA BEGOÑA FANO PRADERA	14146827	00 730018504 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIA BEGOÑA VILLAR VALDERRAMA	14240615	00 730018890 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIA BELLAS CORRAL	14350915	00 730017724 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARTINEZ CONTRERAS JULIAN	14719403	00 730018813 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MENDEZ VICENTE FRANCISCA	7929452	00 730018501 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MENDIOLAGARAY BILBAO IRENE	14650824	00 730018528 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MUGARRA IZA EMILIA	14472020	00 730017989 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MUÑOZ MENDEZ ISABEL	8252699	00 730019006 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MURILLO GUIASADO MANUELA	8459704	00 730018025 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
OROSA REGO JOSE	14350914	00 730017722 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
OTERO RUIZ TERESA	14720223	00 730018604 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PANIAGUA MORALES BENITA	12293859	00 730018797 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PARIENTE GARCIA EMILIO	12975664	00 730018761 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PASCUAL LANDA RAMONA	14154392	00 730018433 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PAYAN ITURRALDE MARIA TERESA	14115164	00 730018552 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PIRLA TORO LUIS GERARDO	14848226	00 730019465 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PONCELA PRADO JULIA	14505067	00 730018986 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RICO MARTIN ANTONIA	8543377	00 730018598 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RICO MARTIN ANTONIA	8543377	00 730019045 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ROBLEDO LOZANO FELIPE	7455347	00 730018926 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RODAS MAMANI YANIRA	22759436	00 730018612 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RODRIGUEZ CAREAGA MAYI	46366804	00 730019051 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
RODRIGUEZ RODRIGUEZ HERMINIA	34561307	00 730018523 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ROMAN MANRIQUE CASILDA	14749992	00 730018706 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ROMERAL COBO FELICIANA	14789806	00 730018671 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ROSALIA SASIGAIN LOPEZ DE SUBIJANA	16146259	00 730018840 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SAIZ CUBILLO ANTONIA	14527309	00 730018678 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SALINAS VILLAFILA CARLOS JUAN	14408389	00 730018295 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SANCHEZ GARCIA MIGUEL	5039892	00 730019034 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SANCHIDRIAN MATEO MARIA LUISA	3252055	00 730018896 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SANTAMARIA MARTINEZ DANIEL	K4844812	00 730019621 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SARACHO MARTINEZ MARIA PILAR	14846510	00 730018842 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SATRIANI MARCAIDA LUKA	16096319	00 730018609 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SATRIANI MARCAIDA LUKA	16096319	00 730019029 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SUAREZ MAESTRO IZAN	K4829075	00 730019710 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
UNAMUNZAGA LARRAURI MARIA DEL CARMEN	14473044	00 730018565 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
URAIN ECHEVERRIA PEDRO	14770390	00 730018936 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
URIBARRI ECHEVARRIA CARMEN	72165622	00 730018903 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
URRIOLABEITIA AMAONDO JOSE MIGUEL	14528674	00 730018691 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VAZQUEZ PALLARES ANTONIO	34113746	00 730018958 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VICENTE MARQUES JULIO	16393492	00 730018637 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VILARIÑO FERNANDEZ ANGEL	34188441	A0 540000334 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VILLAN NIÑO NATIVIDAD	12978745	00 730018135 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VILLAR ABAD ALBERTO PEDRO MARIA	14206820	00 730018556 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VILLODAS GUTIERREZ MARIA LUISA	14655211	00 730018549 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ZAIRI MELOUANE KHADIJA	79046416	00 730019618 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ZORRILLA ZORRILLA TERESA	14094873	00 730018872 13	Ebazpena / Resolución	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao

Interesdunek beren esku izango dute Bizkaiko Foru Aldundi-ko Gizarte Ekintza Sailean foru aginduen testu osoa, Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jarri ahal izateko Euskal Herriko Justizi Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salaren aurrean jakinerazpena egiten zaien dataren biharamunetik zenbatutako bi hilabeteren barruan Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa araupetzen duen ekainaren 13ko 29/1.998 Legeko 46. artikuluan ezarritakoaren eta berarekin bat datorren urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatua izan zen Herri-Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 109c) artikulua araberara.

Hala ere, interesdunek, nahi izanez gero, iragarki honen bidez jakitera ematen zaien berariazko ebazpenaren aurka, Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jarri aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango diote Gizarte Egintzako foru diputatu and. tx. argiari, jakinarazpen honen biharamunetik hasita zenbatuko den hilabeteke epearen barruan.

Guzti hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatua izan zen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 116 eta 117. artikuluetan ezarritakoaren araberara.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

(I-1363)

Eskabidea zuzentzeko eta hobetzeko agindeiaren jakinarazpenerako 104/2013 iragarkia.

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariak jakinerazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikulua araberara, ageriko egiten da honako iragarki hau Gizarte Ekintza Sailean burutu izan diren prozeduretan hartuak izan, eta zerrendan aipatzen diren administrazio egintzei dagokienez beraren jakinarazpenerako izan dezaten, horrela espedienteen tramitazioa egiten jarraitu ahal izateko.

Izena / Nombre	IFZ / DNI	Agiria / Documento	Mota / Tipo	Helbidea/Dirección
BARRENECHEA MADRAZO PEDRO LUIS	14782488	T2 130207000 39	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
BLANCO FERNANDEZ CARMEN	528027	T2 130203000 33	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
FERNANDEZ MOTA JOSE RAMON	14712919	T2 130211000 01	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOICOLEA APRAIZ MARIA DEL CARMEN	14786798	T2 130216000 07	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MENDIOLAGARAY BILBAO IRENE	14650824	T2 130207000 40	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MURILLO GUIASADO MANUELA	8459704	T2 130198000 98	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
PAYAN ITURRALDE MARIA TERESA	14115164	T2 130207000 41	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VILLODAS GUTIERREZ MARIA LUISA	14655211	T2 130205000 08	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ZUGADI GOYENEHEA JOSE ANTONIO	30632510	T2 130205000 04	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CORTES ESCUDERO JUAN	30617267	NC 000024746 00	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Lersundi 14, 48009 Bilbao
GAIOZI MIRZIASHVILI	5330622G	NC 000025375 00	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Lersundi 14, 48009 Bilbao
KHALIFA SAHIR	2075711F	NC 000025419 00	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Lersundi 14, 48009 Bilbao
MANDADO VILLANUEVA MARIA DOLORES	14938733	NC 000024661 00	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Lersundi 14, 48009 Bilbao
UNCETA ARAMBURU ALEJO	16056411	NC 000025383 00	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Lersundi 14, 48009 Bilbao
POMBO CROW JACINTO GUILLERMO	79181463	00 93000407 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Nikolas Alkorta 4, 48003 Bilbao
AIDARA MAKANDIAN	Y1936765	00 730019031 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ARRAN ESPINOSA TELESFORA	14474685	00 730018524 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ASENSIO OBREGON URBANO	14222516	00 730018111 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CARREDANO GIL MARIA JUNCAL	14895643	00 730018080 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
CONDE CRESPO IKER	79180233	00 730018756 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DEBA ODRIOZOLA MARIA ISABEL	14907560	00 730018694 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
DIEZ FERREIRA LEYRE EDWIGE	79124731	00 730018773 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
ESTEBO BLANCO EVANGELINA	34225143	00 730018255 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
GOTSIRIDZE SZABO ALEXANDER	78999330	00 730018784 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARIA GONZALEZ-VADILLO CADAVAL	16102589	00 730018758 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MARTINEZ MORIANO YERAI	79144054	00 730019018 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MORALES MARTIN ALICIA	14730698	00 730018093 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
MORANTE JUAN CANDELAS	11995571	00 730018562 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
SALAS SILDARRIAGA ARAITZ	79137111	00 730018780 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao
VELASCO LOSADA ROSA	13486013	00 730017679 13	Eskariaren zuzenketa / Subsanc. Solicit.	Ugasko 5 bis, 48014 Bilbao

Interesdunei ohartarazten zaie 30/1992 Legeko 71 artikulua araberara, iragarki hau argitaratzen den datatik zenbatuko diren 10 egun baliodunen barruan ez badute akatsa zuzentzen edota beharrezko agiriak aurkezten, gaitz irizitzat joko dela eskabidea ebazpena eman ondoren.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

(I-1364)

Las personas interesadas tendrán a su disposición en el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia el texto íntegro de las Ordenes Forales, a fin de que en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio puedan interponer recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso del Tribunal Superior de Justicia, a tenor de lo dispuesto en el artículo 46 de la Ley 29/1998, de 13 de junio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, y en concordancia con el artículo 109.c de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento Administrativo común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

No obstante, con carácter potestativo, previo al recurso contencioso-administrativo contra la resolución expresa que se les notifica por medio de este anuncio, podrán las personas interesadas interponer recurso de reposición ante la diputada foral del Departamento de Acción Social en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio.

Todo ello conforme a lo establecido en los artículos 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

(I-1363)

Anuncio 104/2013 de notificación requiriendo subsanación y mejora de solicitud.

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme al artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de los actos administrativos que se citan en la relación, adoptados en los procedimientos seguidos en el Departamento de Acción Social, a fin de poder continuar con la tramitación de los expedientes.

De acuerdo con el artículo 71 de la Ley 30/1992 se advierte a las personas interesadas de que si en el plazo de 10 días hábiles, contados desde la presente publicación, no subsanan la falta o acompañan los documentos preceptivos se les tendrá por desistidas de su petición previa resolución.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

(I-1364)

Entzualdi tramitearen jakinarazpenerako 105/2013 iragarkia

Hurrengo zerrendan ageri diren pertsonen ezin izan zaienez berariaz jakinerazpena egin herri-administrazioen araubide juridiko eta administrazio-prozedura erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59. artikulua araberan, ageriko egiten da honako iragarki hau Gizarte Ekintza Sailean burutu izan diren prozeduretan hartuak izan, eta zerrendan aipatzen diren administrazio egintzei dagokienez beraren jakinarazpenerako izan dezaten, horrela espedienteen tramitazioa egiten jarraitu ahal izateko.

Izena: Marcos Mancebo, José.

NAN: 14728452.

Agiria: T3 130062000 01.

Mota: Trámite audiencia.

Helbidea: Ugasko, 5 bis, 48014-Bilbao.

Interesdunek 10 eguneko epean egokitzat jo ditzaten alegazioak egin eta agiriak aurkeztu ahal izango dituzte.

Bilbon, 2013ko irailaren 2an.

(I-1365)

Anuncio 105/2013 de notificación de Trámite de Audiencia

No habiéndose podido practicar la notificación de forma expresa a las personas que se relacionan a continuación, conforme al artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de los actos administrativos que se citan en la relación, adoptados en los procedimientos seguidos en el Departamento de Acción Social, a fin de poder continuar con la tramitación de los expedientes.

Nombre: Marcos Mancebo, José.

DNI: 14728452.

Documento: T3 130062000 01.

Tipo: Trámite audiencia.

Dirección: Ugasko, 5 bis, 48014-Bilbao.

Las personas interesadas en un plazo de 10 días podrán alegar y presentar los documentos que estimen pertinentes.

Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.

(I-1365)

Ogasun eta Finantza Saila**Enkante iragarkia 48/2013, abuztuaren 22koa**

Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailaren Zerga-Bilketako Zerbitzuko buruak,

Jakitera ematen du: Zerga-bilketako Zerbitzu honetan, Francisco Javier Artaso del Rio (IFZ 14846020-A) zordunaren aurka abiatu den premiamenduzko administrazio-espedientearen, zergen arloko kontzeptu batzuk direla tarteko Foru Ogasunarekin dituten zorreatik, gaurko datan honako hau erabaki dela:

«Besterentze akordioa.—Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudian ezarrikoarekin bat etorritik, egin bedi enkante-sistema bidez honako ondasun hauen besterentzea:

LOTE BAKARRA

“Miranda de Arga Inversores 08, S.L.” (IFZ: B95551388) erantzukizun mugatuko sozietatearen 4.000 partaidetza, 4.001etik 8.000ra -biak barne- zenbakituta.

Tramitazioan eta betearazpenean Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketa Araudiko preskripzioak bete dira; enkantean parte hartu nahi dutenei ohartarazi egiten zaie, honako baldintza hauek bete behar direla.

- A) Lote bakoitzerako zamak edo kargak:
— Ez du kargarik.
- B) Enkante-gai den lizitazio-mota hurrengoa da: 100.796 euro, eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- C) Lizitatzailerik guztiek manuzko berme-gordailua jarri behar dute Enkantearen Mahaiaren aurrean, 1.000,00 eurokoa. Ohartarazi egiten zaie gordailuan utzitako zenbateko hori behin betiko sartuko dela Foru Diruzaintzan adjudikazio-dunek enkanteko zenbatekoa ordaintzen ez badute; beti ere, adjudikazioa eraginik gabe uzteak gordailutzako zenbatekoan izan ditzakeen kalte handiagoen ondorioz izan dezakeen erantzukizunaren kaltetan izan gabe.
- D) Eskaintzak aurkezteko epea honako iragarki honen argitalpenaren eta eskaintza horiek irekitzeko ezarri den egunaren aurreko azken egun baliadunaren artekoa izango da, biak barne. Eskaintza horiek gutunazal itxian egin behar dira, Ogasun eta Finantza Saileko Zerga-bilketako Zerbitzuko Burutzaren bulegoetan bakarrik aurkeztu ahal izango direlarik. Eskaintza horietan argi eta garbi azalduko da zein erlo edo ondasuni dagokion proposamena; era berean, hurrengo dokumentazioa aurkeztu behar da:

Departamento de Hacienda y Finanzas**Anuncio subasta 48/2013, de 22 de agosto**

El jefe del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia,

Hace saber: Que en el expediente administrativo de apremio que se sigue en este Servicio de Recaudación contra el deudor Francisco Javier Artaso del Rio, con N.I.F. 14846020-A, por débitos a la Hacienda Foral de varios conceptos tributarios, se ha dictado con fecha de hoy el siguiente:

«Acuerdo de enajenación.—De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, procédase a la enajenación mediante el sistema de subasta de los bienes siguientes:

LOTE ÚNICO

4.000 participaciones numeradas del 4.001 al 8.000 ambas inclusive de la sociedad mercantil de responsabilidad limitada “Miranda de Arga Inversores 08, S.L.”, con NIF: B95551388.

Observándose en su trámite y realización las prescripciones del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, advirtiéndose a quienes deseen tomar parte en la subasta, está se realizará con las condiciones siguientes:

- A) Cargas o gravámenes:
— No constan cargas.
- B) El tipo de licitación resultante es de 100.796 euros, debiendo cubrir las ofertas un mínimo de 50% del citado importe.
- C) Todo/a licitador/a deberá constituir ante la Mesa de subasta el preceptivo depósito de garantía, que será de 1.000,00 euros, con la advertencia de que dicho depósito se ingresará en firme en la Tesorería Foral si los/as adjudicatarios/as no satisfacen el precio del remate, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurrirán por los mayores perjuicios que sobre el importe del depósito origine la ineffectividad de la adjudicación.
- D) El plazo de presentación de ofertas será el comprendido entre la publicación del presente Anuncio y el último día hábil anterior al señalado para la apertura de las mismas, ambos inclusive, debiendo realizarse mediante sobre cerrado, entregándose exclusivamente en las Oficinas de la Jefatura del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas, en dichas ofertas deberá indicarse de manera suficiente el lote o bien al que se refiere la proposición, debiendo aportar la documentación siguiente:

1. Lizitzailearen edota, hala behar denean, eskuordetzaren nortasun juridikoa egiaztatu behar da.
 2. Zerga betebeharrak eguneratuak dituela frogatzen duen ziurtagiria.
 3. Berme-gordailuaren zenbatekoan Bizkaiko Foru Ogasunaren alde luzatutako bankuko txekea edo txeke adostua.
 4. Lizitazio-gai izan nahi duen ondasunaren identifikazioa.
 5. Eskaintza ekonomikoa.
- E) Bizkaiko Foru Aldundiak lehentasuna izango du, gainerako eskaintzak ezagutu ondoren, horien arteko altuena berdintzeko edo hobetzeko, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudiaren 71. artikulua 5. idatz-zatian ezarrita datorrenaren arabera.
- F) Eskaintzen irekiera jendaurreko ekitaldian egingo du Enkantearen Mahaiko buruak 2013ko abenduaren 11n, goizeko hamaiketan, Foru Ogasuneko Bilera Aretoan.
- G) Interesdunek eskuragarri dauden tituluak azter ditzakete enkantearen bezperara arte, Basurtuko Kaputxinoen kaleko 2. zenbakiko 5. solairuan, Zerga-bilketako Zerbitzuan, Enkante Sailean. Ordutegia: 8:30etatik 13:30era, astelehenetik ostiralera.
- H) Enkantea eten egingo da ondasunen adjudikazioa egin aurreko edozein unetan, baldin eta zorra, korrituak eta prozeduraren kostuak ordaintzen badira.
- I) Erlo edo ondasun bakoitza ekonomi eskaintzarik onenari adjudikatuko zaio eta aurkeztutako eskaintza onenen artean hainbanaketarik egonez gero, lehendabizi aurkeztu denari egingo zaio adjudikazioa.
- J) Enkantea amaituta, esleipendunei dagozkien gordailuak Foru Ogasunaren esku geldituko dira esleipenaren prezioaren kontura emandako kopuru moduan, eta itzuli egingo dira gainerako gordailuak. Esleipendunak errematea ordaindu beharko du gutxienez hamar eguneko epean eta hilabeteko epean gehienez esleipena jakinarazten deneetik hasita, jarritako gordailuaren eta besterentze-akordioan ezarritako gerakinaren prezioaren arteko diferentzia.
- K) Aipatu Arautegiaren 72. artikulua i) idatz-zatian zehazturiko epeak amaiturik, adjudikaziodunak besterentze-akordioan finkatutako errematearen prezioa osatu ez badu, ondasuna berez, besterik gabe, bigarren eskaintzari adjudikatuko zaio, eta berdin jokatuko da hurrengoekin.
- L) Lizitzaileek espedientean azaltzen diren jabetza tituluak jasoko dituzte eta ez dute beste titulurik eskatzeko eskubiderik izango.
- M) Bahituraren aurrearretazko idaztoharra baino lehenago karga eta zamek eta lehentasunezkoek lehenean jarraituko dute, iraungipenari ez zaiolarik errematearen preziorik aplikatuko.
- N) Adjudikatutako ondasunaren eskualdaketak sortzen dituen gastuak, zerga-, notario, zein erregistro-gastuak, hala aurreneurizko idaztoharra ezereztekoak nola inskripziokoak, barne, adjudikaziodunaren konturakoak izango dira beti.
- Ñ) Enkantea egin ondoren ondasunen bat adjudikatu gabe edota zorren bat kitatu gabe geratuko balitz Zerga-bilketako Zerbitzuko burutzak besterentze-akordioa berria emango du, enkante edo lehiaketaren bidez egitekoa. Bigarren deialdi horretarako ezarriko den lizitazio-oinarria lehen deialdian ezarri denaren 100eko 50ekoa izango da.
1. Acreditar la personalidad jurídica del /de la licitante y en su caso, la representación.
 2. Certificado de estar al corriente de sus obligaciones tributarias.
 3. Cheque bancario o conformado a nombre de la Hacienda Foral de Bizkaia, por el importe del depósito de garantía.
 4. Identificación del bien por el que se pretende licitar.
 5. Oferta económica.
- E) La Diputación Foral de Bizkaia, tendrá opción preferente de adjudicación si tras conocer el resto de las ofertas decide igualar o superar la mayor de ellas, según lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 71 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.
- F) La apertura de las ofertas se realizará en acto público por la Presidencia de la Mesa de Subasta el día 11 de diciembre de 2013, a las once horas, en el Salón de Actos de la Hacienda Foral.
- G) Los títulos disponibles podrán ser examinados por aquellos/as interesados/as, hasta el día anterior a la subasta, en el Servicio de Recaudación sito en Capuchinos de Basurtu número 2 - 5.ª planta, Unidad de Subastas, en horario de 8:30 a 13:30 horas de lunes a viernes.
- H) La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes, si se efectúa el pago de la deuda, intereses y costas del procedimiento.
- I) Cada lote o bien se adjudicará a la mayor oferta económica y, en caso de que coincidan en la mejor oferta económica varias de las ofertas presentadas, se adjudicará a la presentada en primer lugar.
- J) Terminada la subasta, los depósitos pertenecientes a los/las adjudicatarios/as quedarán en poder de la Hacienda Foral como entrega a cuenta del precio de la adjudicación, devolviéndose el resto de depósitos. El/la adjudicatario/a deberá proceder al pago del remate en el plazo mínimo de diez días y máximo de un mes a contar desde la notificación de la adjudicación, la diferencia entre el depósito constituido y el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación.
- K) Si transcurridos los plazos citados en el apartado i) del artículo 72 del citado Reglamento el adjudicatario/a no completara el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación, el bien se adjudicará automáticamente a la segunda mejor oferta y así sucesivamente.
- L) Los/las licitadores/as habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado en el expediente, no teniendo derecho a exigir otros.
- M) Las cargas y gravámenes anteriores y preferentes a la anotación preventiva de embargo, quedarán subsistentes, sin aplicar a su extinción el precio del remate.
- N) Los gastos que origina la transmisión del bien adjudicado, incluidos los fiscales, notariales y registrales, tanto de cancelación de anotaciones preventivas como de inscripción serán siempre a cargo del/la adjudicatario/a.
- Ñ) En el supuesto de que después de realizada la subasta quedara algún bien sin adjudicar y deudas sin cancelar, la Jefatura del Servicio de Recaudación procederá a dictar un nuevo acuerdo de enajenación mediante subasta o concurso. El tipo de licitación señalado para la segunda convocatoria será del 50 por 100 del tipo indicado en la primera convocatoria.

Jakinaraz biezaie akordio hau zordunari eta gainerako pertsona interesatuei, eta eman biezaio beraren berri jendeari, ediktuak "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean", Foru Ogasunaren web orrian, eta arauzko gainerako lekuetan argitara emanez.»

Bilbon, 2013ko abuztuaren 22an.—Zerga-Bilketako Zerbitzuko burua

(I-1401)

Notifíquese este acuerdo al deudor y demás personas interesadas, y anúnciese al público por medio de edictos en el "Boletín Oficial de Bizkaia" así como en la página web de la Hacienda Foral y demás sitios reglamentarios.»

Bilbao, a 22 de agosto de 2013.—El jefe del Servicio de Recaudación

(I-1401)

Enkante iragarkia 49/2013, abuztuaren 22koa

Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Sailaren Zerga-Bilketako Zerbitzuko buruak,

Jakitera ematen du: Zerga-bilketako Zerbitzu honetan, Dionisio Vilchez Guerrero (IFZ 14906674-Y) zordunaren aurka abia-bidean den premiamenduzko administrazio-espeditentean, zergen arloko kontzeptu batzuk direla tarteko Foru Ogasunarekin dituten zorren artean, gaurko datan honako hau erabaki dela:

«Besterentze akordioa.—Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudian ezarrikoarekin bat etorritik, egin bedi enkante-sistema bidez honako ondasun hauen besterentzea:

LOTE BAKARRA

“Instalaciones Electricas Sasibru, S.L.” (IFZ: B48790208) erantzukizun mugatuko sozietatearen 250 partaidetza, 251tik 500era -biak barne- zenbakitutakoak.

Tramitazioan eta betearazpenean Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudiko preskripzioak bete dira; enkantean parte hartu nahi dutenei ohartarazi egiten zaie, honako baldintza hauek bete egingo dela.

- A) Lote bakoitzerako zamak edo kargak:
 - Ez du kargarik.
- B) Enkante-gai den lizitazio-mota hurrengoa da: 19.664,08 euro, eskaintzek zenbateko horren %50 bete behar dute, gutxienez.
- C) Lizitatuak guztiek manuzko berme-gordailua jarri behar dute Enkantearen Mahaiaren aurrean, 1.000,00 eurokoa. Ohartarazi egiten zaie gordailuan utzitako zenbateko hori behin betiko sartuko dela Foru Diruzaintzan adjudikazio-dunek enkanteko zenbatekoa ordaintzen ez badute; beti ere, adjudikazioa eraginik gabe uzteak gordailutzako zenbatekoan izan ditzakeen kalte handiagoen ondorioz izan dezakeen erantzukizunaren kaltetan izan gabe.
- D) Eskaintzak aurkezteko epea honako iragarki honen argitalpenaren eta eskaintza horiek irekitzeko ezarri den egunaren aurreko azken egun baliodunaren artekoa izango da, biak barne. Eskaintza horiek gutunazal itxian egin behar dira, Ogasun eta Finantza Saileko Zerga-bilketako Zerbitzuko Buruzaren bulegoetan bakarrik aurkeztu ahal izango direlarik. Eskaintza horietan argi eta garbi azalduko da zein erlo edo ondasuni dagokion proposamena; era berean, hurrengo dokumentazioa aurkeztu behar da:
 1. Lizitatuaren edota, hala behar denean, eskuordetzaren nortasun juridikoa egiaztatu behar da.
 2. Zerga betebeharrak eguneratuak dituela frogatzen duen ziurtagiria.
 3. Berme-gordailuaren zenbatekoan Bizkaiko Foru Ogasunaren alde luzatutako bankuko txekea edo txeke adostua.
 4. Lizitazio-gai izan nahi duen ondasunaren identifikazioa.
 5. Eskaintza ekonomikoa.
- E) Bizkaiko Foru Aldundiak lehentasuna izango du, gainerako eskaintzak ezagutu ondoren, horien arteko altuena berdintzeko edo hobetzeko, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zerga-bilketari buruzko Araudiaren 71. artikuluan 5. idatz-zatian ezarritako datoren arabera.
- F) Eskaintzen irekiera jendaurreko ekitaldian egingo du Enkantearen Mahaiko buruak 2013ko abenduaren 11n, goizeko hamaiketan, Foru Ogasuneko Bilera Aretoan.
- G) Interesdunek eskuragarri dauden tituluak azter ditzakete enkantearen bezperara arte, Basurtuko Kaputxinoen kaleko 2. zenbakiko 5. solairuan, Zerga-bilketako Zerbitzuan, Enkante Sailean. Orduetgia: 8:30etatik 13:30era, astelehenetik ostiralera.
- H) Enkantea eten egingo da ondasunen adjudikazioa egin aurreko edozein unetan, baldin eta zorra, korrituak eta prozeduraren kostuak ordaintzen badira.
- I) Erlo edo ondasun bakoitza ekonomi eskaintzarik onenari adjudikatuko zaio eta aurkeztutako eskaintza onenen arte-

Anuncio subasta 49/2013, de 22 de agosto

El jefe del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Bizkaia,

Hace saber: Que en el expediente administrativo de apremio que se sigue en este Servicio de Recaudación contra el deudor Dionisio Vilchez Guerrero, con N.I.F. 14906674-Y, por débitos a la Hacienda Foral de varios conceptos tributarios, se ha dictado con fecha de hoy el siguiente:

«Acuerdo de enajenación.—De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, procédase a la enajenación mediante el sistema de subasta de los bienes siguientes:

LOTE ÚNICO

250 participaciones numeradas del 251 al 500 ambas inclusive de la sociedad mercantil de responsabilidad limitada “Instalaciones Electricas Sasibru, S.L.”, con NIF: B48790208.

Observándose en su trámite y realización las prescripciones del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia, advirtiéndose a quienes deseen tomar parte en la subasta, está se realizará con las condiciones siguientes:

- A) Cargas o gravámenes:
 - No constan cargas.
- B) El tipo de licitación resultante es de 19.664,08 euros, debiendo cubrir las ofertas un mínimo de 50% del citado importe.
- C) Todo/a licitador/a deberá constituir ante la Mesa de subasta el preceptivo depósito de garantía, que será de 1.000,00 euros, con la advertencia de que dicho depósito se ingresará en firme en la Tesorería Foral si los/as adjudicatarios/as no satisfacen el precio del remate, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurrirán por los mayores perjuicios que sobre el importe del depósito origine la ineffectividad de la adjudicación.
- D) El plazo de presentación de ofertas será el comprendido entre la publicación del presente Anuncio y el último día hábil anterior al señalado para la apertura de las mismas, ambos inclusive, debiendo realizarse mediante sobre cerrado, entregándose exclusivamente en las Oficinas de la Jefatura del Servicio de Recaudación del Departamento de Hacienda y Finanzas, en dichas ofertas deberá indicarse de manera suficiente el lote o bien al que se refiere la proposición, debiendo aportar la documentación siguiente:
 1. Acreditar la personalidad jurídica del/de la licitante y en su caso, la representación.
 2. Certificado de estar al corriente de sus obligaciones tributarias.
 3. Cheque bancario o conformado a nombre de la Hacienda Foral de Bizkaia, por el importe del depósito de garantía.
 4. Identificación del bien por el que se pretende licitar.
 5. Oferta económica.
- E) La Diputación Foral de Bizkaia, tendrá opción preferente de adjudicación si tras conocer el resto de las ofertas decide igualar o superar la mayor de ellas, según lo dispuesto en el apartado 5 del artículo 71 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Bizkaia.
- F) La apertura de las ofertas se realizará en acto público por la Presidencia de la Mesa de Subasta el día 11 de diciembre de 2013, a las once horas, en el Salón de Actos de la Hacienda Foral.
- G) Los títulos disponibles podrán ser examinados por aquellos/as interesados/as, hasta el día anterior a la subasta, en el Servicio de Recaudación sito en Capuchinos de Basurtu número 2 - 5.ª planta, Unidad de Subastas, en horario de 8:30 a 13:30 horas de lunes a viernes.
- H) La subasta se suspenderá en cualquier momento anterior a la adjudicación de bienes, si se efectúa el pago de la deuda, intereses y costas del procedimiento.
- I) Cada lote o bien se adjudicará a la mayor oferta económica y, en caso de que coincidan en la mejor oferta eco-

an hainbanaketarik egonez gero, lehendabizi aurkeztu denari egingo zaio adjudikazioa.

- J) Enkantea amaituta, esleipendunei dagozkien gordailuak Foru Ogasunaren esku geldituko dira esleipenaren prezioaren kontura emandako kopuru moduan, eta itzuli egingo dira gainerako gordailuak. Esleipendunak errematea ordaindu beharko du gutxienez hamar eguneko epean eta hilabeteko epean gehienez esleipena jakinarazten denetik hasita, jarritako gordailuaren eta besterentze-akordioan ezarritako gerakinaren prezioaren arteko diferentzia.
- K) Aipatu Arautegiaren 72. artikulua i) idatz-zatian zehazturiko epeak amaiturik, adjudikaziodunak besterentze-akordioan finkatutako errematearen prezioa osatu ez badu, ondarena berez, besterik gabe, bigarren eskaintzari adjudikatuko zaio, eta berdin jokatuko da hurrengoekin.
- L) Lizitatzailuek espedienteaz azaltzen diren jabetza tituluak jasoko dituzte eta ez dute beste titulurik eskatzeko eskubiderik izango.
- M) Bahituraren aurrearretazko idaztoharra baino lehenago karga eta zamek eta lehentasunezkoek lehenean jarraituko dute, iraungipenari ez zaiolarik errematearen preziorik aplikatuko.
- N) Adjudikatutako ondasunaren eskualdaketak sortzen dituen gastuak, zerga-, notario, zein erregistro-gastuak, hala aurreneurritzko idaztoharra ezereztekoak nola inskripzioak, barne, adjudikaziodunaren konturakoak izango dira beti.
- Ñ) Enkantea egin ondoren ondasunen bat adjudikatu gabe edota zorren bat kitatu gabe geratuko balitz Zerga-bilketako Zerbitzuko burutzak besterentze-akordioa berria emango du, enkante edo lehiaketaren bidez egitekoa. Bigarren deialdi horretarako ezarriko den lizitazio-oinarria lehen deialdian ezarri denaren 100eko 50ekoa izango da.

Jakinaraz biezaie akordio hau zordunari eta gainerako pertsona interesatuei, eta eman biezaie beraren berri jendeari, ediktuek «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», Foru Ogasunaren web orrian, eta arauzko gainerako lekuetan argitara emanez.»

Bilbon, 2013ko abuztuaren 22an.—Zerga-Bilketa Zerbitzuko burua

(I-1402)

Herri Lan eta Garraioa Saila

Kontratu bati uko egitearen iragarkia: «Bizkaiko Lurralde Historikoko errepideei buruzko liburua eta neurketa mapen edizioa».

1. *Erakunde adjudikatzailea:*
 - a) Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
 - b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Herri Lan eta Garraioa Saila, Zerbitzu Orokorrak, Ibáñez de Bilbao, 20, Bilbo-48009, telefonoak: 944067104 / 944067037, herri_lanak_kontratazioa@bizkaia.net.
 - c) Espedientearen zenbakia: 2013/003/061/06.
 - d) Kontratatzaileren profilerako Interneteko helbidea: www.bizkaia.net/kontratupublikoak
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Kontratu mota: Zerbitzuak.
 - b) Xedearen azalpena: Bizkaiko Lurralde Historikoko errepideei buruzko liburua eta neurketa mapen edizioa.
 - c) Atalka eta kopuruka banatuta: Ez.
 - d) CPV (nomenklatura erreferentzia): 79970000-4.
 - e) Esparru-akordioa ezartzea (hala badagokio): Ez.
 - f) Eroste sistema dinamikoa (hala badagokio): Ez.
 - g) Lizitazio iragarkiaren aldizkaria: EBAO - EAO - BAO.

nómica varias de las ofertas presentadas, se adjudicará a la presentada en primer lugar.

- J) Terminada la subasta, los depósitos pertenecientes a los/las adjudicatarios/as quedarán en poder de la Hacienda Foral como entrega a cuenta del precio de la adjudicación, devolviéndose el resto de depósitos. El/la adjudicatario/a deberá proceder al pago del remate en el plazo mínimo de diez días y máximo de un mes a contar desde la notificación de la adjudicación, la diferencia entre el depósito constituido y el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación.
- K) Si transcurridos los plazos citados en el apartado i) del artículo 72 del citado Reglamento el adjudicatario/a no completara el precio del remate fijado en el acuerdo de enajenación, el bien se adjudicará automáticamente a la segunda mejor oferta y así sucesivamente.
- L) Los/las licitadores/as habrán de conformarse con los títulos de propiedad que se hayan aportado en el expediente, no teniendo derecho a exigir otros.
- M) Las cargas y gravámenes anteriores y preferentes a la anotación preventiva de embargo, quedarán subsistentes, sin aplicar a su extinción el precio del remate.
- N) Los gastos que origina la transmisión del bien adjudicado, incluidos los fiscales, notariales y registrales, tanto de cancelación de anotaciones preventivas como de inscripción serán siempre a cargo del/la adjudicatario/a.
- Ñ) En el supuesto de que después de realizada la subasta quedara algún bien sin adjudicar y deudas sin cancelar, la Jefatura del Servicio de Recaudación procederá a dictar un nuevo acuerdo de enajenación mediante subasta o concurso. El tipo de licitación señalado para la segunda convocatoria será del 50 por 100 del tipo indicado en la primera convocatoria.

Notifíquese este acuerdo al deudor y demás personas interesadas, y anúnciese al público por medio de edictos en el «Boletín Oficial de Bizkaia» así como en la página web de la Hacienda Foral y demás sitios reglamentarios.»

Bilbao, a 22 de agosto de 2013.—El jefe del Servicio de Recaudación

(I-1402)

Departamento de Obras Públicas y Transportes

Anuncio de Renuncia a la celebración del contrato de «Edición del libro y mapas de aflors de carreteras del Territorio Histórico de Bizkaia».

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Obras Públicas y Transportes, Servicios Generales, calle Ibáñez de Bilbao, 20, Bilbao-48009, teléfonos 944 067 104 / 944 067 037, herri_lanak_kontratazioa@bizkaia.net.
 - c) Número de expediente: 2013/003/061/06.
 - d) Dirección de Internet del perfil del contratante: www.bizkaia.net/contratospublicos.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Tipo de contrato: Servicios.
 - b) Descripción del objeto: Edición del libro y mapas de aflors de carreteras del Territorio Histórico de Bizkaia.
 - c) Lote: No.
 - d) CPV (Referencia de Nomenclatura): 79970000-4.
 - e) Acuerdo marco (si procede): No.
 - f) Sistema dinámico de adquisiciones (si procede): No.
 - g) Medio de publicación del anuncio de licitación: «DOUE» - «BOE» - «BOB».

- h) Lizitazio iragarkiaren argitarapen data: EBAO, 2013/02/23 - EAO, 2013/02/28 - BAO, 2013/02/27.
3. *Tramitazioa eta prozedura:*
- a) Tramitazioa: Arrunta.
b) Prozedura: Irekia.
4. Kontratuaren balio zenbatetsia, BEZa kenduta: 429.000,00 €.
5. Lizitazio aurrekontua:
— Zenbateko garbia: 260.000,00 ?.
— BEZ (%4).
— Guztira: 270.400,00 ?.
6. *Kontratu bati uko egitea:*
- a) Data: 2013ko abuztuaren 13an.
b) Justifikazioa: Interes publikoko arrazoiak eta Sektore Publikoaren Kontratuari buruzko Testu bateraginaren 155. artikulua.

Bilbon, 2013ko irailaren 9an.—Herri Lan eta Garraioen foru diputatua, Itziar Garamendi Landa

(I-1400)

- h) Fecha de publicación del anuncio de licitación: «DOUE», 23/02/2013 - «BOE», 28/02/2013 - «BOB», 27/02/2013.
3. *Tramitación y procedimiento:*
- a) Tramitación: Ordinaria.
b) Procedimiento: Abierto.
4. *Valor estimado del contrato, IVA excluido:* 429.000,00 €.
5. *Presupuesto base de licitación:*
— Importe neto: 260.000,00 €.
— IVA: 4%.
— Importe total: 270.400,00 €.
6. *Renuncia a la celebración del contrato:*
- a) Fecha: 13 de agosto de 2013.
b) Justificación: Razones de interés público y artículo 155 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

Bilbao, a 9 de septiembre de 2013.—La diputada foral de Obras Públicas y Transportes, Itziar Garamendi Landa

(I-1400)

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilboko Udala

Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 26 artikulua hausteagatik emandako zehatzeko ebazpenen jakinarazpenak (134036000146 eta abar).

Iragarkia, Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkararen ebazpenak jakinarazteko dena. Ebazpenak otsailaren 21eko Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren 26. artikulua, Hiritarren Segurtasunari buruzko Udal Ordenantzaren aurkako 3 a) artikuluan garatua, hausteagatik hasitako eta behean aipatutako espedientei dagozkie.

Interesdunei aipatu ebazpenak jakinarazteko ahaleginik egin bada ere, ezin izan da jakinarazpena egin, eta Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 61 eta 59.4 artikuluetan xedatutakoa betetzearren, iragarki hau ematen da argitara. Bestalde, honako hau ere jakinarazten zaie interesdunei: Erabaki adierazi hauek administrazio-bidea amaitzen duten eta bere aurka administrazio-arekiko auzi errekurtsua jar dezakezu Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko epaitegietatik egokia den hartan edo eskari-egilearen helbideari dagokionean, interesdunaren aukeran. Hori horrela da Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1 e) eta 14. artikuluetan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen azaroaren 26ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Hala ere, eta aukeran, aurreko paragrafoan aipatuta administrazioarekiko auzi errekurtsua jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebaz-

Ayuntamiento de Bilbao

Notificación de Resoluciones sancionadoras en relación a infracciones al artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992 de Protección de la Seguridad Ciudadana (134036000146 y siguientes).

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad de los expedientes que abajo se indican, incoados en relación a infracciones del artículo 26 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana, desarrollado en el artículo 3 a) de la Ordenanza Local sobre Protección de la Seguridad Ciudadana.

Intentada sin efecto la notificación de dichas resoluciones sancionadoras a los interesados, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, comunicándole que contra las citadas resoluciones que ponen fin a la vía administrativa podrán los interesados interponer en el plazo de dos meses, recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la

pen adieraziren aurka berraztertze errekurtsoa aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita. Errekurtsoaren ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa izango da. Epe hori igarota ez bada ebazpen adierazirik ematen, ezetsi egin dela uler-tuko da, halaxe ezartzen baitute Tokiko gobernu modernizatze-ko neurri buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 108 artiku-luan eta 30/1992 Legea aldatzeko 4/1999 Legearen 43.2 artikuluan.

Jakinarazpen hau Ekonomia eta Ogasun Saileko Obregati-ko Zerga, Tasa eta Prezio Publikoen Sekzioan aurkeztuta (Ernes-to Erkoreka plaza, 12 zb.) ordain daiteke isuna. Isun hau ordain-du ezean, premiamendu-bidezko betearazpenari ekingo zaio.

Interesdunari jakinaraztea 200 euroko isuna ordaindu beha-rean komunitaterako lanak egin ditzakeela. Isunaren 10 euro bakoit-zeko ordubeteko lana egin beharko du komunitaterako. Idatziz egin beharko du eskaria 15 eguneko epean telefono-zenbakia adiera-zita. Eskaria egiteak erantzukizuna bera gain hartu duela esan nahi du eta baliorik gabe utziko da zehapen-espeditentea. Komunitate-erako lana egin duela egiaztatu ondoren, zehapen-espeditentean bes-terik gabe artxibatuko da.

Zen-abizenak	Espediente	Lege-hauste data	Ebazpen data	Hautsi araua	Isuna
Francisco Moreno Martín	134036000146	02-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Bachik Mohamed Larosi	134036000149	03-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Diego Jáuregui Batarrita	134036000150	03-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Ahmadou Oury Sow	134036000152	04-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Carlos da Cruz Nogueiro	134036000154	07-04-13	02-08-13	3 A) 3	200€
Luis Miguel Espinal Santos	134036000155	15-04-13	09-08-13	3 A) 3	200€
Juan Ignacio San Jose Fdez	134036000156	14-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Lander Zabala Justo	134036000158	15-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Boubacar Diallo	134036000159	15-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Albert Sirven Martín	134036000160	26-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Fatou Teme Bindang	134036000161	27-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Francisco Javier Telleria	134036000168	01-05-13	09-08-13	3 A) 3	200€
Luis Adolfo Merino Varillas	134036000171	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Fabián Andr Valencia Idrobo	134036000173	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Yeray Montane Dorado Sant	134036000177	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€

Bilbon, 2013ko irailaren 11n.—Segurtasun Saileko Zuzendaria P.S.

(II-6349)

Barakaldoko Udala

Barakaldoko udalerriko Alkoholaren publizitatea, salmenta eta kontsumoa arautzeko ordenantza hausteagatik salaketa (Espedienteak 70/2013/341091-07. 70/2013/341097-00).

Jakinarazpena.—Barakaldoko udalerriko Alkoholaren publizitate, salmenta eta kontsumoa arautzeko ordenantza hausteagatik egindako salaketak beren-beregi jakinarazten ahalegindu baina, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen idazketaren arabera Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen (HAAJ eta APEL) 58. eta 59. artikuluekin bat etorritik egiterik izan denez, aipatu HAAJ eta APE Legearen 59.2 artikuluan eta horrekin batera etorritik ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean jendaurratuko da, espeditenteetako bakoitzean zuzenean ez jakinarazi izanaren arrazoiak azalduz.

Hori guztia ondorengo arauak betez jakinarazi da:

Giza balia bideak, Herritarren Segurtasuna, Ekonomia, Ogasuna, Ondarea eta Berrikuntza Teknologikoa Arloko Zinegotzi-Delegatuak, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldarazitako Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 13., 127. eta hurrengo artikuluetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 4, 21 eta 23 artikuluetan, Toki Araubideko gaietan indarrean diren legezko xedapenen Testu Batera-

resolución expresa que se notifica, podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayese resolución expresa se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 108 de la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del Gobierno Local y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992.

El pago de la sanción puede hacerse efectivo presentando esta notificación en el Área de Economía y Hacienda (Sección de Impuestos sobre Obras, Tasas y Precios Públicos), sita en la calle Ernesto Erkoreka, número 12, de Bilbao (edificio San Agustín). En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por vía de apremio.

Comunicar al interesado que puede sustituir el pago de la multa de 200 euros por la realización de trabajos para la Comunidad a razón de una hora de trabajo comunitario por cada 10 euros de multa. Deberá solicitarlo por escrito en el plazo de 15 días, indicando necesariamente su número de teléfono, lo que implicará el reconocimiento de su responsabilidad y la suspensión del expediente sancionador. Una vez acreditado la realización del trabajo comunitario se archivará el expediente sancionador sin más trámite.

Apellidos y nombre	Expediente	Fecha infracción	Fecha resolución	Art. infringido	Sanción
Francisco Moreno Martín	134036000146	02-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Bachik Mohamed Larosi	134036000149	03-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Diego Jáuregui Batarrita	134036000150	03-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Ahmadou Oury Sow	134036000152	04-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Carlos da Cruz Nogueiro	134036000154	07-04-13	02-08-13	3 A) 3	200€
Luis Miguel Espinal Santos	134036000155	15-04-13	09-08-13	3 A) 3	200€
Juan Ignacio San Jose Fdez	134036000156	14-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Lander Zabala Justo	134036000158	15-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Boubacar Diallo	134036000159	15-04-13	02-08-13	3 A) 2	200€
Albert Sirven Martín	134036000160	26-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Fatou Teme Bindang	134036000161	27-04-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Francisco Javier Telleria	134036000168	01-05-13	09-08-13	3 A) 3	200€
Luis Adolfo Merino Varillas	134036000171	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Fabián Andr Valencia Idrobo	134036000173	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€
Yeray Montane Dorado Sant	134036000177	04-05-13	09-08-13	3 A) 2	200€

En Bilbao, a 11 de septiembre de 2013.—El Director del Área de Seguridad P.S.

(II-6349)

Ayuntamiento de Barakaldo

Denuncia por presunta infracción de la Ordenanza Reguladora de la publicidad, venta y consumo de alcohol del municipio de Barakaldo (Expedientes 70/2013/341091-07. 70/2013/341097-00).

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de la Ordenanza Reguladora de la publicidad, venta y consumo de alcohol del Municipio de Barakaldo (en adelante, OM), que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar la misma de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (L.R.J.A.P. y P.A.C.), se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en artículo 59.5 de L.R.J.A.P. y P.A.C. y demás disposiciones concordantes aplicables, constando en cada uno de los expedientes las causas de la no notificación personal.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

La Concejala Delegada del Área de Recursos Humanos, Seguridad Ciudadana, Economía, Hacienda, Patrimonio, e Innovación Tecnológica en aplicación de las potestades reguladas en los artículos 13, 127 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, los artículos 4, 21 y 23 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el R.D. Legislativo

tua onartu duen apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzazko EDn eta Udal Arautegi Organikoaren 8., 10., 16., 138., 174. eta 175. artikuluetan eta horiekin bat datozeen gainerako guztietan araututako ahalmenak aplikatuz, honako hau xedatu du:

Lehenengo: ediktu honen eranskinean diren prozeduretan, Barakaldoko udalerriko alkoholaren publizitatea, salmenta eta kontsumoa arautzeko ordenantza ustez hausteagatik zehatzeko espedienteari hasiera ematea.

Bigarren: erruduntzat jotakoak lege-haustea egin duela egiaztatu balitz aipatu eranskinera bildutako ondorengo zehapenak ezarriko litzaizkioke, UOn 14. artikuluan adierazitakoari jarraikiz: zazpiehun eta berrogeita hamar eurora (750 €) arteko isuna edo ohartarazpena.

Hirugarren: Interesatuari espediente Euskal Herriko Autonomia Elkarte herri administrazioen zehatzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean ezarritako prozeduraren arabera tramitatuko dela jakinaraztea.

Laugarren: 2/1998 Legearen 36.2. artikuluan aurrez ikusitakoa betez, jakinarazi interesatuari, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatzen hasita, hamabost lanegun dituela berari egoki irizitako alegazio, agiri nahiz argibideak aurkezteko, eta hala egokituz gero, baita froga-aldia eskatu eta beharrezko irizitako frogak proposatzeko ere.

Alegazio idazkia Korporazioaren Erregistro Nagusian (Herriarrentzako Arreta Zerbitzuan, Herriko Plazako 1ean, udaletxeari erantsitako eraikinaren beheko solairuan, Zehatzeko Espedienteen Administrazio Unitateari zuzendua eta espediente zenbakia jarrita) aurkez daiteke bai eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan jasotako bideak baliatuz ere.

Aipatu epean alegaziorik aurkeztu ez bada, prozedura abiarazteko ebazpen hau ebazpen-proposamentzat joko da. (otsailaren 20ko 2/1998 Lege 23.2 eta abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren 13.2 eta 19.2 artikulua).

Bosgarren: Espediente tramitatze gehieneko epea, espedienteari hasiera emateko egintza honen egunetik zenbatuta, sei hilekoa izango da, Euskal Herriko Autonomia Elkarte Herri Administrazioetako Zehatzeko Ahalmenari buruzko 2/1998 Legearen 43.4 artikuluari jarraikiz, eta horrek ez dio eragingo berriz ere hasiera eman ahal izateari, ez bada behintzat hutsegitearen preskripzio epea igaro.

Seigarren: Espediente ebazteko organo eskuduna Giza Baliabideak, Herritaren Segurtasuna, Ekonomia, Ogasuna, Ondarea eta Berrikuntza Tecnologikoa Arloko zinegotzi delegatu anderea da, Toki Erregimeneko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 21 artikulua [Alkateak zinegotzi delegatuei eskumenak eskuordetzeari buruzko 2011ko ekainaren 16ko 05525 zenbakiko Alkatearen Dekretuarekin uztartua], ekainaren 25eko 18/1998 Legearen 54 artikulua, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko Herri Administrazioen Zehatzeko Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 29 artikulua, eta Barakaldoko Udalerriaren Alkoholaren Publizitatea, Salmenta eta Kontsumoa arautzeko Udal Ordenantzaren 18.2 artikulua betez.

Zazpigarren: Euskal Herriko Autonomi Elkarte Herri Administrazioen zehatzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legearen 29.3 artikulua xedatu du zehatzeko prozedurak bideratzeko administrazio-unitate berezirik balego – dela orotarikoa dela sektorekakoa- zehatzeko espedienteak unitate horretako funtzionarioak izan beharko lukeela instruktore.

Horretarako, urriaren 30eko 19/2008 zenbakiko bilkura arruntean egin 242/19/2008-4 zenbakiko Udalbatzaren akordioa eta 2010eko uztailaren 20eko 06183 Dekretua betez, Barakaldoko Udaleko Poliziaren Lege eta Administrazioaren eta Zehatzeko Proze-

781/1986 de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, así como los artículos 8, 10, 16, 138, 174, 175 y demás concordantes del Reglamento Orgánico Municipal, dispone lo siguiente:

Primero: Incoar Expediente Sancionador por presunta infracción de la Ordenanza Reguladora de la publicidad, venta y consumo de alcohol del Municipio de Barakaldo respecto a los procedimientos que se contienen en el Anexo de este Edicto.

Segundo: De quedar acreditada la comisión por el inculpado de la referida infracción podrían serle impuestas las siguientes sanciones previstas en el artículo 14 de la O.M: multa de hasta setecientos cincuenta euros (750 €); o apercibimiento.

Tercero: Comunicar al interesado que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en la Ley 2/1998, de 20 de Febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Cuarto: En virtud de lo previsto en el artículo 36.2 de la Ley 2/1998, informar al interesado que dispone de un plazo de quince días hábiles, a partir del siguiente al de la recepción de esta notificación, para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime pertinentes y para solicitar la apertura de un período probatorio y proponer los medios de prueba que consideren necesarios.

El escrito de alegaciones podrá ser presentado a través del Registro General de la Corporación (Servicio de Atención Ciudadana, sito en la calle Herriko Plaza, 1, planta baja del Anexo de la Casa Consistorial, dirigido a la Unidad Administrativa de Expedientes Sancionadores, facilitando el número de Expediente) o a través de los medios contemplados en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

En caso de no efectuar alegaciones en dicho plazo, el presente Acuerdo de Incoación se considerará Propuesta de Resolución, conforme a la cuantía que se determina en el siguiente apartado (cfr. artículos 23.2 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero y 13.2 y 19.2 Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora).

Quinto: El plazo máximo para la tramitación del expediente será de seis meses contados desde la fecha del presente acto de inicio del expediente en base al artículo 43.4 de la Ley 2/1998 de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, sin perjuicio de la posibilidad de incoarse de nuevo siempre que no hubiera transcurrido el plazo de prescripción de la falta.

Sexto: El órgano competente para la resolución del expediente es la Sra. Concejala Delegada del Área de Recursos Humanos, Seguridad Ciudadana, Economía, Hacienda, Patrimonio e Innovación Tecnológica en virtud de los artículos 21 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, 29.2 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana y 10 del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto en relación con el Decreto de Alcaldía número 05525 de fecha 16 de junio de 2011, relativo a la delegación de atribuciones del Alcalde en los Concejales Delegados; 54 de la Ley 18/1998, de 25 de junio, 29 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco y 18.2 de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Publicidad, Venta y Consumo de Alcohol del Municipio de Barakaldo

Séptimo: Que el artículo 29.3 de la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, dispone que en la tramitación de los expedientes sancionadores, si hubiere una Unidad Administrativa especial para la instrucción de procedimientos sancionadores, bien general bien sectorial, el Instructor deberá ser un funcionario de dicha unidad.

Al respecto, resulta designado Instructor del presente expediente el Jefe de Sección Jco. Adva. Policía y Procedimiento Sancionador del Ayuntamiento de Barakaldo, según Acuerdo Plenario número 242/19/2008-4 celebrado en sesión ordinaria

duraren Atalaren Burua izan da izendatua espediente honen in-
struktore, zeina azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29 arti-
kuluetan aurrez ikusitako arrazoietakoa bat dela medio, eta azaro-
aren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuan araututakoa.

Interesatua	Salaketaren eguna	Espediente zk.	Zk. eta hasiera emateko dekretua	Hautsitako artikulua
Borja F. C.	25/05/2013	70/2013/341091-07	05467 - (09/07/2013)	13.3 a) O.M.
Carlos Alberto T.R.	08/06/2013	70/2013/341097-00	05466 - (09/07/2013)	13.3 a) O.M.

Jakinarazitako egintzari dagokion testu osoa Poliziaren Lege eta Administrazioa eta Zehatzeko Prozedura Sekzioan (Lasasarre kalea, 16, 1. solairua) azter daiteke (azaroaren 26ko 30/92 Legearen 61. artikulua).

Ebazpen honen aurka ez dago errekurtsioa jartzerik tramite egin-
tza baita (azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107 artikulua).

Barakaldon, 2013ko abuztuaren 6an.—Behin Behineko Alka-
te-Lehendakaria, Jesús M.^a González Suances

(II-6316)

**Barakaldoko udalerriko Alkoholaren publizitatea, sal-
menta eta kontsumoa arautzeko ordenantza hausteaga-
tiko ebazpena (Espediente 70/2013/341045-00 eta beste
batzuk).**

Jakinarazpena.—Barakaldoko udalerriko Alkoholaren publizita-
tea, salmenta eta kontsumoa arautzeko ordenantza hausteaga-
tik egindako zehatzeko ebazpenak beren-beregi jakinarazten aha-
legindu baina, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen idazketaren
araberako Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio
Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen
(HAAJ eta APEL) 58. eta 59. artikuluekin bat etorri egiterik izan
denez, aipatu HAAJ eta APE Legearen 59.2 artikuluan eta horre-
kin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa
betez iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean jendaurretatuko da,
espedienteetako bakoitzean zuzenean ez jakinarazi izanaren arra-
zoiak azalduz.

Aurrekoa jakinarazten da honako arauekin bat eginez:

Lehenengoa: Ondorengo zerrendan agertzen diren interesatuei adierazitako zehapenak ezartzea, Barakaldoko Udalerriko Alkoholaren publizitatea, salmenta eta kontsumoa arautzeko Udal Ordenantzaren 2.2 artikuluar buruzko 13.3 a) artikulua hautsi dela frogatuzta jo baita.

Bigarrena: Zuzenean jakinarazteko saiakerak hutsalak izan direnez, aipatu ebazpena Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, bide batez ohararaziz, ebazpenen aurka legez dagozkion errekurtsioak jarri ahal izango direla.

Hirugarrena: Zehapena jakinarazpena jaso eta handik hila-
beterako epean ordaindu beharko da.

Aipatu zehapena ordaindu ezean, premiamenduzko adminis-
trazio bidetik betearazteari ekingo zaio.

Laugarrena: Helarazi ebazpena Barakaldoko Udaleko Konta-
bilitate departamentura bai eta Diruzaintza eta Diru-bilketara ere,
eta eskatu, ezain jarduketara eginez gero, horren berri atal honi eman
diezaiotela.

Interesatua	Espediente zk.	Ebazpena zk.	Lege-haustea	Zehapena
Eder M. De D.	70/2013/341045-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Gonzalo H. I.	70/2013/341061-02	05472 (09/07/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Francisco Javier A. M.	70/2013/341069-00	06270 (16/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	180
Iker S. S. C.	70/2013/341077-00	05472 (09/07/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Jon G. A.	70/2013/341091-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Oscar V. R.	70/2013/341096-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105

número19/2008 de 30 de octubre y Decreto de Alcaldía 06183, de 20 de julio de 2010, quien podrá ser recusado por alguna de las causas previstas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y de conformidad con el procedimiento regulado en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

Interesado	Fecha denuncia	N.º de expediente	N.º y fecha decreto incoación	Artículo infringido
Borja F. C.	25/05/2013	70/2013/341091-07	05467 - (09/07/2013)	13.3 a) O.M.
Carlos Alberto T.R.	08/06/2013	70/2013/341097-00	05466 - (09/07/2013)	13.3 a) O.M.

Para su conocimiento del texto íntegro del acto que se notifica, éste obra de manifiesto y a disposición de los interesados en la Sección Jurídico-Administrativa de Policía y Procedimiento sancionador, sita en calle Lasasarre, n.º 16, 1.ª planta (artículo 61 de L30/92, de 26 de noviembre).

Contra la presente resolución no cabe recurso alguno por tratarse de un acto de trámite (artículo 107 Ley 30/1992, de 26 de noviembre).

En Barakaldo, a 6 de agosto de 2013.—El Alcalde-Presidente
ejerciente, Jesús M.^a González Suances

(II-6316)

Resolución por infracción de la Ordenanza Reguladora de la publicidad, venta y consumo de alcohol del municipio de Barakaldo (Expediente 70/2013/341045-00 y otros).

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones sancionadoras por infracción de la Ordenanza Reguladora de la publicidad, venta y consumo de alcohol del Municipio de Barakaldo (en adelante, OM), que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar la misma de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (L.R.J.A.P. y P.A.C.), se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en artículo 59.5 de L.R.J.A.P. y P.A.C. y demás disposiciones concordantes aplicables, constando en cada uno de los expedientes las causas de la no notificación personal.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

Primero: Imponer a los interesados a continuación relacionados las sanciones que se señalan por considerar probada la infracción del artículo 13.3 a) en relación con el 2.2 de la Ordenanza Municipal Reguladora de la Publicidad, Venta y Consumo de Alcohol del Municipio de Barakaldo.

Segundo: Siendo infructuosos los intentos de notificación personal, proceder a la publicación de las citadas resoluciones a través del «Boletín Oficial de Bizkaia», advirtiéndoles que contra la misma podrá interponer los recursos que legalmente le correspondan.

Tercero: La sanción deberá hacerse efectiva en el plazo de un (1) mes desde la fecha de notificación.

En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por la vía administrativa de apremio.

Cuarto: Dar traslado de la presente resolución a los Departamentos de Contabilidad y de Tesorería y Recaudación del Ayuntamiento de Barakaldo, con la indicación que de las actuaciones practicadas se remita comunicación a esta Unidad.

Interesado	N.º Expediente	N.º Resolución	Infracción	Sanción
Eder M. De D.	70/2013/341045-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Gonzalo H. I.	70/2013/341061-02	05472 (09/07/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Francisco Javier A. M.	70/2013/341069-00	06270 (16/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	180
Iker S. S. C.	70/2013/341077-00	05472 (09/07/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Jon G. A.	70/2013/341091-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105
Oscar V. R.	70/2013/341096-00	05969 (05/08/2013)	Art. 13.3 a) O.M	105

Jakinarazi den egintzaren testu osoa eta ordainketa gutuna eza-gutu daitezen, testua interes duen orok azter dezake Poliziaren Lege eta Administrazioaren eta Zehatzeko Prozeduraren Atalean, Lasesarre kaleko 16ko 1. solairuan (azaroaren 26ko 30/92 Legearen 61. artikulua).

Administrazio bidea agortzen duen akordio/ebazpen honen aurka, egintza hau jakinarazi eta biharamunetik zenbatutako hilabeteke epean, Berraztertzeko Hautazko Errekurtsoa jar dezakezu organo beraren aurrean, ala, zuzenean, Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa, txanda tokatzen zaion Bilboko Administrazioarekiko Auzi Epaitegian, Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8 eta 10 artikuluetan aurreikusitako eskuduntza banaketaren arabera (1998ko uztailaren 167 zenbakiko EAO), abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoaren hamalagarren xedapen gehigarriak aldarazia (2003ko abenduaren 26ko 309 zenbakidun EAO), jakinarazpena eskuratu eta biharamunetik zenbatutako bi hileko epean. Hori guztia bat dator, 30/1992ko Legea aldarazteko urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan (1999ko urtarrilaren 14ko 12 zenbakiko EAO), Herri Administrazioetako Erregimen Juridikoaren eta Guztiontzako Administrazio-Prozeduraren azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 48.2, 116 eta 117 artikuluek ezarritakoarekin (1992ko azaroaren 27ko 285 zenbakiko EAO).

Berraztertzeko Errekurtsoa egitekotan, ezingo da Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsoa jarri harik eta lehenengoa ebatzi dadin arte edota ustezko gaitzespena gertatu arte.

Hala egokituz gero, dagokion Epaitegiari zuzen diezaiokezu errekurtsoa, baldin eta Administrazioarekiko Auzi-Eskumena arautzen duen aipatu Legearen 14.1 artikuluaen bigarren erregelara ezarria suertatzen bada.

Era berean, zure eskubideak modurik egokienean defendatzeko beste edozein errekurtso nahiz ekintza egin dezakezu.

Barakaldon, 2013ko abuztuaren 29an.—Behin Behineko Alkate-Lehendakaria, Jesús M.^a González Suances

(II-6317)

Herritarren Segurutasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoa eta Barakaldoko Udalerriko Herritarren Segurutasuna Babesteko Ordenantza Hausteagatik espedientei dagozkien hastapenak (Espediente 70/2013/390141-00 eta bestea).

Jakinarazpena.—Herritarren Segurutasuna Babesteko otsailaren 21eko 1/1992 Legea (aurrerantzean HSBL) hausteagatik bideratutako ondoren aipatutako salaketak beren-beregi jakinarazten ahalagindu baina egiterik izan denez urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen idazketaren arabera Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen (EPL) 59.1 eta 59.2 artikuluekin bat etorri, EPLren 59.5 artikuluan eta honekin batera etorririk ezar-garri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau jendaurreratuko da, espediente-etako bakoitzean jakinarazpena zuzenean zergatik egin ez zaion agerraraziz. jendaurreratuko da, espediente-etako bakoitzean jakinarazpena zuzenean zergatik egin ez zaion agerraraziz.

Hori guztia ondorengo arauak betez jakinarazten da:

Giza baliabideak eta Herritarren Segurutasuna Arloko Zinegotzi-Delegatuak, berari 2013ko uztailaren 24ko 05807 zenbakiko dekretu bidez egindako delegazioaren bitartez emandako eskuduntzak erabiliz, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldarazitako Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 13., 127. eta hurrengo artikuluetan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 4, 21 eta 23 artikuluetan, Toki Araubideko gaietan indarrean diren legezko xedapenen Testu Bateria-tua onartu duen apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzazko EDn eta

Para su conocimiento del texto íntegro del acto que se notifica, éste, junto a la carta de pago obran de manifiesto y a disposición de los interesados en la Sección Jurídico-Administrativa de Policía y Procedimiento sancionador, sita en calle Lasesarre, número 16, 1.ª planta (artículo 61 de L30/92, de 26 de noviembre).

Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse recurso potestativo de reposición ante este mismo órgano, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto, o bien directamente Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado Contencioso-Administrativo de Bilbao que por turno corresponda, en virtud de la distribución de competencias prevista en los artículos 8 y 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa («B.O.E.» número 167 de julio de 1998), modificada por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre («B.O.E.» número 309, de 26 de diciembre de 2003), en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación. Todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 48.2, 116 y 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» número 285 de 27 de noviembre de 1992), en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 («B.O.E.» número 12 de 14 de enero de 1999).

De formularse recurso de reposición no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que el primero sea resuelto expresamente o se haya producido su desestimación presunta.

En su caso, podrá dirigir el recurso al Juzgado correspondiente, de resultar aplicable la regla segunda del artículo 14.1 de la mencionada Ley reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Asimismo podrá interponerse cualquier otro recurso o acción que considere conveniente para la mejor defensa de sus derechos.

En Barakaldo, a 29 de agosto de 2013.—El Alcalde-Presidente ejerciente, Jesús M.^a González Suances

(II-6317)

Incoaciones de expedientes sobre Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de Seguridad Ciudadana y de La Ordenanza de Protección de la Seguridad Ciudadana (Expediente 70/2013/390141-00 y otros).

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de la Ley 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de Seguridad Ciudadana (en adelante, L.O.S.C.) y de la Ordenanza de Protección de la Seguridad Ciudadana del Municipio de Barakaldo (en adelante, O.M.); y no habiéndose podido practicar por diversas causas la misma de acuerdo a lo dispuesto en los artículos 58 y 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (L.R.J.A.P. y P.A.C.), se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en artículo 59.5 de L.R.J.A.P. y P.A.C. y demás disposiciones concordantes aplicables, constando en cada uno de los expedientes las causas de la no notificación personal.

Lo que se notifica de acuerdo con las siguientes normas:

El Concejal Delegado del Área de Recursos Humanos y Seguridad Ciudadana haciendo uso de las atribuciones conferidas a la misma por delegación efectuada mediante Decreto de Alcaldía número 05807/2013, de 24 de julio de 2013, así como en aplicación de las potestades reguladas en los artículos 13, 127 y siguientes de la L.R.J.A.P. y P.A.C., modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, los artículos 4, 21 y 23 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el R.D. Legislativo 781/1986 de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de Régimen Local, así como

Udal Arautegi Organikoaren 8., 10., 16., 138., 174. eta 175. artikuluetan eta horiekin bat datozkeen gainerako guztietan araututako ahalmenak aplikatuz, honako hau xedatu du:

Lehenen: Herritarren Segurtasunaren otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoan ezarritakoa ustez hausteagatik zehatzeko espedienteari hasiera ematea, ediktu honen eranskinean agertzen diren prozedurei dagokionez.

Bigarren: Errunduntzat jotakoak lege-haustea egin duela egiaztatuko balitz, hirurehun eta berrogeita hamar zentimora (300,50 €) arteko isuna ezarriko litzaioke, HSBLko 28 eta 29.2. artikuluetan eta O.M.ko 5 artikuluan adierazitakoari jarraituz.

Hirugarren: Jakinarazi interesatuari espediente zehatzeko ahalmena betetzeko prozeduraren araubidea (ZAPA) onartu duen abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuan ezarritakoarekin bat etorri tramitatuko dela.

Laugarren: ZAPAREN 16. artikuluan aurreikusitakoa betez, jakinarazi interesatuari, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbaitzen hasita, hamabost (15) laneguneko duela berari egoki irizitaiko alegazio, agiri nahiz argibideak aurkezteko, eta hala egokituz gero, froga proposatzeko ere, betiere horretarako baliatuko dituen bitartekoak zehatzuz.

Aipatutako epean alegaziorik egin ezean, hasiera emateko ebazpen hau ebazpen-proposamentzat hartua izan daiteke, eta haren kontra ere, alegazioak egiterik izango da, hamabost eguneko epean (ZAPAREN 13.2 eta 19.1 artikulua).

Alegazio idazkia aurkeztekotan, honela egin ahal izango duzu:

a) Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (Herriko Plaza, 1 - udaletxearen erantsitako behe solairuan), Poliziaren Lege eta Administrazio eta Zehatzeko Prozedura Atalari zuzendua, espedientearen zenbakia agerraraziz.

b) ZAPAREN 38.4 artikuluan ezarritako edozein bide baliatuz. Espedientearen tramitazioa zertan den jakin nahi izanez gero jo Herriarren Arreta Zerbitzura.

Bosgarren: Halaber, ebazpena ebatzi aurretik, borondatez zeu-erantzukizuna onartzeko aukera duzula ohartarazten zaizu, eta onartzearekin prozedura bukatutzat joko litzateke, dagokion zehazpen-ezarpenean ebatziz, beti ere, bidezko errekursoak jartzeko aukera izanagatik ere (ZAPAREN 8. eta 13. artikulua).

Seigarren: Ebazpena gauzatzeko gehieneko epea prozedura hau hasteko egintzaren egunetik zenbatzen hasi eta hurrengo sei hilabetekoa izango da (ZAPAREN 20. artikulua, eta horrek ez dio berriro hasiera emateari eragingo, hutsegitea preskribitzeko epea igaro ez den bitartean).

Zazpigarren: HSBLko 35. artikulua adierazitakoaren arabera, bertan araututako zehatzeko prozeduren instrukzioa dagokion administrazio arloak har dezake.

Zortzigarren: Jakinarazi den egintzaren testu osoa ezagut dadin, testua interes duen orok azter dezake Poliziaren Lege eta Administrazioaren eta Zehatzeko Prozeduraren Atalean, Lasasarre kaleko 16ko 1. solairuan (azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 61. artikulua).

Horretarako, urriaren 30eko 19/2008 zenbakiko bilkura arruntan egin 242/19/2008-4 zenbakiko Udaltzataren akordioa eta 2010eko uztailaren 20eko 06183 Dekretua betez, Barakaldoko Udaleko Poliziaren Lege eta Administrazioaren eta Zehatzeko Prozeduraren Atalaren Burua izan da izendatua espediente honen instruktore, zeina azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29 artikuluetan aurrez ikusitako arrazoiak bat dela medio, eta azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuan araututako prozedurarekin bat etorri errekusatu izan baitaiteke.

los artículos 8, 10, 16, 138, 174, 175 y demás concordantes del Reglamento Orgánico Municipal, ha dispuesto lo siguiente:

Primero: Incoar expediente sancionador por presunta infracción de lo dispuesto en la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Seguridad Ciudadana y en la Ordenanza de Protección de la Seguridad Ciudadana del Municipio de Barakaldo, respecto a los procedimientos que se contienen en el Anexo de este edicto.

Segundo: De quedar acreditada la comisión por el inculpado de la referida infracción podría serle impuesta la sanción de multa de hasta trescientos euros con cincuenta céntimos de euro (300,50 €), de acuerdo con lo señalado en los artículos 28 y 29.2 de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero y artículo 5 de la O.M.

Tercero: Comunicar al interesado que el expediente se tramitará según el procedimiento establecido en el del Real Decreto 1398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el reglamento del procedimiento para el ejercicio de la potestad sancionadora (R.P.S.).

Cuarto: En virtud de lo previsto en el artículo 16 RPS, informar al interesado que dispone de un plazo de quince días hábiles (15), a partir del siguiente al de la recepción de esta notificación, para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estime pertinentes y, en su caso, proponer prueba concretando los medios de que pretenda valerse.

En caso de no efectuar alegaciones en dicho plazo, la presente Resolución incoatoria podrá ser considerada Propuesta de Resolución frente a la que podrá efectuar, asimismo, alegaciones también en el plazo de quince días (artículos 13.2 y 19.1 R.P.S.).

En caso de presentar escrito de alegaciones, podrá realizarlo de las siguientes formas:

a) En el Servicio de Atención Ciudadana sito en la calle Herriko Plaza, 1, planta baja del Anexo de la Casa Consistorial, dirigido a la Sección Jurídico-Administrativa de Policía y Procedimiento Sancionador, facilitando el número de Expediente.

b) A través de cualquiera de los medios fijados en el artículo 38.4 L.R.J.A.P. y P.A.C. Asimismo para obtener más información sobre el estado de tramitación del expediente podrá dirigirse al mencionado Servicio de Atención Ciudadana.

Quinto: Asimismo, se informa de la posibilidad de reconocer voluntariamente su responsabilidad en cualquier momento anterior a la resolución, lo que implicará la terminación del procedimiento resolviéndose, en su caso, con la imposición de la sanción que proceda, sin perjuicio de la posibilidad de interponer los recursos procedentes (artículos 8 y 13 R.P.S.).

Sexto: El plazo máximo en que debe recaer la resolución del presente procedimiento es de seis meses desde la fecha del acuerdo de iniciación (artículo 20 RPS), sin perjuicio de la posibilidad de incoarse de nuevo siempre que no hubiera transcurrido el plazo de prescripción de la falta.

Séptimo: El artículo 35 L.O.S.C. señala que se podrá encarar la instrucción de los procedimientos sancionadores regulados en la misma, a la Unidad Administrativa correspondiente.

Octavo: Para el conocimiento del texto íntegro del acto que se notifica, éste obra de manifiesto y a disposición de los interesados en la Sección Jco-Activa. de Policía y Procedimiento Sancionador, sita en calle Lasasarre, 16, 1.ª planta (artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre).

Al respecto, resulta designado Instructor del presente expediente el Jefe de Sección Jco. Adva. Policía y Procedimiento Sancionador del Ayuntamiento de Barakaldo, según Acuerdo Plenario número 242/19/2008-4 celebrado en sesión ordinaria número 19/2008 de 30 de octubre y Decreto de Alcaldía 06183, de 20 de julio de 2010, quien podrá ser recusado por alguna de las causas previstas en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, y de conformidad con el procedimiento regulado en el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

Interesatua	Salaketaren eguna	Espediente zk.	Zk. eta hasiera emateko dekretua	Hautsitako artikulua
Jorge G. M.	29/06/2013	70/2013/390141-00	5462 de 09/07/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Alazne S. D.	23/06/2013	70/2013/390145-00	6059 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Mohamed M.	29/06/2013	70/2013/390146-00	6060 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Vanessa F. C.	10/07/2013	70/2013/390152-00	6092 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Juan C. V. G.	12/07/2013	70/2013/390153-00	6088 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Manuel L. T.	12/07/2013	70/2013/390154-00	6086 de 08/08/2013	26. h) LOSC y 3.1. c) OM
Jose I. A. G.	13/07/2013	70/2013/390155-00	6082 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Jon D. A.	14/07/2013	70/2013/390156-01	6080 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Joseba D. L.	21/07/2013	70/2013/390160-00	6070 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Carmen L. R. M.	02/06/2013	70/2013/390164-00	6066 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM
Richard D. A.	24/07/2013	70/2013/390166-00	6071 de 08/08/2013	26. i) LOSC y 3.1. b) OM

Interesado	Fecha denuncia	N.º de expediente	N.º y fecha decreto incoación	Artículos infringidos
Jorge G. M.	2013/06/29	70/2013/390141-00	5462 - 2013/07/09	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Alazne S. D.	2013/06/23	70/2013/390145-00	6059 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Mohamed M.	2013/06/29	70/2013/390146-00	6060 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Vanessa F. C.	2013/07/10	70/2013/390152-00	6092 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Juan C. V. G.	2013/07/12	70/2013/390153-00	6088 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Manuel L. T.	2013/07/12	70/2013/390154-00	6086 - 2013/08/08	HSBLko 26 h) eta UOko 3.1. c)
Jose I. A. G.	2013/07/13	70/2013/390155-00	6082 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Jon D. A.	2013/07/14	70/2013/390156-01	6080 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Joseba D. L.	2013/07/21	70/2013/390160-00	6070 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Carmen L. R. M.	2013/06/02	70/2013/390164-00	6066 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)
Richard D. A.	2013/07/24	70/2013/390166-00	6071 - 2013/08/08	HSBLko 26 i) eta UOko 3.1. b)

Ebazpen honen aurkako ezin izango da errekurtsorik jarri ohiko tramitea baino ez baita (azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 107. artikulua).

Barakaldon, 2013ko septiembrek 10ean.—Behin-behineko Alkatea, Jesus M. González Suances.

(II-6318)

Contra la presente resolución no cabe recurso alguno por tratarse de un acto de trámite (artículo 107 Ley 30/1992, de 26 de noviembre).

En Barakaldo, a 10 de septiembre de 2013.—El Alcalde-Ejeciente, Jesus M. González Suances

(II-6318)

Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga 2013 ekitaldirako.

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo 15 laneguneko epean, jendaurrean izango dira galdapenak egin ahal izateko 2013ko urteari dagozkion honako erroldok:

JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA

Non: Udaletzeko 1. solairuan, Herriko Plaza z/g, Zerga Kudeaketa zerbitzua.

Oharra: aipatutako zergak aldizka kobratzen dira, eta aldizkakoak direnez batera jakinarazten dira; jendaurreratzeko epea amaituta koan, jakinarazpenak eginak izan direla ulertuko da. (BLHko Zergeti buruzko 2/2005 FAOren 100.3 artikulua).

KOBRANTZA:

- 1) *Errekargurik gabeko borondatezko ordainketa*
Aurtengo irailaren 30etik azaroaren 1ra (biak barne).

Non eta nola ordaindu.

- a) Helbideratutako ordainagiriak: Zergadunak adierazitako kon-tuan egingo dira karguak.
- b) Helbideratu gabeko ordainagiriak: Hurrengo erakundeetako edozein bulegotan: BBK, Ipar Kutxan, Banco Santander, La Caixa eta Euskadiko Kutxa setxera bidalitako inprimakia aldi berean aurkeztuz. (Inprimakia galdu bada edo ez bada jaso, beste bat eskura dezakezu udaletxean: HAZen edo Udal Diruzaintzan).

- 2) *Betearazteko ordainarazpen errekguduna*

Borondatezko ordainketa egiteko adierazitako epea igaro ondoren, zuzenean ekingo zaio premiamendu bidez kobratzeari, dagokien errekgua gehi atzerapen interesak, gastuak eta kostak gaineratuz, eta Bilketa Exekutiboko bulegoetan soilik.

Barakaldon, 2013ko irailaren 9an.—Alkatea, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-6362)

Padrón del Impuesto sobre Actividades Económicas para el ejercicio 2013.

Queda expuesto al público a efecto de reclamaciones, durante 15 días hábiles a partir de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», el padrón del año 2013 correspondiente a:

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Lugar: 1.ª planta del Ayuntamiento, Herriko Plaza, s/n, Servicio Gestión Tributaria.

Advertencia: los tributos referenciados son de cobro periódico y como tales se notifican colectivamente, entendiéndose realizadas las notificaciones el día en que termine la exposición al público. (artículo 100.3 N F 2/2005, General Tributaria del THB).

COBRANZA:

- 1) *Pago voluntario sin recargo*
30 de septiembre al 1 de noviembre del año en curso (ambos inclusive).

Lugar y forma de pago:

- a) Recibos domiciliados: Serán cargados en la cuenta facilitada por el contribuyente.
- b) Recibos no domiciliados: En cualquier Oficina de las siguientes entidades: B.B.K, Ipar Kutxa, Banco Santander, Caja Laboral, La Caixa previa presentación del impreso remitido a domicilio (En caso de extravío o no recepción del impreso le será facilitado uno nuevo en el Ayuntamiento: SAC o Tesorería Municipal).

- 2) *Pago ejecutivo con recargo*

Transcurrido el plazo indicado para el pago voluntario, se procederá directamente al cobro por la vía de apremio, con el recargo correspondiente más intereses de demora, gastos y costas, exclusivamente en las Oficinas de Recaudación Ejecutiva.

En Barakaldo, a 9 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Antonio J. Rodríguez Esquerdo

(II-6362)

Etxebarriko Udala**Etxebarriko baratze ekologiko eta aisialdikoaren erabilera arautzeko Ordenantza.**

Udalbatzak 2013ko irailaren 23an egindako batza-rrean, aisiarako ortu ekologikoari buruzko Udal Ordenantzari onartu zuen behin-behinean. Jendeaurrean egon beharreko epea alegaziorik gabe igaro denez, aipatu akordioaren arabera, behin betiko onartutzat jotzen da Ordenantza hori.

Dagokion testua «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da Toki Araubidearen Oinarriari buruzko apirilaren 2ko Legearen 70.2 artikuluan agindutakoa betez, eta indarrean jarriko da apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 65.2 artikuluan aurreikusitako epea igaro ondoren.

ETXEBARRIKO BARATZE EKOLOGIKO ETA AISIALDIKOEN ERABILERA ARAUTZEKO ORDENANTZA**ZERGATIEN ADIERAZPENA**

Proiektatutako aisialdirako udal baratzeak eskaintza pedagogiko eta ekologiko bezala planteatu dira, hala nahi duten herritarrentzat. Lurra lantzeko eta bertatik jasotzen diren onurak kontsumo pertsonalerako erabiltzeko aukera izango dute. Aisialdirako eta ongizatea bermatzeko aukera bezala ere planteatu dira, eta bazterkeria egoeran dauden sektoreen gizarteratzea sustatzeko baliagarriak izango dira. Orokorrean herritar guztiei zuzendutako jarduera ireki bat da, baina gizarteko talde behartsuenek lehentasuna izango dute. Baserriaren eta herriaren arteko lotura bat ere izan nahi du, naturarekiko errespetua sustatzearen aldeko apustua, naturaren aberastasuna baloratzen ikasteko modu bat, eta gure lurrarekiko loturetara itzultzeko.

Natura errespetatzeko modu bat da, bertatik fruituak lortzeko, nekazaritza ekologikoan eta naturarekiko errespetuan oinarrituz. Herritarrei baserri mundura hurbiltzeko aukera eman nahi diegu eskaintza ekologiko eta pedagogiko baten bidez, baliabide horretaz doan gozatu ahal izateko.

I. KAPITULUA**XEDAPEN OROKORRAK****1. artikulua.—Xedea**

Ordenantza honen xedea aisialdirako udal baratzeen emakida arautzeko xedapenak ezartzea da. Xedapen horiek Etxebarriko Udalak eta baratzeen erabiltzaileek betetzekoak izango dira.

2. artikulua.—Aplikazio eremua

Ordenantza erantsitako planoan identifikatutako udal jabetzako partzelei aplikatuko zaie (1. Eranskina).

3. artikulua.—Eskumenak eta zaintza

1. Etxebarriko Udalarri dagokio funtzio tekniko, zaintza funtzio eta funtzio zigortzaileak betetzea, ordenantza honen mende-ko udal jabetzaren lurra modu egokian erabiltzen direla bermatzeko.

2. Funtzio teknikoak baratzeak antolatzen proiektuak lan- du eta onartzea barne hartuko du, baita horiek zaindu, konpondu eta mantentzea ere, baita horiei lotutako azpiegitura orokorra ere.

3. Instalazioen zaintza, konponketa eta mantentze-lanak eta horien erabilera zuzen egiten dela ziurtatzeaz arduratuko dira erabiltzaileak eurak, eta haien ardura izango da instalazioak eta baratzeak ondo erabili eta zaintzea, konpontzea eta mantentzea.

4. Araudia betetzen den edo ez ziurtatzeaz arduratuko da Udal Bulego Teknikoa, edo Udalak horretarako izendatzen duen beste edozein baliabide. Bere egiteko nagusia partzelak eta horietara lotu-

Ayuntamiento de Etxebarri**Ordenanza reguladora del uso de huertas ecológicas y de ocio municipales de Etxebarri.**

Aprobada inicialmente por el Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el día 23 de julio de 2013, la Ordenanza Local sobre huertos ecológicos y de ocio, y transcurrido el plazo de exposición pública sin alegaciones, de conformidad con el citado acuerdo, dicha Ordenanza se entiende definitivamente aprobada.

Se publica su texto en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, entrando en vigor una vez transcurrido el plazo previsto en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril.

ORDENANZA REGULADORA DEL USO DE HUERTAS ECOLÓGICAS Y DE OCIO MUNICIPALES DE ETXEBARRI**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

Las huertas de ocio municipales proyectadas se establecen como una oferta pedagógica, ecológica y de ocio a disposición de los/as ciudadanos/as de Etxebarri que acerque o permita a la ciudadanía de a pie disponer de un espacio público donde cultivar la tierra y obtener los frutos de la misma para consumo personal. Las huertas de ocio se proyectan también como una alternativa de ocio y de bienestar que permita la integración social de sectores sociales excluidos. Se trata de una actividad abierta a la ciudadanía en general pero que prioriza la concesión a los grupos más necesitados de la sociedad. Se trata de un nexo de unión del caserío y el pueblo, una apuesta por inculcar el respeto por la naturaleza, valorar la grandeza de la riqueza natural, devolver de alguna manera el arraigo de nuestra cultura a la tierra que nos alberga.

Una forma de respetar la naturaleza, obtener frutos de ella de una forma ecológica basada en la horticultura ecológica y en el respeto al medio natural. Una forma de acercar a los ciudadanos al mundo del caserío mediante una oferta de ocio ecológica y pedagógica para el disfrute de la misma de forma gratuita.

CAPÍTULO I**DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1.—Objeto**

La presente Ordenanza tiene como objeto el establecimiento de las disposiciones que han de regir la concesión y el uso de las huertas de ocio municipales, y sus disposiciones obligan tanto a las personas usuarias de las huertas de ocio como al Ayuntamiento de Etxebarri.

Artículo 2.—Ámbito de aplicación

La Ordenanza se aplica a las parcelas de propiedad municipal identificadas en el plano adjunto (Anexo 1).

Artículo 3.—Competencias y vigilancia

1. Corresponde al Ayuntamiento de Etxebarri como promotor el ejercicio de las funciones técnicas, de vigilancia y sancionador del correcto uso de los terrenos de propiedad municipal afectados por la presente ordenanza.

2. La función técnica incluirá la elaboración y/o aprobación de proyectos de ordenación de huertas, así como de la conservación, reparación y mantenimiento de éstas, y de las infraestructuras ligadas a las mismas de carácter general.

3. La conservación, reparación y mantenimiento de las instalaciones y del correcto uso de la misma será vigilada en el día a día por las propias personas usuarias siendo responsabilidad suya el correcto uso de las instalaciones y la conservación, reparación y mantenimiento de las huertas y las infraestructuras ligadas a las mismas en caso de un uso no adecuado de las mismas.

4. La vigilancia del cumplimiento de la normativa se efectuará por la Oficina Técnica Municipal, o por cualquier otro medio que el Ayuntamiento designe o establezca al efecto, y su principal come-

tako azpiegiturak ondo erabiltzen eta aprobetxatzen direla ziurtatzea izango da.

5. Zaintzaz arduratzen diren langileek egiten diren arau-hausteen inguruko salaketa guztien berri emango dute, arauak hausti dituztenak identifikatuz, ezagunak balira eta arau-haustearen inguruko datuak.

6. Gainera, erabiltzaileak eurak ere instalazioak ondo erabiltzeaz arduratuko dira.

7. Erabiltzaileak izango dira burututako ekintzen erantzuleak, eta Udalera joko dute edozein arau-hauste gertatzen bada edo edozein gertakariren berri eman behar dela ikusten badute.

II. KAPITULUA

BALDINTZAK ETA ADJUDIKAZIO PROZEDURA

4. artikulua.—*Baldintzak*

1. Adinez nagusia izatea edo emantzipatuta egotea.

2. Udalerrian erroldatuta egotea gutxienez azken 3 urteetan, etenik gabe, baldintza hauek onartu baino lehenagoko datatik, edo gutxienez azken 12 urteetatik 10etan, betiere horren aurreko urtean udalerrian erroldatuta egon bada.

3. Ez dute segida-epea egiaztatu behar izango genero-indarkeriaren biktima direla egiaztatzen duten emakumeek, ekintza positibo bezala.

4. Era berean, askatasunez gabetzeko zigorra bete duten pertsonak, baldintzak hauek onartu aurreko bi urteetan gehienez, ez dute segida-epe hori egiaztatu beharko, beren gizarteratze-prozesua hobetzeko neurri bezala.

5. Eskatzaileak udalarekiko gastuak egunean eduki beharko ditu; hau da, ezin izango ditu eduki ordainketak egiteke, eta/edo horiek ordaintzeari buruzko akordioaren bat egon beharko da.

6. Emakidadun bakoitza baratze-alor baten erabiltzailea izan ahalko da gehienez ere.

7. Familia-unitate bereko bi kide edo gehiago erabiltzaile edo emakidadun bakartzat hartuko dira, beraz, baratze-alor bakar bat familia-unitate bakoitzeko.

8. Emakidadunak Baratzezaintza Ekologikoari buruzko presakuntzara joan beharko du. Pertsona kualifikatuak emango dute, Udalaren zuzendaritzapean.

9. 7. artikuluan izendatutako taldeek lehentasuna izango dute.

III. KAPITULUA

DOKUMENTAZIOA

5. artikulua.—*Nortasuna egiaztatzea*

Eskatzaileak bere nortasuna egiaztatzeko agiria aurkeztu beharko du: NAN.

6. artikulua.—*Erroldatzea*

Baldintza hori ofizios egiaztatuko da eta etenik gabe mantendu beharko da baratzeen erabileraren emakidak iraun bitartean.

7. artikulua.—*Lehentasunezko talde batekoa izatea*

Lehentasunezko adjudikaziorako eskubidea duten pertsonak dokumentazio hau eman beharko dute:

- Gizarte-bazterkeria egoeran edo arriskuan egotea egiaztatzekoa, oinarrizko gizarte-zerbitzuek edo berezitateak emandako Txostenaren bidez. Diru-sarrerak bermatu eta Gizarteratzea sustatzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legearen arabera gizarte-bazterkeria arriskuan dauden pertsonak («EHAO», 2008ko abenduaren 31, asteazkena, 250. zenbakia).

tido será la inspección del correcto uso y aprovechamiento de las parcelas y las infraestructuras ligadas a ellas.

5. El personal encargado de la vigilancia podrá formular denuncias de cuantas infracciones se cometan, identificando a los/as infractores/as, si fueren conocidos/as y los datos relativos a la infracción.

6. Además, las propias personas usuarias velarán por el correcto uso de las instalaciones.

7. Las propias personas usuarias serán responsables directas de las acciones realizadas, dirigiéndose el Ayuntamiento a ellas para notificar cualquier incumplimiento, acción o información considerada oportuna.

CAPÍTULO II

REQUISITOS DE ACCESO Y PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN

Artículo 4.—*Requisitos*

1. Ser mayor de edad o estar emancipado/a.

2. Hallarse empadronado/a en el municipio y que lo esté con una antigüedad al menos de 3 años ininterrumpidos anterior a la fecha de la aprobación de estas condiciones, o de al menos de 10 años de los 12 anteriores, siempre que durante el año anterior a la misma haya estado empadronado/a en el municipio.

3. Estarán exentas del deber de acreditación del periodo de cadencia aquellas mujeres que acrediten la condición de víctimas de violencia de género, como medida de acción positiva.

4. Del mismo modo aquellas personas que hayan cumplido su pena privativa de libertad, en el plazo no superior a los dos años anteriores a la aprobación de estas condiciones, no deberán de acreditar dicho periodo de cadencia en aras de mejorar la integración en la sociedad de los/as mismos/as.

5. El/La solicitante deberá estar al corriente de los gastos con el ayuntamiento, es decir no deberá tener pagos pendientes con el mismo, y/o deberá de existir un acuerdo lícito de pago de las mismas.

6. Cada concesionario/a sólo podrá ser usuario/a de un lote de banales como máximo.

7. Dos o más miembros de una misma unidad familiar, se considerarán como un/a mismo/a usuario/a y/o concesionario/a, por lo tanto, una solicitud y un lote de banales máximo por unidad familiar.

8. El/La concesionario/a deberá asistir a la formación en Horticultura Ecológica impartida por personas cualificadas bajo la tutela del Ayuntamiento.

9. Tendrán derecho de adjudicación preferente los grupos enumerados en el artículo 7.

CAPÍTULO III

DOCUMENTACIÓN

Artículo 5.—*Acreditación de la personalidad*

El/La solicitante deberá de presentar un documento que acredite su personalidad: D.N.I..

Artículo 6.—*Empadronamiento*

La acreditación de este requisito se comprobará de oficio y deberá mantenerse ininterrumpidamente mientras dure la concesión de uso de las huertas.

Artículo 7.—*Pertenencia a grupo prioritario*

Las personas con derecho de adjudicación preferente deberán aportar la siguiente documentación:

- Para acreditar la situación o riesgo de exclusión social mediante la presentación de Informe de los servicios sociales de base o especializados. Aquellas personas que se encuentren en situación o riesgo de exclusión social teniendo en cuenta la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social («B.O.P.V.» miércoles 31 de diciembre del 2008, número 250).

- Langabezia egoera ziurtatzeko, Lanbide edo Lan Institutu Nazionalaren Dokumentua, langabezia egoera egiaztatzeko eskaera-datarekin.
- Erretiroa egiaztatzeko, erretiratuaren egiaztatzea.
- Pentsioduna egiaztatzeko. Edozein beka, prestazioa edo dirulaguntza jasotzen duten pertsonen edo pentsiodunen kasuan (Gizarte Ongizatekoak barne), horien ziurtagiria, ekitaldi bakoitzari dagokiona.
- Urritasuna egiaztatzeko horren gaineko Ziurtagiria aurkeztu beharko da, dagokion organismoak emandakoa.
- Genero indarkeriaren biktima izaera egiaztatzeko: Modu hauekoren batean egiaztatuko da:
 - Genero indarkeria egoerak egon izana egiaztatzen duen sententzia judiziala.
 - Biktimaren alde emandako babes-agindua.

Epaia zein babes-agindua interesdunak lehentasun-eskubidea eskatu aurreko bi urteen barruan emandakoa izan behar dira.

Era berean, oinarrizko gizarte zerbitzuen edo zerbitzu espezializatuen Txostenaren bidez egiaztatu ahal izango da, genero-indarkeria egoerak egon direla egiaztatzen badute. Baldintzetako bat behar bezala egiaztatuta ez badago, Udalak horretarako beharrezkoa den dokumentazioa eska dezake, baita emakida eman ostean ere.

Jasotako datuetakoren bat edo aurkeztutako dokumenturen bat faltua balitz, prozeduratik kanpo geratuko da berehala, interesdunak esan beharrezkoa entzun ondoren.

IV. KAPITULUA

ADJUDIKAZIO-PROZEDURA

8. artikulua.—Eskaerak

1. Udalak emakidaren xede diren baratzeen adjudikazio-prozedurari ekingo dio, horri buruzko Alkatetza Dekretua Iragarki-taulan eta Udalaren Web orrian argitaratu ostean.

2. Hautaketan parte hartzeko, dagokion eskaera bete beharko da, baita eskatutako dokumentuak erantsi ere.

9. artikulua.—Hautaketa eta adjudikazio irizpideak

1. Aisialdiko baratzeak talde behartsuenei emateko adjudikazio-irizpideak ezarri dira.

2. Horrela, bazterkeria egoeran edo arriskuan dauden pertsonak, langabeak, erretiratuak, pentsiodunak, urritasuna duten pertsonak, genero indarkeriaren biktimak eta abar lehentasunezko pertsonak izango dira adjudikazio-prozesuan. Horretaz gain, partzela batzuk erreserbatuko dira gutxienez talde bakoitzerako, eta ordenantzan jasotakoa betetzen duten eskatzaile potentzialak egotekotan, pertsona mota guztien presentzia bermatuta egongo da.

3. Partzelen banaketa lehentasunen eskemaren arabera egingo da. Hala ere, talde bakoitzak gutxienez partzela batzuk eduki ditu erreserbatuta:

- Gizarte bazterkeria: 3 partzela.
- Langabeak: 5 partzela.
- Erretiratuak: 5 partzela.
- Urritasuna dutenak: 1 partzela.
- Bestelakoak: 7 partzela.

4. Generoaren araberako banaketa egiteko pertsona talde bakoitzean genero bakoitzerako %30eko portzentajea egongo dela bermatzen da.

— Para acreditar estado desempleo, Documento del Instituto Nacional de Empleo o Lanbide a fecha de solicitud de estado desempleado.

— Para acreditar jubilación, Documento acreditativo de jubilado/a.

— Para acreditar pensionista. En el caso de pensionistas o perceptores/as de cualquier beca, prestación o subsidio (incluidas las ayudas de Bienestar Social), el certificado de las mismas, correspondiente a dicho ejercicio.

— Para acreditar la discapacidad se aportara Certificación acreditativa de la misma expedida por el organismo correspondiente.

— Para acreditar la condición de víctimas de violencia de género: Tal condición se acreditará por alguno de los siguientes medios:

- Sentencia judicial acreditativa de la existencia de episodios de violencia de género.
- Orden de protección dictada a favor de la víctima.

Tanto la Sentencia como la orden de protección tendrán que haber recaído en los dos años inmediatamente anteriores a la solicitud de la interesada del derecho preferente de concesión.

Asimismo, podrá acreditarse mediante la presentación de Informe de los servicios sociales de base o especializados que certifiquen la existencia de episodios de violencia de género. En los casos en que no se considere suficientemente acreditado alguno de los requisitos, podrá solicitarse por parte del Ayuntamiento la documentación que sea necesaria para su acreditación, incluso con posterioridad a la concesión.

La falsedad de alguno de los datos consignados o la documentación presentada, sería causa inmediata de exclusión del procedimiento, previa audiencia del/la interesado/a.

CAPÍTULO IV

PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN

Artículo 8.—Solicitudes

1. El Ayuntamiento iniciará el procedimiento de adjudicación de las huertas objeto de la concesión, a partir de la publicación en el Tablón de Anuncios y en la página Web del Ayuntamiento del Decreto de Alcaldía que dé inicio al procedimiento de adjudicación.

2. Para tomar parte en la selección, se deberá cumplimentar la solicitud correspondiente, así como adjuntar los documentos requeridos.

Artículo 9.—Criterios de selección y adjudicación

1. Se establecen criterios de adjudicación que priorizan la concesión de las huertas de ocio a los grupos más necesitados.

2. Así, los grupos en situación o riesgo de exclusión, parados/as, jubilados/as, pensionistas, personas con discapacidad, víctimas de violencia de género..., tendrán preferencia en la adjudicación. A pesar de ello, se reservarán un mínimo de parcelas de acuerdo a lo establecido en el presente pliego a cada uno de los grupos sociales, garantizando la presencia de todos y cada una de ellos en caso de existir solicitantes potenciales que cumplan lo establecido en la presente ordenanza.

3. El reparto de las parcelas se realizará de acuerdo a un esquema de prioridades. A pesar de ello, cada grupo social tendrá reservado un mínimo de parcelas:

- Exclusión social: 3 parcelas.
- Parados: 5 parcelas.
- Jubilados: 5 parcelas.
- Discapacitados: 1 parcela.
- Otros: 7 parcelas.

4. El reparto por género se realizará garantizando un porcentaje mínimo del 30% para cada género en cada grupo social.

5. Partzelen adjudikazioa eta banaketa zozketa publiko bidez egingo da, onartzen diren 1. atalean ezarritako taldeetako eskatzaileen artean. Eskatzaile bakoitzari baratze-alor bat emango zaio lantzeko.

6. Partzela kopuru baino onartutako eskatzaile gehiago balego, eskatzaile izan nahi dutenen poltsa bat sortuko litzateke, zozketaren ondoriozko ordenaren arabera.

7. Behin partzela adjudikatuta, erabiltzaileak dagokion kontratua sinatuko du eta udalaren eta emakidadunaren arteko kontratuan zehazten diren erabilera eta funtzionamendu arauak bete-zeko betebeharra izango du.

8. Behin partzelen banaketa eginda 1. atalean ezarritako irizpideen arabera, okupatu gabeko partzela batzuk geratuko balira, horiek modu proportzionalan banatuko lirateke, sortutako talde bakoitzaren kopuru osoaren arabera.

V. KAPITULUA

BARATZEAK EREMU ANTOLATUETAN ERABILTZEKO BAIMENAK ARAUTzea

10. artikulua.—*Aprobetxamendu epea*

1. Lurraren aprobetxamendua edota erabilera urte natural bate-rako arabera emango da. Luzapenak urtero eskatu beharko dira, emakidarekin jarraitu nahi izatekotan.

2. Emakida amaitu aurretik, baratzea beste urtebetez erabiltzen jarraitu nahi duen erabiltzaileak beste idazki bat aurkeztu beharko du Udalean, urte horretako irailean zehar. Lehenengo aldiz ez egitekotan, eta aldeko ikuskaritza-txostena izatekotan, Udalak erabiltzaileari jakinaraziko dio eskaera epearen barruan egiteko; epe hori igarota eskaera egiten ez badu, baja izango da. Bi urtez irai-lean eskaerarik egin ezean ere, baja izango da.

3. Ikuskaritza txosten negatiboa edo aurkakoa ematen bada eta dagokion eskaera egiten ez bada, baja izango da.

4. Lur zati bat 3 urtez erabili ahal izango da gehienez, eska-era berririk ez dagoen egoeretan salbu. Hala badagokio urtero luzatuko da eskaera berriak egon arte, eta Udalak berriaz eta idatziz baimendu beharko ditu.

5. Epea amaitutakoan, erabiltzaile bakoitzak hutsik eta garbi utzi beharko du baratzea.

6. Arrazoirik gabe baratzea bertan behera uzten bada (edo arduradunek baliozkotzat jotzen ez dituzten arrazoiengatik) 2 hila-betetik gorako epean, baratzea erabiltzeko aukera galdu egingo da.

11. artikulua.—*Erabiltzeko baldintzak*

1. Baratzea erabiltzeko baimena ez da inolaz ere lurraren jabe-tza ematea, betiere udalaren jabetzakoa izaten jarraituko du.

2. Erabiltzaileak ezin izango du partzelaren egitura aldatu, ezta elementu osagarriak gehitu ere.

3. Espresuki debekatuta dago etxolak, etxetxoak, eserlekuak, tresnak gordetzeko kutxak eta abar eraikitzea edo materialak, arropak edo baimenduta ez dagoen edozein elementu gordetzea, udalak berriaz horretarako emandako baimenik ezean.

4. Baratzea titular bakar bati emango zaio eta horrek ezin izango dio hirugarren bati laga edo eman, inolaz ere. Era berean, debekatuta dago beste pertsona bati lurren zati bat edo lurra osorik erabiltzeko baimena ematea, ezta aldi baterako ere. Betebehar horiek betetzen ez badira, emakida automatikoki suntsituta geratuko da, eta Udalak lurra berreskuratzeko eskumena izango du.

5. La adjudicación y distribución de las parcelas se hará por sorteo público entre los solicitantes que se integren en cada uno de los grupos establecidos en el apartado 1º, que resulten admitidos, adjudicándose un único lote de bancas a cada solicitante para su cultivo.

6. En caso de que hubiera más solicitantes admitidos/as que parcelas disponibles, se creará una bolsa de aspirantes en el orden que resultase del sorteo.

7. Una vez adjudicada la parcela, el/la usuario/a firmará el correspondiente contrato obligándose al cumplimiento de las normas de uso y funcionamiento que se detallan en documento contractual entre ayuntamiento y concesionario/a.

8. En caso de que una vez realizado el reparto de parcelas de acuerdo al criterio establecido en el apartado 1º, haya algunas parcelas no ocupadas, las mismas se repartirán de forma proporcional considerando los porcentajes respecto al total de cada uno de los grupos generados.

CAPÍTULO V

REGULACIÓN DE LAS AUTORIZACIONES PARA USO EN ZONAS ORDENADAS DE HUERTAS

Artículo 10.—*Plazo de aprovechamiento*

1. El aprovechamiento y/o uso del terreno se concederá por años naturales, debiendo solicitarse prórrogas anualmente, caso de querer continuar con la concesión.

2. Con anterioridad a la finalización del plazo de concesión, el/la usuario/a que desee seguir usando la huerta durante un nuevo período anual, deberá presentar nueva solicitud por escrito ante el Ayuntamiento, durante el mes de septiembre del año en curso. Caso de no hacerlo una primera vez, y poseer informa favorable de inspección, el Ayuntamiento comunicará al/la usuario/a dicho extremo para que realice su solicitud dentro del plazo que se le señale, pasado lo cual, sin llevarla a cabo, será motivo de baja. La no solicitud durante dos años en el mes de septiembre, también será motivo de baja.

3. El informe de inspección negativo o desfavorable, junto con la no realización de la correspondiente solicitud supondrá causa de baja.

4. El tiempo máximo por el que se podrá conceder el uso de un terreno será de 3 años, salvo, que no hubiese nuevas solicitudes. En su caso se prorrogará anualmente hasta que hubiese nuevas solicitudes, que deberá autorizar expresamente y por escrito el Ayuntamiento.

5. Al finalizar el plazo, cada usuario/a deberá dejar su huerto limpio y vacío.

6. El abandono del huerto por causas injustificadas (o justificadas mediante argumentos que los/as responsables juzguen insuficientes) durante un período superior a 2 meses supondrá la pérdida del mismo.

Artículo 11.—*Condiciones de uso*

1. La autorización del uso del Huerto para su cultivo no supone en ningún caso la transmisión de la propiedad del terreno, que seguirá siendo siempre de propiedad municipal.

2. El/La usuario/a no podrá modificar la estructura de la parcela, ni añadir elementos accesorios.

3. Queda expresamente prohibida la construcción de estructuras tales como cabañas, casetas, bancos, cajas de aperos, etc. o el almacenaje de materiales, ropas o cualquier elemento no autorizado por responsables de la actividad o salvo autorización expresa municipal.

4. El huerto será asignado a un/a único/a titular que no podrá cederlo ni traspasarlo a un/a tercero/a, bajo ningún concepto. Asimismo, queda prohibido permitir a otro/a la ocupación o utilización total o parcial de los terrenos, ni siquiera provisionalmente. El incumplimiento de estas obligaciones, determinará la extinción automática de la concesión, quedando facultado el Ayuntamiento para recuperar por sí mismo la posesión del terreno.

5. Hori dela eta, erabiltzaileak baratzea lantzen jarraitu nahi ez badu, Udalaren esku utziko du.

6. Baja emateko arrazoia izango da erabiltzailearen heriotza, eta baratzea libre geratuko Udalak erabiltzeko.

7. Erabiltzailearen baten baratzea udal okupazioaren baten eraginpean geratu bada, lehenasuna edukiko du baratze berri bat emateari dagokionez.

8. Erabiltzaileak ezin izango du inola ere laga, zergapetu edo kostu bidez edo doan eduki erabileraren ondoriozko eskubiderik. Eskubide horiek ezin izango zaizkie inolaz ere hirugarren pertsonari transmititu.

9. Adjudikazio-hartzaileek konpromisoa hartzen dute kalte-tutako, apurtu edo galdutako ondasun edo tresnak konpondu edo ordezteko, era desegokian erabili badira.

10. Adjudikazio-hartzaileek ura, ongarrria, tresnak eta orokorrean edozein elementu erabiltzailearen inguruan arduradunek ezarritzen dituzten arauak betetzeko konpromisoa hartzen dute.

11. Adjudikazio-hartzaileek konpromisoa hartzen dute jardueraren arduradunek ematen dizkieten jarraibideak betetzeko, ordena, estetika orokorra eta baratzeen funtzionamendu egokia ziurtatze aldera.

12. artikulua.—Eremu antolatuen erabilera

1. Erabiltzaileak eurak izango dira baratzeen berezko instalazioen mantentze eta zaintzaren arduradunak, baita inguruko erabiltzaileentzako eremu partekatuenak ere.

2. Baratzea entregatzen den unean berezkoak diren instalazioak zeintzuk diren zehaztuko da, horiek egoera onean gera daitezen edozein arrazoiengatik baja ematen bada. Aurreko erabiltzailea izango da kasu horretan erantzulea instalazioetan gauzak falta badira, edo horietan kalteak egongo balira. Horri dagokionez, Udalak fidantza bat eskatu ahal izango du, erabileran zehar ematen diren kalte posibleetarako, eta ez da bueltatuko horren gaineko aldeko udal txosten bat eman arte.

3. Ez da inola ere onartuko partzelan animaliarik egotea, haztea edo horien inguruko ustiapenik burutzea.

4. Ezin da paisaia hondatzen duen elementurik jarri, ezta dau den instalazioak aldatzen dituenik ere, hala nola bidoiak, depositu osagarriak, txapak, banagailuak edo antzekoak, ez bada nekazaritza ekologikoaren araberakoa eta udalaren baimenarekin.

12. artikulua.—Mugak eta sarbideak mantentzea

1. Beti errespetatuko dira Udalak ezarritako baratzeen mugak.

2. Ezin izango da partzelen jatorrizko trazadura aldatu, ezta ondoko partzelekin lotu ere.

3. Ezin dira partzelak itxi hesi, harri, adreilu, bloke edo inolako eraikuntza-elementurekin.

4. Baratzeetara bideratutako partzelak zabalik egongo dira, eta ezin izango dira elkarren artean itxi, ez hesola ezta bestelako elementuekin, udalaren baimenik izan ezean.

5. Erabiltzailea arduratuko da baratzerako sarbideen egoeraz, eta horrek eskatzen duen mantentze-lana burutuko beharko du.

14. artikulua.—Antolatutako eremuetako instalazioak erabili eta mantentzea

1. Jardueraren arduradunek eremu partekatu, instalazio partekatu, komun, aldagela eta abarretarako ezartzen dituzten arauak bere beharko dituzte, baita material partekatua erabiltzeko arauak ere, hala nola deposituetako ura, ongarririak, tresnak, makinak... jardueraren arduradunari eskatu beharko zaio horiek erabiltzeko baimena.

5. A tal efecto, y en caso de no interesarle o no querer continuar el usuario con el aprovechamiento de la huerta, la dejará a disposición del Ayuntamiento.

6. Es motivo de baja el fallecimiento del/la usuario/a, quedando la huerta a libre disposición del Ayuntamiento.

7. Un/a usuario/a cuya huerta haya quedado afectada por una ocupación municipal, tendrá preferencia a la hora de concederse una nueva huerta.

8. La persona usuaria en ningún caso podrá ceder, gravar o disponer a título oneroso o gratuito los derechos que se deriven de la utilización de uso. Dichos derechos no podrán ser en ningún caso objeto de transmisión a terceras personas.

9. Los/as adjudicatarios/as se comprometen a reparar o reponer aquellos bienes o utensilios que resulten dañados, destruidos o extraviados por el uso inadecuado de los mismos.

10. Los/as adjudicatarios/as se comprometen a respetar las reglas que los/as responsables de la actividad establezcan en relación con el uso del agua, los abonos, las herramientas y en general, de cualquier elemento que se le facilite.

11. Los/as adjudicatarios/as se comprometen a seguir las indicaciones que les den los/as responsables de la actividad, para mantener el orden, la estética general y asegurar el buen funcionamiento de los huertos.

Artículo 12.—Uso en zonas ordenadas

1. Las propias personas usuarias de las huertas serán responsables del mantenimiento y cuidado de las instalaciones inherentes a la huerta, así como de aquellas que sean de uso común para las usuarias de la zona.

2. En el momento de entrega de la huerta se determinarán las instalaciones que hayan de ser consideradas inherentes a la misma, a fin de garantizar que las mismas se hallen en perfecto estado en el momento de producirse la baja, por cualquier causa, siendo el/la antiguo/a usuario/a responsable de la falta de elementos de las instalaciones, así como, de los daños y/o perjuicios que pudieran existir sobre los mismos. A este respecto, el Ayuntamiento podrá exigir, previa a la concesión de la huerta, la constitución de una fianza que responderá de tales posibles daños durante su uso, y que no será devuelta hasta que se disponga de un informe municipal favorable al respecto.

3. En ningún momento se permitirá la presencia, tenencia, cría o explotación de animal alguno en la parcela.

4. No está permitido la instalación de elementos que deterioren el paisaje, o que alteren las instalaciones existentes, tales como bidones, depósitos complementarios, chapas, separadores, o similares, excepto en los casos recogidos en el establecimiento de agricultura ecológica, y bajo autorización municipal.

Artículo 13.—Mantenimiento de límites y accesos

1. En todo momento se respetarán los límites de huerta establecidos por el Ayuntamiento.

2. No se podrá modificar el trazado original de las parcelas, ni unir las a parcelas colindantes.

3. No se permite el cierre de las parcelas con cierres, vallas de cualquier tipo, piedras, ladrillos, bloque o elementos constructivos del tipo que sean.

4. Las parcelas destinadas a huertas permanecerán abiertas sin que se permita cerrarlas entre ellas con estacas u otros elementos, salvo autorización municipal.

5. El/La usuario/a será responsable del correcto estado de accesos a la huerta, debiendo llevar a cabo el mantenimiento regular que el mismo requiera.

Artículo 14.—Uso y mantenimiento de las instalaciones comunes en zonas ordenadas

1. Se deberán cumplir las reglas que los/as responsables de la actividad establezcan para el uso de las zonas comunes, instalaciones comunes, servicios, vestuarios, etc. y del material común, tal como, el agua de los depósitos, los abonos, las herramientas, maquinaria... debiendo solicitarse su uso al responsable de la actividad.

2. Debe katuta dago instalazioetako ez den motor bidezko makineria erabiltzea. Makina partekatua erabiltzeko baimena jardueraren arduradunari eskatu beharko zaio, eta berak ezarriko du berau erabiltzeko eguna eta ordutegia.

3. Baratzeen erabiltzaileak arduratuko dira ingurua zaindu, mantendu, garbitu eta egoera onean mantentzeaz, modu solidarioan lan eginez. Era berean, materialak eta instalazioak eurak ondo erabiltzen direla zainduko dute.

4. Bere betebeharrak betetzen ez dituen erabiltzaileari baja eman ahal izango zaio.

5. Debe katuta dago instalazio guztien (baratzeak, banaketa-bideak, komunak, eta abar) barruan ibilgailuak aparkatzea, kanpoan badaude horretarako leku batzuk.

6. Banaketa bideetatik edo baratzeetara sartzeko barneko bideetatik motor bidezko ibilgailu arinak soilik ibili ahal izango dira (< 2 tona), salbuespen moduan eta Udalaren berariazko baimenarekin, zamaketa lanak egiteko.

7. Udal motokultore bat egongo da erabiltzaileen eskura, eta doan erabili ahal izango dute. Horretarako baratzeen arduradunari eskatu beharko zaio erabiltzeko baimena eta berak dagozkion eguna eta ordua jarriko ditu, eskuragarritasunaren arabera.

8. Tutorea arduratuko da instalazio guztien mantentze-lanen kontrolaz.

9. Esparruan egotea: Erabiltzaileek dagokien identifikazioa aurkeztu beharko dute. Edozein kasutan, baratze bakoitzean beste pertsona bat egon ahal izango da gehienez (erabiltzaileaz gain), eta beti ere baratzearen titularrak alde zuzenetik identifikatuta.

10. Udalak egoki ikusten duenean, eta edozein kasutan urtean behin, instalazioen berrikusketa bat egingo da, eta erabiltzaileei eskatuko zaie egon daitezkeen kalteak konpontzeko. Udalak erabiltzaile bakoitzak utzitako fidantza erabili dezake kalte edo akats horiek konpontzeko, ez badute erabiltzaileek eurek konpontzen, Udalak horretarako emandako epean.

15. artikulua.—Aisialdirako baratzeak zabaldu eta ixteko ordutegiak

Adjudikazio-hartzaileek kontuan izango dituzte Udalak finkatutako instalazioen irekiera eta itxiera orduak, eta errespetatu egingo dituzte. Horiek ondo ikusteko moduan jarriko dira pasoko lekuetan, baita eremu partekatuetan ere.

16. artikulua.—Ureztatzeko ura erabiltzea

1. Ureztatzeko ura instalazioetan dauden aska edo txorrotetatik hartuko da.

2. Ezin izango da ura hartzeko dagoen instalazioa aldatu edo manipulatu, udalaren baimenik gabe. Arau hori ez betetzea bazarako arrazoia izango da.

3. Ezin izango da putzurik zabaldu, ezta kanpoko bilketarik egin ere, udalaren baimenik gabe.

4. Erabiltzaile bakoitzak ohiko ontziak erabiliko ditu ureztatzeko. Horietan eramango du ura instalazio partekatuetatik partzelaraino.

17. artikulua.—Baratzezaintza ekologikoa

1. Instalazioen funtzionamendua lanketa ekologikoko irizpideetan oinarrituko da batez ere.

2. Udalak beharrezko baliabideak ezarri eta emango ditu baratzezaintza edo lorezaintza ekologikoa burutzeko.

3. Baratze-alorren erabilera baratzezaintza eta lorezaintza modu ekologikoan burutzeko izango da eta gehieneko altuera 1,5 m-koa izango da. Guztiz debe katuta dago produktu herbizida, pestizida eta ongari kimikoak erabiltzea, Nekazaritza Ekologikoari buruz-

2. Queda prohibido el uso de maquinaria a motor externa a las instalaciones, debiendo de solicitar vez para hacer uso de la maquinaria común al responsable de la actividad quien establecerá el día y horario de uso de la misma.

3. Las propias personas usuarias de las huertas serán responsables de forma solidaria del cuidado, mantenimiento, limpieza y correcto estado de operatividad, decoro y seguridad de las instalaciones comunes además de garantizar el correcto uso de las mismas y del material común.

4. Aquel/la usuario/a de huertas que no cumpla con sus obligaciones podrá ser dado/a de baja como usuario/a de las huertas.

5. Se prohíbe el estacionamiento de vehículos dentro de todas las instalaciones (huertas, caminos de reparto, zona de servicios, etc.), excepto en el espacio destinado para ello fuera de las mismas.

6. Por los caminos de reparto, o internos de acceso a las huertas, sólo podrán transitar vehículos ligeros a motor (< 2 toneladas), excepcionalmente y bajo autorización expresa del Ayuntamiento para realizar operaciones de carga y descarga.

7. El municipio dispondrá de un motocultor a disposición de los/as usuarios/as cuyo uso será gratuito. Se deberá de solicitar el uso del mismo al/la responsable de las huertas, estableciéndola misma el día y hora correspondiente, de acuerdo a la disponibilidad de la misma.

8. El/La tutor/a se responsabilizará del control del mantenimiento de todas las instalaciones.

9. Permanencia en el recinto: Los/as usuarios/as deberán llevar la oportuna acreditación, permitiéndose en todo caso la presencia en cada huerto (incluido el usuario/a del huerto) de un máximo de otra persona y siempre que esté previamente identificadas por el/la titular del huerto.

10. Cuando el Ayuntamiento lo estime oportuno, y en todo caso anualmente, se procederá a la revisión del estado de tales instalaciones, requiriendo a las personas usuarias de la zona el arreglo o acondicionamiento de los daños o desperfectos que pudieran existir. La fianza depositada de forma individual por cada usuario/a, podrá ser utilizada por el Ayuntamiento para la reparación de tales daños o desperfectos, si no son reparados o subsanados por las propias personas usuarias en el plazo establecido para ello por el Ayuntamiento.

Artículo 15.—Horarios de apertura y cierre de los huertos de ocio

Los/as adjudicatarios/as se atenderán a los horarios de apertura y cierre de las instalaciones fijados por el Ayuntamiento. Los mismos se colocarán en zonas visibles y de paso, así como en las zonas de uso común.

Artículo 16.—Uso del agua para riego

1. El agua para riego deberá de obtenerse de los diversos abrevaderos o grifos repartidos en las instalaciones.

2. No se podrá proceder a la alteración, manipulación o modificación de la instalación de toma de agua existente sin autorización municipal, siendo, su incumplimiento, motivo de baja.

3. No se podrá proceder a la apertura de pozos, ni a la realización de captaciones externas, sin la autorización municipal.

4. Cada usuario/a realizará el riego utilizando recipientes al uso, que trasladarán el agua desde las instalaciones comunes preparadas hasta cada parcela.

Artículo 17.—Horticultura ecológica

1. El funcionamiento de las instalaciones se basará exclusivamente en criterios de cultivo ecológico.

2. El Ayuntamiento establecerá y dispensará los medios materiales necesarios para el uso cultivo hortícola o floral ecológico.

3. El uso de los bancales será exclusivo para el cultivo hortícola o floral practicado de forma ecológica, estableciendo una altura máxima permitida de 1,5 m, estando expresamente prohibido el uso de productos herbicidas, plaguicidas y abonos químicos no

ko indarreko Legean baimenduta ez badaude. Aisialdirako baratzea ikuskatzeaz arduratzen den teknikariak erabakiko du zein ekintza burutu behar diren.

4. Debekatuta dago nekazaritzarako makina elektrikoak edo motor bidezkoak erabiltzea, interesdunak berariaz eskatu eta jardueraren arduradunak baimena ematen duten kasuetan izan ezik. Edonola ere, batez ere emakidadunen eskura dagoen makinak erabili beharko dira, betiere eskatuta eta arduradunak eguna eta ordua jarrita.

5. Debekatuta dago animaliak harrapatzeko tranpa edo harrapaketa-sistemak jartzea, baita substantzia pozoitsuak dauzkaten amuak jartzea ere.

6. Baratzean ezin izango da zuhaitzik landatu.

7. Debekatuta dago arduradunak baimendu gabeko pestizidak, ongarririk eta abar erabiltzea.

8. Landutako produktuek «kontsumo pertsonalerako» izan behar dute, eta salmenta debekatuta dago.

18. artikulua.—*Hondakinen tratamendua*

1. Adjudikazio-hartzaileek ondo kudeatu beharko dituzte sortzen diren hondakinak eta landare-hondakinak finkaren barruan konpostatu beharko dituzte.

2. Zarama inguruetan horretarako ezarritako lekuren batean utziko da, eta partzeletan ezin izango da hondakinik egon.

3. Partzelan bertan konpost bihurtuko ez diren hondakin organikoak konpostajera bideratutako parkeko eremuan utziko dira. Materiala plastiko, soka, harri eta abarrik gabe utziko da, konposta egiteko prest.

19. artikulua.—*Ikuskaritzan antolatutako eremuetan*

Instalazio guztiak ikuskatu daitezke uneren batean edo bestean, bai norberak erabiltzekoak, bai guztien artean erabiltzekoak. Horretaz arduratuko dira horretarako izendatutako udal langileak, eta Udalak eskumen osoa izango du, nahiz eta erabiltzaileak nahi ez izan.

20. artikulua.—*Emakida bertan behera geratzeko arrazoiak*

Aurreko artikuluetan aurreikusitako egoerei kalterik egin gabe, emakida bertan behera uzteko arrazoiak izango dira honakoak

- Borondatezko baja, erabiltzaileak berak eskatuta.
- Salmenta zuzena egitea.
- Erabiltzailearen heriotza edo baliarezintasuna.
- Aurrakako ikuskaritza txostena eta erabiltzeko berriztatzea ez eskatu izana.
- Aurrakako ikuskaritza txostena bi aldiz izatea.
- Berriztatze-eskaera ez egitea ezarritako epean, udal errekerimendu espezifikoa ondo.
- Udalak bere esparruko ekintzaren baterako erabili behar izatea.
- Lurraren erabilera beste pertsona bati lagatzea edo ematea, udalaren baimenik gabe.
- Udalak adosten dituen udal ikuskaritzetan lagundu nahi ez izatea.
- Dagoen ureztatze-sistema aldatu edo manipulatzeko, udalaren baimenik gabe.
- Arrazoirik gabe baratzea bertan behera uztea (edo arduradunek baliozkotzat jotzen ez dituzten arrazoiengatik) bi hilabetetik gorako epean.
- Arau-hauste eta Zigorrei buruzko Ordenantza honetako IV. Kapituluaren ezarritakoaren arabera arau-hauste oso larri bat egitea edota larritasun gutxiagoko hainbat metatuta izatea.

autorizados por la Legislación vigente en materia de Agricultura Ecológica. El/La técnico responsable de la supervisión de las huertas de ocio será quién determine las actuaciones a realizar.

4. No está permitido utilizar maquinaria agrícola eléctrica o a motor salvo solicitud previa del/la interesado/a y autorización expresa de responsables de la actividad. En todo caso, principalmente se deberá utilizar la maquinaria disponible en la actividad a disposición de los/as concesionarios/as, sujeto a solicitud de vez y adjudicación de día y horario e uso por parte del/la responsable.

5. No está autorizado el empleo de trampas o métodos de captura no selectivos para la fauna, así como la colocación de cebos que incluyan sustancias venenosas.

6. No se permitirá el cultivo en el huerto de especies arbóreas.

7. Queda expresamente prohibido el uso de pesticidas, abonos... no autorizados por los/as responsables de la actividad.

8. Los productos cultivados deberán tener una finalidad de «consumo personal», no estando permitida su posterior venta.

Artículo 18.—*Tratamiento de residuos*

1. Los adjudicatarios/as habrán de hacerse cargo de gestionar adecuadamente los desperdicios que se produzcan y se habrán de compostar dentro de la finca los restos vegetales.

2. La basura se depositará en un punto limpio creado a tal fin en las inmediaciones, debiendo estar las parcelas libres de desechos.

3. Los desechos orgánicos que no se pretendan compostar en la propia parcela se deberán de depositar en la zona del parque destinada al compostaje. Los depósitos de material se ejecutarán libres de elementos extraños como plásticos, cuerdas, piedras, etc. destinados a creación de compost.

Artículo 19.—*Inspecciones en las zonas ordenadas*

Todas las instalaciones, tanto de uso individual, como colectivo, están sujetas a inspección por personal municipal designado al efecto en cualquier momento, a fin de comprobar el correcto cumplimiento de la normativa, quedando el Ayuntamiento expresamente facultado, para ello, sin que el/la usuario/a pueda oponerse en ningún caso.

Artículo 20.—*Causas de resolución de la concesión*

Sin perjuicio de los supuestos contemplados en los artículos precedentes, constituirán causas expresas de resolución de la concesión, las siguientes:

- Baja voluntaria a petición de la propia persona usuaria.
- Ejercer la venta directa.
- Fallecimiento o invalidez de la persona usuaria.
- Poseer informe de inspección desfavorable y no haber solicitado en plazo la renovación de uso.
- Poseer informe de inspección desfavorable por dos veces durante la concesión.
- No realizar la solicitud de renovación, en el plazo establecido, tras su requerimiento específico municipal.
- Necesidad de uso por parte del Ayuntamiento para actuaciones municipales.
- Transferencia o cesión del uso del terreno a una tercera persona sin autorización municipal.
- Negativa a colaborar en la realización de las inspecciones municipales que acordare el Ayuntamiento.
- Proceder a la alteración, manipulación o modificación de riego existente sin la autorización municipal.
- El abandono del huerto por causas injustificadas (o justificadas mediante argumentos que los responsables juzguen insuficientes) durante un periodo superior a dos meses.
- Realización de una infracción muy grave o una acumulación de infracciones de menor índole de acuerdo a lo establecido en el Capítulo IV. Infracciones y Sanciones de la presente Ordenanza.

- Era berean, Ordenantza honetan ezarritako beste edozein baldintza edo betebeharrak ez betetzea lagatako lurra erabiltzen jarraitzeko eskubidea kentzeko arrazoia izango da eta Udalak eskubidea izango du emandako erabileraren lagapena ezeztatzeko, egon daitezkeen zigorrei kalterik egin gabe, eta ez da beste arlo bat edukitzeko aukerarik izango.

IV. KAPITULUA

ZERBITZU PARTEKATUEN ERABILERA ETA MANTENTZEA

21. artikulua.—Erantzukizuna

Erabiltzaileek eurek egin beharko dituzte garbiketa, mantentze, gainbegiratzeko eta kudeaketa lanak aisialdirako baratzeetako jardueretara lotutako zerbitzu partekatuetako eremuetan.

22. artikulua.—Instalazio partekatuen garbiketa

1. Erabiltzaileak eurak arduratu beharko dira instalazio partekatuez. Hala ere, udalak gainbegiraketa lanak egingo ditu, horretarako egunen eta orduen kontrola eskatuz.

2. Udalak ulertzen badu garbiketa-lanak ez direla bete, dagokion bezala jardun eta erabiltzaileei eskatuko die horiek burutzeko, eta hala badagokio, Udalari aurkeztutako abalak erabiliko ditu kalteak konpontzeko, ez badituzte erabiltzaileek eurek konpontzen Udalak horretarako ezarritako epean.

V. KAPITULUA

ARAU-HAUSTEAK ETA ZIGORRAK

23. artikulua.—Erantzukizuna

Araudi honetan aurreikusitakoaren aurkako ekintza edo omisioek erantzukizun administratiboa sortuko dute, bide penal, zibila, edo bestelakoei kalterik egin gabe.

24. artikulua.—Arau-hauste motak

1. Erantzukizun administratiboa izango dute artikulua honen atalean tipifikatutako arau-hausteak egiten dituztenek:

- A) Arau-hauste arinak:
- Baratzearekin jarraitzea, behin horren baja jakinarazita.
 - Erabiltzeari uztea eta baja ez eskatzea.
 - Bere baratzeoko instalazio propioak ez mantentzea, ezta bere sarbideak ere.
 - Bere baratzeokoak ez diren elementuak lantzea, edo baimenduta ez dauden lekuetan landareak jartzea, hala nola fruta-arbolak, zuhaixkak, eta abar.
 - Baratzea ixtea udalaren baimenik gabe edo/eta baimenduta ez dauden elementuekin.
 - Baimenduta ez dauden lekuetan aparkatzea.
 - Ureztatze ura edo ondasunak kentzea beste erabiltzaileei, horien baimenik gabe.
 - Ureztatze ura kanpotik hartzea, udalaren baimenik gabe.
 - Udalak baratzezaintza ekologikoa burutzeko ezarritako baldintzak ez betetzea.
- B) Arau-hauste larriak:
- Baimenduta ez dauden elementuak jartzea, hala nola etxolak, negutegiak, txapak, bidoiak, deposituak, eta abar.
 - Baratzearen berezko udal ondasunak kaltetu edo kentzea.
 - Baratze edo arlo bakoitzerako ezarritako mugak aldatzea.

- Del mismo modo, el incumplimiento de cualquiera de las condiciones y/u obligaciones establecidas en la presente Ordenanza, por parte de las personas usuarias, supondrá la pérdida de su derecho a continuar en la posesión y disfrute del terreno cedido, y facultará al Ayuntamiento para revocar la cesión de uso concedida sin perjuicio de las sanciones a que hubiere lugar, no pudiendo optar a nuevo banal.

CAPÍTULO IV

USO Y MANTENIMIENTO DE SERVICIOS COMUNES

Artículo 21.—Responsabilidad

Las propias personas usuarias deberán de llevar a cabo las labores de limpieza, mantenimiento, supervisión y gestión de las zonas de servicios comunes vinculadas a la actividad de huertas de ocio.

Artículo 22.—Limpieza de las instalaciones comunes

1. Las propias personas usuarias deberán de hacerse cargo de la limpieza de las instalaciones comunes. A pesar de ello, el ayuntamiento realizará las labores de supervisión de la misma, exigiendo un control de los días y horas de limpieza de las mismas.

2. En caso de considerar el ayuntamiento el incumplimiento de las labores de limpieza, actuará al respecto solicitando a las personas usuarias la ejecución de la misma y en su caso, utilizará los avales presentados al Ayuntamiento, para la reparación de tales daños o desperfectos, si no son reparados o subsanados por las propias personas usuarias en el plazo establecido para ello por el Ayuntamiento.

CAPÍTULO V

INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 23.—Responsabilidad

Las acciones u omisiones que infrinjan lo prevenido en la presente Normativa generarán responsabilidad administrativa, sin perjuicio de la exigible en vía penal, civil o de otro orden en que puedan incurrir.

Artículo 24.—Tipos de infracciones

1. Incurrirán en responsabilidad administrativa quienes cometan cualquiera de las infracciones tipificadas en los apartados siguientes de este artículo:

- A) Son infracciones leves:
- La continuidad en el uso de la huerta, una vez notificada la baja de la misma.
 - Dejar de ser vecino/a y no solicitar la baja.
 - No proceder al mantenimiento de las instalaciones propias de su huerta, así como de sus accesos.
 - Llevar a cabo cultivos no hortícolas, o la plantación y/o mantenimiento de plantas en lugares no permitidos, como frutales, arbustos, etc.
 - Efectuar el cierre de la huerta sin autorización municipal y/o con el uso de elementos no permitidos.
 - Llevar a cabo el estacionamiento de vehículos en lugares no permitidos.
 - Sustraer agua de riego o bienes a otros/as usuarios/as sin permiso de éstos/as.
 - Realización de captaciones externas de agua para riego, sin autorización municipal.
 - Incumplir los requisitos establecidos por el Ayuntamiento para llevar a cabo prácticas de horticultura ecológica.
- B) Son infracciones graves:
- Instalar elementos no permitidos, como chabolas, invernaderos, chapas, bidones, depósitos, etc.
 - Dañar o sustraer los bienes municipales inherentes a la huerta.
 - Alterar los límites establecidos para cada una de las huertas o bancales.

- Animalien ustiapen edo haztegietao ekintzak burutu edota animaliak edukitzea.
 - Ureztatzeo sarea aldatu edo manipulatzeta, udal baimenik gabe.
 - Baratzeen erabilera transferitu edo lagatzeta, udal baimenik gabe.
 - Erabiltzaileek baratze ludikoeen instalazioen barruan ditzuten betebeharrak ez betetzea.
 - Baimendutakoa baino pisu handiagoko ibilgailuekin ibiltzeta.
 - Udal langileek baratze eta bertako instalazioak libreki ikuskatzeko trabak jartzeta.
 - Udal ondasunak kendu edo baratzeetako instalazio partekatuetan kalteak eragitea, horien balioa 500 eurotik gorakoa den kasuetan.
 - Edozein arau-hauste arin errepikatzeta.
- C) Arau-hauste oso larriak:
- Legez kanpoko landare edo laborantzak jarri edo lantzeta.
 - Arduradunak baimendu gabeko pestizidak, ongarriak eta abar erabiltzeta.
 - Udal ondasunak kendu edo baratzeetako instalazio partekatuetan kalteak eragitea, horien balioa 500 eurotik gorakoa den kasuetan.
 - Udalak emakida bertan behera uzteko agindutako kasuetan lagatako lurra emandako epean ez uztea.
 - Edozein arau-hauste larri errepikatzeta.

25. artikulua.—Arau-hausteak errepikatzea

1. Arau-hausteak gogorki zigortuko dira, eta antzekotasun koadro hau ezarriko da egindako arau-hauste kopuruaren eta motaren artean, horien araberrako zigorrekin.

Arau-hauste kopurua eta mota. Zigor antzekotasuna:

- 3 arin = Larria = 150 euro.
- 2 larri = Larria + 2 arin = 5 arin = Oso larria = Kanporatzeta + 500 euro.

2. Errepikatzeagatik jarritako zigorrak metagarriak izango dira, hau da, hirugarren arau-hauste arina egitean horrengatik kargua ordaindu beharko da (20-50 euro), errepikatzeagatik jarritako 150 euroez gain.

3. Bi urtez arau-hausterik egin ezean, ulertuko da erabiltzaileak ez daukala aurretik burututako arau-hausterik, eta ez dira kontuan izango aurretik egindakoak.

26. artikulua.—Zigor Prozedura

1. Etxebarriko Udalarri dagokio zigor-espeditenteak hasi, instrukzioa egin eta ebazteta.

2. Udal Bulego Teknikoak edo horretarako izendatutako ikuskatzaileek egiaztatutako gertaerak eta salaketa dokumentuetan edo dagozkion legezko ezaugarriak betetzen dituen beste dokumentu publiko batean jasotakoak froga gisa erabili ahal izango dira. Hala ere, administratuek eurek egoki ikusten ditzuten frogak aurkeztu ahal izango ditzute beren eskubide eta interesak defendatzeko.

3. Arau-hausteak falta edo delitu izan daitezkeenean, Administrazioak espeditentea helaraziko dio eskumena duen jurisdikzio-organismoari, eta ez du zigor-prozeduran esku hartuko, agintari judizialek ezer esan arte. Agintari judizialaren zigorrak isun administratiboa jartzeta salbuetsiko du.

4. Delitu edo faltarik ez egotekotan, Administrazioak aurrea jarraitu ahal izango du zigor-espeditentearekin, eskudun jurisdikzioak onartutako gertaeretan oinarrituta.

- Poseer, o realizar acciones de explotaci3n o cría de animales.
 - Alterar, manipular o modificar la red de riego y sus instalaciones sin autorizaci3n municipal.
 - Transferir o ceder el uso de la huerta, sin autorizaci3n municipal.
 - El incumplimiento por parte de cada usuario/a con sus obligaciones dentro del conjunto de las instalaciones de los huertos lúdicos.
 - Transitar con vehículos de un peso mayor al autorizado.
 - Impedir la libre inspecci3n de la huerta y sus instalaciones, por parte de personal municipal.
 - Sustraer bienes municipales o causar daños o desperfectos en las instalaciones comunes de las huertas, cuyo valor no supere los 500 euros.
 - La reiteraci3n de cualquier infracci3n leve.
- C) Son infracciones muy graves:
- Establecimiento o realizaci3n de labores de cultivo de plantas o cultivos no legales.
 - Uso de abonos, pesticidas,... no autorizados por el responsable de la actividad.
 - Sustraer bienes municipales o causar daños o desperfectos en las instalaciones comunes de las huertas, cuyo valor supere los 500 euros.
 - No restituir, ni desalojar, en plazo, el terreno cedido, caso de acordarse por el Ayuntamiento la revocaci3n de la concesión.
 - La reiteraci3n de cualquier infracci3n grave.

Artículo 25.—Reiteraci3n infractora

1. La reiteraci3n infractora ser3 severamente castigada, estableciéndose el siguiente cuadro de semejanzas entre número de infracciones realizadas y tipología de las mismas con sanciones que acarrear las mismas.

Número de infracciones y tipología, Semejanza y Sanción impuesta:

- 3 leves = Grave = 150 euros.
- 2 graves = Grave + 2 leves = 5 leves = Muy grave = Expulsi3n + 500 euros.

2. Las sanciones impuestas por reiteraci3n ser3n acumulables, es decir, al efectuarse la tercera infracci3n leve deber3 abonarse el cargo por la misma (20-50 euros) adem3s de la sanción impuesta por reiteraci3n de 150 euros.

3. En el supuesto de mantenerse dos años sin ninguna infracci3n, se considerará al usuario exento de las infracciones cometidas con anterioridad, es decir, no se tendr3n en cuenta infracciones anteriores a la misma.

Artículo 26.—Procedimiento sancionador

1. Corresponde al 3rgano municipal de Etxebarri la iniciaci3n, instrucci3n y resoluci3n de los procedimientos sancionadores.

2. Los hechos constatados por la Oficina Técnica Municipal, o los/as vigilantes-inspectores/as designados/as al efecto, que se formalicen en los documentos de denuncia o en otro documento público observando los requisitos legales pertinentes, tendr3n valor probatorio sin perjuicio de las pruebas que en defensa de los respectivos derechos o intereses puedan seńalar o aportar los/as propios/as administrados/as.

3. En los supuestos en que las infracciones pudieran ser constitutivas de delito o falta, la Administraci3n pasar3 el expediente al 3rgano jurisdiccional competente y se abstendr3 de proseguir el procedimiento sancionador mientras la autoridad judicial no se haya pronunciado. La sanción de la autoridad judicial excluir3 la imposición de multa administrativa.

4. De no haberse estimado la existencia de delito o falta, la Administraci3n podr3 continuar el expediente sancionador, con base, en su caso, en los hechos que la jurisdicci3n competente haya considerado probados.

27. artikulua.—Isun koadroa

1. Aurreko artikuluetan aipatzen diren arau-hausteez zigorra izango dute, eragindako kalteen arabera eta hala badagokio, sortutako arriskuaren eta eragilearen asmoaren arabera. Hauek izango dira isunak:

- Arau-hauste arinak: 20 eta 50 euro bitarteko isuna.
- Arau-hauste larriak: 51 eta 150 euro bitarteko isuna.
- Arau-hauste oso larriak: 151 eta 300 euro bitarteko isuna. Gainera, kanporatu egingo da zuzenean (12. artikulua Emakida bertan behera uzteko arrazoiak).

2. Udalak adierazitako zigorrak jarriko ditu, kontuan izanda kontsumo prezioen indizearen aldaketa.

3. Gertaera berbera legeria espezifikoko batean baino gehiagotan aurreikusita egongo balitz, zenbateko handiagoaren zigordapena aplikatuko da.

4. Zigorra jarri arren, araua hautsi duen pertsonari eskatu ahal izango zaio berak aldatu edo kaltetutako egoera bere onera ekartzeko, baita eragindako kalteak ordaintzeko ere.

28. artikulua.—Arau-hausteen preskripzioa

Aurreko artikuluetan jasotako arau-hausteen preskripzio-epela lau urtekoa izango da larrien eta oso larrien kasuan, eta urtebetekoa arinen kasuan.

29. artikulua.—Kalte-ordainak

1. Udal baratze edo ondoko instalazioetan kalteak eragiten dituen pertsona orok kalte-ordainak ordaindu beharko ditu, dagozkion zigorrez gain.

2. Leku edo instalazio horietan eragindako kalteei dagokien zenbatekoa zehaztea Udalari dagokio.

3. Balorazioa edo balorazioak salatuari helaraziko zaizkio, berea egin dezan edo egoki ikusten dituen alegazioak aurkez ditzan.

4. Eragindako kalte-ordainak adieraziko dituen akordioa zigor-espeditentari amaiera emateko ebazpenean egingo da.

5. Kalte-ordainak ordaintzeko akordioak legez finkatutako epeetan burutuko dira, eta errekurtsoa jartzeak ez du aurka egindako ekintza bertan behera utziko, ez bada, ordenamendu juridikoaren arabera, eskumena duen organoak agindutako zer bait.

6. Jarritako epean kalteak ordaindu ezean, Udalak premiamendu-bidez ordainaraziko du.

30. artikulua.—Larrialdi kasuan kalteak konpontzea

Segurtasun arrazoiengatik edo udal organo eskudunak behar bezala arrazoitutako beste batzuegatik kalteak berehala ordaindu behar badira, uanean bertan egin eta gerora ordaindu ahal izango ditu horien eragileak, aurretik aipatutako artikuluen zigor-espeditentari hasiera eman edo jurisdikzio arruntera joz.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa

Erabiltzaile bakoitzak 50 euroko fidantza ordaindu beharko du Udal honetan, instalazioetan egon daitezkeen kalteak ordaintzeko.

Bigarrena

Ordenantza hau indarrean sartuko da behin «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» behin betiko onarpena argitaratu eta 15 eguneko epea igarota, eta testua osoa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuta.

Etxebarrin, 2013ko irailaren 11n.— Alkatea, Loren Oliva

(II-6355)

Artículo 27.—Cuadro de multas

1. Las infracciones a las que se refieren los artículos anteriores, serán sancionadas atendiendo a los daños y perjuicios producidos, así y en su caso, al riesgo creado y a la intencionalidad del causante, con las siguientes multas:

- Infracciones leves: Multa de 20 a 50 euros.
- Infracciones graves: Multa de 51 a 150 euros.
- Infracciones Muy graves: Multa de 151 a 300 euros. Además de la expulsión directa (artículo 12 causas de resolución de la concesión)

2. El Ayuntamiento podrá proceder a la actualización de las sanciones señaladas teniendo en cuenta la variación de los índices de precios al consumo.

3. Si un mismo hecho estuviera previsto en más de una legislación específica se aplicará la disposición sancionadora de cuantía superior.

4. La imposición de sanciones será compatible con la exigencia al/la infractor/a de la reposición de la situación alterada por el/la mismo/a a su estado originario, así como con la indemnización por los daños y perjuicios causados.

Artículo 28.—Prescripción de infracciones

El plazo de prescripción de las infracciones a que se refieren los artículos anteriores será de cuatro años para las graves y muy graves, y de un año para las leves.

Artículo 29.—Indemnización de daños y perjuicios

1. Toda persona que cause daños en las huertas municipales o instalaciones anexas a las mismas deberá indemnizarlos con independencia de las sanciones que resultaren procedentes.

2. El señalamiento de la cuantía de los daños y perjuicios causados en tales lugares o instalaciones corresponde al Ayuntamiento.

3. La valoración o valoraciones serán trasladadas al/la denunciado/a para que realice la suya o presente las alegaciones que considere oportunas.

4. El acuerdo de indemnización que contendrá el señalamiento de los daños y perjuicios causados se realizará en la resolución que ponga fin al expediente sancionador.

5. Los acuerdos de indemnización de daños y perjuicios, serán ejecutivos en los plazos legalmente fijados, sin que la interposición del recurso suspenda la ejecución del acto impugnado, salvo que, conforme con el ordenamiento jurídico, así lo ordene el órgano competente.

6. En caso de impago de la indemnización señalada dentro del plazo establecido, el Ayuntamiento procederá a su exacción por la vía de apremio.

Artículo 30.—Reparación de daños en caso de urgencia

En los supuestos en los que, por motivos de seguridad o cualesquiera otros/as debidamente acreditados/as en resolución del órgano municipal competente, se haga inaplazable la reparación de daños y perjuicios, podrá procederse a su inmediata restitución y a la exigencia posterior del importe correspondiente al/la causante de los mismos, previa incoación del expediente sancionador a que se refieren los artículos precedentes o acudiendo a la jurisdicción ordinaria.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera

Cada usuario/a deberá presentar ante este Ayuntamiento una fianza de 50 euros para responder de los desperfectos que se podrán originar en las instalaciones.

Segunda

La presente ordenanza entrará en vigor una vez que haya transcurrido el plazo de 15 días desde la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» de su aprobación definitiva y se haya publicado su texto completo en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Etxebarri, a 11 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Loren Oliva

(II-6355)

Urduñako Udala**Administrazio elektronikoa arautzen duen ordenantzaren behin betiko onespena.**

Administrazio elektronikoa aurautzen duen ordenantzaren hasierako onarpenari buruzko erabakia jendaurrean ikusgai jartzeko epea igaro ondoren, inolako erreklamaziorik eta iradokizunik egon ez denez, ordenantza hori behin betiko hartuko da udalbatzak 2013ko maiatzaren 28ko bilera hartutako erabakiaren bidez.

Era beran, onartutako ordenantza emango da argitara, apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 70.2 artikuluan xedatutakoaren arabera:

**ADMINISTRAZIO ELEKTRONIKA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA
ZIOEN AZALPENEA**

Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeak bere 45. artikuluan berariaz adierazitakoaren arabera, administrazio guztiek sustatu beharko lituzkete jarduerak garatu eta eskumenetaz baliatu ahal izateko beharrezkoak diren teknika eta baliabide elektronikoen, informatikoen eta telematikoen erabilera eta abian jartzea; betiere, Konstituzioak eta legeek baliabide horiek erabiltzeko jartzen dituzten mugak kontuan izanik. Betebehar orokor honek Toki Administrazioa osatzen duten Erakundeak ere barne hartzen ditu.

Beranduago, Tokiko Gobernu Berritzeko Neurri buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legeak Erregimen Lokalaren Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen aldaketa nabarmena eragin zuen 70 bis artikuluko 3. atalean hurrengo gehituz: Tokiko erakundeek, eta bereziki udalerriek, informazioaren eta komunikazioen teknologien erabilera interaktiboa sustatu behar dutela herritarrekin parte hartzea eta komunikazioa errazteko, dokumentuak aurkezteko eta izapide administratiboak, inkestak edota herritarrei kontsultak egiteko. Horrez gain, diputazio probintzialek, kabildoek eta irlotako kontseiluek laguntza emango diete ekonomia edo kudeaketa arloetan gaitasun nahikoa ez izateagatik atal honetan ezarritako betebeharrak bete ezin dituzten udalerriei.

Azkenik, herritarren zerbitzu publikoetarako sarbide elektronikoari buruzko ekainaren 22ko 11/2007 Legeak ezarritakoaren arabera, beste zenbait gairen artean, egin beharreko lehenengoetarikoa betebeharra harremanak eratzeko «egoitza» administratibo elektronikoa argi eta garbi zehaztea da, identifikazioaren, egiaztapenaren, gutxieneko edukiaren, babes juridikoaren, irisgarritasunaren, erabilgarritasunaren, neutraltasunaren eta elkarrekiko eraginkortasunaren arloetako erregimena bultzatuz.

Aipatutako Legearen 10.3 artikulua adierazten duen bezala, administrazio bakoitzak beraien egoitza elektronikoaren sorkuntzarako baliabideak zehaztuko ditu, publikitate ofizialaren, erantzukizunaren, kalitatearen, segurtasunaren, erabilgarritasunaren, irisgarritasunaren, neutralitatearen eta elkarrekiko eraginkortasunaren printzipioak kontuan izanez.

Aipatutako guztia kontuan hartuta, eta esandako legeek herritarren eta administrazioaren arteko harremana eratzeko eta bermatzeko sustapenaren aldeko joera ezarri dutenez gero, eta errealitate berri honetara egokitzeko eta moldatzeko Bizkaiko lurralde historikoko Foru Aldundiak udaletxei eskaintzen dieten laguntza kontuan izanez, baldintza eta betebeharra dugu herritarrekin harremanak izateko udal markoa zehaztea; beraz,

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legeak emandako eskuduntzak erabiliz.

ARTIKULUAK**Lehenengoa**

Urduñako Udalak, agindu honetan berari dagokion zatia betetzeko, bere egoitza elektronikoa www.urduna.com/eurduna dela zehazten du, eta horren bidez herritarrek informazio elektronikoro korra eskuragarri izango dutela, baita norberaren informaziorako

Ayuntamiento de Orduña**Aprobación definitiva de la Ordenanza de Administración Electrónica.**

Transcurrido el plazo de información pública del acuerdo de aprobación con carácter inicial de la ordenanza de administración electrónica, sin que se hayan producido reclamaciones ni sugerencias, la misma queda aprobada definitivamente por acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 28 de mayo de 2013.

Asimismo se procede a publicar la ordenanza aprobada en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril:

**ORDENANZA DE ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA
EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

La Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en su artículo 45, expresó de modo explícito el impulso que todas las administraciones debían realizar en el empleo y aplicación de las técnicas y medios electrónicos, informáticos y telemáticos, necesarios para el desarrollo de su actividad y el ejercicio de sus competencias, respetando en todo caso, las limitaciones que en la utilización de estos medios establecen la Constitución y las Leyes. Dentro de esta obligación general, debía entenderse contenidas las Entidades que integran la Administración Local.

Posteriormente, la Ley 57/2003 de 16 de diciembre, de Medidas para la Modernización del Gobierno Local, efectuó un cambio sustancial en la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local, al añadir en el artículo 70 bis, en su apartado 3, que las entidades locales y, especialmente, los municipios, deberán impulsar la utilización interactiva de las tecnologías de la información y la comunicación para facilitar la participación y la comunicación con los vecinos, para la presentación de documentos y para la realización de trámites administrativos, de encuestas y, en su caso, de consultas ciudadanas. Añadiendo que las Diputaciones provinciales, Cabildos y Consejos insulares colaborarán con los municipios que, por su insuficiente capacidad económica y de gestión, no puedan desarrollar en grado suficiente el deber establecido en este apartado.

Finalmente, la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de la ciudadanía a los Servicios Públicos establece, entre otros aspectos, y como una de las primeras obligaciones, la necesidad de definir claramente la «sede» administrativa electrónica con la que se establecerán las relaciones, promoviendo un régimen de identificación, autenticación, contenido mínimo, protección jurídica, accesibilidad, disponibilidad y responsabilidad.

Tal y como expresa el artículo 10.3 de la antedicha Ley, cada Administración determinará los instrumentos de creación de las sedes electrónicas, con sujeción a los principios de publicidad oficial, responsabilidad, calidad, seguridad, disponibilidad, accesibilidad, neutralidad e interoperabilidad.

Por todo lo anterior, y dado el impulso establecido por la antedicha legislación con el fin de impulsar el establecimiento y el afianzamiento de las relaciones de la ciudadanía con la administración, y dado, el apoyo que ofrece la Diputación Foral del Territorio Histórico de Bizkaia, a los ayuntamientos para que se adecuen y se adapten a esta nueva realidad, es requisito y obligación determinar el marco municipal de relaciones electrónicas con la ciudadanía, por tanto,

En uso de las atribuciones conferidas por la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

ARTICULADO**Primero**

El Ayuntamiento de Orduña, para dar cumplimiento en su parte correspondiente a este mandato, establece que su sede electrónica es www.urduna.com/eurduna a través de la cual la ciudadanía puede acceder a la información electrónica general y a los

zerbitzuak, biztanleen arreta zerbitzua, zerga-bulego birtuala, hiri-gintza kudeaketa eta beste udal webguneetarako loturak.

Bigarrena

Aldi berean, Urduñako Udaletxeko Erregistro Elektronikoa sortuko da 11/2007 Legearen 25. artikuluan ezarritakoaren arabera. Helburu horretarako, idazkaritza bere kudeaketaren arduraduna izango dela zehazten da.

Erregistro telematikoki hori ondorio guztietarako integratuko da korporazioaren Erregistro orokorrean eta herritarrentzat borondatezkoa izango da, erregistro honen bidez egindako eskaeren, idazkien edo jakinarazpenen aurkezpenak arautzen dituen etorkizuneko prozedura telematikoen sorrerarako arauak edo indarrean dagoen legeriak ezarritako derrigorrezko erabilera kasuetan izan ezik.

Erregistro telematikora sartzeko aukera eguneko 24 orduetan zehar izango dute, urteko edozein egunetan. Sarrera eta/edo irteera data eta ordua jasotzen dituen zerbitzu elektronikoko baten bidez gordeko dira. Epeak bete diren ala ez erabakitzeke, laneguna ez denean jasotako dokumentuak hurrengo lanegunean jaso balira bezala erabiliko dira. Erregistro telematikoak data eta ordu ofiziala jarraituko ditu.

Erregistro telematikoaren bidez aurkeztutako eskaera, idazki edo jakinarazpenek indarrean dagoen legeriak onartzen dituen beste baliabideen bidez aurkeztutako dokumentuek dituzten ondorio berak izango dituzte.

Erregistro telematikoak ez ditu egoitza elektronikoko zehaztutako ereduak jarraitzen ez dituzten eskaerak, idazkiak edo jakinarazpenak onartuko. Era berean, Dekretu honetan aurreikusitakoaren arabera Udaletxeak ezartzen dituen identifikaziorako eta biztanleen akreditaziorako mekanismoak betetzen ez badira, Erregistro telematikoak ez ditu eskaerak, idazkiak edo jakinarazpenak onartuko.

Erregistro telematikoak dokumentu bat igorriko du automatikoki, eta bertan aurkeztutako idazkiaren, eskaeraren edo jakinarazpenaren baimendutako kopia bat agertuko da, baita aurkeztutako beste dokumentuen kopiak ere, eta horrekin batera aurkezpenaren data eta ordua eta erregistroko sarrera zenbakia adieraziko dira.

Arazoi teknikoaren ondorioz erregistroa ezin izango dela erabili aurreikusten bada, erabiltzaileei ahalik eta arinen jakinaraziko zaie egoerak horrela jarraitzen duen bitartean.

Biztanleek Interneteko egoitza elektronikokoaren bidez Administrazioarekin harremanetan jartzeko aukera izango dute eta era horretan egiteko prest dauden izapideak bideratu ahal izango dituzte. Bitarteko elektronikoz egin ahal izango diren izapideak egoitzan bertan zehaztuko dira, baita Ordenantza hau garatuko duten bitarteko juridikoetan ere.

Hirugarrena

Lege edo arauen xedapenaren arabera udal ediktuen taulan argitaratu behar diren egintza edo jakinarazpenak, nahi izanez gero ediktu taula elektronikokoan ere edo taula elektronikokoan soilik argitaratu ahal izango dira.

Herritarrek ez dute beraien nortasuna egiaztatze mekanismorik behar izango ediktu taula elektronikora sartzeko.

Ediktu taula elektronikoa Udalaren egoitza elektronikokoan argitaratuko da. Ediktu taula elektronikoko edukien egiazkotasuna, integritatea eta erabilgarritasuna bermatzen dituzten sistema eta mekanismoak izango ditu legeriak aurreikusten dituen baldintzen arabera.

Dagozkien epeak neurtzeko, ediktuen argitalpen dataren eta orduaren adierazpena bermatzen dituen mekanismo bat ezarriko da.

Udal egoitzaren bidez ediktu taula elektronikoa ikusteko aukera izango dute eguneko 24 orduetan zehar, urteko egun guztietan. Arazoi teknikoaren ondorioz ediktu taula elektronikoa ezin izango dela erabili aurreikusten bada, ahalik eta arinen jakinaraziko zaie erabiltzaileei, eta taula kontsultatzeko dituzten beste baliabideak adieraziko zaizkie.

servicios de información particular, servicio de atención a la ciudadanía, Oficina virtual tributaria, Gestión urbanística, así como a enlaces con otras webs municipales.

Segundo

De forma paralela, se crea el Registro Electrónico del Ayuntamiento de Orduña, conforme al artículo 25 de la Ley 11/2007. A tal efecto se indica que el departamento de secretaría será responsable de su gestión.

Este Registro telemático se integrará a todos los efectos en el Registro general de la corporación y tendrá carácter voluntario para la ciudadanía, excepto los supuestos de utilización obligatoria establecidos por ley o por las normas de creación de futuros procedimientos telemáticos en que se regule la presentación de solicitudes, escritos o comunicaciones a través del registro mencionado.

El acceso al Registro telemático será posible durante las 24 horas del día, todos los días del año. La fecha de entrada y/o de salida se acreditará mediante un servicio de consignación electrónica de fecha y hora. A los efectos del cómputo de plazos, la recepción de documentos en un día inhábil se entenderá efectuada el primer día hábil siguiente. El Registro telemático se registrará por la fecha y la hora oficiales.

La presentación de solicitudes, escritos o comunicaciones al Registro telemático tendrá los mismos efectos que la presentación efectuada por el resto de medios admitidos por la legislación vigente.

El Registro telemático no admitirá la presentación de solicitudes, escritos o comunicaciones que no sigan los modelos descritos en la sede electrónica o no cumplan todos los mecanismos de identificación y de acreditación de la voluntad de la ciudadanía que fije el Ayuntamiento de conformidad con las previsiones de este Decreto.

El Registro telemático emitirá automáticamente un recibo consistente en una copia autenticada del escrito, solicitud o comunicación presentados, así como de los documentos presentados, que comprenderá la fecha y la hora de presentación y el número de entrada en el registro.

Cuando, por razones técnicas, se pueda prever que el registro no podrá estar operativo, deberá anunciarse a las personas con la máxima antelación posible y mientras dure esta situación.

La ciudadanía podrá comunicarse con la Administración mediante acceso a la sede electrónica en Internet, pudiendo tramitar los procedimientos que así queden habilitados. La indicación específica de los trámites que pueden ser realizados por vías electrónicas serán detallados en la propia sede electrónica, al igual que en los instrumentos jurídicos que desarrollen la presente Ordenanza.

Tercero

Se establece que la publicación de actos y comunicaciones que, por disposición legal o reglamentaria, deban publicarse en el tablón de edictos municipal, podrá ser sustituida o complementada por su publicación en el tablón de edictos electrónico.

El acceso por parte de la ciudadanía al tablón de edictos electrónico no requerirá ningún mecanismo especial de acreditación de la identidad de la persona.

El tablón de edictos electrónico se publicará en la sede electrónica del Ayuntamiento. El tablón de edictos electrónico dispondrá de los sistemas y mecanismos que garanticen la autenticidad, la integridad y la disponibilidad del contenido, en los términos previstos en las leyes.

En especial, a los efectos del cómputo de los plazos que corresponda, se establecerá el mecanismo que garantice la constatación de la fecha y la hora de la publicación de los edictos.

El tablón de edictos electrónico estará disponible todos los días del año y durante las veinticuatro horas del día, a través de la sede municipal. En previsión de que el tablón de edictos electrónico no se encuentre operativo por razones técnicas, dicha circunstancia se, anunciará a los usuarios y usuarias con la máxima antelación posible, y se les indicarán los medios alternativos de consulta del tablero que estén disponibles.

Laugarrena

Alkatezaren Dekretu bidez, aurreko artikulua betetzen dituen zehaztapen multzo bat onartuko da, zerbitzuaren etorkizuneko baldintzei kalterik egin gabe, Ordenantza honen hainbat alderdi homogeneizatu eta finkatzeko.

Honen berri emango zaie Udal Arloen eta Udalaren Erakunde Autonomoen arduradunei eta Orduñako Udalaren webgunean argitaratu egingo da. Toki Erregimenaren Oinarriak arautzeko apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70. artikuluan xedatutakoaren arabera, ordenantza hau testu osoa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta aipatu lege-testuaren 65.2. artikuluan ezarritako hamabost egun baliodunen epea igaro ondoren sartuko da indarrean.

Orduña Hirian, 2013ko irailaren 10ean.—Alkatea, Carlos Arranz Diego

(II-6358)

Getxoko Udala

Eraikinak eratu gabe haien fatxadetara erantsita dauden atalak eta kanpoaldeko publizitatekoak arautzen dituen udal ordenantza behin betiko onetsi.

Osoko bilkurak 2013ko ekainaren 25ean erabaki duen bezala, eraikinak eratu gabe haien fatxadetara erantsita dauden atalak eta kanpoaldeko publizitatekoak arautzen dituen udal ordenantza behin behingorako onetsi izan da.

Erabaki hori, bere espedientearekin batera, jendaurreko informazio eta interesdunen entzunaldi izapidera menpekotzen da, hogeita hamar egunez, iragarki hori 2013ko uztailaren 13ko 132 zenbakidun «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuz, egoki irizitako erreklamazioak eta iradokizunak egin ahal izateko.

Jarritako epean inolako erreklamaziorik ez iradokizunik aurkeztu ez denez, ordenantza hau behin betiko onartuta geratzen dela uleretzen da; horren testua Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70. artikuluan xedaturikoarekin bat datorrela argitaratzen da.

FATXADAN SARTUTAKO BAINA ERAIKUNTZAREN PARTE EZ DIREN ELEMENTUAK ETA KANPOKO PUBLIZITATEA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA

ARRAZOEN AZALPENA

Ordenantza-kopurua sinplifikatzeko helburuarekin, herritarrek udal-araudia hobeto eta azkar uler dezaten, bidezkotzat jo da egungo bi Ordenantzak elkartzea, izenak eta ezaugarri teknikoak homogeneizatuaz eta eguneratuaz.

Lehen Ordenantza «Eraikuntzaren parte ez diren objektuen hegalarri buruzko Ordenantza» da, 1986. urteaz geroztik indarrean dena; bigarrena, berriz, «Bastidoreetan eta beste elementu batzuetan kanpo publizitatea jartzea arautzen duen Ordenantza», 2002az geroztik indarrean dena.

Era berean, Getxok helmuga turistikoa izatea nahi du, itsaso-bidaiei kaia jarrita. Modu horretan, hotelekin eta ostalaritzarekin loturiko jardueren bidez, sektore horren eskaera historikoaren gorakada gertatu da, jarduera horien egoera iragarri eta adierazi ahal izateko. Modu horretan, egoera horrek egun indarrean diren ordenantzak egungo errealitateari egokitzea eskatu du, udalerrira bisitatzen duen jendearentzat publizitatea egitea eskatzen duen sektore emergentearentzat.

I. titulua**OHAR OROKORRAK****1. artikulua.—Helburua**

Ordenantza honen helburua da fatxadan sartutako elementuen baina eraikuntzaren parte ez diren zein kanpoko publizitatearen baldintza teknikoak eta bereziki honako hauek bete behar dituzten

Cuarto

Mediante Decreto de Alcaldía se aprobará un conjunto de especificaciones que, respetando los artículos antes citados, y sin perjuicio de las condiciones futuras de servicio, homogeneice y fije los diferentes aspectos de la presente Ordenanza.

Dese cuenta del presente a los responsables de las Áreas municipales y Organismos Autónomos del Ayuntamiento, publíquese en la web del Ayuntamiento de Orduña, De conformidad con lo previsto en el artículo 70 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, la presente Ordenanza entrará en vigor una vez se haya publicado su texto íntegramente en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y haya transcurrido el plazo de quince días hábiles previsto en el artículo 65.2 del mencionado texto legal.

En la Ciudad de Orduña, a 10 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Carlos Arranz Diego

(II-6358)

Ayuntamiento de Getxo

Aprobación definitiva de la Ordenanza reguladora de elementos incorporados a la fachada que no forman parte de la edificación y de publicidad exterior.

Por acuerdo plenario de fecha 25 de junio de 2013 se aprueba inicialmente la Ordenanza reguladora de elementos incorporados a la fachada que no forman parte de la edificación y de publicidad exterior.

Dicho acuerdo, junto con su expediente, se somete a información pública y audiencia a los interesados, mediante la inserción del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 132, de fecha 10 de julio de 2013, por el plazo de treinta días y para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

No habiendo sido presentada ninguna reclamación o sugerencia en el plazo conferido, se entiende definitivamente aprobada esta Ordenanza, cuyo texto se publica de conformidad con lo dispuesto en el artículo 70 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

ORDENANZA REGULADORA DE ELEMENTOS INCORPORADOS A LA FACHADA QUE NO FORMAN PARTE DE LA EDIFICACIÓN Y DE PUBLICIDAD EXTERIOR

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Con el objetivo de simplificar el número de Ordenanzas, para ayudar a los ciudadanos y tener una mejor y rápida comprensión de la normativa municipal, se ha considerado oportuno aunar dos de las actuales Ordenanzas homogeneizando y actualizando denominaciones y sus características técnicas.

La primera de estas Ordenanzas se refiere a la «Ordenanza sobre vuelo de objetos que no forman parte integrante de la construcción», vigente desde el año 1986, y la segunda corresponde a la «Ordenanza reguladora de publicidad exterior en bastidores y otros elementos» vigente desde el año 2002.

Así mismo, la apuesta de Getxo como destino turístico, con la implantación del muelle de cruceros, y las actividades relacionadas como hoteles y hostelería ha traído consigo un repunte de una demanda histórica por parte de dicho sector para poder publicar e indicar la situación de dichas actividades. Esta situación requería una adecuación de las ordenanzas actualmente vigentes a la realidad actual para un sector emergente y que demanda poder publicitarse a los visitantes al Municipio.

Título I**CONSIDERACIONES GENERALES****Artículo 1.—Objeto**

Constituye el objeto de esta Ordenanza, la regulación de las condiciones técnicas de los elementos incorporados a la fachada y que no forman parte de la edificación así como de la publicidad

baldintzak arautzea: Islagailuak, olanak, markesinak, pertsianen kutzak, errotuluak, kartelerak eta hesi iragarleak eta erabilera publiko arkupeetan jarduera profesionalak iragartzen dituzten plakak.

Ordenantza honen xedea ez da gaitzen duen titulua lortzeko edo izapidetzeko prozedura arautzea, kasu zehatz bakoitzean, aztertu egingo baita indarrean diren plangintza eta araudi sektoriala kontuan hartuta.

Halaber, Ordenantza honen helburua ez da errotulazioa, publizitatea, e.a. identifikatzea edozein formatan, Udalaren eraikinetan edo lokaletan, ikastetxeetan eta beste herri administrazioen eraikinetan.

2. artikulua.—Publizitatearen edukia

Ordenantza honen ondorioetarako, publizitatea izango da jendeari jarduera politikoa, sindikala, profesionala, kulturala, kirol-arlokoa, ekonomikoa, edo kontsumorako eskaintzen diren produktu edo zerbitzuak jakinaraztera bideratuta egiten den ekintza guztia.

Publizitate horren edukiak pertsonentzako eta inguruarentzako etika normalizatua errespetatu behar du; hortaz, ez dira erabiliko irudi edo hizkuntza sexistak, homofoboak edo xenofoboak.

Era berean, hizkuntza-normalizazioaren inguruan indarrean den araudia bete beharko da.

3. artikulua.—Eremua

Ordenantza hau Getxoko udal-mugarte osoan aplikatu behar da.

II. titulua

FATXADAN SARTUTAKO BAINA ERAIKUNTZAREN PARTE EZ DIREN ELEMENTUAK

4. artikulua.—Definizioa eta sailkapena

Elementu, objektu edo instalazio horiek izango dira eraikin baten fatxadan jarrita eraikinari berari dagozkion eraikuntza-elementuak ez direnak; esate baterako, islagailuak, olanak, markesinak, itxiera metalikoko pertsianen kutzak eta bestelako elementuak.

5. artikulua.—Islagailuak

Islagailuen beheko muturra espaloiko zorutik edo oinezkoen zonatik bi metro eta berrogeita hamarrek (2,50) altueran jarri behar da gutxienez. Beheko mutur hori establezimenduko fatxadatik sortuko da zuzenean, eta ezingo du horma-besoan bidezko hegaldura izan.

Goiko muturra gehienez metro erdiz (0,5) irten daiteke batez beste, eraikinaren fatxadako planotik neurtuta.

Islagailuak alderantziz jartzen badira, beheko irtengunerik handiena 50 cm-koa izan daiteke eraikineko fatxadaren planotik neurtuta, baina beheko muturra bi metro eta erdira (2,5) egongo da, gutxienez, espaloitik.

6. artikulua.—Olanak

6.1.—Tornu mekaniko baten bidez establezimenduko fatxadaren aurka bildu eta tolestu ahal izateko moduan jarri behar dira olanak. Ezingo dira eraikinaren fatxadako planotik hogeita bost (25) cm baino gehiago irten.

Olanaren irtengune handienaren eta espaloiko ertzetik altxatutako bertikalaren artean gutxienez hirurogeita hamar (70) cm egon behar dira.

6.2.—Olanen gehieneko irtengunea, eraikinaren fatxadako planotik neurtuta, bost (5) metrokoa izango da.

Oinezkoen zonetan, olanaren luzerak inola ere ez du gaindituko kale erdiaren zabalera.

6.3.—Olanen armairuko muturrik behekoena espaloitik bi metro eta berrogeita hamar zentimetrora (2,50 m) egon daiteke gutxienez. Aitzitik, baimendu egingo da olanaren aurrean eta aldeetan jarri ohi diren oihalezko esekidurak bi metro eta hamar zentimetrora (2,10 m) gelditzea.

exterior y específicamente de las condiciones que han de cumplir los reflectores, toldos, marquesinas, cajas de persiana, rótulos, carteleras y vallas publicitarias y las placas anunciadoras de actividades profesionales.

No constituye objeto de la presente Ordenanza la regulación del procedimiento de obtención o tramitación del título habilitante que, en cada caso concreto, se analizará a la vista del planeamiento y de la normativa sectorial vigentes.

Así mismo, no es objeto de la presente Ordenanza la identificación, rotulación, publicidad, etc., en cualquiera de sus formas, en los edificios o locales municipales, docentes y de otras administraciones públicas.

Artículo 2.—Contenido de la publicidad

A efectos de esta Ordenanza, se entiende por publicidad toda acción encaminada a difundir entre el público el conocimiento de la existencia de una actividad política, sindical, profesional, cultural, deportiva, económica o de productos o servicios que se ofrecen al consumo.

El contenido de dicha publicidad debe respetar una ética normalizada de la persona y el entorno, por todo lo cual no se utilizarán imágenes o lenguaje sexista, homófobo o xenófobo.

Así mismo, se deberá cumplir con la normativa vigente referida a la normalización lingüística.

Artículo 3.—Ambito

El ámbito de aplicación de la presente Ordenanza será la totalidad del término municipal de Getxo.

Título II

ELEMENTOS INCORPORADOS A LA FACHADA Y QUE NO FORMAN PARTE DE LA EDIFICACIÓN

Artículo 4.—Definición y clasificación

Se entienden como tales los elementos, objetos o instalaciones que colocados en la fachada de un edificio no son elementos constructivos que correspondan a la propia edificación, como reflectores, toldos, marquesinas, cajas de persianas de cierres metálicos y otros elementos.

Artículo 5.—Reflectores

El extremo inferior de los reflectores, se hallará colocado a la altura mínima de dos metros y cincuenta (2,50) centímetros del pavimento de la acera o zona peatonal. Dicho extremo inferior arrancará directamente de la fachada del establecimiento sin que sea permitido hacerlo volar por medio de palomillas.

El extremo superior podrá tener un saliente máximo de medio (0,5) m. a contar del plano de fachada del edificio.

Si los reflectores se colocarán en forma invertida, el saliente máximo de la parte inferior podrá ser de 50 cms. a contar del plano de fachada del edificio; pero el extremo inferior del mismo se hallará a dos y medio (2,5) metros por lo menos de la acera.

Artículo 6.—Toldos

6.1.—Los toldos estarán instalados en forma que se puedan recoger y plegar contra la fachada del establecimiento por medio de un tornillo mecánico y no pudiendo salir más de venticinco (25) cm. del plano de fachada del edificio.

La distancia entre el mayor saliente del toldo una vez desarrollado y la vertical levantada en la arista de la acera será de setenta (70) cm. por lo menos.

6.2.—El saliente máximo de los toldos, a contar del plano de fachada del edificio será de cinco (5) metros.

En zonas peatonales la longitud del toldo en ningún caso podrá superar la anchura de la semicalle.

6.3.—El extremo más bajo del armazón de los toldos, podrá hallarse a una distancia mínima de dos metros y cincuenta (2,50) centímetros de la acera; permitiéndose sin embargo, que los colgantes de tela que es costumbre colocar en el frente y costados del toldo, puedan quedar a dos metros y diez (2,10) cms.

6.4.—Behekoaren berdinak ez diren solairuetako leihoen eta balkoien baeetan olanak jarri ahal izango dira, baldin eta finkoak ez badira eta hegala, etxeko fatxadatik neurtuta, metro bat eta hogei cm (1,20 cm) baino handiagoa ez bada.

7. artikulua.—Markesinak

Eraikinen fatxadetan markesinak jar daitezke, baldintza hauek betetzen badituzte:

- Markesinetan gehien irteten diren apainduren eta espaloiko ertzeko bertikalaren edo oinezkoen zonako zoladuraren arteko distantzia hirurogeita hamar (70) zentimetrokoa izango da. Espaloirik ez badago, ezingo da markesinarik eraiki.
- Haien irtengunerik handiena, apaindura guztiak barne, hiru (3) metrokoa izango da.
- Markesinaren ezein alde ezin da egon espaloitik hiru (3) metro baino gutxiagoko altueran. Horma-besoan beheko muturra, berriz, bi metro eta erdira (2,5 m) egon ahal izango da, baina horien irtenguneak ezingo du eraikinaren fatxadaren planotik berrogeita hamar (50) cm baino gehiago irten.
- Ezin dute eskudelik eduki, eta ezin dira balkoi gisa erabili. Gainaldeetan ezingo da lore-ontzirik ez bestelako gauzarik ipini.
- Markesina material gogorrekoa izango da, eta, hautsiz gero, oinezkoen kalte ez egiteko moduan jarri behar da.

8. artikulua.—Ixe-sistema metalikoko pertsiana-kutzak

Biribilkia babesten duen kutxaren hegala hogeita bost (25) zentimetrotakoa edo txikiagoa denean bakarrik baimenduko da metalizko itxiturak jartzea, eraikinaren fatxadako planotik zenbatuta, kutxa horren hegaldura goiko pisuko balkoiaren edo begiratokiaren erlaitzaren arauzko irtengunearen barruan dagoenean izan ezik eta gutxieneko altuera bi metro eta erdikoa bada (2,50).

9. artikulua.—Bestelako elementuak

Ordenantza honetan dagoeneko azaldutakoen berdinak ez diren elementuak jartzeko, gutxienez bi metro eta erdiko (2,50 m) altuera errespetatuko da, eragozpenik gabeko lurzorutik zenbatuta.

III. titulua

KANPOKO PUBLIZITATEA PUBLIZITATE-HESIETAN, KARTELETAN ETA BESTELAKO ELEMENTUETAN

10. artikulua.—Errotuluen eta plaken definizioa

Errotulua da establezimendu baten fatxadan jarritako kartela edo inskripzioa, jardueraren garapena edo lokalaren erabilera adierazteko edo ezagutzera emateko.

Plaka da jarduera profesional bat iragartzeko balio duen plan-txa, fatxadak, atariak, arkupeak,... bezalako ikusteko moduko lekuetan jarri ohi dena.

11. artikulua.—Karteleren edo publizitate-hesien definizioa

11.1. Kartelera edo publizitaterako hesiak dira ezaugarri hauek dituztenak: Inguruan hesi bat duten instalazioak, forma geometrikokoa, eta barruan elementu lauak, neurri normalizatuak, material iraunkorrek dituztenak, estetika aldetik itxura onargarriarekin, publizitateko kartelak jartzeko aukera ematen dutenak.

11.2.—Honako hauek ez dira publizitate-hesiak izango:

- Leku baten barruan edo ondoan egiten diren jarduerak kanpora adieraztea eta erakustea, erabilera publikoko arkupeetan kokaturikoak kenduta.
- Burutzen ari diren obren informazio-hesiak eta beraiei buruzkoak.
- Hiri altzarien diseinuaren berezko zatia den publizitatea, zuzenean sartua.
- Eraikinei eta eranskinei erantsitako «pintadak», pankartak eta kartelak, Garbiketa Ordenantzak arautua.
- Eraikuntzen fatxadetako banderak.

6.4.—En los huecos de ventanas y balcones en plantas distintas a la baja, se permitirá también la instalación de toldos, siempre que no sean fijos y su vuelo a contar de la fachada de la casa no exceda de un metro y veinte (1,20) cms.

Artículo 7.—Marquesinas

Se permite la instalación de marquesinas en las fachadas de los edificios, siempre que se ajusten a las condiciones siguientes:

- Las distancias entre los elementos decorativos más salientes de las marquesinas y la vertical levantada en la arista o borde de la acera o pavimento de la zona peatonal, será de setenta (70) centímetros. En el caso que no exista acera no se permitirá la construcción de marquesinas.
- El saliente máximo de las mismas incluido todo adorno, será de tres (3) metros.
- Ningún punto de la marquesina se hallará a una altura menor de tres (3) metros de la acera, si bien el extremo inferior de las palomillas de sostén podrán estarlo a dos y medio (2,5) metros, pero el saliente de éstas no podrá exceder de cincuenta (50) cm. del plano de fachada del edificio.
- No podrán recibir barandilla, ni ser utilizadas como balcones, prohibiéndose depositar en sus cubiertas macetas, ni objetos de ninguna clase.
- La marquesina será de material resistente y dispuesta en forma que no pueda causarse perjuicio a los transeúntes, en el caso de su rotura.

Artículo 8.—Cajas de persiana de cierres metálicos

Sólo se permitirá la colocación de cierres metálicos, cuando el vuelo de la caja protectora de rollo no exceda de veinticinco (25) centímetros, a contar del plano de fachada del edificio a menos que el vuelo de dicha caja quede dentro del saliente reglamentario de una repisa del balcón o mirador del piso inmediato superior así como una altura mínima de dos metros y medio (2,50),

Artículo 9.—Otros elementos

En la colocación de otros elementos distintos a los ya expuestos en esta Ordenanza se respetará una altura mínima de dos metros y medio (2,50 m.) respecto del suelo libre de obstáculos.

Título III

PUBLICIDAD EXTERIOR EN VALLAS PUBLICITARIAS, CARTELERAS Y OTROS ELEMENTOS

Artículo 10.—Definición de rótulos y placas

Se entiende como rótulo a aquel letrero o inscripción colocada en la fachada de un establecimiento con el que se indica o da a conocer el desarrollo de una actividad o destino del local.

Se entiende como placa a aquella plancha que sirve para anunciar el ejercicio de una actividad profesional y que suele colocarse en lugares visibles como fachadas, portales, soportales...

Artículo 11.—Definición de carteleras o vallas publicitarias

11.1.—Se considerarán carteleras o vallas publicitarias, aquellas instalaciones compuestas de un cerco, de forma geométrica, comprensivas en su interior de elementos planos, dimensiones normalizadas, materiales resistentes y digna presentación estética, que hagan posible la fijación de carteles de publicidad.

11.2.—No se considerarán vallas publicitarias:

- La manifestación e información visual al exterior de las actividades que se ubican en el interior y sus anexos a excepción de los ubicados en soportales de uso público.
- Las vallas de información de las obras en ejecución y que se refieran a éstas.
- La publicidad incorporada directamente y que forma parte del propio diseño del mobiliario urbano.
- Las «pintadas», pancartas y carteles pegados a la edificación y anexos, regulado por la Ordenanza de limpieza.
- Las banderas en las fachadas de la edificación.

IV. titulua**ERROTULUEN, PLAKEN, KARTELEREN, HESIEN
ETA GAINERAKO PUBLIZITATE-ELEMENTUEN KOKAPENA****I. kapitulua****ERROTULUAK ETA PLAKAK****12. artikulua.—Errotuluena eta plaken kokapena**

12.1.—Bizitegi-lurzoruan kokatutako eraikuntzari iraunkorki lotuta dauden aldeetan, bertako fatxada eta itxitura hormetan, hiri-ingurunea babesteko arrazoiak direla-eta, industria eta merkataritza jarduerak edo establezimendu bakoitzean garatutako zerbitzuak aurkitzen laguntzeko errotuluak edo iragarpen-plakak baino ez dira baimenduko.

Hiri-ingurunea babesteko arrazoiak direla-eta, debekatuta dago fatxadei leihoen aurrean, balkoiei eta kanpora ateratako begiratokiei adosatutako errotuluak jartzea, eraikuntzen lehen solairuetan daudenak izan ezik, haietan garatzen diren jarduerekin lotutakoak izateagatik, 17. artikuluan jasotako baldintzen arabera. Salbuespena izango dira, baita ere, bulego moduan erabiltzen diren eraikinak; horiek fatxada osoaren proposamen homogeneoa aurkeztu beharoko dute eta udal-zerbitzuek onartu.

12.2.—Erabilera publikoko arkupeetan, jarduera-motaren bat jarrita dutenetan, arkupearen barruko zatian ez da publizitate-kartelik izango, eta horiek modu ordenatuan jarri beharoko dira eta udal-zerbitzu teknikoek emandako oniritziarekin, arkupe horiek mugatzen dituzten zutabeetan.

12.3.—Errotuluena eta plaken ezaugarri teknikoak 17. artikuluan ezartzen dira.

II. kapitulua**KARTELERAK EDO PUBLIZITATE-HESIAK****13. artikulua.—Karteleren edo publizitate-hesien kokalekua**

Kartelerak edo publizitate-hesiak eskaeran edo gaitzen duen tituluan adierazitako kokapen zehatzean kokatuko dira, nahitaez kontuan izan beharreko xehetasun-aldaketetan oinarrituta. Kokapenaren baldintza orokorrak aldatu ahal izango dira lurzoru-motaren arabera. Ondorengo hiru artikuluetan agertzen dira aipatu baldintza orokorrak.

14. artikulua.—Baimendutako lekuak

Kartelerak eta publizitate-hesiak jarri ahal izango dira honako leku hauetan:

14.1.—Partzelen barruan, horiek behar bezala hesituta egoz gero. Leku horretan, behar diren hesien estradosean kokatuko dira.

14.2.—Eraikitzen, berritzen edo eraisten ari diren eraikinetan. Kasu horretan, okupatutako bide publikoaren espazioan jarri ahal izango dira, obraren itxituraren eta eraikinaren beraren artean, betiere itxitura horrek dagokion udal-baimena izanez gero, bide publikoa okupatzeari dagokionean; hortaz, behin obra amaituta, kartelera eta/edo publizitate-hesia kendu egin beharoko dira.

14.3.—Babesteko baliabide laguntzaileetan edo eraikinen aldamiotan.

14.4.—Fatxada nagusiaren tratamendua ez daukaten mehelinetan. Mehelina eraikuntza intentsiboko lur mugakide bi bereizten dituen horma da. Ondorio horietarako, inola ere ez da mehelintzat hartuko HAPNeen eraiki ezineko bide publiko edo espazio publiko moduan kalifikatutako espazioaren gainean kokatutako horma.

15. artikulua.—Debekatutako lekuak

Kartelerak edo publizitate-hesiak jartzea debekatuta egongo da leku hauetan:

Título IV**EMPLAZAMIENTO DE LOS ROTULOS, PLACAS, CARTELERAS,
VALLAS Y DEMAS ELEMENTOS PUBLICITARIOS****Capítulo I****RÓTULOS Y PLACAS****Artículo 12.—Emplazamiento de rótulos y placas**

12.1.—En las fachadas y muros de cierre de zonas permanentemente vinculadas a la edificación situada en suelo urbano residencial solo podrá autorizarse por motivos de protección del entorno urbano la colocación de rótulos o placas anunciadoras que faciliten la localización de actividades industriales, comerciales o de los servicios que en cada establecimiento se desarrolle.

Queda prohibida por motivos de protección del entorno urbano la instalación de rótulos adosados a fachadas delante de las ventanas, a balcones y a miradores volados, salvo los localizados en las plantas primeras de las edificaciones, vinculadas a las actividades que en ellas se desarrollen, de acuerdo con las condiciones recogidas en el artículo 17. Quedan asimismo exceptuados de esta prohibición los edificios de uso de oficina que deberán presentar una propuesta homogénea de toda la fachada que deberá ser aprobada por los servicios municipales.

12.2.—En soportales de uso público en los que encuentren implantado algún tipo de actividad, el volumen comprendido dentro del soportal quedará en todo momento libre de carteles de publicidad, quedando estos obligados a colocarse de forma ordenada y con el visto bueno de los servicios técnicos municipales en los pilares que delimitan dichos soportales.

12.3.—Las características técnicas de los rótulos y placas se establecen en el art.º 17.

Capítulo II**CARTELERAS O VALLAS PUBLICITARIAS****Artículo 13.—Emplazamiento de carteleras o vallas publicitarias**

Las carteleras o vallas publicitarias serán ubicadas en el emplazamiento exacto expresado en la solicitud o en el que en se establezca en el título habilitante en base a modificaciones de detalle que, necesariamente, hubiesen de tenerse en cuenta. Las condiciones generales de su emplazamiento, que podrán variar en función de la clase de suelo, son las que se indican en los tres artículos siguientes.

Artículo 14.—Situaciones autorizadas

Se autorizará la instalación de carteleras y vallas publicitarias en las siguientes situaciones:

14.1.—En el interior de parcelas, siempre que éstas se hallen debidamente vallados. En esta situación se emplazarán en el trasdós del necesario vallado.

14.2.—En edificios en construcción, rehabilitación o derribo. En este caso, se podrán situar en el espacio de vía pública ocupado, entre el cierre de la obra y el propio edificio siempre que tal cierre estuviera amparado, en lo que a ocupación de vía pública se refiere, por el permiso municipal correspondiente por lo que una vez acabada la obra, tendrá la obligación de retirar la cartelera y/o valla publicitaria.

14.3.—En medios auxiliares de protección o andamiajes de edificaciones.

14.4.—En medianeras cuyo tratamiento no sea como el de la fachada principal, entendiéndose como medianera la pared de separación de dos predios contiguos en edificación intensiva. En ningún caso se considera, a estos efectos, pared medianera la que se sitúe sobre espacio que el P.G.O.U. califique como vía pública o espacio público libre de edificación.

Artículo 15.—Situaciones prohibidas

Se prohibirá la instalación de carteleras y vallas publicitarias en las siguientes situaciones:

15.1.—Ingurumena eta hiri-ingurua babesteko interes orokorreko arrazoiak direla-eta, ezingo dira hesiak edo publizitatea oro har jarri ondorengo kalifikazioa duten lurretan:

- Parke publikoko sistema orokorra edo tokikoa.
- Lurzoru urbanizaezina, paisaia babestekoa edo bereziki babestutakoa.
- Bide publiko osoa.

15.2.—Era berean, debekatuta izango da, hiri-ingurunea babeste aldera, erabilera publikoko espazioetan aurkitzen diren terrazan edo mahaitxoan elementuetan publizitatea jartzea, establezimenduaren izen komertziala aipatu nahi denean izan ezik.

15.3.—Ezingo dira erabilera publikoko espazioen oinplanoa eta hegala guztiz okupatu kartelerak eta publizitate-hesiak jarrita. Ondorio horietarako, ez dira kontuan izango markoa eta goiko aldean dagoen argiztapen fokua. Markoa herri erabilera espazioaren hegalean badago, ordenantza honetan ezarritakoa salbu, haren beheko aldean (eta edozein aldetara) gutxienez 2,50 metrora egongo da espaloitik.

15.4.—Halaber, debekatuta dago kartelerak eta publizitate-hesiak jartzea honako leku hauetan:

- Bizitoki-eraikinen eta hirugarrenen fatxadak, hiri-ingurunea babeste aldera.
- Aurreko puntuko helburu bera dela-eta, aipatu eraikinekin lotutako zonak; hala nola, paramentuak, estalkiak eta hormak nahiz terrazak, lorategiak, e.a.
- Balio historiko-artistikoa duten eraikinen eremua, lorategia eta paisaia pintoreskoak eta ikuspegi interesgarriak ondare historiko eta artistikoa zaintzeko eta kontserbatzeko.

16. artikulua.—Salbuespeneko lekuak

Ondorengo lekuek aurrean adierazitako debekurik ez dute izango:

16.1.—Getxoko Udalak erabilera publikoko espazioetan aldi baterako edo modu iraunkorrean jarritako kartelerak eta publizitate-hesiak, Udalaren informazioa, gizartea, kultura eta abarren inguruko informazioa emateko. Kartelera eta publizitate-hesi horiek herri-tarren eskura izango dira erabil ditzaten betiere pertsonaren eta ingurunearen etika normalizatua errespetatzen bada, irudi edo hizkuntza sexista, homofobo edo xenofoborik erabili gabe.

16.2.—Hauteskunde-garaian, Udalak baimena eman ahal izango du hauteskunde-publizitatea jartzeko Udalak horretarako jarritako hesiez kanpo, bastidoreen bitartez argiteria publikoan. Baimen hori izaera publiko edo pribatuko erakundeek ere eskuratu ahal izango dute emanaldi kulturalak, kirol-arlokoak, sozialak, e.a. antolatzen dituztenean, baina aurrez Getxoko Udalarari eskatu beharko diote. Bi kasuetan, kokapenak aurrez Udalak finkatuko ditu.

16.3.—Debeku horretatik kanpo geratzen dira, halaber, balio turistiko medio ezagutzera emateko garrantzia duten jarduerak ezaugarrazteko jarritako kartelerak, publizitate-hesiak edo seinaleak (ostatu-zerbitzuak, jatetxeak, baliabide turistikoak, kirol-saioak, kultur arlokoak edo turistikoak edo izaera turistikoak bestelako zerbitzuak,...).

16.4.—Kanpoan geratzen da, baita ere, zuzenean sartutako publizitatea, erabilera publikoko espazioetan jarritako hiriko altzarrien diseinuaren zati dena.

V. titulua

ERROTULUAK, PLAKAK, KARTELERAK, HESIAK ETA GAINERAKO PUBLIZITATE-ELEMENTUAK JARTZEKO BALDINTZAK

I. kapitulua

ERROTULUAK ETA PLAKAK INSTALATZEKO BALDINTZAK

17. artikulua.—Errotuluak eta plakak instalatzeko baldintzak

Iragarpena egiteko errotulu edo plaka horiek ondorengo ezaugarriak bete behar dituzte:

15.1.—Por motivos de interés general de protección del medio ambiente y del entorno urbano, no se autoriza la instalación de vallas o publicidad en general en terrenos que ostenten la siguiente calificación:

- Sistema general o local de parque público.
- Suelo no urbanizable de protección al paisaje o especialmente protegido.
- El conjunto de la vía pública.

15.2.—Queda igualmente prohibida, con objeto de proteger el entorno urbano, la publicidad en los elementos de las terrazas o veladores instalados en espacios de uso público, salvo que se refiera al nombre comercial del establecimiento.

15.3.—No se permitirá invadir, con la instalación de carteleras y vallas publicitarias, en planta y en vuelo los espacios de uso público. A estos efectos no se computará el grueso del marco y el foco de iluminación instalado en la parte superior. En el supuesto de que el marco vuele sobre espacio de uso público como excepción de lo dispuesto en la presente Ordenanza, la altura mínima de la parte inferior de aquél con respecto a la acera, y en cualquier punto será de 2,50 metros.

15.4.—Así mismo, se prohíbe la instalación de carteleras y vallas publicitarias en:

- Las fachadas de las edificaciones residenciales y terciarias existentes con el objeto de proteger el entorno urbano.
- Con el mismo objeto que el punto anterior las zonas vinculadas a las mencionadas edificaciones, tales como paramentos, cubiertas y muros, así como en terrazas, jardines, etc.
- El ámbito de los edificios de valor histórico artístico, jardines y paisajes pintorescos y vistas de interés para la preservación y conservación del patrimonio histórico y artístico.

Artículo 16.—Situaciones excepcionadas

Las siguientes situaciones quedan excepcionadas de las prohibiciones anteriormente dispuestas:

16.1.—Las carteleras y vallas publicitarias que instale el Ayuntamiento de Getxo en aquellos espacios de uso público que, con carácter temporal o permanente, sirvan para informaciones de tipo municipal, social, cultural, etc. Dichas carteleras y vallas publicitarias, así mismo, estarán a disposición de los ciudadanos para su uso, siempre y cuando se respete una ética normalizada de la persona y el entorno sin utilizar imágenes o lenguaje sexista, homófobo o xenófobo.

16.2.—En periodo de elecciones el Ayuntamiento podrá autorizar la implantación de publicidad electoral, fuera de las vallas que para tal efecto coloca el Ayuntamiento, mediante bastidores en el alumbrado público. Esta autorización podrá ampliarse a entidades de carácter público o privado que organicen eventos de interés cultural, deportivo, social, etc. que previamente lo soliciten al Ayuntamiento de Getxo. En ambos casos, los emplazamientos serán previamente fijados por éste.

16.3.—Quedan igualmente excluidas de esta prohibición aquellas carteleras, vallas publicitarias o señales que se coloquen con el objeto de dar a conocer la implantación de aquellas actividades que por su valor turístico sea importante dar a conocer (servicios de alojamiento, restaurantes, recursos turísticos, eventos deportivos, culturales o turísticos u otros servicios de índole turístico...).

16.4.—También queda exceptuada la publicidad incorporada directamente y que forme parte del propio diseño del mobiliario urbano instalado en los espacios de uso público.

Título V

CONDICIONES DE INSTALACION DE LOS ROTULOS, PLACAS, CARTELERAS, VALLAS Y DEMAS ELEMENTOS PUBLICITARIOS

Capítulo I

CONDICIONES DE INSTALACIÓN DE RÓTULO Y PLACAS

Artículo 17.—Condiciones para la instalación de rótulos y placas

Las características que deben cumplir dichos rótulos o placas anunciadoras son las siguientes:

- a) Eraikinen fatxadaren paralelo diren errotuluak fatxadei lotuko zaizkie, eta gehieneko hegala hogeita bost (25) cm-koa izango da, eraikinaren fatxadako planotik neurtuta. Hone-lako errotuluen beheko muturra gutxienez bi metro eta erdira (2,5 m) egongo da espaloitik, eta goiko muturrak gehienez metro bateko (1) altuera izango du beheko solairuaren goiko forjatuaren gainetik.
- b) Fatxadarekiko perpendikularrak diren errotuluek gehienez hamar (10) cm-ko zabalera izango dute, aurkako aldean artean neurtuta.
- c) Horrelako errotuluen hegala fatxadaren planotik neurtu behar dira, eta haien zabalerek, apaingurak barne, gehienez metro bateko luzera izango dute, eta espaloitik gutxienez bi metroko zabalera utziko da beti, proiektiotik fatxadatik gehien bereizten den muturraren zorura bitarte neurtuta. Eusten dion horma-besoaren zabalera ezin da izan errotuluarena baino handiagoa, baina ez da kontuan izango ere beraren zabalera osoa neurtzerakoan.
- d) Burdina esmaltatzeko, metalezko, beirazko, zurezko eta abarrezko plakak, establezimenduak, produktuak edo lanbideak iragartzeko badira, gehienez zortzi (8) cm-ko lodiera izango dute.
- e) Errotulu adosatutak jarri ahal izango dira eraikinen lehen solairuetan, betiere ondorengo baldintzak betetzen badira:
- Goiko aldeak gehienez metro bateko (1) altuera izango du beheko solairuaren goiko forjatuaren gainean.
 - Errotuluaren altuera gehienez laurogei (80) cm-koa izango da.
 - Errotuluaren zabalera gehienez horma-artearena edo kokatutako lekuarena izango da, inoiz ez handiagoa.
 - Errotuluaren hegala, elementu guztiei dagokienez, ez da eraikinaren gainetik hamar (10) cm aterako.
- a) Los rótulos paralelos a las fachadas de los edificios se adosarán a estas, permitiéndose un vuelo máximo de veinticinco (25) cm, a contar desde el plano de fachada del edificio. El extremo inferior de esta clase de rótulos, se hallará a dos y medio metros (2,5 m.) por lo menos del suelo y su extremo superior no superará la altura de un (1) metro sobre el forjado superior de la planta baja.
- b) La anchura máxima de los rótulos perpendiculares a fachada será de diez (10) cm medidos entre las caras opuestas.
- c) Los vuelos de esta clase de rótulos a contar del plano de fachada y sus anchuras, incluso los adornos, tendrán una longitud máxima de un metro y dejando siempre una anchura mínima de acera de dos metros a contar desde la proyección hacia el suelo de su extremo mas separado de fachada. La anchura de la palomilla de sostenimiento no será superior a la que corresponda al rótulo, pero tampoco se tendrá en cuenta en la medición de la anchura total del mismo.
- d) Las placas de hierro esmaltado, metal, cristal, madera etc. destinadas al anuncio de establecimientos, productos o profesiones, se colocarán de modo que su espesor máximo sea de ocho (8) cm.
- e) Se permitirá la colocación de rótulos adosados en las plantas primeras de las edificaciones siempre que se cumplan las siguientes condiciones:
- Su parte superior no superará la altura de un (1) metro sobre el forjado superior de la planta baja.
 - La altura máxima del rotulo no excederá de ochenta (80) cm.
 - La anchura máxima del rótulo no será superior a la de la crujía o estancia sobre la que se sitúe.
 - El vuelo del rótulo, en todos su elementos, sobre la edificación no excederá de diez (10) cm.

II. kapitula

KARTELERAK ETA PUBLIZITATE-HESIAK JARTZEKO BALDINTZAK

18. artikulua.—Kartelerak eta publizitate-hesiak jartzeko baldintzak

18.1.—Kartelera edo publizitate-hesiak gehienez 8,70 x 3,70 metroko tamaina izango du apaisatua bada, eta 6,70 x 4,70 metrokoa bertikala izanez gero. Ez da baimenduko kartelera edo publizitate-hesia lerroan jartzea, ezta ere kartelera edo publizitate-hesi apaisatuak bi lerrotan jartzea bata bestearen gainean. Kartelaren edo publizitate-hesien arteko distantzia gutxienez 0,25 metrotik gorakoa izango da lerro zuzenean. Kartelera edo publizitate-hesi bakoitzak bere egitura izan behar du, obrako aldamierei lotuta egon ezean.

18.2.—Ez da baimenduko hesi iragarleak eraikin, horma eta itxituretan zuzenean jartzea, kanpoko euskarriak edo finkatzeko beselako bitartekoak erabili beharko baitira. Kartelaren marko eta ataripeetan, jabea den enpresaren izen edo izen soziala ageri behar da; bera izango da eta kartelera kontserbatzearen eta indarrean den araudia betetzearen arduraduna.

18.3.—Hesiak zurrin ainguratu behar dira, euskarri baten bidez. Euskarria justifikatzeko, eskumeneko teknikariak idatzitako eta dagokion elkargo profesionalak bisatutako proiektua behar da nahitae

Euskarriak hesiaren egonkortasuna bermatu behar du, eguraldi oso txarra egiten badu ere.

Publizitateko hesia eraikitzeke erabilitako materialek behar bezala kontserbatzea bermatu behar dute gutxienez lizentzia indarrean dagoen aldian.

18.4.—Udalak, Lurzoruaren inguruko Legeak emandako ahalmenen barruan, egoki deritzon burutzapen-aginduak emango ditu instalazioak segurtasun eta apaintasun publikoaren aldetik behar bezala mantentzearen.

Capítulo II

CONDICIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA CARTELERAS Y VALLAS PUBLICITARIAS

Artículo 18.—Condiciones para la instalación de la carteleras y vallas publicitarias

18.1.—La cartelera o valla publicitaria tendrá unas dimensiones máximas de 8,70 x 3,70 metros si es apaisada y 6,70 x 4,70 metros si es vertical. No se admitirá la colocación de cartelera o valla publicitaria en línea, ni la colocación de dos hileras de carteleras o vallas publicitarias apaisadas superpuestas. La distancia mínima entre carteleras o vallas publicitarias deberá ser superior a 0,25 metros en línea recta. Cada cartelera o valla publicitaria se instalará con estructura independiente de cualquier otra, salvo que estén vinculadas al andamiaje de obra.

18.2.—No se permitirá la fijación directa de vallas anunciadoras sobre edificios, muros y cierres, sino que habrán de ser utilizados soportes exteriores u otros medios de fijación. En los soportales o marcos de las carteleras deberá constar el nombre o razón social de la empresa propietaria, que será responsable de su conservación y del cumplimiento de la normativa vigente.

18.3.—Las vallas se instalarán rígidamente ancladas, mediante soporte justificado por proyecto redactado por técnico competente, que necesariamente deberá contar con el visado del colegio profesional correspondiente.

El soporte garantizará la estabilidad de la valla, aun en las peores condiciones atmosféricas.

Los materiales empleados en la construcción de la valla publicitaria garantizarán su buena conservación al menos durante el período de vigencia del título habilitante.

18.4.—El Ayuntamiento, al amparo de las facultades que le confieren la Ley del Suelo, dictará las órdenes de ejecución que considere oportunas, respecto del mantenimiento de las instalaciones en las debidas condiciones de seguridad y ornato público.

18.5.—Emandako gaitzeko tituluaren ondorioz burututako instalazio guztiak azkenean udal zerbitzu teknikoek ikuskatuko dituzte, ezarritako baldintzak betetzearen edo ez betetzearen inguruan txostena egitearekin batera. Hala behar izanez gero, egokitzat jatako neurriak hartzea proposatuko dute.

Ondorio horietarako, gaitzeko tituluaren titularrak, publizitateko hesia jartzen bukatu eta gehienez 15 eguneko epean, Alkatezari jakinaraziko dio bukatu duela. Horretarako, gaitzeko tituluaren ezarritako baldintzak betetzearen inguruko txosten teknikoak aurkeztu behar du; halaber, instalazioa egokia dela erakutsi behar du, eta, bereziki, instalazioaren segurtasun-baldintzak aipatu behar ditu, haizeari eta bestelakoei dagokienean.

VI. titulua

ADMINISTRAZIO-IZAPIDEAK

19. artikulua.—Gaikuntza-titulua

19.1.—Indarrean den araudiaren arabera Ordenantza honetan araututako elementu eta publizitatea jartzeko egoera zehatzak eta kokapena kontuan hartuta, baliteke administrazioaren erregimen ezberdinen mende aurkitzea (lizentzia, baimena, alde aurretiko komunikazioa), eta horiek guztiak Ordenantza honetan gaitzen duen titulu gisa definitzen dira.

19.2.—Eskaera Ordenantza honetan eskatutako baldintzetan egin ondoren eta dagozkien txostenen aurretik, lizentziaren eskaerak edo baimenak Alkate-Lehendakariak ebatziko ditu legeak ezarritako epeen barruan. Alde aurreko komunikazioaren erregimenaren mende geratuz gero, zerbitzu teknikoek horren berri emango dute eta jasota geratuko da. Kasu horretan, baldintza gehigarriak proposatu ahal izango dira, eta interesatuari jakinaraziko zaizkio.

20. artikulua.—Dokumentazio teknikoa

1. Eskaerarekin batera ondorengo agiriak aurkeztuko dira nahitaez, eraiki edo instalatu beharreko elementuak obra handikoak bezala hartzen badira:

- a) Proiektu Teknikoa era horretako eraikuntza edo instalaziorako eskatutako baldintzetan. Proiektuak honako hauek izan-go dituzte:
 - Jarri beharreko elementua edo elementuak azaltzen dituen memoria, tamainak, muntatzeko sistemak e.a. zehaztearekin batera. Hesia instalatu behar bada, zehazki zein lekutan kokatuko den adieraziko da, eta, haizearen aurrean babesteko egiturazko elementuaren justifikazio teknikoa.
 - Hesietan argia jarri behar bada, instalazio elektrikoaren gainean indarrean den araudia betetzearen gaineko justifikazioa.
 - Oinplanoa eta altxaera planoak, 1:100 eskalan. Proiektuak zehatz-mehatz islatzeko modukoak izan behar dira plano horiek, instalatu beharreko elementu edo hesi osoaren zoruaren nahiz paramentu bertikaletan.
 - Toki zehatzaren eta inguruaren (zentzuzko zatian) argazkia, 8 x 11,5 cm-koa. Beti izango da kontuan jarri nahi den hesiak aurrean duen bide ofizialaren lurzorua.
- b) Erantzukizun zibileko aseguru-poliza, hesia jartzearen ondorioz hirugarrenek izan ditzaketen kalteak estaltzeko.

2. Obra handia bezala hartzen ez den elementua bada, elementu horren gainean egin nahi denaren aurrekontuan nahiz krokisa aurkeztuko dira (altxaera, solairua, sekzioak, e.a., hori guztia jarri beharreko elementura mugatuta, kokatuko den eraikinaren fatxada erakutsiaz). Argiztapena jarriz gero, indarreko araudi elektrikoak betetzen denaren sinestamendua ere aurkeztu beharko da.

21. artikulua.—Epeak

Publizitatea kanpoko bastidoreetan edo antzeko elementuetan jarri behar bada, gaitzen duen tituluaren balioa urte batekoa izango da, arrazoi justifikatuak medio eta eskatzaileak eskatuta beste zerbaitek erabaki denean izan ezik.

18.5.—Toda instalación llevada a efecto como consecuencia del título habilitante otorgado, queda sujeta a una comprobación final por los servicios técnicos municipales, quienes informarán sobre el cumplimiento o no de las condiciones impuestas, proponiendo en su caso la adopción de las medidas que estimen oportunas.

A estos efectos, el titular del título habilitante, en el plazo máximo de 15 días a partir de la terminación de la instalación de la valla publicitaria, comunicará tal circunstancia a la Alcaldía, acompañando al efecto informe técnico relativo al cumplimiento de las condiciones impuestas en el título habilitante y a la idoneidad de la instalación ejecutada, con particular referencia a las condiciones de seguridad en que se encuentre tal instalación, respecto a la acción de viento y demás circunstancias.

Título VI

TRÁMITES ADMINISTRATIVOS

Artículo 19.—Título habilitante

19.1.—En función de las concretas circunstancias y emplazamiento la implantación de los elementos y publicidad regulados en la presente ordenanza de acuerdo con la normativa vigente puede encontrarse sometida a diferentes regímenes de intervención administrativa (licencia, autorización, comunicación previa) definiéndose todos ellos en esta ordenanza como título habilitante.

19.2.—Presentada la instancia en los términos exigidos en la presente Ordenanza y previos los pertinentes informes, las solicitudes de licencia o autorización se resolverán por el Alcalde-Presidente, en los plazos legalmente establecidos. Para el caso de someterse a régimen de comunicación previa, se informará por los servicios técnicos y se tomará constancia de la misma, pudiendo proponer condiciones adicionales, comunicando éstas al interesado.

Artículo 20.—Documentación técnica

1. A la solicitud se adjuntará necesariamente, los siguientes documentos, en el caso de que los elementos a construir o instalar se entiendan como una obra mayor:

- a) Proyecto Técnico en las condiciones exigidas para este tipo de construcción o instalación que necesariamente contendrá:
 - Memoria explicativa del elemento o elementos a instalar, especificando dimensiones, sistemas de montaje, etc. En el caso de instalar una valla, lugar exacto donde vaya a ubicarse ésta, con justificación técnica del elemento estructural requerido a la acción del viento.
 - Justificación de cumplimiento de la normativa vigente en materia de instalación eléctrica el caso de colocar alumbrado en estas vallas.
 - Plano de planta y alzado, a escala 1:100 en que se puedan reflejar exactamente las proyecciones, tanto sobre el suelo como sobre paramentos verticales de la totalidad del elemento a instalar o la valla.
 - Fotografía tamaño 8 x 11,5 cms. del punto exacto y del entorno en una zona razonable. Siempre se contemplará el suelo de la vialidad oficial a que de frente la valla que se pretende instalar.
- b) Póliza de seguro de responsabilidad civil que cubra los posibles daños a terceros que puedan producirse como consecuencia de la instalación de la valla.

2. En el caso de que se trate de un elemento que no se entienda como obra mayor, se presentará presupuesto de lo que se pretende realizar así como un croquis (alzado, planta, sección, etc. todo ello acotado del elemento a instalar, reflejando la fachada de la edificación en la que se sitúa) de dicho elemento. En caso de instalación de iluminación, deberá incluir una justificación del cumplimiento de la normativa eléctrica vigente.

Artículo 21.—Plazos

En el caso de instalación de publicidad en bastidores exteriores o elementos similares, el período de validez del título habilitante, salvo que por razones justificadas y habiéndolo solicitado el petionario se hubiere determinado otro, será de un año.

Gaitzen duen titulua iraungiko da publizitatea edo instalazioa hilabete bateko epean burutzen ez bada, jakinarazten den egunetik kontatzen hasita, eta Udalak berariazko ekintza bidez onartu ahal izango du.

22. artikulua.—Gaikuntza-titulua iraungitzea

Gaitzen duen titulua kasu hauetan iraungiko da:

- Eskatzaileak atzera egiteagatik, Alkatezari zuzendutako idazki baten bidez.
- Aurreko artikuluan adierazitako epeak amaitzeagatik.
- Gaitzen duen tituluan ezarritako baldintzak urratu izanagatik; besteak beste, tasak eta sortzen diren eskubideak ordaindu ez izana.
- Gaitze-titulua ematea ekarri zuten inguruabar faktikoak desagertzeagatik.
- Iraungitzeagatik, Ordenantza honen 21. artikuluan araututakoaren arabera.

23. artikulua.—Iraungipenaren ondorioa

Publizitatearen kasuan, gaitzen duen titulua iraungi ondoren, titularrak publizitatea kendu egin beharko du 15 eguneko epean, eta hala badagokio, baita instalazioa ere.

Hori bete ezean, Udalak interesatuari agindeia egingo dio, gehienez astebeteko epean bere bitartekoak erabiliz publizitatea edo instalazioa ken dezan. Agindu hori berriro ere betetzen ez badu, Udaleko langileek kenduko dute, enpresa horren kontura. Enpresak, bestalde, jar daitezkeen zehapenen zenbatekoa ordaindu beharko du.

24. artikulua.—Erregimen fiskala

Gaikuntza-tituluen titularrek arrazoi hori medio Udal Administrazioari ordaindu beharreko eskubideak eta tasak dagokion Ordenantza Fiskalean xedatutakoari jarraiki arautuko dira.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehena

Ordenantza hau indarrean sartzean, udal lizentzia duten karteleren eta publizitate-hesien instalazioek lizentzian ezartzen diren baldintzak betetzen badituzte, aipatu lizentzian aurreikusitako epea igaro ondoren, instalatuta jarraitzeko gaitzen duen titulu berria eskuratu beharko dute.

Bigarrena

Instalazioak, Ordenantza honetan emandako zehaztapenekin bat ez etortzeagatik, gaitzen duen titulu berria eskuratu ezin badu, titularrak oso-osorik desmuntatu beharko du instalazioa.

Horretarako emandako epean egingo ez balu, Udalak ahalmena izango betearazte subsidiarioa egiteko, eta, orduan, instalazioaren titularraren kontura egingo dira sortzen diren gastuak.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Ordenantza honen bitartez, indargabetu egingo da eraikuntzaren zati ez diren objektuen hegalarren inguruan egun indarrean dena, 1986ko irailaren 24ko osoko bilkuran behin betiko onartutakoa eta 86-10-31ko EHAaren Eranskinean oso-osorik argitaratua.

Halaber, indargabetzen da bastidoreetan eta bestelako elementuetan kanpoko publizitatea jartzearen inguruko udal-ordenantza, hasiera batean 2001-11-30ean onartua, eta, behin betiko onartua, alegaziorik ez izateagatik; testu osoa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu zen (64. zk.), 2002-04-05ean.

La caducidad del título habilitante se producirá en el supuesto de que la colocación de la publicidad o la instalación no se lleve a cabo en el plazo de un mes computado desde la fecha de notificación del mismo, sin perjuicio de su reconocimiento por acto municipal expreso.

Artículo 22.—Extinción del título habilitante

La extinción del título habilitante se producirá por:

- Por desistimiento del solicitante, expresado por escrito dirigido a la Alcaldía.
- Por haber concluido los plazos indicados en el artículo anterior.
- Por haber infringido las condiciones impuestas en el título habilitante, entre las que se encuentran las de no haber abonado las tasas y derechos que se devenguen.
- Por la desaparición de las circunstancias fácticas que determinaron su otorgamiento.
- Por caducidad, de acuerdo con lo regulado en el artículo 21 de esta Ordenanza.

Artículo 23.—Consecuencia de la extinción

En el caso de publicidad, extinguido un título habilitante, su titular, en el plazo de 15 días, deberá proceder a la retirada de la publicidad, y, en su caso, al desmantelamiento de la instalación.

En el supuesto de incumplimiento, el Ayuntamiento requerirá al interesado para que en el plazo máximo de una semana retire por sus propios medios la publicidad o instalación, y en el caso de nuevo incumplimiento, será retirada por personal municipal con cargo a dicha empresa, que, por otra parte deberá abonar el montante de las sanciones a que hubiera lugar.

Artículo 24.—Régimen fiscal

Los derechos y tasas que los titulares de los títulos habilitantes vengan obligados a satisfacer a la Administración municipal por este motivo, se regularán por lo dispuesto en la Ordenanza Fiscal correspondiente.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera

Las instalaciones de carteleras y vallas publicitarias que disfruten de licencia a la entrada en vigor de la presente Ordenanza y cumplan las condiciones que en ésta se determinan, pasado el plazo previsto en la respectiva licencia deberán obtener nuevo título habilitante para continuar instaladas.

Segunda

En caso de que la instalación, por ser incompatible con las determinaciones de esta Ordenanza, no pueda obtener nuevo título habilitante, el titular deberá proceder a su completo desmantelamiento.

Si en el plazo al efecto otorgado no procediera a efectuarlo, el Ayuntamiento queda facultado para llevar a cabo la ejecución subsidiaria, siendo de cuenta del titular de la instalación el abono de los gastos causados.

DISPOSICION DEROGATORIA

La presente ordenanza deroga la actualmente vigente sobre vuelo de objetos que no forman parte integrante de la construcción, que se aprobó definitivamente en sesión plenaria de fecha 24 de setiembre de 1986 y publicada íntegramente en el Anexo al BOSV de 31-10-86.

También deroga la ordenanza municipal sobre publicidad exterior en bastidores y otros elementos, que fue aprobada inicialmente con fecha 30-11-01 y entendiéndose definitivamente adoptado el acuerdo referido ante la inexistencia de alegaciones, publicado el texto íntegro de la misma en el «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 64, de 5-04-02.

AZKEN XEDAPENA

Lehena.—Interpretazioa

Alkatetzak gaitasuna izango du aurreko arauak interpretatzeko, argitzeko eta garatzeko, eta, beharrezkoa bada, Ordenantza honek aginduetan izan daitezkeen araudi-hutsuneak betetzeko, nahiz, hobeto aplikatze aldera, beharrezko xedapenak emateko, bide juridikzionalen bidezkoak izan daitezkeen baliabideak alde batera utzi gabe.

Bigarrena.—Indarraldia

Ordenantza hau indarrean sartuko da ordenantzaren testu osoa «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta handik hamabost lanegunera.

EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Ebazpen honen aurka Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Errekurtsua sar dezakezu Euskal Herriko Justiziako Auzitegi Goreneko Administrazioarekiko auzitarako epaitegian bi hilabeteko epean, erabakia jakinarazi edo argitaratu ondoko egunetik aurrera zenbatuta, Administrazioarekiko Liskar-azuibideak arautzen dituen 1998ko uztailaren 13ko 29 legeko 10. eta 46.4 artikuluetan ezarritakoaren arabera.

Hori guztiori, zeure eskubideen alde egiteko egoki deritzezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Getxon, 2013ko irailaren 2an.—Barne Erregimen Arloko Arduraduna, 2009ko apirilaren 20ko 2118 zenbakiko Alkatetzaren Dekretuak emandako eskuordetzaren bidez, Ana Cillero Ruiz
(II-6332)

Gatikako Udala**Administrazioako Elektronika Arautzen duen Ordenantza (Oker zuzenketa).**

Gatikako Udalaren Administrazio Elektronikoaren Ordenantza «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» eman zan argitara, 2010eko urriaren 22an, 204. zenbakian. Eta hor huts bat aurkitu denez, zuzendu egin behar da.

Horiek horrela, «bere egoitza elektronikoa www.gatika.net dela» *dioen lekuan*, «bere egoitza elektronikoa www.gatika.net/egatika dela» *esan behar du*.

Gatikan, 2013ko irailaren 10ean.—Alkatea, Jesus M. Fullaondo Alzibar
(II-6340)

Durangoko Udala**000088/2013-DU eta 000101/2013-DU zigor espedientearen ebazpena.**

Azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearenaren 59. artikuluan aurreikusitako bideak erabiliz, jakinarazpena helarazteko saiakerek huts egin dute, Administrazioari egotzi ezin dakizkiokeen arrazoiak direla eta. Beraz, iragarki honen bidez, I. Eranskinen aipatzen diren pertsonen dei egiten zaie bertara agertu daitezkeen administrazio-egintzen testu osoa ezagutarazteko eta, espedientearen, horrela jasota gera dadin.

Bestalde, lege bereko 61. artikuluan honakoa ere aurreikusten da: Eskumena duen organoaren iritziz, egintza bat iragarki bidez jakinarazteak edo argitarazteak eskubide eta interes legitimoen kalte egiten badie, dagokion aldizkari ofizialean argitaratuko du, labur-labur, egintzaren edukia eta, ezarritako epean, interesdunek nora jo behar duten eduki osoa jakiteko eta jakinaren gainean daudela jasoarazi ahal izateko. Gertakari honetan, aipaturiko artikuluan aurreikusten den egoera antzematen da.

Helburu horretarako bada, ondoren zehazten diren pertsona interesatuek, nortasuna egiaztatuta, iragarki hau «Bizkaiko Aldiz-

DISPOSICION FINAL

Primera.—Interpretación

Se faculta, expresamente, a la Alcaldía para interpretar, aclarar y desarrollar las anteriores reglas y, en lo necesario, suplir los vacíos normativos que pudieran observarse en los preceptos contenidos en esta Ordenanza, así como para dictar las disposiciones necesarias y consecuentes a su mejor aplicación, sin perjuicio de los recursos que en vía jurisdiccional fuesen procedentes.

Segunda.—Vigencia

La presente Ordenanza surtirá efectos una vez transcurridos quince días hábiles desde la publicación del texto íntegro de la misma en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra este acuerdo, podrá Vd. interponer en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación o publicación del acuerdo, Recurso Contencioso Administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los arts. 10 y 46.4 de la Ley 29/1998 de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa.

Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

En Getxo, a 2 de setiembre de 2013.—La Responsable de Área de Régimen Interior, por delegación en virtud del Decreto de Alcaldía n.º 2118 de 20 de abril de 2009, Ana Cillero Ruiz
(II-6332)

Ayuntamiento de Gatika**Ordenanza de Administración Electrónica (Corrección de errores).**

Advertido el error en la Ordenanza de Administración Electrónica del Ayuntamiento de Gatika, publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 204, de fecha 22 de octubre de 2010, se procede a su oportuna corrección:

Donde dice que «su sede electrónica es www.gatika.net», debe recogerse que «su sede electrónica es www.gatika.net/egatika».

En Gatika, a 10 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Jesús M. Fullaondo Alzibar
(II-6340)

Ayuntamiento de Durango**Resolución de expedientes sancionadores 000088/2013-DU y 000101/2013-DU.**

Habiéndose intentado la notificación por los cauces previstos a tal efecto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, sin que haya sido posible practicarla por causas no imputables a la Administración, por el presente anuncio se cita a las personas interesadas que se relacionan en el anexo I, con el fin de notificarles por comparecencia el texto íntegro de los actos administrativos que en el mismo se incluyen y dejar constancia en el expediente de tal conocimiento.

Por su parte, en el artículo 61 del mismo cuerpo legal se prevé que cuando el órgano competente apreciase que la notificación por medio de anuncio o la publicación lesiona derechos e intereses legítimos, se limitará a publicar en el diario oficial que corresponda una somera indicación del contenido del acto y del lugar donde los interesados podrán comparecer, en el plazo que se establezca, para conocimiento del contenido íntegro del mencionado acto y constancia de tal conocimiento. En el presente caso se aprecia que concurren las circunstancias previstas en dicho artículo.

A tal efecto, las personas interesadas que se citan a continuación, debidamente acreditadas, deberán personarse en el plazo de diez días

kari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita hamar asteguneko epea izango dute Durangoko Udaleko Bulego Teknikora agertzeko, Barrenkaleko 17.eko 2. solairura, goizeko 8:30etik 14:00ak arteko ordutegian, astelehenetik barikura.

Zehazturiko epearen barruan ez agertzeak, legezko ondorio guztietarako, esan nahiko du agertzeko jakinarazpena eginda dagoela ezarritako epea amaitu eta biharamunetik. Beraz, prozedura amaitzat emango da, ebazpen bidez.

Honako egintza honek agortzen du administrazio bidea. Edozelan ere, hilabete biko (2) epean aurkeztu dezakezu administrazioarekiko auzi-errekurtsoa administrazioarekiko auzien epaitegi egokian, honako iragarkia argitaratu eta biharamunetik.

Dena dela, administrazioarekiko auzi errekurtsoa ipini aurretik, gura izanez gero, ebazpena eman duen organoari berari aurkeztu zeniezaioke(te) ebazpena berraztertze errekurtsoa, honako jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hilabeteko (1) epean.

I. eranskina

EGINTZEN ZERRENDIA:

Interesatua: Marcos Murillo Gil.

NAN: 78871242-X.

Erantzun gabeko jakinarazpena: Zigor espedientearen ebazpena, bide publikoan txiza egiteagaitik.

Espediente zk.: 000088/2013-DU.

Edukia: Zigor espedientea kalean txiza egiteagaitik.

Interesatua: Patric Lopez Larrinaga Ansoleaga.

NAN: 78942195-P.

Erantzun gabeko jakinarazpena: Zigor espedientearen ebazpena, bide publikoan txiza egiteagaitik.

Espediente zk.: 000101/2013-DU.

Edukia: Zigor espedientea kalean txiza egiteagaitik.

Durango, 2013ko irailaren 9an.—Alkateorde-delegatua, María José Balier Orobio-Urrutia

(II-6342)

Alonsotegiko Udala

Behin behinean onestea instalazio eta jardueren zerbitzua emateagaitiko eta baimenaren, erantzukizun adierazpenaren eta alde zurreko jakinarazpenaren menpeko establezimendu eta lokalak irekitzeagaitiko tasa arautzen duen zerga ordenantza.

Udalbatza Osoak, 2013ko uztailaren 23an eginiko ezohiko batzaraldian, onetsi egin zuen establezimenduak irekitzeko lizentzia emateagaitiko tasa arautzen duen zerga-ordenantza indargabetzea, eta behin-behinean onestea instalazio eta jardueren zerbitzua emateagaitiko eta baimenaren, erantzukizun adierazpenaren eta alde zurreko jakinarazpenaren menpeko establezimendu eta lokalak irekitzeagaitiko tasa arautzen duen zerga-ordenantza.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 49. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, 30 eguneko epea zabaltzen da jendaurrean jartzeko eta interesdunei entzuteko, interesdunek erreklamazioak eta iradokizunak aurkez ditzaten.

Erreklamazio edo iradokizunik aurkezten ez bada, ordura arte behin-behinekoa zen erabaki hori behin betiko onetsizat joko da.

Jendaurreko informazio aldian, espedientea Ogasun arloan (udallexeko 1. solairua) aztertu ahal izango da, astelehenetik ostiralera, 9:00etatik 13:00etara.

Alonsotegin, 2013ko abuztuaren 7an.—Aldi Baterako Alkate-Udalburua, Kepa Kareaga Frías

(II-6345)

hábiles, contados desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en las dependencias administrativas de la Oficina Técnica del Ayuntamiento de Durango sitas en Barrenkalea 17, 2.ª planta. La comparecencia se efectuará en horario comprendido entre las 8:30 y las 14.00 horas, de lunes a viernes.

Si transcurrido el citado plazo no se hubiese comparecido, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer, dando lugar, a la terminación del procedimiento, por resolución.

Contra el citado acto expreso, que es definitivo en vía administrativa, podrá Vd. interponer en el plazo de dos (2) meses, contados desde el día siguiente al de la publicación de la presente notificación, Recurso Contencioso Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda,

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Contencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le/s notifica, podrá Vd. Interponer Recurso de Reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un (1) mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Anexo I

RELACIÓN DE ACTOS QUE SE CITAN:

Interesado: Marcos Murillo Gil.

DNI: 78871242-X.

Notificación pendiente: Resolución de expediente sancionador por orinar en la vía pública.

Expediente n.º: 000088/2013-DU.

Contenido: Expediente sancionador por orinar en la vía pública.

Interesado: Patric Lopez Larrinaga Ansoleaga.

DNI: 78942195-P.

Notificación pendiente: Resolución de expediente sancionador por orinar en la vía pública.

Expediente n.º: 000101/2013-DU.

Contenido: Expediente sancionador por orinar en la vía pública.

En Durango, a 9 de setiembre de 2013.—La Teniente de Alcalde-Delegada, María José Balier Orobio-Urrutia

(II-6342)

Ayuntamiento de Alonsotegi

Aprobación provisional de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa por prestación de servicios por actividades e instalaciones y apertura de establecimientos y locales sujetos a un régimen de autorización, declaración responsable o comunicación previa.

El Pleno del Ayuntamiento en Sesión Extraordinaria de fecha 23 de julio de 2013, aprobó la derogación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa por licencia de apertura de establecimientos y, provisionalmente, la ordenanza fiscal reguladora de la tasa por prestación de servicios por actividades e instalaciones y apertura de establecimientos y locales sujetos a un régimen de autorización, declaración responsable o comunicación previa.

De conformidad con lo establecido en el artículo 49 de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, se abre un periodo de información pública y audiencia a los interesados por un plazo de 30 días al objeto de que los mismos puedan presentar reclamaciones y sugerencias.

En el caso de que no se formulen reclamaciones o alegaciones al mismo, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo hasta entonces provisional.

Durante el periodo de información pública, el expediente podrá ser consultado en el área de Hacienda, planta primera de la Casa Consistorial, de lunes a viernes, en horario de 9:00 a 13:00 horas.

En Alonsotegi, a 7 de agosto de 2013.—El Alcalde-Presidente Acctal., Kepa Kareaga Frías

(II-6345)

Mendexako Udala**Okupatzeko beharrezkoak diren ondasun eta eskubideen titularren erlazioaren onarpena eta jendaurrerako informazio epea zabaltzea.**

Udalbatzak, 2013ko uztailak 10ean egindako ohiko batzarrean eta R.D.L. 781/86ko 90 eta 94 artikulua jarraituz beharrezkoak diren dokumentuak dituelarik, Inforlur, S.L. enpresak idatzitako «Leagi eta Zelaia auzoen arteko mugikortasun jasangarriaren proiektua - 2. fasea» behin-behingo onartu zuen, onarpen honek berekin erabilera publikoaren aitortzea eta nahitaezko desjabetzea burutzeko lurra okupatzeko beharra dakarrela, 1954ko abenduak 16ko Nahitaezko Desjabetze Legearen 10. artikulua esaten duenaren arabera.

Era berean, Udalbatzak, 2013ko uztailak 29an izandako ez ohiko batzarrean, aipatutako proiektua burutzeko okupatzeko beharrezkoak diren ondasun eta eskubideen ondorengo titularren erlazioa behin-behingo onartu zuen:

Finka zk.	Titularra	Pol.	Parc.	Behin-betiko okup. azalera	Behin behineko okup. azalera
12	Herederos de Urbano Arrillaga Bengoetxea	1	160	138,20	268,10
14	Herederos de Julian Juaristi Urkiaga	1	166/90101	114,70	24,50
15	Herederos de Francisco Silloniz Aramburu	1	90101	40,90	19,90
16	Jose Ramon Laka Zilloniz	1	90101	33,10	25,10
17	Herederos de Urbano Arrillaga Bengoetxea	1	90101	7,80	15,90
18	Javier Guenaga Iturraspe	1	90101	153,10	20,80

Azaldutako guztiagatik, eta bere exekuzioa gauzatu ahal izateko, jendaurrean jartzen dira bai obra proiektua eta baita okupatzeko beharrezkoak diren ondasun eta eskubideen erlazioa, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» eta Deia eta Hitzza egunkarietan espedientearen onarpenaren iragarkia jarritz, eta baita udaletxeko iragarki oholean, 15 laneguneko epean. Era berean, interesdunei zuzenean jakinaraziko zaie aipatutako epean afektatutako eskubideen titularrak eta legezko interesdunak idatziz aurkez ditzaten, aipatutako erlazioan izan daitezkeen akatsak zuzentzeko edozein datu edota alegazioak aurkezteko.

Aipatutako epea bukatuta eta egon daitezkeen alegazioak aztertuta, behin betiko onartuko dira bai «Leagi eta Zelaia auzoen arteko mugikortasun jasangarriaren proiektua - 2. fasea» proiektua eta baita okupatzeko beharrezkoak diren ondasun eta eskubideen titularren erlazioa, onarpen honek afektatutako ondasunen okupazioa ekarriko duelarik.

Mendexan, 2013ko irailaren 11n.—Alkatea, Jesus M.^a Anakabe Txakartegi

(II-6344)

Santurtziko Udala**Hileta edo omenaldi zibilak Santurtziko udalerrian arautzeko Udal Ordenantza.**

2013ko uztailaren 8ko 130. zenbakidun Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen Santurtziko udalerrian hildakoen alde agur edo omenaldi zibilak arautzen duen udal ordenantza hasieran onesteko erabakia Udalbatzaren osoko bilkurak, 2013ko ekainaren 27an egindako 7/2013 ohiko bileran onetsitakoa. Jendaurrean azaltzeko epea amaitu eta erreklamaziorik aurkeztu ez denez, erabaki hori behin betikoa izango da, Toki Araubideen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 49 c) artikuluan xedatutakoaren arabera, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean testu osoa argitaratu eta 15 eguneko epea igaro ondoren indarrean sartuz.

Ayuntamiento de Mendexa**Aprobación de la relación de titulares y propietarios de bienes y derechos de necesaria ocupación y apertura de información pública.**

El Ayuntamiento Pleno, en sesión ordinaria celebrada con fecha 10 de julio de 2013, dado que conforme a lo dispuesto en los artículos 90 a 94 del R.D.L. 781/86, consta de los documentos pertinentes, acordó aprobar inicialmente el «Proyecto de movilidad sostenible para paseo peatonal y rodado entre Leagi Auzoa y Casco urbano en T.M. de Mendexa - Fase 2», elaborado por Inforlur, S.L., aprobación que lleva aneja la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación de los terrenos a efectos de su expropiación forzosa, tal como se señala en el artículo 10 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954.

Asimismo, el Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada con fecha 29 de julio de 2013, aprobó inicialmente la relación de propietarios y titulares de los bienes y derechos de necesaria ocupación para la ejecución del proyecto citado, los cuales se relacionan a continuación:

N.º finca	Titular	Pol.	Parc.	Sup. ocup. definitiva	Sup. ocup. temporal
12	Herederos de Urbano Arrillaga Bengoetxea	1	160	138,20	268,10
14	Herederos de Julian Juaristi Urkiaga	1	166/90101	114,70	24,50
15	Herederos de Francisco Silloniz Aramburu	1	90101	40,90	19,90
16	Jose Ramon Laka Zilloniz	1	90101	33,10	25,10
17	Herederos de Urbano Arrillaga Bengoetxea	1	90101	7,80	15,90
18	Javier Guenaga Iturraspe	1	90101	153,10	20,80

Por lo expuesto, se procede a exponer al público tanto el proyecto de obras como la relación de bienes y derechos de necesaria ocupación para hacer posible su ejecución mediante la publicación del Anuncio de aprobación del expediente en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en los diarios Deia e Hitzza y en el Tablón de Edictos por un plazo de 15 días hábiles, y notificar individualizadamente los mismos para que durante el referido plazo los titulares de derechos afectados e interesados legítimos puedan aportar por escrito cuantos datos permitan la rectificación de los posibles errores de la relación publicada y formulen las alegaciones que estimen pertinentes.

Transcurrido el citado plazo y analizadas las alegaciones que, en su caso se hubieran formulado, se procederá a aprobar definitivamente tanto el Proyecto de movilidad sostenible para paseo peatonal y rodado entre Leagi Auzoa y Casco urbano en T.M. de Mendexa - Fase 2», como la relación de titulares y propietarios de los bienes y derechos afectados, aprobación que lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes afectos.

En Mendexa, a 11 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Jesus M.^a Anakabe Txakartegi

(II-6344)

Ayuntamiento de Santurtzi**Ordenanza municipal reguladora de funerales u homenajes civiles en el término municipal de Santurtzi.**

Publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 130, de 8 de julio de 2013, el acuerdo de aprobación inicial de la ordenanza municipal reguladora de funerales u homenajes civiles en el término municipal de Santurtzi, aprobada por el pleno, en sesión ordinaria 7/2013, celebrada el día 27 de junio de 2013, y dado que, transcurrido el plazo de exposición al público no se han presentado reclamaciones, dicho acuerdo deviene en definitivo, tal como dispone el artículo 49 c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local entrando en vigor a los 15 días desde la publicación definitiva del texto íntegro en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

HILETA EDO OMENALDI ZIBILAK SANTURTZIKO
UDALERRIAN ARAUTZEKO UDAL
ORDENANTZA

Gauza jakina da Estatu ez-konfesional eta laiko batean erakundeek herritarren eta komunitateen askatasun ideologikoa, erlijioso eta kulturakoa bermatu behar dituztela. Horrez gain, gaur egun argi eta garbi ikus daiteke gure gizarte plural honetan aniztasun ideologiko, erlijioso eta kulturala daudela eta egintza sozialak eta ohi-turak etengabe aldatzen ari direla.

Testuinguru honetan hileta zibilena gizarteak egin duen eskaera da, herritar guztiei agur duina eta euren printzipioekin koherentea den ekitaldia eskaintzeko beharra dela-eta eskatutakoa.

Santurtziko Udalak behar honi erantzun eman nahi dio gune publikoen erabilera arautuz, bertan hileta zibilak egiteko.

Beraz, araudi honek arautu nahi ditu senideek, lagunek, Santurtziko taldeek edota erakundeek euren hildakoei omenaldi edo agur gisa udalaren lokaletan egin nahi dieten ekitaldien baimena eta erabilera.

I. KAPITULUA
XEDEA

1. artikulua

Ordenantza honen xedea Santurtziko udalerriko udal lokalen baimena eta erabilera arautzea da, bertan agur edo omenaldi zibilak egiteko.

II. KAPITULUA
ANTOLAKUNTZA

2. artikulua

Orokorrean eta Santurtziko udalerraren barruan ekitaldi hauek hurrengo eraikin publiko hauetan egingo dira, betiere ez badaude beste erabilera batzuetarako erreserbatuta:

- Kresala Aretoa
- Hilerriko Beilatokia

Salbuespenezko kasuetan beste lokal edo gune publiko batzuk ere erabiltzeko baimena eman ahal izango da.

3. artikulua

Orokorrean hileta zibilak astelehenetik igandera egingo dira hurrengo ordutegi honen barruan:

- Kresala Aretoa: 08:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 22:30era.
- Hilerriko Beilatokia: 09:00etatik 19:00etara.

4. artikulua

Dagokion tasa ordaintzeko, instantzia aurkezten den momentuan indarrean dauden zerga ordenantzek gai horretaz adierazten dutenari jarraituko zaio.

5. artikulua

Alkate Udalburuak baimena eman ahal izango du erreserbatutako guneak hileta zibilak egiteko erabil daitezten, alde zuzenetik jasota eskaera egin duen senideak edo herritarrak igorri behar duen dokumentazioa.

6. artikulua

1. Ezin izango da gorpu aurreko hileta zibilik egin, salbuespenik gabe. Dena dela, aukera egongo da errautsak gordetzeko kutxa edo anfora ekitaldia egingo den lokalean sartzeko.

2. Ekitaldiak ez du, guztira, bi ordutik gora iraungo.

3. Eskaeraren sinatzaileak bere gain hartuko du orokorrean legedian eta bereziki ordenantza honetan xedatutako betebeharrak betetzen direlako ardura. Horrez gain, sinatzaileak bere esku jarritako lokaletan edota udal materialetan eragindako kalteak ordaindu beharko ditu.

4. Udal lokaletan ezin izango da inola ere baimendutakoa baino jende gehiago sartu.

ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE FUNERALES
U HOMENAJES CIVILES EN EL TÉRMINO MUNICIPAL
DE SANTURTZI

Es bien conocido que en un Estado aconfesional y laico, las instituciones deben garantizar la libertad ideológica, religiosa y de culto de las personas y comunidades. Asimismo, se constata tanto la diversidad ideológica, religiosa y cultural de nuestra sociedad plural, como la transformación constante que se produce en la manifestación de sus costumbres y actos sociales.

En este contexto, la celebración de funerales civiles, son una demanda social relacionada con la necesidad de ofrecer a todas las personas una celebración digna y coherente con sus principios.

El Ayuntamiento de Santurtzi pretende dar respuesta a esta necesidad regulando la habilitación de espacios públicos para la celebración de funerales civiles.

La presente normativa pretende, por tanto, regular la autorización y uso que familiares, amistades, organizaciones y/o entidades de Santurtzi, quieran realizar a sus difuntos como homenaje o despedida, en locales municipales.

CAPÍTULO I
OBJETO

Artículo 1

La presente ordenanza tiene por objeto regular la autorización y utilización de locales municipales para la realización de despedidas u homenajes civiles por fallecimiento en el término municipal de Santurtzi.

CAPÍTULO II
ORGANIZACIÓN

Artículo 2

Con carácter general y dentro del municipio de Santurtzi, estas celebraciones se realizarán en los siguientes edificios públicos, siempre y cuando no estén reservados para otros usos:

- Sala Kresala
- Velatorio del Cementerio.

En situaciones excepcionales se podrá autorizar el uso de otros locales o espacios públicos.

Artículo 3

Con carácter general los funerales civiles se celebrarán de lunes a domingo en los siguientes horarios:

- Sala Kresala: De 08:00 a 14:00 y de 16:00 a 22:30.
- Velatorio Cementerio: De 09:00 a 19:00.

Artículo 4

Para el devengo de la tasa correspondiente, se estará a lo que dicten las ordenanzas fiscales en vigor en el momento de presentación de la instancia.

Artículo 5

El Alcalde-Presidente podrá autorizar el uso de los espacios reservados para los funerales civiles, previa recepción de la documentación que debe remitir el familiar o persona que dirige su solicitud.

Artículo 6

1. No cabe la celebración de funerales civiles de cuerpo presente sin excepción. En todo caso, cabe la celebración de los mismos con urnas o ánforas de cenizas.

2. La duración total del acto no podrá exceder de dos horas.

3. El firmante de la solicitud será el responsable personal del cumplimiento de las obligaciones dispuestas en la legislación, de manera general, y las indicadas en la presente Ordenanza, en particular. Asimismo, corresponderá al firmante de la solicitud el pago de los daños infringidos a los locales y/o materiales municipales que, en su caso, sean puestos a su disposición.

4. En ningún caso, cabe el acceso en los lugares municipales indicados de mayor número de personas que el aforo permitido.

III. KAPITULUA ESKAERA

7. artikulua

Eskaerak Udalak horretarako banatuko duen eredu normalizatuan egingo dira, edo aipatutako ereduari jasotzen diren alderdi guztiak agertzen dituen agirian, ekitaldia egin baino 24 ordu lehenago gutxienez.

Eskaerak Santurtziko Udaletxeko Erregistro Orokorrean aurkeztuko dira. Era berean, aurkeztu ahal izango dira azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazioeko Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38.4. artikulua adierazten duen edozein tokitan.

Eskatzeko gehienezko epea 30 egun naturalekoa izango da, heriotza gertatzen denetik zenbatzen hasita.

8. artikulua

Egoerak eskatzen duen berehalakotasun printzipioak arautuko du hileta zibilak egiteko eskaeren tramitazioa, horrela bada, eskaerak berehala igorriko dira dagokien atalera.

9. artikulua

1. Egiten diren eskaeretan hurrengo datu hauek agertu behar dira:

a) Ekitaldia egiteko eskaera egiten duenaren izen-abizenak, helbidea, identifikazioa eta telefono zenbakia.

b) Hildakoaren izen-abizenak. Derrigorrezkoa izango da pertsona hori Santurtziko udalerrian erroldatuta egotea, edo gutxienez bi urtez egon izana.

c) Agur edo omenaldi zibila egiteko eguna, ordua eta tokia beren-beregi adierazita.

d) Eskaera egin den tokia eta eguna

e) Eskatzailearen sinadura edo benetan horrela egitea nahi duela egiaztatzea, horretarako edozein bide erabiliz.

f) Ekitaldiaren deskribapen laburra eta zein material behar izango den (argindarra, megafonia, mahaiak, aulkiak eta abar) adieraztea.

g) Ekitaldiaren iraupena gutxi gorabehera

2. Eskaerarekin batera heriotzaren ziurtagiria aurkeztu behar da.

10. artikulua

Eskaerak ez balitu arestian aipatutako datu edota agiriak erantsita, eskatzaileari dei egingo litzaioke beroriek aurkez ditzan gehienez bi laneguneko epean eskaera aurkeztu zenetik. Dei horretan adieraziko da zein den aurkezteko gehienezko epea. Epea igarotzen bada eskatutako agiriak aurkeztu gabe edo aurreko atalean eskatutako baldintzak bete gabe, eskaera bertan behera geratuko da.

IV. KAPITULUA

JARDUNBIDEAREN INSTRUKZIOA ETA EBAZPENA

11. artikulua

1. Ebazpena Alkatearen dekretu bidez hartuko da, bertan hileta edota omenaldi zibila egiteko tokia, eguna eta ordua adieraziko direlarik. Eskaera onartzen ez bada, horren arrazoia eman behar da.

2. Tokia, eguna eta ordua eskatzaile bakoitzak emandako lehenetasun hurrenkerari jarraituz ezarriko dira, ahal den neurrian. Gerta daiteke eskaeretan adierazitako tokia ezin erabiltzea eskatutako orduan, baldin eta lokalak beste zerbaiteko erabili behar badira. Horrelakoetan, ebazpena nahikoa arrazoituta egon behar da eta eskatzaileei kontsultatu behar zaie euren eskaeran izandako aldaketaren inguruan.

CAPÍTULO III SOLICITUD

Artículo 7

Las solicitudes se realizarán en el modelo normalizado que a tal efecto se facilitará por el Ayuntamiento o en documento que exprese todos los extremos recogidos en el citado modelo, al menos 24 horas antes de la celebración del acto.

Las solicitudes se presentarán en el Registro General del Ayuntamiento de Santurtzi. También podrán presentarse en cualquiera de los lugares que determina el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El plazo máximo de solicitud será de 30 días naturales a contar desde el fallecimiento.

Artículo 8

La tramitación de las solicitudes para la realización de funerales civiles se regirá por el principio de inmediatez que requiere la circunstancia, siendo remitidas inmediatamente al departamento correspondiente.

Artículo 9

1. Las solicitudes que se formulen deberán contener:

a) Nombre, apellidos, domicilio e identificación de la persona que solicita la autorización para la celebración, así como su teléfono.

b) Nombre y apellidos de la persona fallecida. Dicha persona deberá cumplir con el requisito de empadronamiento en el municipio de Santurtzi o haber estado empadronada durante un periodo de dos años.

c) Indicación expresa del día, la hora y lugar de preferencia para la celebración de la despedida u homenaje civil.

d) Lugar y fecha de la solicitud.

e) Firma del o la solicitante o acreditación de la autenticidad de su voluntad por cualquier medio.

f) Breve descripción del acto y material que se vaya a necesitar (electricidad, megafonía, mesas, sillas, etc.).

g) Tiempo estimado de duración del acto.

2. A la solicitud deberán adjuntar Certificado de defunción.

Artículo 10

En el supuesto de que la solicitud no contenga los datos y/o documentos anteriormente indicados, el solicitante será requerido para su presentación en el plazo máximo de dos días hábiles desde su presentación. En dicho requerimiento se indicará el plazo máximo de presentación. Transcurrido dicho plazo sin la aportación de la documentación requerida o sin que la solicitud reúna los requisitos exigidos por el apartado anterior, se le considerará desistido de su petición.

CAPÍTULO IV

INSTRUCCIÓN DEL PROCEDIMIENTO Y RESOLUCIÓN

Artículo 11

1. La resolución se adoptará mediante Decreto de Alcaldía fijando lugar, fecha y hora de celebración del funeral y/o homenaje civil. La denegación de la solicitud se adoptará de manera motivada.

2. La fijación de fecha, hora y lugar se realizará atendiendo, en la medida de lo posible, al orden de preferencias indicado por cada solicitante. El horario y lugar indicado en las solicitudes podrá no ser atendido en el caso en que concurren otras circunstancias derivadas del uso de las dependencias. En tal caso, la resolución deberá estar suficientemente motivada y deberá consultarse a los solicitantes sobre el cambio introducido respecto a su petición.

3. Dena delakoagatik Udalak uste badu ezin duela gunea hileta ekitaldirako laga, eskatzailearekin harremanetan jarriko da egoera jakinarazi eta beste alternatiba bat topatzeko.

4. Toki, egun eta ordu berbererako hileta edota omenaldi zibiletarako eskaera bat baino gehiago badago, lehentasuna zehaztuko da instantzia Sarrera Erregistroan aurkezteko zenbakia, eguna eta orduaren hurrenkerari jarraituz.

V. KAPITULUA

ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

12. artikulua

Udalaren lokalak behar bezala zainduko direla bermatze aldera, ekitaldian parte hartzen dutenek ez dute aipatutako lokalen kalte edo galera ekar dezaketean inolako ekintzarik egingo. Titularrak hartuko ditu bere gain gerta litezkeen kalte edo galerek eragindako gastuak.

13. artikulua

1. Hildakoaren senideek edo ingurukoek lagatuko lokala modu berezian apaindu edo egokitu nahi badute, Udalari jakinarazi behar diote eskaera egiten dutenean. Aipatutako apaindurak tokiaren armonia eta ezaugarriak gorde behar izango ditu eta eskatzaileak bere gain hartu behar izango ditu arrazoi hori dela-eta sor litezkeen gastuak, beharrezkoa den garbiketa berezia barne.

2. Santurtziko Udalak eskatzaileen esku jarriko ditu, hileta egingo den lokaleko baliabideek horretarako aukera ematen dutenean, ekitaldia gauzatzeko eskatzen diren baliabide osagarriak.

3. Eskatzaileak omenaldian zerbitzu osagarriak eraman ahal izango ditu berak ordainduta, hala nola, apaingarriak, musika, proiektzioak, eta abar, bere ardurapean geratuko delarik horien edukia, betiere Santurtziko Udalak osagarriok ikuskatzeko aukerari kalterik egin gabe.

14. artikulua

Araudi honetan adierazten ez den guztian udal arduradunek emandako aginduei jarraitu beharko zaie.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Santurtziko Udaleko Alkate-Udalburuari baimena ematen zaio honako araudi hau ezartzeko beharrezkoak diren jarduketak egin ditzan.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau indarrean sartuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean beronen behin betiko onespena argitaratu eta 15 egunera.

Santurtzin, 2013ko irailaren 9an.—Alkatea, Ricardo Ituarte Azpiazu

(II-6331)

Balmasedako Udala

Balmasedako Hirigune Historikoan merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaldu eta zaharbertutzeko, hutsik dauden lokalak txukuntzeko eta gazte ekintzaileek merkataritza lokalak errentan hartzeko inbertsioetarako dirulaguntzen emakida arautzen duten oinarriak.

Alkateak 2013ko irailaren 5ean emandako 604/2013 zenbakidun Dekretuaren bidez, merkatal arloaren diru-laguntzak onartu zituen; hona hemen arautzeko oinarriak:

3. En caso de que por cualquier causa el Ayuntamiento considere que no se puede autorizar el uso del espacio para el acto funerario, se contactará con el peticionario a fin de comunicarle la situación, e intentar buscar una alternativa.

4. En el supuesto de presentación de diferentes solicitudes de funerales y/o homenajes civiles para el mismo lugar, día y hora, se determinará la prioridad atendiendo a la fecha, hora y número de presentación de la instancia en el Registro de Entrada.

CAPÍTULO V

DERECHOS Y OBLIGACIONES

Artículo 12

A fin de garantizar la buena conservación de las dependencias municipales, quienes asistan a la ceremonia se abstendrán de realizar cualquier acto que pueda suponer deterioro o menoscabo de dichas dependencias, asumiendo el titular de la autorización los gastos que, en su caso, se produjeran por daños o desperfectos que pudieran ocasionarse.

Artículo 13

1. Si los familiares o allegados desean ornamentar o acondicionar de forma especial el local asignado, deberán hacerlo saber al Ayuntamiento en la solicitud. Dicha ornamentación deberá respetar siempre la armonía y características del lugar, y los gastos que con este motivo se produzcan correrán a cargo de la persona solicitante, incluida la limpieza especial que se precise.

2. El Ayuntamiento de Santurtzi pondrá a disposición de los solicitantes, siempre que ello sea posible de acuerdo con los medios con que cuenta el local o dependencia en el que se vaya a celebrar el funeral, los medios complementarios que se soliciten para la celebración del acto.

3. El solicitante podrá aportar servicios complementarios al homenaje tales como adornos, música, proyecciones etc., a su cargo, sin perjuicio de la supervisión de los mismos por el Ayuntamiento de Santurtzi, quedando el contenido de los mismos a su entera responsabilidad.

Artículo 14

En todo lo no previsto en esta normativa, se deberán seguir las instrucciones de los responsables municipales.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Se autoriza a la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento de Santurtzi para la realización de las actuaciones necesarias en orden a la aplicación de la presente normativa.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor transcurridos 15 días desde la publicación de la aprobación definitiva en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Santurtzi, a 9 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Ricardo Ituarte Aspiazu

(II-6331)

Ayuntamiento de Balmaseda

Bases reguladoras de la concesión de subvenciones a la realización de inversiones para la apertura y renovación de establecimientos comerciales, de servicios y hosteleros, para el adecentamiento de locales vacíos, así como al arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras, en el Área del Casco Histórico de Balmaseda.

El Ayuntamiento de Balmaseda, mediante Decreto de Alcaldía número 604/2013, de fecha 5 de septiembre, aprobó las bases reguladoras para la concesión de ayudas al comercio, cuyo contenido es el siguiente

BALMASEDAKO HIRIGUNE HISTORIKOAN MERKATARITZA, ZERBITZU ETA OSTALARITZA GUNEAK ZABALDU ETA ZAHARBERRITZEKO, HUTSIK DAUDEN LOKALAK TXUKUNTZEKO ETA GAZTE EKINTZAILEEK MERKATARITZA LOKALAK ERRENTAN HARTZEKO INBERTSIOETARAKO DIRU-LAGUNTZEN EMAKIDA ARAUTZEN DUTEN OINARRIAK

1. artikulua.—Xedea

Oinarri hauen xedea da Balmasedako Hirigune Historikoan merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaldu eta zaharberritzeko, hutsik dauden lokalak txukuntzeko eta gazte ekintzaileek merkataritza lokalak errentan hartzeko inbertsioetarako diru-laguntzen emakida arautzea.

2. artikulua.—Aurrekontua

Eskatzaileen artean 2013ko ekitaldian banatuko den gehieneko zenbatekoa hamabost mila (15.000) eurokoa izango da; horietatik, gehienez ere mila zortziehun € (1.800) gazte ekintzaileek merkataritza lokalak errentan hartzeko diru-laguntzetarako erabiliko dira. Zenbateko horiek Balmasedako Udalaren 2013ko Aurrekontuko 13 622 47102 partidaren kargura finantzatu dira.

Laguntzak emango dira baldin eta aurrekontuko esleipen nahikorik badago. Aurrekontuko kreditua eskaturiko eta onetsitako diru-laguntza guztietarako heltzen ez bada, diru-laguntzen hainbana-keta egingo da.

3. artikulua.—Órgano eskuduna

Oinarri hauek onartzeko eskumena duen organoa Alkatea da.

4. artikulua.—Aplikagarri den araudia

Diru laguntza hauek emateko, oinarri hauek eta diru laguntzak ematen direnean indarrean dauden arauak bete beharko dira.

Oinarri hauetan aintzat hartu ez diren kontu guztietarako, Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta 887/2006 Errege Dekretuaz onartuta legeak zehazten duen Arautegiak diotena hartuko dira kontuan.

5. artikulua.—Helburuak

Diru-laguntza hauek emanez, Balmasedako Udalak Ondoko hauek dira lortu nahi diren helburuak:

1. Balmasedako Hirigune Historikoko merkataritza eta zerbitzu-guneetako lehiakortasuna areagotzea eta, horretarako, lokal eta azpiegituren kalitatea handitzea.

2. Hiribilduko Hirigune Historikoan dauden ostalaritza-guneetako terrazen altzariak hobetzea eta berdintzea, publizitatea ezabatuz eta Balmasedako oinezkoentzako kaleen paisaia hobetuz. Hirigune Historikoko ostalaritza-guneen kalitatea eta modernitate-maila, oro har, handitzea, PERCHaren betetzearekin eta mahaien zein aukien jartzea arautzen duen ordenantzarekin bat etorritz.

3. Hirigune Historikoan hutsik dauden lokalen okupazioa bultzatzea eta merkataritza-kaleen irudi orokorra hobetzen laguntzea.

4. Sustatzea gazteek negozio ekimen berriak abiaraztea, eta Hiribilduko Hirigune Historikoko merkataritza-sarea aberastea.

5. Oro har, eskaintza erakargarria lortzea eta merkataritza eta aisialdi-multzo ezberdindua sortzea Hirigune Historikoko kaleetan. Merkataritza zein ostalaritza-lokalek kalitate bereizgarria lortzea hainbat alorretan: irisgarritasuna, modernitatea, zerbitzu-kalitatea eta bezeroarenganako arreta zerbitzua, merkataritzako joera berrietara moldatzea, lehiakortasuna, teknologia berrien sarrera, lokalen zaharberritzea, erraztasuna eta erosotasuna bisitariarentzat (errotuluak, sarbideak...) eta abar.

BASES REGULADORAS DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A LA REALIZACIÓN DE INVERSIONES PARA LA APERTURA Y RENOVACIÓN DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, DE SERVICIOS Y HOSTELEROS, PARA EL ADECENTAMIENTO DE LOCALES VACÍOS, ASÍ COMO AL ARRENDAMIENTO DE LOCALES COMERCIALES POR PERSONAS JÓVENES EMPRENDEDORAS, EN EL ÁREA DEL CASCO HISTÓRICO DE BALMASEDA

Artículo 1.—Objeto

Es objeto de las presentes bases la regulación de la concesión de las ayudas económicas para la realización de inversiones destinadas a la apertura y renovación de establecimientos comerciales, de servicios y hosteleros, al adecentamiento de locales vacíos, así como al arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras, en el Área del Casco Histórico de Balmaseda.

Artículo 2.—Presupuesto

La cantidad máxima a distribuir durante el ejercicio 2013 entre los/las solicitantes será de quince mil (15.000) €; de éstos un máximo de mil ochocientos (1.800) € se destinará a la línea dirigida a subvencionar el arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras. Estos importes se financiarán con cargo a la partida 13 622 47102, del Presupuesto del Ayuntamiento de Balmaseda para 2013.

La concesión de ayudas queda condicionada a la existencia de consignación presupuestaria suficiente y en el caso de que el crédito presupuestario no alcanzase para la totalidad de las subvenciones solicitadas y probadas se procederá al prorrateo de las mismas.

Artículo 3.—Órgano competente

El órgano competente para la aprobación de las presentes bases es el Alcalde.

Artículo 4.—Normativa aplicable

La concesión de estas ayudas se regirá por las presentes bases así como por la restante normativa que se encuentre vigente en el momento de su concesión.

En todo lo no previsto en las presentes bases se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

Artículo 5.—Objetivos

Con la concesión de las presentes ayudas, el Ayuntamiento de Balmaseda pretende lograr los siguientes objetivos:

1. Incrementar la competitividad de los establecimientos comerciales y de servicios ubicados en el Área del Casco Histórico de Balmaseda, mediante un aumento de la calidad en sus locales e infraestructuras.

2. Mejorar y homogeneizar el mobiliario de las terrazas en los establecimientos hosteleros del Área del Casco Histórico de la Villa, eliminando la presencia de publicidad, y contribuyendo así a una mejora del paisaje urbano de las calles peatonalizadas de Balmaseda; aumentar el nivel de calidad y modernidad general de los locales hosteleros ubicados en el Área del Casco Histórico, de conformidad al cumplimiento del PERCH y la ordenanza reguladora de colocación de mesas y sillas.

3. Acelerar la ocupación de los locales vacíos del Área del Casco Histórico y contribuir así a mejorar la imagen global de las calles comerciales.

4. Incentivar la puesta en marcha de nuevas iniciativas de negocio por parte de personas jóvenes, y enriquecer el tejido comercial del Casco Histórico de la Villa.

5. En general, obtener una oferta atractiva y generar un conjunto comercial y de ocio diferenciado en las calles del Área del Casco Histórico, en el que los locales (comerciales y hosteleros) alcancen una calidad diferenciada en diversas materias: accesibilidad, modernidad, calidad de servicio y atención al cliente, adaptación a las nuevas tendencias comerciales, competitividad, introducción de nuevas tecnologías, renovación de locales, facilidad y comodidad para visitantes (rótulos, accesos...), etc.

6. artikulua.—Jardun-ildoak

Aurretik aipatutako xedeak lortzeko, honako jarduera-ildo hauek zehaztu dira:

1. Euren jarduera nagusia Balmasedako Hirigune Historikoan gauzatzen duten merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza enpresak modernizatzen laguntzea, bezeroei zerbitzu hobea eskaintzeko zaharberitze- eta berrikuntza-proiektuen bidez.
2. Hiribilduko Hirigune Historikoan merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza enpresa berrien irekiera sustatzea.
3. Hirigune Historikoko ostalaritza establezimenduen terrazetako altzariak berritzeko pizgarriak ematea, bai eta establezimendu horiek modernizatzeke ere.
4. Hirigune Historikoan hutsik dauden lokalei balioa ematea eta egokitzapena sustatzea. Ondorio hauetarako, «hutsik» dauden lokalatzat hartuko dira diru-laguntza eskatu aurreko sei hilabeteetan merkataritza edo ostalaritza jarduerarik izan ez duten lokalak.

7. artikulua.—Onuradunak eta haien betekizunak

Honako baldintza hauek betetzen dituzten pertsona fisiko edo juridikoak izango dira onuradunak:

- Euren jarduera Balmaseda udalerriko establezimendu finkoetan gauzatzen duten enpresa txikiak, autonomoak edo enpresari banakoak eta ondasun erkidegoak izatea.
- Balmasedako Hirigune Historikoaren Zaharberitze Plan Berezia xedatutako gunearen barruan burutzen duten ondasun-erkidegoak. Ekintza garatzen duen saltokia PERCHEk egindako kale-mugaketan egotea, betiere Hirigune Historikoko eraikinen baxuetan, kalean bertan, dauden lokalak izatea.
- Helbide fiskala Balmasedako udalerrian edukitzea.
- Oinarri Arautzaile hauen ondoreetako, helbide fiskaltzat joko da irekitze lizentziari dagozkion tasak ordaintzen den helbidea.
- Lizentzia indarrean edukitzea (hutsik dauden lokalak izan ezik). Estatuko, EAEko, Foruko eta Udaleko Ogasunarekiko zein Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean egotea.
- Sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik zehapen administratibo edo penalik ez izatea eta prozedura judizialaren pean ez egotea.
- Ostalaritza-guneen kasuan, hiri lurzoruan terrazak jartzeko lizentzia indarrean edukitzea (eskabidea terrazen altzarrietan inbertitzeko denean).
- Enpresa txikitat jo izana (Zinpeko adierazpena 6. eranskinean).

Oinarri Arautzaile hauen ondoreetarako, enpresa txikitat joko da batez besteko plantillan (horretarako, kontuan hartuko dira jabeak zein negozioa zuzentzen duten bazkideak, aurreko urtean, 50 langile baino gutxiago izan zutenak eta enpresaren urteko salmentak edo aurreko urteko aktiboa, guztira, 10 milioi euro baino altuagoak ez dutenak (Europako Batasuneko 2003/361/EC Gomendioaren arabera).

Hala balegokio, enpresaren plantilla mugatzeko beharrezkoa den informazioa frogatuko da Balmasedako Udalak alde aurretik eskatuta; horretarako, aurreko urteari dagozkion gizarte aseguru eta nominen dokumentazioa aurkeztuko da.

- Enpresaren jarduera nagusia jarraian adierazten diren Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren taldeetako edota epigrafeetako batean sartuta egon beharko da:

- a) 64. multzoa: jakien, edarien eta tabakoen txikizkako saltoki iraunkorrak, 646.5, 646.6, 646.7 eta 647.4 epigrafeen barruan dauden saltokiak izan ezik.
- b) 65. multzoa: jakiak saltzen ez dituzten txikizkako saltoki ez iraunkorrak, 655. taldearen barruan dauden saltokiak izan ezik.
- c) 662.2 multzoa: edozein motatako artikuluen txikizkako saltokiak, jakienak eta edarienak barne, 661. multzoan eta 662.1 epigrafean aipatu ez diren saltokietan.

Artículo 6.—Líneas de actuación

Para la consecución de los objetivos enumerados anteriormente, se concretan las siguientes líneas de actuación:

1. Contribuir a la modernización de las empresas comerciales, hosteleras y de servicios que desarrollan su actividad principal en el Área del Casco Histórico de Balmaseda, con proyectos de reformas e innovaciones destinadas a dar un mejor servicio a su clientela.
2. Impulsar la apertura de nuevas empresas comerciales, de servicios u hosteleras en el Área del Casco Histórico de la Villa.
3. Incentivar la renovación del mobiliario de terrazas de los establecimientos de hostelería ubicados en el Área del Casco Histórico, así como la modernización de dichos establecimientos.
4. Promover la puesta en valor y adcentamiento de los locales vacíos en el Área del Casco Histórico. A estos efectos, se considerarán «locales vacíos» aquellos en los que no se hubiera ejercido ningún tipo de actividad comercial o de hostelería en un período de 6 meses anteriores a la fecha de solicitud de la subvención.

Artículo 7.—Personas beneficiarias y requisitos de las mismas

Podrán tener la consideración de beneficiarias las personas físicas o jurídicas que reúnan lo siguientes requisitos:

- Pequeñas empresas, autónomos/as o empresarios/as individuales y comunidades de bienes que ejerzan su actividad en establecimientos fijos ubicados en el municipio de Balmaseda.
- Que el establecimiento en el que se desarrolla la actividad se encuentre ubicado dentro del área de delimitación definida en el Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Balmaseda, siempre que sean locales a pie de calle situados en los bajos de los edificios del Área del Casco Histórico.
- Tener su domicilio fiscal en el Municipio de Balmaseda.
- A los efectos de estas Bases Reguladoras, se considerará domicilio fiscal el domicilio en el que se pagan las tasas correspondientes a la licencia de apertura.
- Hallarse al corriente de obligaciones tributarias frente a la Hacienda Estatal, Autonómica, Foral, municipal y frente a la Seguridad Social.
- No haber sido sancionada, administrativa o penalmente, ni hallarse incurso en proceso judicial por incurrir en discriminación por razón de sexo.
- Tratándose de establecimientos hosteleros, cuando la solicitud sea para inversión en mobiliario de terrazas, tener licencia en vigor para la instalación de terrazas en suelo público.
- Ser considerada como Pequeña empresa (Declaración jurada en anexo 6).

A los efectos de estas Bases Reguladoras, se considerará pequeña empresa aquella cuya plantilla media (computándose a tal efecto a las personas propietarias y socias que dirijan el negocio) fuese, en el año anterior, de menos de 50 empleados/as, y cuyas ventas anuales o su activo total no superasen en el año anterior los 10 millones de euros (según la Recomendación 2003/361/EC de la Unión Europea).

La información necesaria para la delimitación de la plantilla de la empresa se justificará en su caso, previo requerimiento del Ayuntamiento de Balmaseda, mediante la presentación de la documentación de los seguros sociales o las nóminas referidas al año anterior.

- La actividad principal de la empresa deberá estar encuadrada en alguno de los grupos y/o epígrafes del Impuesto de Actividades Económicas que se detallan:

- a) Agrupación 64: Comercio al por menor de productos alimenticios, bebidas y tabaco realizado en establecimientos permanentes, con excepción de los establecimientos incluidos en los epígrafes 646.5, 646.6, 646.7 y 647.4.
- b) Agrupación 65: Comercio al por menor de productos industriales no alimenticios realizado en establecimientos permanentes, con excepción de los establecimientos incluidos en el grupo 655.
- c) Agrupación 662.2: Comercio al por menor de toda clase de artículos, incluyendo alimentación y bebidas, en establecimientos distintos a los citados en el Grupo 661 y el epígrafe 662.1.

- d) 665 multzoa: hainbat motatako produktuak postaz edo katalogoz saltzeko txikikazko saltokiak.
- e) 67. multzoa: jaki-zerbitzuak, 674 eta 675. taldeen barruan dauden saltokiak izan ezik.
- f) 68. multzoa: ostalaritza-zerbitzua, 684 eta 685. taldeen barruan dauden saltokiak izan ezik.
- g) 69. multzoa: konponketak, 692. epigrafearen barruan dauden saltokiak izan ezik.
- h) 723. taldea: lursailen administratzaileak.
- i) 755.2 taldea: bidaia-agentziak.
- j) 82. multzoa: aseguruak.
- k) 832. taldea: aseguru-laguntzaileak (agentziak eta aseguru-artekaritzak).
- l) 834. taldea: higiezinaren jabetzarekin zerikusia duten zerbitzuak.
- m) 834.1 taldea: ingeniariaritzako arloko zerbitzu teknikoak, 843.2 taldea: arkitektura eta hirigintza arloko zerbitzu teknikoak eta 843.9 taldea: beste inon sailkatu gabeko zerbitzu teknikoak.
- n) 887. taldea: makillatzaileak eta estetizistak
- o) 932. taldea: langileen prestakuntzarako eta hobekuntzarako arautu gabeko hezkuntza eta goi mailako hezkuntza.
- p) 962. taldea: zinema-filmen eta bideoen banaketa.
- q) 969. taldea: bestelako josteta-zerbitzuak.
- r) 97. multzoa: zerbitzu pertsonalak.
- s) 98. multzoa: aisialdi-parkeak, feriak eta ikuskizunekin zerikusia duten bestelako zerbitzuak, 981.1 eta 981.3 epigrafeen barruan dauden saltokiak izan ezik.

Oinarri hauen bitartez araututako diru-laguntzak emateko orduan, sail honetan adierazitako epigrafe batean edo gehiagotan agertutako enpresen eskariak baino ez dira kontuan hartuko, kanpoan utzita aipatutako salbuespenak.

Halaber, diru-laguntzaren xedea lokal hutsei balioa ematea bada, lokal horien jabe diren pertsona fisiko edo juridikoak izango dira onuradunak, egoitza eta zerga-egoitza edozein dela ere, betiere honako baldintza hauek betetzen badituzte:

- Inbertsioaren xede diren saltokiak PERCHEk egindako kale-mugaketan egotea, eta Hirigune Historikoko eraikinen baxuetan, kalean bertan, dauden lokalak izatea.
- Pertsona juridikoei dagokienez, ezinbesteko baldintza da oinarri hauen 7. artikuluan zehazten den «enpresa txikia»ren definizioan sartuta egotea.

Edozelan ere, honetan eskumen duen organoak almena izango du aipatu epigrafeetan islatzen ez diren baina aurkez daitezkeen eskabideei buruz erabakitzeko. Halaber, ahalmena izango du diruz laguntzeko aurreko sailletan zehaztutako helburuen arabera.

8. artikulua.—*Debekuak*

Ezingo dute diru laguntzarik eskatu indarrean dagoen araudiaren arabera eskubide hori mugatua edo ezeztatua dutenak.

Debekuak zehazteko, 2003ko azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorrean xedatutakoari jarraituko zaio.

9. artikulua.—*Diru laguntzekoak diren gastuak*

1. Saltoki minoristetan eta zerbitzuetan: (64. multzoa, 65. multzoa, 662.2 multzoa, 665. taldea, 69. multzoa, 755.2 taldea, 82. multzoa, 832. taldea, 834. taldea, 843.1, 843.2 eta 843.9 taldeak, 887 taldea, 932. taldea, 962. taldea, 969. taldea, 97. multzoa, 98. multzoa).

Saltoki minoristak eta zerbitzuak zaharberritzeari dagokionez, ondorengo egitasmoak lagunduko dira diruz:

- a) Kanpoan edota erakusleihoan argiak jartzea.
- b) Salmenten gunerako eta erakusleihoen barnealderako altzariak: erakusmahaiak, panelak, apalategiak, beira-arasak eta

- d) Grupo 665: Comercio al por menor por correo o por catálogo de productos diversos.
- e) Agrupación 67 Servicio de alimentación: excepto los grupos 674 y 675.
- f) Agrupación 68 Servicio de hostelería: a excepción de los epígrafes 684 y 685.
- g) Agrupación 69 Reparaciones: excepto los establecimientos incluidos en el epígrafe 692.
- h) Grupo 723: Administradores de fincas.
- i) Grupo 755.2: Agencias de viajes.
- j) Agrupación 82. Seguros.
- k) Grupo 832: Auxiliares de seguros (agencias y corredurías de seguros).
- l) Grupo 834: Servicios relativos a la propiedad inmobiliaria.
- m) Grupo 843.1: Servicios técnicos de ingeniería, Grupo 843.2: Servicios técnicos de arquitectura y urbanismo y Grupo 843.9: Otros servicios técnicos n.c.o.p.
- n) Grupo 887: Maquilladores y esteticistas
- o) Grupo 932. Enseñanza no reglada de formación y perfeccionamiento profesional y educación superior.
- p) Grupo 962: Distribución de películas cinematográficas y videos.
- q) Grupo 969: Otros servicios recreativos.
- r) Agrupación 97. Servicios personales.
- s) Agrupación 98. Parques de recreo, ferias, y otros servicios relacionados con el espectáculo: a excepción de los epígrafes 981.1 y 981.3.

A efectos de concesión de las subvenciones reguladas en las presentes bases, únicamente serán consideradas las solicitudes de aquellas empresas que figuren en uno o varios de los epígrafes citados en este apartado, excluyendo las excepciones mencionadas.

Cuando el objeto de subvención sea la puesta en valor de locales vacíos, serán sujetos beneficiarios aquellas personas físicas o jurídicas propietarias de los mismos, independientemente de su domicilio social y fiscal, con las siguientes especificaciones:

- Que los establecimientos objeto de inversión se encuentren ubicados en las calles delimitadas por el PERCH, y se trate de locales a pie de calle situados en los bajos de los edificios del Área del Casco Histórico.
- En el caso de personas jurídicas, es requisito imprescindible que éstas se incluyan en la definición de «pequeña empresa», detallada en el artículo 7 de estas bases.

El órgano competente tendrá facultad para decidir subvencionar en base a los objetivos fijados en los apartados anteriores, sobre aquellos casos no contemplados en los epígrafes citados, que pudieran presentarse a las ayudas reguladas por las presentes bases.

Artículo 8.—*Prohibiciones*

No podrán acceder a la condición de beneficiarias aquellas personas que, en virtud de la normativa vigente, tengan limitado o suprimido este derecho.

En particular, se estará a lo dispuesto al respecto en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Artículo 9.—*Gastos subvencionables*

1. En Comercio Minorista y servicios: (Agrupación 64, Agrupación 65, Agrupación 662.2, Grupo 665, Agrupación 69, Grupo 755.2, Agrupación 82, Grupo 832, Grupo 834, Grupo 843.1, 843.2 y 843.9, Grupo 887, Grupo 932, Grupo 962, Grupo 969, Agrupación 97, Agrupación 98).

En cuanto a la modernización del comercio minorista y servicios, pueden ser objeto de subvención los siguientes proyectos:

- a) Instalaciones de iluminación exterior, o iluminación de escaparates.
- b) Adquisición de mobiliario específico de la zona de ventas e interior de los escaparates: mostradores, paneles, estanterías,

erakusirlak (hotza mantentzekoak barne), tronadurak, kakote-giak, manikiak, apalak, erakustokiak eta abar eskuratzea.

Altzari horiek diruz lagunduko dira bere funtzioa, argi eta garbi, genero erakustea bada (aurretik aipaturiko elementuak); produktuak jartzeko erabiltzen diren armairuak itxiak, mahaiak eta beste elementuak ez dira diruz lagunduko, salbu eta erabakia hartu behar duen erakundeak horrela ebazten badu salbuespenezko kasuren batean.

c) Lokalen kanpoaldean euskaraz zein hizkuntza bietan merkataritza-seinaleak eskuratzea eta jartzea.

Inbertsioa merkataritza-errotuluetan egiten bada, hizkuntza bietan edo euskaraz dauden errotuluak baino ez dira diruz lagunduko.

Aurrekontuan gaztelaniaz baino ez dauden merkataritza-errotuluen instalazioarekin zerikusia duten gastuak aurkezten badira, inbertsio hori ez da diruz lagunduko eta gastu hori aurrekontu osotik kenduko da.

Ez dira diruz lagunduko izen propioak, abizenak edo biak batera baino agertzen ez dituzten errotuluak.

Txarto idatzita dauden eta akats gramatikalak dituzten errotuluak kanpoan geratuko dira. Errotulua jarri baino lehen eta ondo idatzita dagoela bermatzeko, Udaleko Euskara Zerbitzuarekin harremanetan jar daitezke.

d) Ekipamendu informatikoak eta ST, kutxa erregistratzaileak, ordenagailu (ez-eramangarriak), kode-barra irakurleak erostea. Kontabilitatea, fakturazioa, biltegi-lanak eta salmenten automatizazioa egiteko ordenagailuak erostea.

Diru laguntza eskatzen bada ordenagailuak erosteko, ekipo finkoak, ez-eramangarriak, direla frogatu beharko da erositako ekipo bakoitzaren argazkiak aurkeztuz. Hala izan ezean, jarduera dela-eta eramangarria erabiltzeko beharra frogatu beharko da, eta, gainera, Balorazio Batzordeak adierazi beharko du. Horrela ez bada, ekipo horiek erosteko zenbatekoa diruz laguntzekoa den zenbateko osotik kenduko da.

e) Zuloak dituzten saretak (lokala itxita dagoenean ere barnealdea erakusten dutenak) zulorik ez dutenen ordez jartzea, edo horrelakoak erostea negozio berrien kasuan.

f) Kanpoaldeko igeltserotza, zurgintza-lan txikiak egitea eta atean zein leihoen pintura zaharberritzea.

g) Erakusleihoak handitzeko lanak, hau da, dendaren barnealdea eta produktuak hobeto ikusteko lanak egitea.

h) Saltokiaren aurrealdea zaharberritzea eta birmoldatzea.

i) Aire girotua, berogailuak.

j) Interneterako lotunea: ADSL banda zabaleko lotunea duen Internet zerbitzuaren kontratazioa diruz lagunduko da: alta-kuota eta lehen hiru hileko kuotak.

k) Toldoak (beti ere fatxadako baldintza estetikoak eta herri apaindura arautzen duen Ordenantzan ezarritakoa betetzen badute).

l) Saltokiaren web gune propioa sortzea.

m) WIFI sareen instalazioa saltokiaren bezeroentzako zerbitzuez.

n) Lokalen irisgarritasuna zein elbarrien edo mugikortasun murriztua dutenen sarrerak hobetzeko lanak egitea (arrapalak, sarre-ara atek handitzea, bainugelak mugikortasun murriztua dutenentzat egokitzea). Atal honetan, honako kontzeptu hauek sartzen dira:

— Arrapalak.

— Lokala egokitzeko ertzak, torlojuak eta pladur plakak.

— Espazioak birbanatzeko beharrezkoak diren igeltserotza lanak.

— Egokitutako komunetarako igeltserotza eta iturgintza lanak.

— Bainugela egokitua alikatatzea.

— Konketak, komunak eta laguntza-barrak, baldin eta irisgarritasun baldintzak betetzen badituzte.

vitriñas e islas expositoras (incluidas las refrigeradas), tarimas, percheros, maniqués, baldas, expositores...

Este mobiliario sólo será subvencionable cuando su función sea claramente de exposición de género (elementos mencionados anteriormente); los armarios cerrados, las mesas, y otros elementos donde se coloquen los productos no serán objeto de subvención, salvo que el órgano decisorio así lo resuelva para algún caso excepcional.

c) Adquisición y colocación de rótulos comerciales en euskera o bilingüe en el exterior de los locales.

Cuando la inversión se realice en rótulos comerciales, únicamente serán subvencionables los rótulos que se presenten en bilingüe, o en euskera.

Si se presentan en el presupuesto gastos relacionados con instalación de rótulos comerciales exclusivamente en castellano, esta inversión no será considerada como subvencionable, y el gasto se descontará del presupuesto total.

Quedarán excluidos de acceder a la subvención los rótulos en los que únicamente figuren nombres propios, apellidos o combinaciones de ambos.

Quedarán excluidos los rótulos que estén incorrectamente escritos o contengan errores gramaticales. Antes de colocar el rótulo y para asegurar la correcta redacción, se puede contactar con el Servicio de Euskara del Ayuntamiento.

d) Adquisición de equipos informáticos y TPV, máquinas registradoras, ordenadores (no portátiles), lectores de código de barras. Ordenadores destinados a contabilidad, facturación, almacén y automatización de ventas.

Cuando se presente a subvención la compra de ordenadores, deberá justificarse que se trata de equipos fijos, no portátiles (mediante la presentación de fotografías de cada uno de los equipos adquiridos), salvo que se justifique la necesidad de la utilización del portátil por la naturaleza de la actividad y así sea apreciado por la Comisión de Valoración. En caso contrario, el importe correspondiente a la compra de estos equipos será descontado del importe subvencionable total.

e) Sustitución de persianas ciegas por persianas caladas, o adquisición de las mismas en el caso de negocios nuevos (que permitan ver el interior cuando el establecimiento está cerrado).

f) Pequeñas obras y reformas exteriores de albañilería, carpintería y pintura de puertas y ventanas.

g) Obras de ampliación de escaparates, que supongan una mayor visibilidad del interior de la tienda y de los productos.

h) Remodelación y reforma de la fachada del establecimiento.

i) Aire acondicionado, calefacción.

j) Conexión a Internet: será subvencionable la contratación del servicio de Internet con conexión de banda ancha ADSL: la cuota de alta y las tres primeras cuotas mensuales.

k) Toldos (siempre y cuando cumplan lo establecido en la Ordenanza reguladora de las condiciones estéticas y ornato público de fachada).

l) Creación de páginas web personalizadas para el establecimiento.

m) Instalación de redes WIFI con servicio para la clientela del establecimiento.

n) Obras necesarias en materia de accesibilidad para adaptar los locales, y facilitar el acceso de personas minusválidas, o con movilidad reducida (rampas, ampliación de puertas de entrada, adaptación de baños para minusválidos/as). En este apartado, se incluyen los siguientes conceptos:

— Rampas.

— Perfilería, tornillería y placas de pladur para adaptación de local.

— Albañilería necesaria para redistribución de espacios.

— Albañilería y fontanería de baños/s adaptado/s.

— Alicatado de baño accesible.

— Lavabos, inodoros y barras de apoyo, siempre y cuando cumplan los requisitos de accesibilidad.

— Irisgarritasun irizpideek ezarritako gutxieneko neurriak lor-
tzeko, hormak eraistea eta espazioa birbanatzea.

— Zoru ez labaingarriak jartzea.

o) Lokalak insonorizatzeko obrak.

p) Bezeroei zerbitzu hobea emateko baliagarriak diren altza-
riak, esaterako besaulkiak, sofak, bankuak, aulkiak, umeentzako jolas-
guneak eta abar, salmenta gunean jarrita erosketak egitera lokale-
ra joaten diren pertsonak erabiltzeko.

q) Bezeroari zerbitzua emateko mahaiak eta aulkiak behar
dituzten negozioei, esaterako, aholkularitza-etxeak, bidaia-agen-
tziak, optikak eta abar, diruz lagunduko zaie altzari horiek jartzeko.

r) Jarduera komertziala ostalaritza-jarduerarekin batzen
duten negozioei dagokienez (adibidez, dastatze zerbitzua eskain-
tzen duten gozotegiak), diruz laguntzeko kontzeptutzat hartzen da
terrazen altzarietarako egiten diren inbertsioak. Bete beharreko bete-
kizunak eta ezaugarriak hurrengo atalean zehazten dira.

2. Ostalaritza-guneetan (67. multzoa eta 68. multzoa).

Bestalde, ostalaritza-guneetako zaharberritzeari eta terraze-
tako altzarien erosketari dagokionez, ondorengo egitasmo hauei
emango zaie diru-laguntza:

a) Kanpoan argiak jartzea.

b) Barneko altzariak bezeroen zerbitzurako, aulkiak eta
mahaiak.

c) Lokalen kanpoaldean euskaraz zein hizkuntza bietan
merkataritza-seinaleak eskuratzea eta jartzea.

Inbertsioa merkataritza-errotuluetan egiten bada, hizkuntza bie-
tan edo euskaraz dauden errotuluak baino ez dira diruz lagundu-
ko. Aurrekontuan gaztelaniaz baino ez dauden merkataritza-er-
rotuluak instalazioarekin zerkusia duten gastuak aurkezten badira,
inbertsio hori ez da diruz lagunduko eta gastu hori aurrekontu oso-
tik kenduko da.

Ez dira diruz lagunduko izen propioak, abizenak edo biak bate-
ra baino agertzen ez dituzten errotuluak.

Txarto idatzita dauden eta akats gramatikalak dituzten erro-
tuluak kanpoan geratzeko dira. Errotulua jarri baino lehen eta ondo
idatzita dagoela bermatzeko, Udaleko Euskara Zerbitzuekin
harremanetan jar daitezke.

d) Ekipamendu informatikoak eta ST, kutxa erregistratzaile-
ak, ordenagailu (ez-eramangarriak), kode-barra irakurleak erostea.
Kontabilitatea, fakturazioa, biltegi-lanak eta salmenten automatizazioa
egiteko ordenagailuak erostea.

Diru laguntza eskatzen bada ordenagailuak erosteko, ekipo fin-
koak, ez-eramangarriak, direla frogatu beharko da erositateko eki-
po bakoitzaren argazkiak aurkeztuz. Hala izan ezean, jarduera dela-
eta eramangarria erabiltzeko beharra frogatu beharko da, eta, gainera,
Balorazio Batzordeak adierazi beharko du. Horrela ez bada, Eki-
po horiek erosteko zenbatekoa diruz laguntzeko da zenbateko
osotik kenduko da.

e) Kanpoko aldea estaltzeko elementuak (itzalkinak edo eguz-
kitakoak, karpak, glorietak eta terrazak estaltzeko kanpoko toldo-
ak); beti ere bezeroek erabiltzeko badira.

Herri-bidean mahaiak eta aulkiak jartzea arautzen duen orde-
nantzaren «Alde Zaharraren eremuan terrazak eta mahaitxoak jar-
tzeko irizpide estetikoak» atalaren gainean, azken eranskinetan adie-
razitakoaren arabera, elementu horiek ez dira diruz lagunduko.

- Elementu horiek ez dira diruz lagunduko merkataritza publi-
zitatea edo esponsorra agertzen badira, salbu eta esta-
blezimenduaren beraren izena.
- Ez dira inola ere diruz lagunduko plastikoz eginiko ele-
mentuak; horrez gain, toldoek eta itzalkinek diseinu eta tra-
tamendu kromatiko bateratua izango dute, eta ez da, ino-
la ere, deigarria edo karrankaria izango. Halaber, oin
diseinatua izango dute eta ormigoizko oinarriak debeka-
tuko dira.

— Derribo de paredes y redistribución de espacios para alcan-
zar las medidas mínimas establecidas por los criterios de
accesibilidad.

— Colocación de suelo antideslizante.

o) Obras de insonorización de los locales.

p) Mobiliario que sirva para dotar de un mejor servicio a la
clientela, como pueden ser sillones, sofás, bancos, sillas, zonas de
juego infantiles, etc. ubicadas en la zona de venta, a disposición
de las personas que acuden al local a realizar sus compras.

q) Para aquellos negocios en los cuales el servicio al clien-
te requiera de mesas y sillas, como por ejemplo las asesorías, agen-
cias de viaje, ópticas, etc, dicho mobiliario será también subven-
cionable.

r) En aquellos negocios que combinen una actividad comer-
cial con la actividad hostelera, por ejemplo pastelerías con servi-
cio de degustación, se contempla como concepto subvencionable
la inversión en mobiliario de terrazas, siendo los requisitos y espe-
cificaciones a cumplir los que se detallan en el apartado siguiente.

2. En Establecimientos Hosteleros (Agrupación 67 y agru-
pación 68).

Se considerarán conceptos subvencionables para los esta-
blecimientos hosteleros, por modernización de locales y por reno-
vación del mobiliario de terrazas, la adquisición de:

a) Instalaciones de iluminación exterior.

b) Mobiliario interior al servicio de la clientela, sillas y
mesas.

c) Adquisición y colocación de rótulos comerciales en eus-
kera o bilingüe en el exterior de los locales.

Cuando la inversión se realice en rótulos comerciales, única-
mente serán subvencionables los rótulos que se presenten en bilin-
güe, o en euskera. Si se presentan en el presupuesto gastos rela-
cionados con instalación de rótulos comerciales exclusivamente en
castellano, esta inversión no será considerada como subvencionable,
y el gasto se descontará del presupuesto total.

Quedarán excluidos de acceder a la subvención los rótulos en
los que únicamente figuren nombres propios, apellidos o combi-
naciones de ambos.

Quedarán excluidos los rótulos que estén incorrectamente escri-
tos o contengan errores gramaticales. Antes de colocar el rótulo y
para asegurar la correcta redacción, se puede contactar con el Ser-
vicio de Euskara del Ayuntamiento.

d) Adquisición de equipos informáticos y TPV, máquinas regis-
tradoras, ordenadores (no portátiles), lectores de código de
barras. Ordenadores destinados a contabilidad, facturación, almacén
y automatización de ventas.

Cuando se presente a subvención la compra de ordenadores,
deberá justificarse que se trata de equipos fijos, no portátiles (median-
te la presentación de fotografías de cada uno de los equipos adqui-
ridos), salvo que se justifique la necesidad de la utilización del por-
tátil por la naturaleza de la actividad y así sea apreciado por la
Comisión de Valoración. En caso contrario, el importe correspon-
diente a la compra de estos equipos será descontado del impor-
te subvencionable total.

e) Elementos de cubrición para exterior (sombrrillas o para-
soles, carpas, cenadores y toldos exteriores para cubierta de terraz-
as), siempre y cuando estén destinados al uso de la clientela.

Según lo indicado en el anexo final, sobre «Criterios estéticos
de instalación de terrazas y veladores en el ámbito del Casco Vie-
jo» de la Ordenanza Reguladora de colocación de mesas y sillas
en la vía pública, estos elementos no serán subvencionables

- Cuando incluyan publicidad comercial o de esponsoriza-
ción, salvo el nombre del propio establecimiento.

- Cuando se trate de elementos fabricados en plástico; ade-
más, los toldos-sombrrillas deberán tener un diseño y tra-
tamiento cromático unitario, que en ningún caso será lla-
mativo o estridente. Asimismo, contarán con pie diseñado,
quedando prohibidas las bases de hormigón.

f) Kanpoko altzariak (aulkiak eta mahaiak) kalitatezko materialetan eginda egon beharko dira eta herri bidean mahaien eta aulkiaren jartzea arautzen duen ordenantzaren «Alde Zaharraren eremuan terrazak eta mahaitxoak jartzeko irizpide estetikoek» gainean, azken eranskinean adierazitakoa bete beharko dute:

- Altzariak ez dira diruz lagunduko merkataritza publizitatea edo esponsorra agertzen badira, salbu eta establezimenduaren beraren izena.
- Ezin izango da plastikozko altzaririk erabili.

g) Lokalen kanpoalderako (terrazak), landare apaingarriak erostea.

h) Kanpoaldeko igeltserotza, zurgintza-lan txikiak egitea eta ateen zein leihoen pintura zaharberitzea.

i) Establezimenduaren aurrealdea zaharberitzea eta birmoldatzea.

j) Aire girotua, berogailuak.

k) Terrazak edota karpak klimatizatzeko kanpoan farolak edo berogailuak jartzea.

l) Internetarako lotunea: ADSL banda zabaleko lotunea duen Internet zerbitzuaren kontratazioa diruz lagunduko da: alta-ko kuota eta lehen hiru hileko kuota.

m) Toldoak (beti ere fatxadako baldintza estetikoak eta herri apaindura arautzen duen Ordenantzan ezarritakoa betetzen badute).

n) Saltokiaren web gune propioa sortzea.

o) WIFI sareen instalazioa saltokiaren bezeroentzako zerbitzuez.

p) Lokalen irisgarritasuna zein elbarrien edo mugikortasun murriztua dutenen sarrerak hobetzeko lanak egitea.

Atal honetan honako kontzeptu hauek sartzen dira:

- Arrapalak.
- Lokala egokitzeko ertzak, torlojuak pladur plakak eta materialak.
- Espazioak birbanatzeko beharrezkoak diren igeltserotza lanak.
- Egokitutako komunetarako igeltserotza eta iturgintza lanak.
- Bainugela egokitua alikatatzea.
- Konketak, komunak eta laguntza-barrak, baldin eta irisgarritasun baldintzak betetzen badituzte.
- Irisgarritasun irizpideek ezarritako gutxienezko neurriak lortzeko, hormak eraistea eta espazioa birbanatzea (sarrerako edo sarbideetako ateak zabaltzea).
- Zoru ez labaingarriak jartzea.

q) Bezeroei zerbitzu hobea emateko baliagarriak diren altzariak, esaterako besaulkiak, sofak, bankuak, aulkiak, umeentzako jolas-guneak eta abar, salmenta gunean jarrita erostetako egitera lokale-ira joaten diren pertsonak erabiltzeko.

r) Lokalak intsonorizatzeko obrak.

s) Soinu mugatzaileak erostea eta instalatzea, lokalak zarata igorpenen maila gainditzen ez duela ziurtatzeko. Mugatzaile horiek Zaratak eta Bibrazioak arautzen dituen Ordenantzan ezarritakoak baldintzak bete beharko dituzte.

t) Kanpoan jartzeko hautsontziak erostea. Kalitatezkoak izango dira, eta herri-bidean mahaiak eta aulkiak ezartzea arautzen duen ordenantzaren azken eranskineko zehaztapenak beteko dituzte, hain zuzen ere, «Alde Zaharraren eremuan terrazak eta mahaitxoak jartzeko irizpide estetikoek» gainean xedatutakoa; ezin- zuzen dute diru-laguntzarik jaso:

- Merkataritza publizitatea edo esponsorra agertzen badira, salbu eta establezimenduaren beraren izena.

3. Hutsik dauden lokaletan.

Hutsik dauden lokalak martxan jartzeari eta txukuntzeari dagokionez, ondorengo egitasmoak lagunduko dira diruz:

a) Kanpoan edota erakuslehoan argiak jartzea.

b) Zuloak dituzten saretak zulorik ez dutenen ordeztzea.

f) Mobiliario exterior (sillas y mesas) en materiales de calidad, que cumplan las indicaciones del anexo final, sobre «Criterios estéticos de instalación de terrazas y veladores en el ámbito del Casco Viejo» de la ordenanza reguladora de colocación de mesas y sillas en la vía pública; no será subvencionable el mobiliario:

- Cuando incluyan publicidad comercial o de esponsorización, salvo el nombre del propio establecimiento.

- Cuando se trate de elementos fabricados en plástico

g) Plantas ornamentales para el exterior de los establecimientos (terrazas).

h) Pequeñas obras y reformas exteriores de albañilería, carpintería y pintura de puertas y ventanas.

i) Remodelación y reforma de la fachada del establecimiento.

j) Aire acondicionado, calefacción.

k) Farolas o elementos calefactores de exterior para climatización de terrazas y/o carpas.

l) Conexión a Internet: será subvencionable la contratación del servicio de Internet con conexión de banda ancha ADSL: la cuota de alta y las tres primeras cuotas mensuales.

m) Toldos (siempre y cuando cumplan lo establecido en la Ordenanza reguladora de las condiciones estéticas y ornato público de fachada).

n) Creación de páginas web personalizadas para el establecimiento.

o) Instalación de redes WIFI con servicio para la clientela del establecimiento.

p) Obras necesarias en materia de accesibilidad para adaptar los locales, y facilitar el acceso de personas minusválidas, o con movilidad reducida.

En este apartado, se incluyen los siguientes conceptos:

- Rampas.
- Perfilería, tornillería, placas de pladur y materiales para adaptación de local.
- Albañilería necesaria para redistribución de espacios.
- Albañilería y fontanería de baño/s adaptado/s.
- Alicatado de baño accesible.
- avabos, inodoros y barras de apoyo, siempre y cuando cumplan los requisitos de accesibilidad.
- Derribo de paredes y redistribución de espacios para alcanzar las medidas mínimas establecidas por los criterios de accesibilidad (ampliación de puertas de entrada o accesos).
- Colocación de suelo antideslizante.

q) Mobiliario que sirva para dotar de un mejor servicio a la clientela, como pueden ser sillones, sofás, bancos, sillas, zonas de juego infantiles, etc. ubicadas en la zona de venta, a disposición de las personas que acudan al local a realizar sus compras.

r) Obras de insonorización de los locales.

s) Adquisición e instalación de limitadores acústicos o sonoros, cuyas características se ajusten a lo establecido en la Ordenanza reguladora de la emisión de ruidos y vibraciones, para garantizar que el establecimiento no supere el nivel máximo de emisión de ruidos.

t) Adquisición de ceniceros para exterior, en materiales de calidad, que cumplan las indicaciones del anexo final, sobre «Criterios estéticos de instalación de terrazas y veladores en el ámbito del Casco Viejo» de la ordenanza reguladora de colocación de mesas y sillas en la vía pública; no serán subvencionables:

- Cuando incluyan publicidad comercial o de esponsorización, salvo el nombre del propio establecimiento.

3. En locales vacíos.

En cuanto a la puesta en valor de los locales vacíos, serán considerados subvencionables los siguientes conceptos:

a) Instalaciones de iluminación exterior y/o de escaparates.

b) Sustitución de persianas ciegas por persianas caladas.

- c) Kanpoaldeko igeltserotza, zurgintza-lan txikiak egitea eta atean zein leihoen pintura zaharberritzea.
- d) Erakusleihoak handitzeko lanak, hau da, dendaren barnealdea eta produktuak hobeto ikusteko lanak egitea.
- e) Establezimenduaren aurrealdea zaharberritzea eta birmoldatzea.
- f) Lokalen irisgarritasuna zein elbarrien edo mugikortasun murriztua dutenen sarrerak hobetzeko lanak egitea.

Atal honetan honako kontzeptu hauek sartzen dira:

- Arrapalak.
- Lokala egokitzeko ertzak, torlojuak pladur plakak eta materialak.
- Espazioak birbanatzeko beharrezkoak diren igeltserotza lanak.
- Egokitutako komunetarako igeltserotza eta iturgintza lanak.
- Bainugela egokitua alikatatzea.
- Konketak, komunak eta laguntza-barrak, baldin eta irisgarritasun baldintzak betetzen badituzte.
- Irisgarritasun irizpideek ezarritako gutxienezko neurriak lortzeko, hormak eraistea eta espazioa birbanatzea (sarrerako edo sarbideetako ateak zabaltzea).
- Zoru ez labaingarriak jartzea.

g) Lokaleko trasteleketan edo eranskinetan eginiko obrak, baldin eta etorkizuneko negozioan biltegia izateko eraberritzen badira eta obra horiek fatxadaren planoan baino ez badute ukitzen lokalaren kanpoaldearen itxura hobetzeko.

4. Gazte ekintzaileek hartzen badituzte errentan Merkataritza lokalak, negozioari lotutako lokalaren errentaren zenbatekoa diruz laguntzeko gastutzat hartuko da funtzionamenduaren lehenengo urtean, baldin eta gazte ekintzailea 30 urtetik beherakoa bada. Aurreko ondorioetarako, funtzionamenduaren lehenengo urtea Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zergan alta ematen den uanean hasiko da zenbatzen, edo aurreko bi hilabeteetatik, baldin eta epe horretan merkataritza lokala egokitzeko obrak egin badira. Adinari dagokion baldintza negozioa zabaltzen denean bete beharko da, eta horretarako JEZen alta eman den eguna hartuko da aintzat.

5. Oro har.

- Hutsik dauden eta diruz lagundutako lokalek merkataritza jarduera burutu beharko dute aurrerantzean. Gainera, salerosi edo alokatu ahal izango dira, betiere merkataritza-jarduerarako erabiltzen badira. Hori dela eta, kanpoan geratzen da lokal hauei lonja, txoko, biltegi edo antzeko erabilera ematea, gutxienez, diru-laguntza jaso eta ondorengo 3 urteetan.
- Eskatzaileek baimena ematen diote Balmasedako Udalari egoki irizitako egiaztapenak egiteko; halaber, konpromisoa hartzen dute diruz lagundutako lokalen merkataritza-erabilera onartzeko. Baldintza hauetakoren bat ez betetzeak diru-laguntza bueltatzea eragingo du.
- Diruz lagundu beharreko gaiak (ekipamendu, altzari eta instalazioen kasuan) lehen erabilerakoak baino ez dira onartuko. Hau da, lehenengoz erabiliko direnak eta betiere enpresaren aktiboak izatera helduko direnak. Beraz, ezin dira izan enpresa eskatzaileek berak fabrikatu edo garatutakoak eta ezin zaizkie hirugarren batzuei eman.
- Diruz lagunduko dira atal honetan definituriko kontzeptuei zuzenean loturiko eskulana; horretarako, ezinbestekoa izango da aurkezten diren fakturretan eskulanaren zenbatekoa zehaztea kontzeptuen arabera banakatua; horren ezean, eskulana ez da diruz laguntzeko zenbatekoaren barruan zenbatukoa. (Diruz laguntzekoak diren obren gaineko eskulana bereizi ezin bada, fakturan kontzeptu horrengatik bildutako zenbatekoa zenbateko osotik kenduko da). Horretarako, fakturretan eskulanaren kontzeptua agertzen bada, zenbatekoa banakatua egongo da fakturan bildutako jarduera bakoitzerako. Kasu horretan, oinarri hauetako VII. eranskina aurkeztu beharko da.

- c) Pequeñas obras y reformas exteriores de albañilería, carpintería y pintura de puertas y ventanas.
- d) Obras de ampliación de escaparates, que supongan una mayor visibilidad del interior de la tienda y de los productos.
- e) Remodelación y reforma de fachada del establecimiento.

f) Obras necesarias en materia de accesibilidad para adaptar los locales, y facilitar el acceso de personas minusválidas, o con movilidad reducida.

En este apartado, se incluyen los siguientes conceptos:

- Rampas.
- Perfilería, tornillería, placas de pladur y materiales para adaptación de local.
- Albañilería necesaria para redistribución de espacios.
- Albañilería y fontanería de baño/s adaptado/s.
- Alicatado de baño accesible.
- Lavabos, inodoros y barras de apoyo, siempre y cuando cumplan los requisitos de accesibilidad.
- Derribo de paredes y redistribución de espacios para alcanzar las medidas mínimas establecidas por los criterios de accesibilidad (ampliación de puertas de entrada o accesos).
- Colocación de suelo antideslizante.

g) Obras realizadas en trasteros o elementos anexos que se reformen con destino de almacén para el futuro negocio que afecten exclusivamente al plano de fachada mejorando el aspecto exterior del local.

4. En el caso de arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras se considerará gasto subvencionable el importe correspondiente a la renta de alquiler del local comercial afecto al negocio correspondiente al primer año de funcionamiento del mismo, y siempre que la persona emprendedora sea menor de 30 años. A los efectos anteriores se contará el inicio del primer año de funcionamiento desde el momento en el que se hubiera producido el alta en el Impuesto de Actividades Económicas, o bien los dos meses anteriores a éste, siempre y cuando se haya utilizado ese período para realizar las obras oportunas de adecuación del local comercial. El requisito de la edad habrá de cumplirse en el momento de la apertura del negocio, para lo cuál se atenderá a la fecha que se produce el alta en el IAE.

5. Con carácter general.

- Los locales vacíos subvencionados deberán tener un uso posterior de tipo comercial, pudiendo ser objeto de venta o alquiler para estos fines exclusivamente, quedando excluidos otros usos como lonjas, txokos, almacenes, etc. Durante un período mínimo de 3 años desde la fecha de concesión de la ayuda.
- Los/as solicitantes autorizan al Ayuntamiento para hacer las comprobaciones necesarias, y se comprometen a aceptar los usos comerciales para los locales subvencionados; el incumplimiento de alguno/s de estos requisitos dará lugar al reintegro de la subvención.
- Tratándose de equipos, mobiliario e instalaciones, sólo se considerarán elementos subvencionables los de primer uso, que entren en funcionamiento por primera vez, siempre que pasen a formar parte del activo, no hayan sido fabricados o desarrollados por la empresa solicitante, y no se cedan a terceros.
- Será subvencionable la mano de obra directamente relacionada con los conceptos subvencionables definidos en este apartado; para ello, será imprescindible que las facturas presentadas detallen el importe de la mano de obra desglosada por conceptos; en caso contrario, la mano de obra no será computada dentro del importe subvencionable. (Si no se puede diferenciar la mano de obra referente a las obras subvencionables, el importe recogido en la factura por este concepto se descontará del importe total). Para ello, cuando las facturas incluyan el concepto de mano de obra, el importe deberá estar desglosado para cada una de las actuaciones recogidas en la factura, para lo cuál deberá adjuntarse el anexo VII de las presentes bases.

- Diruz laguntzekoa den inbertsioa egiteko epea: 2012ko azaroaren 1etik 2013ko urriaren 31ra arteko fakturak onartuko dira.

2013ko azaro eta abenduko fakturek hurrengo deialdian jaso ahalko dute diru-laguntza. Deialdi hau 2014. urtean jendaurrean jarriko da, hau da, hurrengo urtean 2013ko azaroaren 1etik 2014ko urriaren 31ra arteko fakturak onartuko dira.

- Kontzeptu hauek ez dira inola ere diruz lagunduko:

- Garraio kostuak.
- Hondakinak kentzea.
- Barneko elektrizitatea.
- Canalización de red informática.
- Erremintak eta lanabesak.
- Apaingarriak (esekitokiak, ispiluak, bionboak, koadroak, tapizak...)
- Barneko aldea margotzea edo papereztatzea (ez eta bainugela egokituak ere).
- Garbiketa eta antzeko tratamenduak, ez eta fatxadetan ere.
- Diruz lagundu daitezkeen elementuen konponketak.
- Etxetresna elektrikoak, ez eta bezeroei zerbitzuak eskaintzekoak ere (mikrouhin-labeak, kafe-makinak...).
- Altzariak muntatzea.

- Edozelan ere, egindako zaharberritzeak zein lanak, terrazak jartzea edota oinarri hauen arabera diruz lagunduko beharrek bestelako egitasmoak udal baimenaren, Hirigune Historikoaren Zaharberritze (Birgaitze Integratuko Gunea) Plan Bereziaren betearazpenaren eta Fatxaden baldintza estetikoak eta herri apaindura arautzen dituen udal Ordenantzaren menpe egongo dira.

- Bestalde, bide publikoetan mahaiak eta aulkiak jartzeko Ordenantza Arautzailean xedatutakoaren arabera jarriko dira terrazaren altzariak.

10. artikulua.—*Eskaerak. Eredua eta dokumentazioa*

Diru-laguntza horiek eskuratu nahi dituztenek ezinbestean eskatu beharko dituzte idatziz, Balmasedako Udalak onetsitako eredu ofiziala erabiliz.

Balmasedako Udalak onetsitako eredu ofiziala oinarri hauei erantsi zaie eranskin gisa. Udal bulegoetan ere eskuratu ahal izango da eredu ofiziala.

Ez dira onartuko Balmasedako Udalak onetsitako eredu ofizialean egiten ez diren eskariak.

Eskariarekin batera, oinarri hauen 9. Eranskinean zehaztutako agiriak aurkeztu beharko dira.

11. artikulua.—*Akatsak zuzentzea*

Eskabideak edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioak akatsen bat baldin badu edo osatu gabe baldin bada, interesatuei hamar laneguneko epea emango zaie, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera, hutsak konpon ditzaten. Epea amaitu eta akatsak konpondu ez badituzte, eskaera bertan behera utzi dutela joko da, eta prozedura artxibatu egingo da, 30/1992 Legeko 71. artikuluan xedatutakoarekin bat ebazpena eman eta gero.

12. artikulua.—*Aurkezteko lekua*

Inprimakiak, behar bezala beteak, Balmasedako Udalaren Erregistro Orokorrean aurkeztu ahal izango dira, eta 30/1992 Legearen 38.4 artikulua adierazten dituen beste eratan ere.

13. artikulua.—*Aurkezteko epea*

Eskabideak aurkezteko epea 2013ko urriaren 1etik 31ra izango da.

Ez da inolako salbuespenik egingo epeari dagokionez.

- Plazo de realización de la inversión a subvencionar. Se admitirán facturas con fechas comprendidas entre el 1 de noviembre de 2012 y el 31 de octubre de 2013.

Las facturas fechadas en noviembre y diciembre de 2013 serán, en su caso, objeto de subvención en la siguiente convocatoria, que se hará pública en el año 2014; es decir, en el año siguiente se admitirán facturas comprendidas entre el 1 de noviembre de 2013 y el 31 de octubre de 2014.

- En ningún caso serán subvencionables los conceptos siguientes:

- Costes de transporte.
- Desescombro.
- Electricidad de interior.
- Canalización de red informática.
- Herramientas y utensilios.
- Elementos de decoración (percheros, espejos, biombos, cuadros, alfombras...)
- Pintura o empapelado de interior (incluso si es de baños accesibles).
- Tratamientos de limpieza o similares, incluso en fachada.
- Reparaciones en elementos subvencionables.
- Electrodomésticos, incluso los destinados a ofrecer servicio a la clientela (microondas, cafeteras...).
- Montaje de muebles.

- En todo caso, las obras y/o reformas realizadas, la ubicación de las terrazas, o cualquier proyecto presentado a las ayudas reguladas en las presentes bases, quedarán condicionados a la correspondiente autorización municipal, al cumplimiento de las normativas establecidas por el Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico (Área de Rehabilitación Integrada) y por la Ordenanza municipal reguladora de las condiciones estéticas y ornato público de fachada.

- La instalación de mobiliario de terrazas deberá acogerse a la Ordenanza reguladora de colocación de mesas y sillas en la vía pública.

Artículo 10.—*Solicitudes. Modelo y documentación*

Quienes deseen optar a estas ayudas deberán necesariamente solicitarlo por escrito y en el modelo oficial aprobado al efecto por el Ayuntamiento de Balmaseda.

El modelo oficial aprobado por el Ayuntamiento de Balmaseda se acompaña como anexo a las presentes bases. También podrá obtenerse en las dependencias municipales.

No se admitirán las solicitudes que no sean realizadas en el modelo oficial aprobado por el Ayuntamiento de Balmaseda.

A la solicitud se le acompañará la documentación definida en el Anexo 9 de las presentes bases.

Artículo 11.—*Subsanación de defectos*

Cuando la instancia de solicitud o la documentación preceptiva que la acompaña adolezca de algún error o sea incompleta, se otorgará a las entidades interesadas un plazo de diez días, contados a partir del día siguiente al de la notificación del requerimiento, para subsanar los defectos detectados. Transcurrido el plazo concedido sin que se subsanen los defectos detectados, se les tendrá por desistidos de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución que será dictada en los términos del artículo 71 de la Ley 30/1992.

Artículo 12.—*Lugar de presentación*

Las solicitudes debidamente cumplimentadas podrán ser presentadas en el Registro General del Ayuntamiento de Balmaseda, así como en las restantes formas previstas en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

Artículo 13.—*Plazo de presentación*

El plazo de presentación de solicitudes será del 1 al 31 de octubre de 2013.

En ningún caso se exceptuará el cumplimiento de los plazos establecidos.

14. artikulua.—Prozeduraren erakunde gaidunak

Agintzeko eta Izapidetzeko erakunde gaidunak honakoak izango dira: Balmasedako Udaleko Komertzio Zinegotziak eta Komertzio Teknikariak osaturiko batzordea.

Ebazteko erakunde gaidunak honakoak izango dira: Alkatea.

15. artikulua.—Dirulaguntzak emateko prozedura

Subentzioak emateko prozedura norgehiagokako araubidea izango da.

Lehiakortasuneko aldiberekotasuntzat joko da subentzioen emakidarako prozedura aurkeztutako eskaeren konparazioaren bitartez, eta horien arteko lehentasuna ezarri ondoren, egiten denean, beti ere balorazio irizpideen arabera; eta eskuragarri dauden kreditua kontuan hartuta deialdian ezarritako gehieneko muga oinarri hartuta, aipatutako irizpideak ezarrita, balorazio handiena Portu dutenak esleitzea.

Eskabidea onartu eta gero, diru laguntza emateko espedientea irekiko da.

Izapidetzeko erakunde gaidunak egoki irizten dien ekintza guztiak egingo ditu, bere ekimenez, ebazpen proposamenaren oinarri lusi diren datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatzeko.

Organo izapidegileak eskabideak ebaluatu eta gero, txostena eskatuko zaio horretarako propio eraturako Balorazio Batzordeari.

Espedientea eta Balorazio Batzordearen txostena lusia, organo instrukzio-egileak behin-behineko ebazpen-proposamena egingo du behar bezala arrazoitua

- Zeintzuk jasoko duten diru laguntza eta zenbatekoa izango den laguntza.
- Zer ebaluazio egin den eta zer balorazio-irizpide hartu den kontuan adierazi beharko da.
- Era berean, ezetsitako eskaerak eta horretarako arrazoiak.
- Espedientean organo instrukzio-egilearen txostena erantsiko da, eta txosten horrek esan beharko du berak duen informazioaren arabera onuradunek diru laguntza lortzeko baldintza guztiak betetzen dituztela.

Organo instrukzio-egileak espediente osoa igorriko dio Kontu-hartzaitza Sailari fiskalizatu dezan. Kontu-hartzaitza Sailaren txostena espedienteari gehituko zaio.

Organo instrukzio-egileak ebazpen-proposamena eta Kontu-hartzaitza Sailaren txostena igorriko dizkio organo eskudunari, ebazpena eman dezan. Organo eskudunak ebazpen arrazoitua emango du.

Ebazpenean honako hauek adieraziko dira: erakunde onuradunak lehenespenean hurrenkeran, bakoitzari emandako kopurua, eskaria onartu ez zaien erakundeak, eta oinarritzat hartu dituzten irizpideak.

Ebazpena banaka jakinaraziko da posta ziurtatuaren bidez.

16. artikulua.—Ebazpenerako epea

Behin betiko ebazpena erabaki eta jakinarazteko bi hilabetezko izango dira gehienez ere.

Denbora hori igaro eta berariazko ebazpenaren jakinarazpenik egin ez bada, diru-laguntza eskaerak ez direla onartu ulertuko dute eskatzaileek.

17. artikulua.—Diru-laguntzak emateko irizpideak

Merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaltzeko eta zaharberritzeko eta hutsik dauden lokalak txukuntzeko inbertsioerarako diru-laguntzak direnez, balioespen-irizpide hauek hartuko dira aintzat:

Artículo 14.—Órganos competentes del procedimiento

El órgano competente para la ordenación e instrucción del procedimiento será una Comisión compuesta por el/la Concejala/a de Comercio y el/la Técnico/a de Comercio del Ayuntamiento de Balmaseda.

El órgano competente para resolver será el Alcalde.

Artículo 15.—Procedimiento de concesión

El procedimiento de concesión de las subvenciones será el régimen de concurrencia competitiva.

Tendrá la consideración de concurrencia competitiva el procedimiento mediante el cual la concesión de las subvenciones se realiza mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas de acuerdo con los criterios de valoración y adjudicar, con el límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible, aquellas que hayan obtenido mayor valoración en aplicación de los citados criterios.

Una vez admitida la solicitud se procederá a la apertura del expediente necesario para la concesión de la subvención correspondiente

El órgano competente para instruir el expediente realizará de oficio cuantas actuaciones estime oportunas para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales deba formularse la propuesta de resolución.

Evalúadas las solicitudes admitidas por el órgano instructor, se someterá a Informe de la Comisión de Valoración constituida al efecto.

A la vista del expediente y del informe de la Comisión de Valoración, el órgano de instructor formulará la propuesta de resolución que deberá expresar:

- Relación de entidades solicitantes para las que se propone la concesión de subvención y su cuantía.
- Evaluación y criterios de valoración seguidos.
- Solicitudes cuya desestimación se propone y los motivos en los que se fundamenta.
- Informe del órgano instructor en el que conste que, de la información que obra en su poder, se desprende que todas las entidades para las que se propone estimar su solicitud cumplen todos los requisitos necesarios para acceder a las subvenciones.

El órgano instructor remitirá el expediente completo al Departamento de Intervención para que proceda a su fiscalización. El informe de Intervención será incorporado al expediente.

El órgano instructor elevará la propuesta de resolución junto con el Informe de Intervención al órgano competente para dictar resolución que dictará resolución motivada.

En la resolución se hará constar las entidades beneficiarias en orden de prelación, la cuantía concedida a cada una, las entidades cuya solicitud se desestime, así como los criterios en los que se fundamenta.

La resolución será notificada individualmente mediante correo certificado.

Artículo 16.—Plazos de resolución

El plazo para resolver y notificar será de dos meses contados desde el día siguiente a la finalización del plazo de presentación de solicitudes.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya notificado la resolución expresa, las entidades solicitantes deberán entender desestimadas sus solicitudes.

Artículo 17.—Criterios de valoración

Tratándose de las ayudas económicas para la realización de inversiones destinadas a la apertura y renovación de establecimientos comerciales, de servicios y hosteleros, y al adecentamiento de locales vacíos, se seguirán los siguientes criterios de valoración:

Balmasedako Udalak Merkataritza Zinegotzigoaren bitartez, diru-laguntza ematea baloratuko du, besteak beste, ondorengoak kontuan hartuz:

- a) Hiribilduko saltokien edo ostalaritza-guneen elkarte batekoa izatea: 20 puntu.
- b) Egindako inbertsioaren maila:
 - 3.000 eta 6.000 euro bitarteko inbertsioak: 10 puntu.
 - 6.001 eta 12.000 euro bitarteko inbertsioak: 20 puntu.
 - 12.001 euro edo gehiagoko inbertsioak: 35 puntu.
- c) Negozioaren antzinakotasuna: (irekitzearen udal data);
 - 0 eta 5 urte bitartean: 5 puntu.
 - 6 eta 10 urte bitartean: 10 puntu.
 - 10 urte baino gehiago: 25 puntu.

Negozioaren antzinakotasuna kalkulatzeko irekitze lizentzian agertzen den data hartuko da oinarri bezala eta zerbitzu horretan emandako urteak osorik zenbatuko dira. Azken datak eskabideak aurkezteko datarekin (deialdi urtearen urriaren 31) bat egingo du.

Diru-laguntzarako aurkezturiko negozioa lokalez aldatzen bada, antzinakotasuna kalkulatzeko, lokalaren irekitze data zaharrena hartuko da, betiere jarduera mantendu bada eta EJZren epigrafean edo jardueraren titularrak aldatu ez bada. Kasu horretan, saltokia ez da lokal huts eta negozio berritza hartuko diru-laguntza honen ondoretarako.

d) Itxita oporrak direla eta: hurrengo urteko abuztu osoan (2014), lansai osoz, irekitzeko konpromisoa hartuko duten lokalek 10 puntu gehiago lortuko dituzte. Konpromiso hori 5. Eranski-nean sartutako zinpeko adierazpenaren arabera aurkeztuko da.

Betekizun hori ez bada betetzen emaniko laguntza osoa itzuli beharko da.

e) Hirigune Historikoko merkataritza zuzkiduran dauden beharrianak edo gabeziak betetzea. Negozio berriak merkataritza jarduera bezeroen behar berrietara egokitzen badu, eta Hirigune Historikoan ordezkariarik ez duen sektorea ordezkatzeko badu eta produktu/bezero segmentuak antzemandako gabeziak betetzen baditu, 10 puntu gehiago emango zaizkio espedienteari.

Aurrekoaren ondoretarako, honako hauek hartuko dira ordezkariak txikia edo ordezkariarik ez duten sektoretzat:

- Kristaldegia
- Jostunak
- Oihalak.
- Kapela dendak
- Izozi dendak
- Diskoak
- Musika tresnak
- Automobileko osagarriak.
- Jatetxe eta taberna tematikoak
- Prestakuntza akademiak
- Haurtzaindegia edo/eta txiki-parkeak
- Altzari dendak
- Janari denda espezializatuak edo delicatessen dendak
- Kirol-dendak

Bai eta Hirigune Historikoko merkataritza jarduera osatzeko organo eskudunak egokituz jotzen dituen beste batzuk ere.

Diruz lagundu beharreko kopurua kalkulatzeko, diru-laguntza honi egokitutako partida zati eskabide-espediente guztiek lortutako puntuak egingo da. Halaber, emaitza hori bider eskatzaile bakoitzak lortutako puntuak egin beharko da. Eta modu horretan ateratutako emaitza izango da espediente bakoitzak lortuko duen diru-laguntzaren zenbatekoa.

Puntuak eman eta eskatzaile bakoitzari dagozkion gehienezko portzentajeak kalkulatu ostean, eskuragarri dagoen kredituaren azken kopurua agortu ezean, lehenengo banaketan gehienezko portzentajeak lortu ez dituzten eskabideen diru-laguntzaren zenbatekoa birkalkulatuko da, egindako inbertsioaren arabera.

El Ayuntamiento de Balmaseda, por medio de la Concejalía de Comercio, valorará para la concesión de la subvención, los siguientes aspectos:

- a) Pertenencia a alguna asociación de comercio u hostelería de la Villa: 20 puntos.
- b) Rango de la inversión realizada:
 - Inversión entre 3.000 y 6.000 euros: 10 puntos.
 - Inversión entre 6.001 y 12.000 euros: 20 puntos.
 - Inversión de 12.001 euros o más: 35 puntos.
- c) Antigüedad del negocio: (fecha municipal de apertura);
 - De 0 a 5 años: 5 puntos.
 - De 6 a 10 años: 10 puntos.
 - Más de 10 años: 25 puntos.

Para el cálculo de la antigüedad del negocio se tomará como referencia la fecha indicada en la licencia de apertura, y se contará por años enteros de actividad cumplidos a la fecha máxima de presentación de solicitudes (31 de octubre del año de la convocatoria).

Cuando el negocio presentado a subvención se haya trasladado de local, a efectos del cálculo de la antigüedad, se considerará la fecha de apertura del local más antiguo, siempre que la actividad se haya mantenido y no haya habido modificación en el epígrafe del IAE, ni del titular de la actividad. Así, el establecimiento no será considerado local vacío, ni negocio nuevo.

d) Cierre por vacaciones: Aquellos locales que se comprometan en el año siguiente (2014) a permanecer abiertos durante todo el mes de agosto a jornada completa, obtendrán 10 puntos adicionales; este compromiso se presentará en base a la declaración jurada incluida en el anexo 5.

El incumplimiento de este requisito dará lugar al reintegro total de la ayuda concedida.

e) Cobertura de necesidades o carencias en la dotación comercial del Área del Casco Histórico: Cuando el negocio nuevo contribuya a la adecuación del mix comercial a las nuevas necesidades de los clientes, representando a un sector no representado en el Casco Histórico, y cubriendo así alguno de los déficits detectados por segmentos de productos/clientela, se concederán 10 puntos adicionales al expediente.

A efectos de lo anterior, se consideran sectores poco o nada representados los siguientes:

- Cristalerías
- Modistas
- Tejidos
- Sombrererías
- Heladerías
- Discos
- Instrumentos Musicales
- Accesorios de Automóviles
- Restaurantes y Bares Temáticos
- Academias de formación
- Guarderías infantiles y/o txiki-parks
- Comercio del mueble
- Tiendas de alimentación especializadas y delicatessen.
- Tiendas de artículos de deporte.

Así como otros que se estime conveniente a juicio del órgano competente, por resultar de interés para completar el mix comercial del Casco Histórico.

Para el cálculo del importe a subvencionar, se dividirá la cantidad asignada en la partida presupuestaria para esta subvención entre el número total de puntos obtenidos por todos los expedientes de solicitud, y el importe resultante se multiplicará por el número de puntos obtenidos por cada solicitante, de lo que resultaría la cantidad a subvencionar por cada expediente.

En el caso de que tras la asignación de puntos y cálculo de los porcentajes máximos para cada solicitante, no se haya agotado el importe total de crédito disponible, se procederá a recalcular la cuantía de la ayuda para aquellas solicitudes que en la primera asignación no hubiesen rebasado los porcentajes máximos establecidos en base al volumen de la inversión realizada.

Modu honetan, aipatu eskabide horiek lortutako puntu guztien artean zatituko da kreditu-geldikina eta ondoren kalkulatu da bakoitzari dagokion kopurua, ezarritako gehieneko bat bera ere gainditu gabe. Prozesu hau etengabe errepikatuko da eskuragarri dagoen kreditua agortu arte edo lokal bakoitzak eskura dezakeen gehieneko kopurua lortu arte.

Dena dela, emandako diru-laguntza guztien azken kopurua ezin izango da izan honi egokitutako partida baino altuagoa.

18. artikulua.—Zenbatekoa eta ordainketa

Oinarri hauetan agertutako diru-laguntzak ez-itzulgarritzat joko dira eta oinarri hauetan xedatutako kontzeptuei baino ez dira egongo zuzenduta.

Diruz lagundu beharreko kopurua zehazteko aurketzu diren fakturak hartuko dira kontuan. Aurreko ondorioetarako, ez da kontuan hartuko jasandako BEZa, baldin eta zuzen berreskura daitekeen gastua bada.

Merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaldu eta zaharberritzeko eta hutsik dauden lokalak txukuntzeko inbertsioetarako diru-laguntzak direnez:

Laguntza lortzeko, diruz lagundu beharreko eta frogaturiko inbertsioa (onetsitako inbertsioa), gutxienez, hiru mila eurokoa (3.000) izango da.

Oinarri hauetan xedatutako diru-laguntza inbertsioaren edo justifikatutako gastuaren portzentaje bat izango da, BEZ berreskuragarriaren kopurua murriztuko zaio.

a) Martxan dauden negozioen kasuan:

- 3.000 eta 6.000 euro bitarteko inbertsioak: %25era arte.
- 6.001 eta 12.000 euro bitarteko inbertsioak: %30era arte.
- 12.001 euro edo gehiagoko inbertsioak: %40ra arte.

b) Negozio berrien kasuan:

Inbertsioak negozioaren jardueraren 0 urtean egin izan baliara eta 2012ko azaroaren 1etik 2013ko urriaren 31ra arteko epean, hau da, negozioa martxan jartzeko egitasmoak eta inbertsioak diruz laguntzeko eskatuko duen irekitze berria balitz, gehieneko portzentajeak honakoak lirateke:

- 3.000 eta 6.000 euro bitarteko inbertsioa: %35era arte.
- 6.001 eta 12.000 euro bitarteko inbertsioak: %40ra arte.
- 12.001 euro edo gehiagoko inbertsioak: %50era arte.

Helburu horretarako, «irekitze berrizat», hau da, «negozio berrizat» joko dira irekitze lizentzia-dataren aurreko sei hiletan ekintza Berbera edo antzekoa burutu ez duten lokalak.

Halaber, gauzatuko den jarduera lokal berean aurretik gauzatu zen berbera bada, «negozio berrizat» jotzeko, enpresaren titular beste bat izatea ezinbesteko betekizuna izango da.

Negozio baten pertsona titularrak bere jarduera aldatzen badu eta aurreko jarduera gauzatzeko erabiltzen zuen lokala bera bada, ezinbestekoa izango da EJZaren epigrafean aldaketa nabarmena gertatzea jarduera hori «negozio berrizat» hartzeko.

c) Hutsik dauden lokalen kasuan:

Aurkeztutako diru-laguntzak hutsik dauden lokaletarako direnean, lokal horiek txukuntzeko eta Hirigune Historikoaren irudi bate-ratua lortzeko, gehieneko portzentajeak honakoak izango dira:

- 3.000 eta 6.000 euro bitarteko inbertsioak: %30era arte.
- 6.001 eta 12.000 euro bitarteko inbertsioak: %35era arte.
- 12.001 euro edo gehiagoko inbertsioak: %45era arte.

d) Hutsik dagoen lokala eta negozio berria:

Saltoki berean bi kasuak ematen badira, hau da negozio berria izatea eta, era berean, lokal hutsa izatea, eskatzailearentzat onura handien dakarren kasua ezarriko da. Bi kasuengatik lorturiko etekinak ez dira inoiz pilatuko.

De esta forma, se dividirá el crédito remanente entre el número total de puntos obtenidos por dichas solicitudes, calculándose posteriormente la cantidad correspondiente a cada una de ellas sin sobrepasar ninguno de los máximos establecidos. Este proceso se repetirá sucesivamente hasta agotar el crédito disponible o alcanzar los importes máximos subvencionables para cada local.

En todo caso, el total de ayudas concedidas no podrá superar el importe consignado en la partida presupuestaria correspondiente.

Artículo 18.—Cuantía y abono de la subvención

Las ayudas previstas en las presentes bases tendrán la consideración de subvenciones no reintegrables e irán dirigidas exclusivamente a los conceptos subvencionables contemplados en las mismas.

Para la determinación del importe subvencionable se tomará en cuenta las facturas presentadas. El IVA soportado en las mismas no tendrá la consideración de gasto subvencionable siempre que se trate de un gasto directamente recuperable.

Tratándose de las ayudas económicas para la realización de inversiones destinadas a la apertura y renovación de establecimientos comerciales, de servicios y hosteleros, y al adecentamiento de locales vacíos:

Para optar a las ayudas, la inversión subvencionable aprobada y justificada mediante facturas será como mínimo de tres mil euros, (3.000,00 €)

La subvención consistirá en un porcentaje de la inversión o gasto justificado, (deduciendo el importe del IVA recuperable).

a) En el caso de negocios en funcionamiento:

- Inversión entre 3.000 y 6.000 euros: Hasta 25 %.
- Inversión entre 6.001 y 12.000 euros: Hasta 30 %.
- Inversión de 12.001 euros o más: Hasta 40 %.

b) En el caso de negocios nuevos:

Cuando las inversiones hayan sido realizadas en el año 0 de actividad del negocio, y en el plazo comprendido entre el 1 de noviembre de 2012 y el 31 de octubre de 2013; es decir, se trate de una nueva apertura que presenta a subvención los proyectos e inversiones necesarios para la puesta en marcha, estos porcentajes máximos serán:

- Inversión entre 3.000 y 6.000 euros: Hasta 35%.
- Inversión entre 6.001 y 12.000 euros: Hasta 40%.
- Inversión de 12.001 euros o más: Hasta 50%.

A estos efectos, se considerará «nueva apertura», esto es, «negocio nuevo», la de aquellos locales en los que no se hubiera ejercido la misma o similar actividad en los seis meses anteriores a la fecha indicada en la licencia de apertura.

Asimismo, cuando la actividad que se va a desarrollar sea la misma que se desarrollaba anteriormente en el mismo local, para la consideración de «negocio nuevo» será requisito imprescindible que el/la titular de la empresa sea distinto/a.

Cuando una persona titular de un negocio modifique su actividad, manteniendo el mismo local en el que desarrollaba su actividad anterior, será imprescindible que se haya producido una modificación sustancial en el epígrafe del IAE para la consideración de dicha actividad como «negocio nuevo».

c) En el caso de locales vacíos:

Cuando las inversiones presentadas a subvención sean realizadas en locales vacíos, con el fin de adecentarlos y mejorar la imagen conjunta del Casco Histórico, los porcentajes máximos serán:

- Inversión entre 3000 y 6000 euros: Hasta 30%.
- Inversión entre 6001 y 12000 euros: Hasta 35%.
- Inversión de 12001 euros o más: Hasta 45%.

d) Local vacío y negocio nuevo:

Cuando en un mismo establecimiento se den simultáneamente ambos supuestos: se trate de un negocio nuevo y a su vez pueda considerarse local vacío, se aplicará el supuesto más beneficioso para el/la solicitante, no siendo en ningún caso acumulables las ventajas obtenidas por ambos supuestos.

Eskaera-espediente bakoitzari esleituriko gehienezko zenbatekoa 12.000 eurokoa izango da eskatzaileko eta urteko.

Gaske ekintzaileek merkataritza lokalak errentan hartzeko diru-laguntzak direnez:

Eskatzaile bakoitzari emango zaion diru-laguntzaren gehienezko zenbatekoa kalkulatzeko, jarduera ildo honetara bideratutako gehienezko kopurua (2.500,00 €) eskabideen arabera zatituko da. Aurreko kalkulua egin ostean lortzen den kopurua ez da izango honako hiru kantitate hauetatik txikiena baino handiagoa:

- Lokalaren urteko errentaren %25.
- 30 €/m²/urte.
- 1800,00 €/urte.

Zenbatekoa zatika ordainduko da, eskatzaileak negozioerako lokalaren errenta modu eraginkorrean ordaindu duela egiaztatu ostean, alokairuko 12 hilabete osatu bitartean.

19. artikulua.—*Beste diru-laguntza batzuk jasotzea*

Deialdi honen bidez emandako diru-laguntzak, berak bakarrik edo beste diru laguntza batzuekin batera, ezin izango du inola ere erakunde onuradunak egin beharreko jardueraren kostua gainditu.

20. artikulua.—*Hartutako dirulaguntzen zuriketa*

Merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaldu eta zaharberritzeko eta hutsik dauden lokalak txukuntzeko inbertsioetarako diru-laguntzak direnez, eta aintzat hartuta jarduera edo diruz laguntzeko egintza emakidaren ebazpenaren aurrekoa dela, zuriketa diru-laguntzaren eskabidea aurkezteko unean egingo da.

Egindako gastua zuritzeko, eskabidearekin batera gastua egiaztatzen duten jatorrizko fakturak eta horien kopia aurkeztu behar dira, bai eta horien ordaingiriak ere. Ordainagiri gisa onetsiko dira helbideratzeen banku-laburpenak, transferentziak edo kreditu-txartelaren bidez egindako ordainketak. 100,00 eurotik beherako erosketen tiketak baino ez dira onetsiko. Jatorrizko ordainagiri ziguila-marka jarriko zaie, eta bertan adieraziko da zein diru-laguntzetarako aurkeztu den.

Bestalde, gaske ekintzaileek merkataritza lokalak errentan hartzeko diru-laguntzei dagokienez, zuriketa helbideratzeen banku-laburpenaren bidez edo alokatzaileari egindako transferentziaren bidez egingo da. Dokumentu horretan, berariaz adieraziko da zein den alokatzailea, zein errentaria, horien kontu-zenbakia eta zein hilabete ordaindu den.

21. artikulua.—*Onuradunen betebeharrak*

Diru laguntza ematen baldin bazaio, pertsona onuradunak honako betebeharrak hauek izango ditu:

- a) Diru laguntza emateko arrazoia izan den jarduera edo jardunbidea gauzatu zein konpromisoa hartzea.
- b) Jarduera gauzatu duela edo jardunbidea hartu duela eta diru-laguntza eskuratzeko baldintzak eta betebeharrak bete dituela egiaztatzea.
- c) Diruz lagundutako jarduera gauzatzeko beharrezko baimenak eskuratzeko eta haietan agindutakoa betetzea.
- d) Diru-laguntza ematen duen organoak egin beharreko egiaztatze-lanak onartzea eta laguntza eskaintzea, eta era berean, kontrol-organoei egin beharreko beste egiaztatze eta finantzen kontrolerako jardueretan ere laguntzea; aipatu jarduerak egiteko eskatutako informazio guztia emango da.
- e) Kontuen liburuak izatea, erregistroak beteta eta bestelako dokumentazioa behar den moduan ikuskatua izatea. Merkataritzaarako legediak esaten duenaren eta diru-laguntza jasoko duen onuradunaren sektorerako hitzarmenak dioenaren arabera egon

El importe máximo de subvención asignado a cada expediente de solicitud no superará en ningún caso los 12.000 euros por solicitante y año.

Tratándose de las ayudas económicas destinadas al arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras:

Para el cálculo del importe máximo a subvencionar a cada solicitante, se dividirá la cantidad máxima asignada a esta línea de actuación (2.500,00 €) entre el número total de solicitudes. La cantidad obtenida del cálculo anterior para cada solicitante no podrá sobrepasar la menor de las 3 cantidades siguientes:

- 25% de la renta anual de alquiler del local.
- 30 €/m²/año.
- 1.800,00 €/año.

El importe así obtenido se abonará en la modalidad de pago fraccionado, previa justificación por parte del solicitante de haber abonado de manera efectiva la renta del local de negocio, hasta completar 12 meses de alquiler.

Artículo 19.—*Concurrencia con otras ayudas*

El importe de las subvenciones otorgadas en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aislada o en concurrencia con otras subvenciones, supere el costo de la actividad a desarrollar por la entidad beneficiaria.

Artículo 20.—*Justificación de las ayudas percibidas*

Tratándose de las ayudas económicas para la realización de inversiones destinadas a la apertura y renovación de establecimientos comerciales, de servicios y hosteleros, y al adecentamiento de locales vacíos, y dado que la actividad o hecho subvencionable es anterior en el tiempo a la resolución de concesión, la justificación se realiza en el momento de presentar la solicitud de subvención.

Como justificación del gasto realizado, a la solicitud de concesión debe acompañarse original y copias de las facturas acreditativas del gasto, así como los justificantes de pago de las mismas. Serán admisibles como justificantes de pago extractos bancarios de domiciliaciones, transferencias o pagos realizados mediante tarjeta de crédito. Sólo se admitirán tickets de compra para importes inferiores a 100,00 €. Los justificantes originales se marcarán con una estampilla, indicando en la misma la subvención para cuya justificación han sido presentados.

Por su parte, en el caso de las ayudas económicas destinadas al arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras, la justificación se realiza mediante la presentación del extracto bancario de la domiciliación, o de la transferencia realizada a la persona arrendadora. En ese documento deberá constar de manera expresa la identificación de arrendador/a y arrendatario/a, así como sus números de cuenta y el mes que se abona.

Artículo 21.—*Obligaciones asumidas por la persona beneficiaria*

Son obligaciones de la persona beneficiaria:

- a) Realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.
- b) Acreditar la realización de la actividad o la adopción del comportamiento, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de la subvención.
- c) Obtener cuantas autorizaciones sean precisas para el desarrollo de la actividad subvencionada y cumplir sus determinaciones.
- d) Someterse y colaborar en los términos de la legislación vigente a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.
- e) Disponer de libros contables, registros diligenciados y demás documentos auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial aplicable al beneficiario en cada caso, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos

beharko da dokumentazio guztia. Gainera, diru-laguntzak arautzen dituzten oinarriak exijitutako kontabilitateko egoera-orriak eta erre-gistroak ere izan beharko dira, egiaztatze- eta kontrol-jarduerak ego-ki egiten direla egiaztatzeko.

f) Jasotako diru-laguntzaren erabilera egiaztatuko duten agi-ri guztiak gorde behar dira lau urtean, baita elektronikoa ere, egiaz- tatzeko eta kontrol jardueretarako erabil daitezkeelako.

g) Edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatutatik, nazio mailako nahiz nazioartekotatik jasotako diru lagun- tzak organo emaileari jakinaraztea, halakorik jaso bada.

h) Diru laguntza emateko kontuan izandako alderdi objektibo nahiz subjektiborik aldatu bada, horren berri ematea.

i) Emakidaren ebazpen-proposamena idatzi baino lehen, zerga ordainkizunetan eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean dagoela egiaztatzea.

j) Oinarri hauek aurreikusitako egoeraren bat gertatuz gero, jasotako diru-laguntza itzultzea.

k) Diruz lagundutako jarduera zabalteko ekintzetan garbi adie- razi beharko da Balmasedako Udalak diru laguntza eman duela.

l) Jarduera gauzatzean pertsonaren oinarritzko eskubideak eta indarrean dagoen legeria errespetatu beharko dira.

m) Onuradunak aplikatu beharreko lege-arau guztiak bete beharko ditu, batez ere, 4/2005 Legea, Emakume eta Gizonen arte- ko berdintasunerakoa.

n) Ez da politika arloko edukirik onartuko. Araua ez betetzeak, dagokion espedienteari hasiera ematea, diru-laguntza aztertzea eta, hala badagokio, baliogabetzea, murriztea edo itzultzea era- gingo du.

o) Ekintza egiteko utzitako azpiegitura eta jabetza publikoa errespetatzea eta behar bezala erabiltzea. Ekintza egindakoan, egiaz- tatzeko bada zerbait apurtu dela edo kalteren bat egin dela, kaltea edo apurketa baloratuko da eta, espediente bideratu eta gero, dago- kion zenbatekoa diru laguntzatik kendu ahal izango da.

p) Merkataritza, zerbitzu eta ostalaritza guneak zabaldu eta zaharbertzeko inbertsioetarako diru-laguntzak direnez, laguntza ematen den egunetik zenbatzen hasi eta gutxienez bi urtez man- tentzea jarduera diruz lagunduko den establezimenduan (hutsik dau- den lokalak izan ezik). Jarduera eteten bada, onuradunak Udala- ri jakinarazi beharko dio eta itzuli egin beharko du jasotako diru-laguntzaren zenbateko osoa.

q) Diru-laguntza hauek gazte ekintzaileek merkataritza loka- lak errentan hartzeko direnez, jarduera eten egingo balitz, onura- dunak Udalarari jakinarazi beharko dio. Halaber, oraindik ere jaso- tako diru-laguntzaren kontura ordainketak egiteko izango balitu, onuradunak galdu egingo du horiek kobratzeko eskubidea, jarduera eteten den unetik bertatik.

22. artikulua.—Dirulaguntzen Itzultzea

Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorren 36. artikuluan aipa- tutako arazoiaz gain, jasotako diru-kopurua ordaindu eta beran- dutza-interesak eskatzeko garaia izango da diru-laguntza ordain- tzen den momentutik emandako pizgarria itzuli behar dela erabakitzen den eguna arte, ondoren azaldu den egoeraren bat ger- tatuz gero:

a) Diru-laguntza lortzeko nahitaez bete beharreko baldintzak faltasutzea edo laguntza lortzea eragotzi izango zuketena ezkuta- ztea, eta horri eskerrak diru-laguntza lortzea.

b) Emandako dirulaguntzaren helburua egiaztatzeko obligazioa ez betetzea, aurrez ezarritako egunetan eta moduan, edo froga gutxiegi aurkeztea.

por las bases reguladoras de las subvenciones con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comproba- ción y control.

f) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y con- trol, durante un plazo de cuatro años.

g) Comunicar al órgano concedente, en su caso, la obten- ción de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes, tanto públicos como pri- vados, nacionales o internacionales.

h) Comunicar la modificación de cualquier circunstancia tan- to objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

i) Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de reso- lución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

j) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supues- tos previstos en estas bases.

k) Adoptar las medidas de difusión necesarias reguladas en estas bases.

l) En el ejercicio de la actividad se observará el debido res- peto a los derechos fundamentales de la persona y se respetará en todo momento la legalidad vigente

m) La entidad beneficiaria deberá respetar cuanta normati- va vigente le resulte de aplicación. En especial, la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y de Hombres.

n) No se admitirá ningún contenido de tipo político. La con- travenCIÓN de esta norma supondrá la incoación del expediente cor- respondiente y la revisión de la subvención y en su caso la anulación, disminución o devolución de la misma.

o) Respetar y utilizar en debida forma la infraestructura y el dominio público cedidos para la realización de la actividad. Si tras la celebración de la actividad se constatará la existencia de des- perfectos o menoscabos en alguno de ellos, el importe de valora- ción de los mismos podrá ser deducido, previa la tramitación del oportuno expediente, de la subvención.

p) Tratándose de las ayudas económicas para la realización de inversiones destinadas a la apertura y renovación de estable- cimientos comerciales, de servicios y hosteleros, mantener la acti- vidad desarrollada en el establecimiento objeto de subvención duran- te al menos dos años desde la fecha de concesión de la ayuda (excepto locales vacíos). En el caso de que se produzca el cese de la actividad, la persona beneficiaria está obligada a comunicarlo al Ayuntamiento, y a reintegrar el importe total de la subvención obtenida.

q) Tratándose de las ayudas económicas destinadas al arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes emprendedoras, si se produjese el cese de la actividad, la perso- na beneficiaria está obligada a comunicarlo al Ayuntamiento, y si quedasen aún pagos pendientes de realizar con cargo a la sub- vención obtenida, el/la beneficiario/a perderá el derecho al cobro de los mismos desde el momento del cese.

Artículo 22.—Procedimiento de reintegro

Además de las señaladas en el artículo 36 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones, serán causas de reintegro de las canti- dades percibidas y la exigencia del interés de demora corres- pondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los siguien- tes casos:

a) Obtención de la subvención falseando las condiciones reque- ridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamentan la concesión de la subvención.

c) Diru-laguntzaren zuriketa ez aurkeztea.

d) Arau honen aurreikusitako neurriak hartzeko betebeharrak urratzea.

e) Organo eskudunei eragozpenak jartzea egiaztatze edo kontrol finantzarioko jarduerak egiteko; kontabilitate- edo erregistro-arloko betebeharrak urratzea, edo dokumentuak ez gordetzea, eta ondorioz, ezinezkoa izatea fondoan aplikazioa eta helburua bete den egiaztatzea, diruz lagundutako jardueren errealitatea eta maiztasuna egiaztatzea edo jarduera berak beste diru-laguntza batzuk jaso dituen jakitea.

f) Emandako dirulaguntzaren kopurua, bera bakarrik hartuta edo beste administrazio publikoek edo erakunde publiko zein pribatuek, estatukoak edo atzerritarrek emandakoekin batera, gartu behar den egitarau edo jardueren kostua baino handiagoa denean, egindako jardueraren kostea gainditzen duen kopurua itzuli beharko du onuradunak. Bi administrazio publikok edo gehiagok diru-laguntza emango balute, eta aipatu soberakina sortuko balitz, administrazio bakoitzak jarri duen kopuruaren arabera itzuliko da dirua.

Europar Batasuneko Ituneko 87. artikulutik 89.era xedatutakoaren arabera, diru-laguntza itzultzea dakarren erabakia hartzea.

Diru-laguntzaren araudian aurreikusitako gainerako kasuetan.

Itzuli beharreko kopuruak zuzenbide publikoko diru-sarrerak izango dira, eta horiek kobratzeko Aurrekontuen Lege Orokorrek ezartzen duena aplikatuko da.

Diru-laguntzen arloan aplikatu beharreko berandutze-interesa diruaren legezko interesa izango da gehi %25, Estatuaren Aurrekontu Nagusien Legeak bestelako interesik ezarri ezik

Itzulketa dagokion administrazio-prozeduraren instrukzioaren ondoren egingo da, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta 887/2006 Errege Dekretuak onartutako garapen Araudiak kontuan hartuta.

23. artikulua.—*Arau-Haustek eta Zehapenak*

Arau-haustek eta dagozkien zehapenak zehazteko eta zehapen espediente bideratzeko, 2003ko azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorrean eta 887/2006 Errege Dekretuari xedatutakoari jarraituko zaio.

24. artikulua.—*Argitaratzea*

Emandako diru-laguntza bakoitza 3.000,00 eurotik beherakoa denean, Balmasedako Udalaren web orrian eta iragarki-oholean argitaratuko dira emandako diru-laguntzen zerrera, onuradunak eta zenbatekoak.

Emandako diru-laguntza, bera bakarrik, 3.000,00 euro baino handiagoa bada, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean ere argitaratuko da.

25. artikulua.—*Oinarrien interpretazioa*

Oinarri hauek interpretatzeko inongo zalantzarik sortuz gero, laguntzak onartzeko programa bakoitzaz arduratzen den organoak argituko ditu.

26. artikulua.—*Errekurtsoak*

Honako oinarri hauen aurka administrazioarekiko errekurtsioa aurkez daiteke, hilabeteko apean, deialdia onartu duen organo eskudunaren aurrean edo, bi hilabeteko apean, administrazioarekiko Auzi errekurtsioa aurkeztu.

Epeak oinarri haiek argitaratu eta biharamunean kontatzen hasiko dira.

Balmasedan, 2013ko irailaren 5ean.—Alkatea, Joseba Zorrilla Ibáñez

c) Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, defectuosa o parcial.

d) Incumplimiento de la obligación de adoptar las medidas de difusión contenidas en estas bases.

e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad.

f) Incumplimiento de las obligaciones impuestas con motivo de la concesión de la subvención, distintos de los anteriores, cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad.

La adopción, en virtud de lo establecido en los artículos 87 a 89 del Tratado de la Unión Europea, de una decisión de la cual se derive una necesidad de reintegro.

En los demás supuestos previstos en la normativa reguladora de la subvención.

Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público, resultando de aplicación para su cobranza lo previsto en la Ley General Presupuestaria.

El interés de demora aplicable en materia de subvenciones será el interés legal del dinero incrementado en un 25%, salvo que la LPGE establezca otro diferente.

El reintegro se realizará previa instrucción del correspondiente procedimiento administrativo según lo dispuesto por la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

Artículo 23.—*Infracciones y sanciones*

Para la determinación de las infracciones y sanciones correspondientes, así como para la tramitación del oportuno expediente sancionador se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006.

Artículo 24.—*Publicidad*

La relación de subvenciones concedidas, con indicación de las entidades beneficiarias y sus cuantías, cuando individualmente consideradas no excedan de 3.000,00 € serán publicadas en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en la página web del mismo.

Si el importe de la subvención individualmente considerada excede de 3.000,00 € se publicará también el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Artículo 25.—*Interpretación de las presentes bases*

Cualquier duda que pueda surgir respecto de la interpretación de estas bases será resuelta por el órgano competente para su aprobación.

Artículo 26.—*Recursos*

Contra las presentes bases podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente a la publicación de las presentes bases

En Balmaseda, a 5 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Joseba Zorrilla Ibáñez



(1/9)
DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEA - SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	..... IFK/CIF

diru-laguntza ESKATZEN DUT/ SOLICITO SUBVENCIÓN PARA

.....
.....
.....
.....

KONTU KORRONTEA/CUENTA CORRIENTE

ENTIDAD	SUCURSAL	DC	NÚMERO DE CUENTA
BANKUAREN ADOSTASUNA /CONFORME BANCO			
SINADURA ETA SIGILUA / SELLO Y FIRMA			

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalari idazki bat bidaliz .
 (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
 (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(2/9)
DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEA - SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

**EKITALDIREN AURREKONTUA
 PRESUPUESTO DEL PROYECTO**

SARRERAK INGRESOS			GASTUAK GASTOS	
CONCEPTO	IMPORTE		CONCEPTO	IMPORTE
GUZTIRA/TOTAL:			GUZTIRA/TOTAL:	



(3/9)

DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEA – SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

ZERGA-BIDEZKO BETEBEHARRAK ETA GIZARTE SEGURANTZAREKIN EGUNEAN EDUKITZEAREN AITORPENA
DECLARACIÓN RESPONSABLE DE HALLARSE AL CORRIENTE DE OBLIGACIONES TRIBUTARIAS Y DE SEG. SOCIAL

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	.....
	..... IFK/CIF

(X) BAT JARRI / MARCAR CON (X)

Nire izenean/En nombre propio	<input type="checkbox"/>
Beste bate izenenan/En representación	<input type="checkbox"/>
	..... IFK/CIF

Nire erantzukizunpean adierazten dut nik/ordezkatzen dudana elkarrekin ongi egongo dela eta gizarte segurantzarekiko betebeharren ordainketetan egunean nagoela/dagoela

Declaro bajo mi responsabilidad que yo/la entidad a la que represento me hallo/se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de seguridad social

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an

En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalarri idazki bat bidaliz .
 (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
 (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(4/9)

DIRU-LAGUNTZA ESKABIDEA – SOLICITUD DE SUBVENCIÓN**BESTE LAGUNTZA ESKABIDEEN AITORPENA****DECLARACIÓN SOBRE OTRAS SOLICITUDES DE AYUDAS****ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE**

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	..... IFK/CIF

Jarduera hauetarako eskatutako edota jasotako beste laguntzak / otras ayudas solicitadas o recibidas para estas actividades

Administrazioa edo erakundea / Administración o entidad	Zenbatekoa/Importe
.....
.....
.....

Ez dugu jaso edo eskatu beste inongo laguntzarik / No hemos solicitado ni recibido ninguna otra ayuda

Nire erantzukizunpean goian azaldutako datuak Declaro bajo mi responsabilidad que los datos arriba egiazkoak direla adierazten dut. indicados son ciertos.

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalarai idazki bat bidaliz .
(15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
(Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(5/9)

ZINPEKO AITORPENA – DECLARACIÓN JURADA

(Hurrengo urteko abuztuan irekitzeko konpromisoa / Compromiso apertura agosto próximo año)

AITORTZEN DUENAREN DATUAK / DATOS DEL DECLARANTE

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	..... IFK/CIF

AITORTZEN DUT/DECLARO:

1. diru-laguntza honen ondoretarako, bere negozioa eskabide-dataren hurrengo urteko abuztuaren 1etik 31era bitartean irekitzeko konpromisoa hartzen dudala.

Que, con los efectos y consecuencias previstos en las bases reguladoras de esta subvención, me comprometo a la apertura del negocio entre el 1 y el 31 de agosto del año siguiente al de la concesión de la presente ayuda.

2. Hurrengo urteko abuztuaren 1etik 31era bitartean, nire saltokiak izango duen ordutegia lansaio osoarena izango dela, honako negozio bezala:

Que durante el período comprendido entre el 1 y el 31 de agosto del año siguiente al de la concesión de la presente ayuda el horario del establecimiento será el habitual a jornada completa como negocio de::

- Merkataritza / Comercio
 Ostalaritza / Hostelería
 Zerbitzuak / Servicios

3. Que el horario durante el período señalado será el siguiente:

Goizez / MañanasArratsaldez / Tardes**Astelehetik Ostiralera / De lunes a viernes:****Larunbatetan / Sábados:****Igandeetan / Domingos:**

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalarai idazki bat bidaliz.
 (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
 (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(6/9)

ZINPEKO AITORPENA – DECLARACIÓN JURADA**AITORTZEN DUENAREN DATUAK / DATOS DEL DECLARANTE**

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	..... IFK/CIF

AITORTZEN DUT/DECLARO:

1. Eskabidearen aurreko urtean, enpresa eskatzailearen bataz besteko plantilla 50 langile baino gutxiagokoa zela
Que la plantilla media de la empresa solicitante en el año anterior a la solicitud fue menor a 50 empleados.
2. Enpresa eskatzailearen aurreko urteko salmentek edo aktiboa guztiak ez zutela 10 milloi euroko zenbatekoa gainditzen.
Que las ventas anuales o activo total del año anterior al de la solicitud no superaron los 10 millones de euros.

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalarai idazki bat bidaliz .
(15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
(Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(7/9)
ZINPEKO AITORPENA – DECLARACIÓN JURADA
 (Hutsik dauden lokalak / Locales vacíos)

AITORTZEN DUENAREN DATUAK / DATOS DEL DECLARANTE

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	..... IFK/CIF

AITORTZEN DUT/DECLARO:

1. _____ dagoen lokalean ez dela inolako merkataritza edo ostalaritza jarduerarik gauzatu aitorten honen dataren aurretiko 6 hilabeteetan.

Que en el local ubicado en _____ no se ha ejercido ningún tipo de actividad comercial o de hostelería en los 6 meses anteriores a la fecha de la presente declaración.

2. Dirulaguntzako xede den saltoki honen helburua merkataritza motakoa baino ez dela izango eta beste erabilerak bazterrean uzten direla, hau da lonjak, txokoak eta abar, urteko gutxieneko aldian, lagunaza hauek ematen diren egunetik zenbatzen hasita.

Que el destino de dicho establecimiento objeto de subvención será única y exclusivamente de tipo comercial, quedando excluidos otros usos como lonjas, txokos o almacenes durante un período mínimo de 3 años a contar desde la fecha de concesión de la presente ayuda.

3. Hirigune Historikoan kokatutako local hutsak martxan jartzeko laguntzen onuradun izan ahal izateko, oinarri hauetan ezarritako baldintzak ezagutzen eta onartzen dituela.

Que conoce y acepta las condiciones establecidas en las presentes bases para poder ser beneficiario/a de las ayudas para la puesta en valor de locales vacíos ubicados en el Área del Casco Histórico.

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalarari idazki bat bidaliz.
 (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
 (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(8/9)
DIRU-LAGUNTZA ARGITARATZEKO BAIMENA
AUTORIZACIÓN DIFUSIÓN DE LA AYUDA

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE

Izena/Nombre:	.....
Abizenak/Apellidos:	.....
NAN/DNI:	.....
Helbidea/Domicilio:	..... PK/CP
Udalherria/Municipio:	..... Lurralde/Provincia:
Telefonoa/Teléfono:	..... Telefonoa/Teléfono:
Posta elektronikoa/correo electrónico	.....
Beste baten izenenan/En representación de (Indicar)	.....
	..... IFK/CIF

AITORTZEN DUT/DECLARO:

1. Balmasedako udalari baimena ematen dio lorturiko diru-laguntza udal aldizkariaren edo xede horretarako beharrezkotzat jotzen den beste edozein bitartekoren bidez zabaltzeko.

Que autorizo al Ayuntamiento de Balmaseda a dar difusión de la subvención concedida mediante la revista municipal o cualquier otro medio que se considere adecuado a tal fin.

Balmasedan, 20.....(e)ko(a) ren(e) an En Balmaseda a de de 20.....

Izenpetua/Firmado

Datuen babesa: zure eskabideari erantzun ahal izateko beharrezkoa den udal kudeaketa ahalbidetzeko, zure datuak fitxategietan sartuko ditugu. Aurkatzeko, eskuratzeko, aldatzeko eta deuseztatzeko eskubideak gauzatu ditzakezu Udalari idazki bat bidaliz .
 (15/1999 Lege Organikoa eta 1720/2007 ED)

Protección de datos: sus datos personales se incluirán en ficheros y se utilizarán para realizar las tareas propias de la gestión municipal a fin de dar respuesta a su solicitud. Puede ejercer los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación dirigiendo un escrito al Ayuntamiento.
 (Ley Orgánica 15/1999 y RD 1720/2007)

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



(9/9)

AURKEZTU BEHAR DEN DOKUMENTAZIOA

- Diru-laguntzak eskatzeko eta hirugarrenei alta emateko eredu arautua, behar bezala beteta (**1/9 eranskina**).
- Diru-sarreraren eta gastuen aurrekontua (**2/9 eranskina**).
- Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko egunean dituela egiaztatzeko erantzukizunpeko adierazpena (**3/9 eranskina**).
- Beste laguntza batzuen eskabideei buruzko adierazpena (**4/9 eranskina**).
- Hala badagokio, zinpeko adierazpena negozioa deialdiaren hurrengo urteko abuzturako irekiko duela egiaztatzeko (**5/9 eranskina**).
- Zinpeko adierazpena enpresa txikia kalifikatzeko baldintzak betetzen direla egiaztatzeko, Europar Batasuneko 2003/361/EC Gomendioaren arabera (**6/9 eranskina**).
- Hutsik dauden lokalei dagokienez: Zinpeko adierazpena diru-laguntzara aurkeztutako establezimenduen merkataritza xedeari buruz (**7/9 eranskina**).
- Balmasedako Udalari baimena ematea oinarri hauen arabera emandako laguntzen kopurua hedatzeko (**8/9 eranskina**).
- Diru-laguntzaren xede diren proiektuei buruzko azalpen-txosten laburra: egindako inbertsioak, jarduketak edo zaharberritze-lanak.
- Gastua egiaztatzen duten jatorrizko fakturak eta horien kopiak, eta horien jatorrizko ordainagiriak. Ordainagiri gisa onetsiko dira helbideratzeen banku-laburpenak, transferentziak edo kreditu-txartelaren bidez egindako ordainketak. 100,00 eurotik beherako erosketen tiketak baino ez dira onetsiko.
- Eskatzailearen NAN/IFKren kopia.
- Irekitzeko lizentziaren kopia (hutsik dauden lokalen kasuan izan ezik).
- Terraza jartzeko lizentziaren kopia, kontzeptu horretarako diru-laguntza eskatzen duten ostalaritza establezimenduak badira.
- Gizarte Segurantzarekiko eta Ogasunarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen agiria, bi administrazioek emandako ziurtagiriak (hutsik dauden lokalen kasuan izan ezik). Hutsik dauden lokalak enpresari indibidualenak, sozietate zibilenak edo merkataritza sozietateenak badira, ezinbestekoa izango da Ogasunarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga-betebeharrak egunean daudela egiaztatzeko agiriak aurkeztea.
- Jarduera Ekonomikoaren gaineko Zergan alta eman izanaren egiaztagiria (hutsik dauden lokalen kasuan izan ezik). Hutsik dauden lokalak enpresari indibidualenak, sozietate zibilenak edo merkataritza sozietateenak badira, ezinbestekoa izango da GEZen alta eman izanaren egiaztagiria aurkeztea.
- Hala balegokio, BEZ Baliokide Errekarguko Erregimenean ordaintzen duela egiaztatzen duen ziurtagiria (hutsik dauden lokalak barne, baldin eta enpresari indibidualenak, sozietate zibilenak edo merkataritza sozietateenak badira).
- Elkarteren bateko kide diren establezimenduei dagokienez, dagokion elkarreak egindako agiria eskabidea egin den egunean elkarte horretako bazkide dela egiaztatzeko.
- Egindako jarduketak egiaztatzen dituzten argazkiak. (diru-laguntzetara aurkeztutako jarduketa guztietan derrigor aurkeztu beharrezkoak).
- Zaharberritze-lanak eginez gero:
 - Lokalaren jabetza eskrituraren edo lokalaren alokatze kontratuaren kopia konpultsatua eta jabearen baimena zaharberritze-lanak egiteko (baldin eta kontratuan zehazten ez bada).
 - Dagokion Udalak emandako obra-lizentziaren kopia.
- 30 urtetik beharko gazteek merkataritza lokalak errentan hartzeko diru-laguntzetarako eskabidea aurkeztuz gero:
 - Negoziorako lokalaren alokatze kontratuaren kopia konpultsatua.
 - Alokairuari dagozkion helbideratzeen jatorrizko banku-laburpenak edo banku-transferentzia. Dokumentu horretan berariaz adieraziko da zein den alokatzailea, zein errentaria, horien kontu-zenbakia eta zein hilabete ordaindu den.

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net



DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

- Modelo normalizado de solicitud de subvención y alta de terceros, debidamente cumplimentado (según **anexo 1/9**).
- Presupuesto de ingresos y gastos (según **anexo 2/9**).
- Declaración responsable de hallarse al corriente de las obligaciones tributarias y de Seguridad Social (según **anexo 3/9**).
- Declaración sobre otras solicitudes de ayudas (según **anexo 4/9**).
- En su caso, declaración jurada para la apertura del negocio en el mes de agosto del año siguiente al de la convocatoria (según **anexo 5/9**).
- Declaración jurada sobre el cumplimiento de los requisitos para la calificación de pequeña empresa, según la Recomendación 2003/361/EC de la Unión Europea (**anexo 6/9**).
- En el caso de locales vacíos: declaración jurada sobre el destino comercial de los establecimientos presentados a subvención (según **anexo 7/9**).
- Autorización al Ayuntamiento de Balmaseda para la difusión de los importes de ayuda concedidos según las presentes bases (**anexo 8/9**).
- Memoria breve explicativa de los proyectos para los que se solicita subvención: las inversiones, actuaciones o reformas realizadas.
- Originales y copias de las facturas acreditativas del gasto, así como los justificantes originales de pago de las mismas. Serán admisibles como justificantes de pago extractos bancarios de domiciliaciones, transferencias o pagos realizados mediante tarjeta de crédito. Sólo se admitirán tickets de compra para importes inferiores a 100,00 €.
- Copia del DNI/CIF de la persona solicitante.
- Copia de la Licencia de apertura (excepto locales vacíos).
- Copia de la Licencia de instalación de terraza en el caso de establecimientos hosteleros que soliciten ayuda para este concepto.
- Documento acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones con la Seguridad Social, así como ante la Hacienda Pública, mediante el correspondiente certificado de ambas administraciones (excepto locales vacíos). Cuando los locales vacíos pertenezcan a empresarios/as individuales, sociedades civiles o mercantiles, será obligatoria la presentación de los documentos acreditativos de estar al corriente de las obligaciones ante la Hacienda Pública y la Seguridad Social.
- Certificado de Altas en el Impuesto de Actividades Económicas (excepto locales vacíos). Cuando los locales vacíos pertenezcan a empresarios/as individuales, sociedades civiles o mercantiles, será obligatoria la presentación del certificado de altas en el IAE.
- En su caso, certificado acreditativo de tributación de IVA en el Régimen Especial de Recargo de Equivalencia (incluyendo los casos de locales vacíos pertenecientes a empresarios/as individuales, sociedades civiles o mercantiles).
- En el caso de los establecimientos asociados, certificado emitido por la asociación correspondiente que justifique la pertenencia a la misma a la fecha de la solicitud.
- Fotografías justificativas de las actuaciones realizadas: (De presentación obligatoria para todas las actuaciones presentadas a subvención).
- En caso de acometer obras de reforma:
 - Copia compulsada de la escritura de propiedad del local o del contrato de arrendamiento del mismo, así como la autorización de la persona propietaria para realizar la reforma (en el caso de que este hecho no esté contemplado en el contrato).
 - Copia de la licencia de obras municipal que proceda.
- En caso de presentar solicitud de subvención para el arrendamiento de locales comerciales por personas jóvenes menores de 30 años:
 - Copia compulsada del contrato de arrendamiento del local de negocio.
 - Extractos bancarios originales correspondientes a la domiciliación o transferencia bancaria del pago del alquiler, en los que deberá constar de manera expresa la identificación de arrendador/a y arrendatario/a, así como sus números de cuenta y el mes que se abona.

I.F.Z-C.I.F. P4810400D

Plza. San Severino, 1 - 48800 Balmaseda - T. 946 800 000 - F. 946 102 053 - ayto@balmaseda.net

www.balmaseda.net

Sondikako Udala

Lidia María Quezada López **Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldan ofiziozko baja emateko prozedura** **hastea (384/2013 dekretua).**

Herri Administrazioen eta Administrazio Prozedura Erkidearen araubide juridikoari buruzko 1992ko azaroaren 26ko Legearen 59.4 artikuluan ezarritakoaren arabera, iragarki honen bidez, uztailaren 19ko 384/2013 Dekretua jakinaraziko zaio Lidia María Quezada López. Hona hemen Dekretuak xedatutakoa:

«Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldan ofiziozko baja emateko prozedura aztertuta, eta udal idazkariak emandako txostenarekin bat etorriz, hauxe erabaki dut:

Lehenengoa.—Lidia María Quezada López (C01060688) Sondikako udalerriko Biztanleen Udal Erroldan ofiziozko baja emateko prozedura hastea, ez delako bizi Sondikako Sabino Arana kaleko 7. zenbakian (2. esk.), abenduaren 20ko 2612/1996 Errege Dekretuan adierazitako Toki Erakundearen Biztanleriaren eta Lurralde Mugaketaren Erregelamenduko 72. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

Bigarrena.—Lidia María Quezada López 15 laneguneko epea ematea, Dekretu honen berri ematen zaionetik zenbatzen hasita, egoki deritzona adierazi eta non bizi den esan dezan.

Hirugarrena.—Udal honetako Estatistika Atalari jakinaraziko zaio, Lidia María Quezada Lópezen errolda-inskripzioan prozedura hasi dela jasota gera dadin.

Laugarrena.—Dekretu honen berri ematea Lidia María Quezada López.

Sondikako elizatean, 2013ko irailaren 9an.—Alkatea, Gorka Carro Bilbao

(II-6348)

Lemoako Udala**Kredituak aldatzeko 1/13 espediente**

2013ko bagilaren 5eko Ohiko Osoko Bilkurean hartu izaniko erabagiaren bidez onartu zan kredituak aldatzeko 1/13 zk. daukon espediente 2013ko indarrean dan Aurrekontuaren barruan, Kreditu Gehigarria formularen pean.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuzkoa dan abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34 artikuluan xedatua dana betez, espediente aipatua jendaurreko informazioan jarri zan 15 eguneko epean, zenbatuak izanik iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zan egunaren hurrengotik aurrera, erreklamaziorik aurkeztu izan barik.

Esandakoaren ondorioz, onarpen hori behin betiko izaerakoa da, jarraian aipatu dan espediente, kapituluka laburbilduta argitaratuz, indarrean jarri daiten eta bete eginaz, horrela, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuzkoa dan abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 34.3 eta 15.3 artikuluetan eskatua.

1. GASTUEN ALTAK

Kapitulua: 6.
Zenbatekoa: 710.000,00 euro.
Guztira: 710.000,00 euro.

2. FINANTZAKETA

Kapitulua: 8.
Zenbatekoa: 710.000,00 euro.
Guztira: 710.000,00 euro.

Lemoan, 2013ko irailaren 10ean.—Alkatea, Saioa Elejabarrieta Amorrortu

(II-6334)

Ayuntamiento de Sondika

Iniciar procedimiento para dar de baja de oficio la inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes del municipio de Sondika de Lidia María Quezada López (Decreto 384/2013).

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 y a fin de que sirva de notificación a Lidia María Quezada López, se hace saber que la Alcaldía, por Decreto 384/2013, de 19 de julio, ha dispuesto lo siguiente:

«Examinado el procedimiento relativo a baja de oficio de inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes del municipio de Sondika, y de conformidad con el informe suministrado por la Secretaría Municipal, vengo en disponer lo siguiente:

Primero.—Iniciar procedimiento para dar de baja de oficio la inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes del municipio de Sondika de Lidia María Quezada López (C01060688) por no residir en Sabino Arana kalea, 7, 2. dcha. de Sondika, en virtud de lo dispuesto en el artículo 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, en la redacción dada por el Real Decreto 2612/1996, de 20 de diciembre.

Segundo.—Conceder a Lidia María Quezada López un plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la notificación del presente Decreto, para que manifieste lo que estime conveniente al respecto y comunique el domicilio en el que vive habitualmente.

Tercero.—Dar cuenta a la Sección de Estadística de este Ayuntamiento para que se haga constar el inicio del procedimiento en la inscripción padronal de Lidia María Quezada López.

Cuarto.—Notificar el presente Decreto a Lidia María Quezada López.»

En la anteiglesia de Sondika, a 9 de septiembre de 2013.—El Alcalde, Gorka Carro Bilbao

(II-6348)

Ayuntamiento de Lemoa**Expediente 1/13 de modificación de créditos**

Mediante acuerdo plenario adoptado en Sesión Ordinaria, de fecha 5 de junio de 2013, se aprobó el expediente número 1/13 de modificación de créditos dentro del Presupuesto vigente de 2013, bajo la fórmula de Crédito Adicional.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 34 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, el referido expediente se sometió a información pública, durante el plazo de 15 días contados a partir del siguiente a la publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», sin que se hayan presentado reclamaciones.

Dicha aprobación tiene en consecuencia carácter definitivo, publicándose a continuación el citado expediente resumido por capítulos, para su entrada en vigor y dando cumplimiento a lo exigido en los artículos 34.3 y 15.3 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de Diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia.

1. ALTAS DE GASTOS

Capítulo: 6.
Importe: 710.000,00 euros.
Total: 710.000,00 euros.

2. FINANCIACIÓN

Capítulo: 8.
Importe: 710.000,00 euros.
Total: 710.000,00 euros.

En Lemoa, a 10 de septiembre de 2013.—La Alcaldesa, Saioa Elejabarrieta Amorrortu

(II-6334)

Abadiño Udal**Abadiño Udal Korporazioak kudeatzen dituen datu pertsonalak dituzten fitxategiak erregulatuko dira (2013/134 Alkatetza Dekretua).**

Jakinarazi egiten da 2013ko irailaren 5ean alkatetzak hurrengo dekretua eman duela:

«Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren (DBLO) 20. artikulua xedatzen duenez, Administrazio Publikoek datu pertsonalak dituzten beren jabetzako fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatu ahal izango dituzte «Estatuko Aldizkari Ofizialean» edo dagokion aldizkari ofizialean xedapen orokorra argitaratuz, eta Datu Pertsonalen Babeserako Lege Organikoa garatzeko Araudiaren 54. artikulua xedapen horren oinarritzko edukia ezartzen du.

Titulartasun Publikoko Datu Pertsonalen Fitxategiei eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren (DBEA) Sorrerari buruzko otsailaren 25eko Eusko Legebiltzarraren 2/2004 Legearen 18. artikulua arabera, Datuak Babesteko Erregistroa sortu egiten da eta Lege hori aplikatu daitekeen eremuetan dauden fitxategiak bertan inskribatu beharko dira.

Eusko Legebiltzarraren 2/2004 Legea garatzen duen urriaren 18ko 308/2005 Dekretuaren 2. artikulua ezartzen du Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde publikoek datu pertsonalen fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko egindako eragiketen berri emango diotela Datuak Babesteko Euskal Agentziari, Datuak Babesteko Erregistroan inskripzioa egiteko. Erabakia edo xedapena jakinarazteko, DBEAren zuzendariaren 2005eko uztailaren 21eko Ebazpenaren bidez onartu zen eredu normalizatua erabiliko da (2005eko abuztuaren 31ko 165 zk.ko «EHAA»).

Aurreko guztia jakinda, eta Udalaren egitura administratiboak errealitate berriaren arabera gaurkotu eta egokitu ahal izateko fitxategiak gehitzeko beharra kontuan hartuta, baita datu pertsonalen babeserako arloan indarrean dagoen legeria bete behar dela ikusita.

Legea oinarritzat harturik eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak esleitzen didan eskumena kontuan izanik,

EBAZTEN DUT:

1. Abadiño Udal Korporazioak kudeatzen dituen datu pertsonalak dituzten fitxategiak erregulatuko dira.

2. Datu pertsonalen hurrengo fitxategiak sortuko dira I. Eranskinean zehazten den moduan.

1. Biztanleen udal errolda – BiscayTIK fitxategia
2. Sarrera eta irteera erregistroa – BiscayTIK fitxategia
3. Hirigintzaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
4. Herritarrekin harremanak – BiscayTIK fitxategia
5. Erabiltzaileen kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
6. Tasek eta zergen kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
7. Udal hornikuntza eta garbiketa publikoen zerbitzua – BiscayTIK fitxategia.
8. Ziurtagirien kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
9. Kulturaren eta kirolaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
10. Lan-poltsaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia
11. Hirugarrenen Erregistroa – BiscayTIK fitxategia
12. Zerbitzu Orokorrak – BiscayTIK fitxategia
13. Hiritarren Segurtasun Kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

3. Ebazpen hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko xedapenak beteko dira eta Datuen Babeserako Euskal Agentziari jakinaraziko zaio xede horretarako araututako prozeduraren bitartez, horrela DBEAren Datuak Babesteko Erregistroan inskribatzeko helburuarekin.

Ayuntamiento de Abadiño**Regular los ficheros de datos de carácter personal gestionados por la Corporación Municipal de Abadiño (Decreto de Alcaldía 134/2013).**

Se hace público que la Alcaldía con fecha 5 de septiembre de 2013, ha dictado el siguiente Decreto:

«Visto el artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD) que establece que la creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal de los que sean titulares las Administraciones Públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el «Boletín Oficial del Estado» o Diario Oficial correspondiente, y el artículo 54 del Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica de Protección de Datos que establece el contenido básico de dicha disposición.

Visto el artículo 18 de la Ley del Parlamento Vasco 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos (LAVPD) que crea el Registro de Protección de Datos y establece que serán objeto de inscripción en el mismo los ficheros comprendidos dentro del ámbito de aplicación de dicha Ley.

Visto el artículo 2 del Decreto 308/2005, de 18 de octubre, por el que se desarrolla la Ley del Parlamento Vasco 2/2004, que establece que los Entes públicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco notificarán a la Agencia Vasca de Protección de Datos (AVPD) toda creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal, para su inscripción en el Registro de Protección de Datos, mediante el traslado de la disposición o acuerdo a través del modelo normalizado aprobado por Resolución de 21 de julio de 2005, del Director de la AVPD («B.O.P.V.» 165, de 31 de agosto de 2005).

Considerando la necesidad de incorporar y modificar ficheros con el fin de actualizar y adecuar las estructuras administrativas del Ayuntamiento a la nueva realidad, así como dar cumplimiento a lo dispuesto en la legislación vigente en materia de protección de datos de carácter personal.

Con fundamento legal y en base a la competencia que me atribuye la Ley 7/1985 de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local,

RESUELVO:

1. Regular los ficheros de datos de carácter personal gestionados por la Corporación Municipal de Abadiño.

2. Crear los siguientes ficheros de datos personales, cuyos detalles se recogen en el Anexo I.

1. Fichero Padrón municipal de habitantes – BiscayTIK
2. Fichero Registro de entrada y salida – BiscayTIK
3. Fichero Gestión de urbanismo – BiscayTIK
4. Fichero Relaciones ciudadanas – BiscayTIK
5. Fichero Administración de usuarios – BiscayTIK
6. Fichero Gestión de tasas y tributos – BiscayTIK
7. Fichero Servicio municipal de suministro y limpieza pública-BiscayTIK
8. Fichero Gestión de certificados – BiscayTIK
9. Fichero Gestión de cultura y deportes – BiscayTIK
10. Fichero Gestión de bolsa de empleo – BiscayTIK
11. Fichero Registro de terceros – BiscayTIK
12. Fichero Servicios Generales – BiscayTIK
13. Fichero Gestión de Seguridad Ciudadana – BiscayTIK

3. Disponer la publicación de esta resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia» así como su notificación a la Agencia Vasca de Protección de Datos, mediante el procedimiento normalizado establecido al efecto, con el fin de incluir su inscripción en el Registro de Protección de Datos de la AVPD.

ERANSKINA I

1. Biztanleen udal errolda – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Biztanleen udal errolda – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiño Udal.
- c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiño Udal
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Erroldaren kudeaketa
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna edo bere ordezkari legala.
— Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Udalerrian erroldatutako pertsonak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarrizko egitura:
— Oinarrizko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, telefonoa, posta helbidea edo helbide elektronikoa, sinadura, irudia, bestelakoak: alta eta baja datak; hauteskudeetarako identifikazio zenbakia, eskaera mota.
— Ezaugarri pertsonalak, akademikoak eta profesionalak, egoera sozialak.
- i) Datuen jakinarazpenak: Detektatu gabe.
- j) Datuen nazioarteko transferentziak: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarrizko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarrizkoa.

2. Sarrera eta irteera erregistroa – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Sarrera eta irteera erregistroa – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiño Udal.
- c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiño Udal
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Dokumentuen sarrera eta irteera erregistroa kudeatzea.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna edo bere ordezkari legala.
— Formularioak/kupoiak, interesdunaren idazkia; datuen transmisio elektronikoa/Internet.
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Dokumentu bat igorri edo jasotzen duen edozein pertsona.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarrizko egitura:
— Oinarrizko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, bestelakoak: dokumentuaren data, ordua, gaia eta deskribapena.
— Egoera sozialak.
- i) Datuen jakinarazpenak: Beste Administrazio Publiko batzuk.
- j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarrizko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarrizkoa.

3. Hirigintzaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Hirigintzaren kudeaketa – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiño Udal.

ANEXO I

1. Fichero Padrón municipal de habitantes – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Padrón municipal de habitantes – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de padrón.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal.
— Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Personas empadronadas en el municipio.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Teléfono, Dirección postal o electrónica, Firma, Imagen, Otros: Fecha de alta y baja; Número de identificación electoral, tipo de solicitud.
— Características Personales, Académicos y profesionales, Circunstancias sociales.
- i) Comunicaciones de datos: No detectadas.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

2. Fichero Registro de entrada y salida – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Registro de entrada y salida – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión del registro de entrada y salida de documentos.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal
— Formularios/cupones, escrito del interesado; transmisión electrónica de datos/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Cualquier persona que emita o reciba un documento.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Otros: Fecha y hora, asunto y descripción del documento.
— Circunstancias sociales.
- i) Comunicaciones de datos: Otras administraciones públicas.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

3. Fichero Gestión de urbanismo – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Gestión de urbanismo – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.

c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:

Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Hirigintzako espedienteen erregistro, kudeaketa eta jarraipena

e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:

- Interesduna edo bere ordezkari legala.
- Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- Erregistro publikoak.

f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Eskatzaileak.

g) Tratamendu sistema: Mistoa.

h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, data bestelakoak: eskaera eta kontsulta.

— Egoera sozialak, lanbidearen xehetasunak, akademikoak eta profesionalak, informazio komertziala, Ekonomiko finantzarioak.

i) Datuen jakinarazpenak: Beste Administrazio Publico batzuk.

j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.

k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarritzkoa.

4. Herritarrekin harremanak – BiscayTIK fitxategia

a) Fitxategiaren izena: Herritarrekin harremanak – BiscayTIK.

b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.

c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:

Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Herritarren eskaerak bideratzeko espedienteen kudeaketa.

e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:

- Interesduna edo bere ordezkari legala.
- Formularioak/kupoiak.

f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Eskatzaileak, herritarrak eta egoiliarak.

g) Tratamendu sistema: Mistoa.

h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura eta erregistro zenbaki pertsonala bestelakoak: eskaera, dokumentu mota, gaia eta deskribapena, data, ordua, espedientearen datuak eta hizkuntza.

— Ekonomiko-finantzarioak eta aseguruaren eremukoak, transakzioak.

i) Datuen jakinarazpenak: Detektatu gabe.

j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.

k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarritzkoa.

5. Erabiltzaileen kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

a) Fitxategiaren izena: Erabiltzaileen kudeaketa – BiscayTIK.

b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.

c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:

Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:

Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1.
48220 Abadiño

d) Finalidad y usos previstos: Registro, gestión y seguimiento de los expedientes de Urbanismo.

e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:

- El propio interesado o su representante legal.
- Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- Registros públicos.

f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Solicitantes.

g) Sistema de tratamiento: Mixto.

h) Estructura básica del fichero:

— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Teléfono, fecha Otros: solicitud y consulta.

— Circunstancias sociales, Detalles de empleo, Académicos y profesionales, Información comercial, Económico-financieros.

i) Comunicaciones de datos: Otras administraciones públicas.

j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.

k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

4. Fichero Relaciones ciudadanas – BiscayTIK

a) Nombre del fichero: Relaciones ciudadanas – BiscayTIK.

b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.

c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:

Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza 1
48220 Abadiño

d) Finalidad y usos previstos: Gestión de expedientes relativos a atención de solicitudes de ciudadanos.

e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:

- El propio interesado o su representante legal.
- Formularios/cupones.

f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Solicitantes y ciudadanos y residentes.

g) Sistema de tratamiento: Mixto.

h) Estructura básica del fichero:

— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Teléfono, firma y número de registro personal. Otros: solicitud, tipo de documento, asunto y descripción, fecha, hora, datos de expediente e idiomas.

— Económico financieros y de seguros, transacciones.

i) Comunicaciones de datos: No detectadas.

j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.

k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

5. Fichero Administración de usuarios – BiscayTIK

a) Nombre del fichero: Administración de usuarios – BiscayTIK.

b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.

c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:

Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Sistemaren erabiltzailean kudeaketa.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
 - Interesduna edo bere ordezkari legala.
 - Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Sistemaren erabiltzaileak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarritzko egitura: Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, posta helbidea edo helbide elektronikoa, erregistro zenbaki pertsonala, sinadura elektronikoa, bestelakoak: erabiltzaile kodea.
- i) Datuen jakinarazpenak: Beste Administrazio Publiko batzuk.
- j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarritzkoa.

6. Tasen eta zergen kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Tasen eta zergen kudeaketa – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.
- c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Udal ordainarazpenen kudeaketa.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
 - Interesduna bera edo bere ordezkari legala; Beste Administrazio Publiko batzuk (DGTK matrikulazioak, bajak eta abar jakinarazten ditu).
 - Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:
 - Eskatzaileak.
 - Ordezkari legalak.
 - Herritar eta egoiliarak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:
 - Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, telefonoa, posta helbidea edo helbide elektronikoa, sinadura.
 - Ezaugarri pertsonal, akademiko eta profesionalak, egoera soziala, informazio komertziala, ekonomiko eta finantzarioa, transakzioak, arau-haustekak.
 - Bereziki babesten diren datuak: osasuna.
- i) Datuen jakinarazpenak:
 - Banku-entitateak.
 - Gizarte Segurantzaren Institutu Nazionala.
 - Katastroko Zuzendaritza Nagusia.
 - Lan arloan eskuduntza dituen Administrazio Publikoak.
 - Beste enpresa pribatu batzuk.
 - Jabetza-erregistroa.
 - Bizkaiko Katastroa.
- j) Datuen nazioarteko transferentziak: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Ertaina (bereziki babesten diren datuei Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa garatzen duen araudia onartzen duen abenduaren 21eko 17/2007 Errege Dekretuaren 81. artikuluko 5. eta 6. ataletan zehaztutako salbuespena aplikatuko zaie).

- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de usuarios del sistema.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
 - El propio interesado o su representante legal.
 - Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Usuarios del sistema.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero: Identificativos: Nombre y apellidos, Dirección postal o electrónica, Número de registro personal, Firma electrónica, Otros: código de usuario.
- i) Comunicaciones de datos: Otras administraciones públicas.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

6. Fichero Gestión de tasas y tributos – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Gestión de tasas y tributos – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de exacciones municipales.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
 - El propio interesado o su representante legal; Otras administraciones públicas (DGT comunica matriculaciones, bajas, etc.).
 - Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
 - Solicitantes.
 - Representantes legales.
 - Ciudadanos y residentes.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
 - Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Teléfono, Dirección postal o electrónica, firma.
 - Características Personales, Académicos y profesionales, Circunstancias sociales, Información comercial, Económico financieros, Transacciones, Infracciones.
 - Datos especialmente protegidos: salud.
- i) Comunicaciones de datos:
 - Entidades bancarias.
 - INSS.
 - Dirección General de Catastro (DGC).
 - Administraciones Públicas con competencia en materia de empleo.
 - Otras empresas privadas.
 - Registro de la propiedad.
 - Catastro de Bizkaia.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Medio (a los datos especialmente protegidos se aplicará la excepción del artículo 81 apartados 5 y 6 del Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal).

7. Udal hornikuntza eta garbiketa publikoen zerbitzua – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Udal hornikuntza eta garbiketa publikoen zerbitzua – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.
- c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Udal hornikuntza eta garbiketa publikoen kudeaketa.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna bera edo bere ordezkari legala; Beste Administrazio Publiko batzuk.
— Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:
— Eskatzaileak.
— Ordezkari legalak.
— Herritar eta egoiliarak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:
— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, telefonoa, posta helbidea edo helbide elektronikoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala.
— Egoera sozialak, ekonomiko eta finantzarioak, transakzioa.
- i) Datuen jakinarazpenak: Detektatu gabe.
- j) Datuen nazioarteko transferentziak: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Ertaina.

8. Ziurtagirien kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Ziurtagirien kudeaketa – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.
- c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Ondasun-ziurtagirien kudeaketa.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna bera edo bere ordezkari legala; Beste Administrazio Publiko batzuk
— Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:
— Eskatzaileak.
— Ordezkari legalak.
— Herritar eta egoiliarak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:
— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala
— Egoera sozialak, ekonomiko eta finantzarioak, transakzioak.
- i) Datuen jakinarazpenak: Bizkaiko Katastroa.
- j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarritzkoa.

7. Fichero Servicio municipal de suministro y limpieza pública – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Servicio municipal de suministro y limpieza pública – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de servicios municipales relativos a suministros y limpieza pública.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal; Otras administraciones públicas.
— Formularios/cupones, escrito del interesado; Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
— Solicitantes.
— Representantes legales.
— Ciudadanos y residentes.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, teléfono, firma, número de registro personal.
— Circunstancias sociales, Económico financieros, Infracciones.
- i) Comunicaciones de datos: No detectadas.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Medio.

8. Fichero Gestión de certificados – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Gestión de certificados – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de certificados de bienes.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal; otras administraciones públicas.
— Formularios/cupones; Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
— Solicitantes.
— Representantes legales.
— Ciudadanos y residentes.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Teléfono, Firma, Número de registro personal.
— Circunstancias sociales, Económico financieros, Transacciones.
- i) Comunicaciones de datos: Catastro de Bizkaia.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

9. Kulturaren eta kirolaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

a) Fitxategiaren izena: Kulturaren eta kirolaren kudeaketa – BiscayTIK.

b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.

c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:

Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Laguntzen, beken, diru-laguntzen, sarien, gune kulturalen lagapenaren, kultura- eta kirol-zerbitzuetako alten eta udal agiritegiko kontsulten kudeaketa.

e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:

- Interesduna edo bere ordezkari legala.
- Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.

f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:

- Eskatzaileak.
- Ordezkari legalak.
- Herritar eta egoiliarak.

g) Tratamendu sistema: Mistoa.

h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala; bestelakoak: data eta ordua.

— Ezaugarri pertsonalak, egoera sozial, ekonomiko eta finantzarioa, informazio komertziala, transakzioak.

i) Datuen jakinarazpenak: Beste Administrazio Publiko batzuk: Eusko Jaurlaritza.

j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.

k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarritzkoa.

10. Lan-poltsaren kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

a) Fitxategiaren izena: Lan-poltsaren kudeaketa – BiscayTIK.

b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.

c) Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:

Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Lan-poltsaren kudeaketa.

e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:

- Interesduna edo bere ordezkari legala.
- Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.

f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:

- Eskatzaileak.
- Ordezkari legalak.
- Herritar eta egoiliarak.

g) Tratamendu sistema: Mistoa.

h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:

— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala

— Ezaugarri pertsonalak, akademikoak eta profesionalak, lanari buruzko zehaztasunak.

— Bereziki babesten diren datuak: osasuna.

i) Datuen jakinarazpenak: Beste Administrazio Publiko batzuk: udalak.

j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.

9. Fichero Gestión de cultura y deportes – BiscayTIK

a) Nombre del fichero: Gestión de cultura y deportes – BiscayTIK.

b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.

c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:

Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Finalidad y usos previstos: Gestión de ayudas, becas, subvenciones, premios, cesiones de espacios culturales, altas en servicios culturales y deportivos y consultas del archivo municipal.

e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:

- El propio interesado o su representante legal.
- Formularios/cupones; Transmisión electrónica/Internet.

f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:

- Solicitantes.
- Representantes legales.
- Ciudadanos y residentes.

g) Sistema de tratamiento: Mixto.

h) Estructura básica del fichero:

— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, teléfono, firma, número de registro personal; otros: fecha y hora.

— Características personales, Circunstancias sociales, Información comercial, Económico financieros, Transacciones.

i) Comunicaciones de datos: Otras Administraciones Públicas: Gobierno Vasco.

j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.

k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

10. Fichero Gestión de bolsa de empleo – BiscayTIK

a) Nombre del fichero: Gestión de bolsa de empleo – BiscayTIK.

b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.

c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:

Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño

d) Finalidad y usos previstos: Gestión de bolsa de empleo.

e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:

- El propio interesado o su representante legal.
- Formularios/cupones; Transmisión electrónica/Internet.

f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:

- Solicitantes.
- Representantes legales.
- Ciudadanos y residentes.

g) Sistema de tratamiento: Mixto.

h) Estructura básica del fichero:

— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Teléfono, Firma, Número de registro personal.

— Características personales, Académicos y profesionales, Detalles de empleo.

— Especialmente protegidos: Salud.

i) Comunicaciones de datos: Otras Administraciones Públicas: Ayuntamientos.

j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.

k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarrizko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarrizkoa (bereziki babes-ten diren datuei Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa garatzen duen araudia onartzen duen abenduaren 21eko 17/2007 Errege Dekretuaren 81. artikuluko 5. eta 6. ataletan zehaztutako salbuespena aplikatuko zaie).

11. Hirugarrenen Erregistroa – BiscayTIK fitxategia

- Fitxategiaren izena: Hirugarrenen Erregistroa – BiscayTIK
- Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiño Udal.
- Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiño Udal
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Dokumentazioa eta/edo hirugarrenen datuak aurkezteko eskatzea.
- Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna edo bere ordezkari legala.
— Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:
— Eskatzaileak.
— Ordezkari legalak.
— Herritar eta egoiliarak.
- Tratamendu sistema: Mistoa.
- Fitxategiaren oinarrizko egitura:
— Oinarrizko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala; bestelakoak: aurkeztutako dokumentu mota.
- Datuen jakinarazpenak: Detektatu gabe.
- Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarrizko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Ertaina.

12. Zerbitzu Orokorrak – BiscayTIK fitxategia

- Fitxategiaren izena: Zerbitzu Orokorrak – BiscayTIK.
- Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiño Udal.
- Atzipen, zuzenketa, deuseztapen eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiño Udal
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Zerbitzu orokorren kudeaketa.
- Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna bera edo bere ordezkari legala
— Inkestak edo elkarrizketak; Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet
- Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak: Eskatzaileak, Ordezkari legalak.
- Tratamendu sistema: Mistoa.
- Fitxategiaren oinarrizko egitura:
— Oinarrizko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, telefonoa, posta helbidea edo helbide elektronikoa, sinadura.
— Egoera sozial, ekonomiko eta finantzarioa, transakzioak.
- Datuen jakinarazpenak: Detektatu gabe.
- Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarrizko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Oinarrizkoa.

k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico (a los datos especialmente protegidos se aplicará la excepción del artículo 81 apartados 5 y 6 del Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal).

11. Fichero Registro de terceros – BiscayTIK

- Nombre del fichero: Registro de terceros – BiscayTIK.
- Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- Finalidad y usos previstos: Solicitud de aportación de documentación y/o datos de terceros.
- Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal.
— Formularios/cupones; Transmisión electrónica/Internet.
- Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
— Solicitantes.
— Representantes legales.
— Ciudadanos y residentes.
- Sistema de tratamiento: Mixto.
- Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Dirección postal o electrónica, Teléfono, Firma, Número de registro personal.
— Otros: tipo de documento aportado.
- Comunicaciones de datos: No detectadas.
- Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Medio.

12. Fichero Servicios generales – BiscayTIK

- Nombre del fichero: Servicios generales – BiscayTIK.
- Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- Finalidad y usos previstos: Gestión de servicios generales.
- Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal.
— Encuestas o entrevistas; Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos: Solicitantes, representantes legales.
- Sistema de tratamiento: Mixto.
- Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Teléfono, Dirección postal o electrónica, Firma.
— Circunstancias sociales, Información comercial, Económico financieros.
- Comunicaciones de datos: No detectadas.
- Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Básico.

13. Hiritarren Segurtasun kudeaketa – BiscayTIK fitxategia

- a) Fitxategiaren izena: Hiritarren Segurtasun kudeaketa – BiscayTIK.
- b) Fitxategiaren arduradun den organoa: Abadiñoko Udala.
- c) Atzipean, zuzenketa, deuseztapean eta aurkaritza eskubideen erabilera zerbitzu edo unitate hauetan aurkeztu ahal izango da:
Abadiñoko Udala
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Aurreikusitako helburu eta erabilerak: Salaketen kudeaketa, erreklamazioak, baimenak eta hiritarren segurtasunarekin lotutako txosten eskaerak eta atestatuak.
- e) Datuen iturburu, prozedura eta jatorria:
— Interesduna bera edo bere ordezkari legala.
— Formularioak/kupoiak, transmisio elektronikoa/Internet.
- f) Lortuko diren datu pertsonalen jabe diren pertsona edo taldeak edo datuak ematera derrigortuta dauden pertsona edo taldeak:
— Eskatzaileak.
— Ordezkar legalak.
— Herritar eta egoiliarak.
- g) Tratamendu sistema: Mistoa.
- h) Fitxategiaren oinarritzko egitura:
— Oinarritzko datuak: Izen-abizenak, NAN/IFZ, posta helbidea edo helbide elektronikoa, telefonoa, sinadura, erregistro-zenbaki pertsonala. Beste batzuk: matrikula.
— Egoera sozialak, ekonomiko eta finantzarioak, transakzioak, Arau hausteak.
- i) Datuen jakinarazpenak: Epailak, fiskalak eta auzietgiak: Estatuaren Segurtasun Indar eta Kidegoak.
- j) Datuen nazioarteko transferentzia: Detektatu gabe.
- k) Segurtasun neurriak eskagarri diren oinarritzko maila, maila ertaina edo goi mailako adierazpenekin: Ertaina.
Abadiñon, 2013ko irailaren 5ean.—Alkateak

(II-6337)

Zallako Udala

Iragarkia, «Aseguru zerbitzuaren (Zallako Udalaren administrazio publikoaren zerbitzura diharduten agintarien eta langileen aseguruak, ondasun-arriskuenak, bizitza-aseguruak, istripu pertsonalenak eta ibilgailuenak)» kontratua formalizatzea.

- Erakunde esleitzaila:**
 - Erakundea: Zallako Udala
 - Kontratatzailearen profilaren Interneteko helbidea:
— www.contrataciondelestado.es
— www.zalla.org/atala:kontratatzailearenprofil.
- Kontratuaren xedea:**
 - Kontratu mota: zerbitzuak.
 - Deskribapena: Aseguru zerbitzua (Zallako Udalaren administrazio publikoaren zerbitzura diharduten agintarien eta langileen aseguruak, ondasun-arriskuenak, bizitza-aseguruak, istripu pertsonalenak eta ibilgailuenak).
- Tramitazioa eta prozedura:**
 - Tramitazioa: ohikoa.
 - Prozedura: negoziatua.
- Lizitaziorako oinarritzko aurrekontua:**
Zenbatekoa: 59.500 euro (BEZa ordaintzetik salbuetsia).

13. Fichero Gestión de seguridad ciudadana – BiscayTIK

- a) Nombre del fichero: Gestión de seguridad ciudadana – BiscayTIK.
- b) Órgano responsable del fichero: Ayuntamiento de Abadiño.
- c) Servicios o unidades ante los que pudiesen ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
Ayuntamiento de Abadiño
San Trokaz Plaza, 1
48220 Abadiño
- d) Finalidad y usos previstos: Gestión de denuncias, reclamaciones, permisos y solicitudes de informes y atestados relacionados con seguridad ciudadana.
- e) Origen, procedimiento y procedencia de los datos:
— El propio interesado o su representante legal.
— Formularios/cupones, Transmisión electrónica/Internet.
- f) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
— Solicitantes.
— Representantes legales.
— Ciudadanos y residentes.
- g) Sistema de tratamiento: Mixto.
- h) Estructura básica del fichero:
— Identificativos: Nombre y apellidos, DNI/NIF, Teléfono, Dirección postal o electrónica, Firma, Número de registro personal, Otros: matrícula.
— Circunstancias sociales, Económico financieros, Transacciones, Infracciones.
- i) Comunicaciones de datos: Jueces, fiscales y tribunales; Fuerzas y cuerpos de seguridad del estado.
- j) Transferencias internacionales de datos: No detectadas.
- k) Las medidas de seguridad con indicación del nivel básico, medio o alto exigible: Medio.
En Abadiño, a 5 de septiembre de 2013.—El Alcalde

(II-6337)

Ayuntamiento de Zalla

Anuncio de formalización del contrato de «Servicio de seguro de autoridades y personal al servicio de la Administración Pública, de riesgos patrimoniales, vida, accidentes personales y vehículos del Ayuntamiento de Zalla.»

- Entidad adjudicadora:**
 - Organismo: Ayuntamiento de Zalla
 - Dirección de Internet de perfil del contratante:
— www.contrataciondelestado.es
— www.zalla.org/sección:perfildelcontratante.
- Objeto del contrato:**
 - Tipo del contrato: Servicios
 - Descripción: Seguro de autoridades y personal al servicio de la Administración Pública, de riesgos patrimoniales, vida, accidentes personales y vehículos del Ayuntamiento de Zalla.
- Tramitación y procedimiento:**
 - Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Negociado.
- Presupuesto base de licitación:**
Importe: 59.500 euros (exento de IVA).

5. *Kontratua formalizatzea:*

- a) Esleipen data: 2013ko ekainaren 16a
- b) Kontratua formalizatze data: 2013ko irailaren 9a.
- c) Kontratista: Mapfre Familiar SA, Mapfre Empresas SA, eta Mapfre Vida SA (Mapfre Empresarial Mapfre SA enpresa-taldeko kideak).
- d) Esleipenaren kopurua: 50.212,49 euro.

Zallan, 2013ko irailaren 10ean.—Alkatea

(II-6350)

5. *Formalización del contrato:*

- a) Fecha de adjudicación: 16 de junio de 2013.
- b) Fecha de formalización del contrato: 9 de septiembre de 2013.
- c) Contratista: Mapfre Familiar, S.A., Mapfre Empresas S.A., y Mapfre Vida S.A. (integrantes del grupo empresarial Mapfre Empresarial Mapfre, S.A.).
- d) Importe de la adjudicación: 50.212,49 euros.

En Zalla, a 10 de septiembre de 2013.—El Alcalde

(II-6350)

Leioako Udala

Ibilgailuak espaloietatik sartzearatiko eta herri-bideak bakarreno aparkalekurako eta edozein erako zabalantarako erreserbatzeatiko tasaren errolda.

Elizate honetako udalak onetsita dauka ibilgailuak espaloietatik sartzearatiko eta herri-bideak bakarreno aparkalekurako eta edozein erako zabalantarako erreserbatzeatiko tasaren errolda, 2013ko ekitaldirako.

Errolda hilabeteko epean azalduko da jendaurrean eta, epe horretan, interesdunek Udalaren Ogasuna eta Ondarea sailean aztertu ahal izango dute, Leioako Elexalde kaleko 1. zenbakian.

Kobratzeko borondatezko aldia: Kobratzeko borondatezko aldia 2013ko irailaren 16ean hasi eta 2013ko azaroaren 31an amaituko da, biak barne.

Ordaintzeko lekua: Udalaren zerga-bilketa bulegoan ordaindu beharko da, Elexalde kaleko 1. zenbakian, 1. solairuan.

Era berean, jarraian azalduko diren banku-erakundeen edozein sukurtsaletan ere ordaindu ahal izango da: Kutxabank, Euskadiko Kutxa, Ipar Kutxa, SCH, Caixabank, BBVA, Banco Sabadell eta Bankia.

Errekurtsoak: Errolda eta bertan azalduko likidazioak onesteko ekintzaren kontra berraztertze errekurtsoa jarri ahal izango da Alkate-udalburuaren aurrean, hilabeteko epean, errolda jendaurrean azaltzeko epea amaitu eta biharamunetik aurrera zenbatzen hasita.

Betearazpen aldian ordaintzea, errekarquaz: Borondatez ordaintzeko adierazitako epea igarotakoan, zuzenean joko da premiamendu-bidetik kobratzera, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 127. artikuluan ezarritako errekarqu eta berandutze-interesak aplikatuz.

Betearazpenez biltzeko bulegoetan bakarrik ordaindu ahal izango da.

Leioan, 2013ko irailaren 10an.—La Alcaldesa, María Carmen Urbieta González

(II-6333)

Zerga Ordenantzak aldatzea

Elizate honetako Udaltzako, 2013ko uztailaren 24an egindako Osoko Bilkuran, Zerga Ordenantzak aldatzeko erabakiak hartu ditu.

Jendaurrean erakusteko epea igarota, eta epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ez denez, erabaki hori behin betikotzat jotzen da, ekainaren 30eko Toki Ogasunei buruzko 5/1989 Foru Arauren 16.3 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

Jarraian, aldaketen testu osoa doa:

Ayuntamiento de Leioa

Padrón de la tasa de entrada de vehículos a través de las aceras y las reservas de vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase.

El Ayuntamiento de esta Anteiglesia, tiene aprobado el padrón de la tasa de entrada de vehículos a través de las aceras y las reservas de vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase, correspondiente al año 2013.

Durante el plazo de exposición pública de un mes, el Padrón estará a disposición de los interesados en la sección de Hacienda y Patrimonio del Ayuntamiento sito en la calle Elexalde, n.º 1, de Leioa.

Periodo voluntario de cobro: el periodo voluntario de cobro comienza el 16 de septiembre de 2013 y finaliza el 31 de octubre de 2013, ambas fechas inclusive.

Lugar de pago: en la oficina de recaudación municipal ubicada en la calle Elexalde, n.º 1, 1.º.

El pago también podrá realizarse en cualquier sucursal de las entidades bancarias siguientes: Kutxabank, Caja Laboral, Ipar Kutxa, SCH, Caixabank, BBVA, banco Sabadell y Bankia.

Recursos: contra el acto de aprobación del padrón y las liquidaciones incorporadas en el mismo, podrá formularse recurso de reposición ante el Alcalde Presidente en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de finalización del periodo de exposición pública del padrón.

Pago en periodo ejecutivo con recargo: transcurrido el plazo indicado para el pago voluntario, se procederá directamente al cobro por la vía de apremio con los recargos e intereses de demora establecidos en el artículo 127 de la Norma Foral General Tributaria del Territorio Histórico de Bizkaia.

El pago se realizará exclusivamente en las oficinas de la recaudación ejecutiva.

En Leioa, a 10 de septiembre de 2013.—La Alcaldesa, María Carmen Urbieta González

(II-6333)

Modificación de Ordenanzas Fiscales

El Ayuntamiento Pleno de esta anteiglesia, en sesión celebrada el día 24 de julio de 2013, ha adoptado los acuerdos de modificación de Ordenanzas Fiscales.

Transcurrido el plazo de exposición al público, y no habiéndose presentado dentro del plazo reclamación alguna, dicho acuerdo queda elevado a definitivo, de conformidad con lo establecido en el artículo 16.3 de la Norma Foral 5/1989, de 30 de junio, de Haciendas Locales.

El texto íntegro de las modificaciones se reproduce a continuación:

**ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREI
BURUZKO ZERGA ARAUPETU DUEN ORDENANTZA
(ALDAKETA)**

Xedapen gehigarri bat eransten da, Eraikuntza, Instalazio eta Obren Zerga arautzen duen ordenantza fiskalari eragiten diona, honako termino hauekin:

VIII. XEDAPEN GEHIGARRIA

Ordenantza fiskal honen 14.B artikuluan zehazten den hobaria honela aplikatuko da:

a) Ekimen publikoak diren Babes Publikoko Etxebizitzetako eraikuntza, instalazio edo obretan, %50eko hobaria.

b) %25eko hobaria udalarentzat interes berezikotzat edo erabilgarritzat jotzen diren obretan, ekimen pribatukoak diren Babes Publikoko Etxebizitzen sustapenetan, parte bat erregimen berezikoak edo etxebizitza sozialak direnean, edo alokairua sustatzeko zuzkidura apartamentuak. Promozioak jabegoko etxebizitzak eta alokairukoak baldin baditu, hobari hau alokairuko etxebizitzei eragiten dien aurrekontuko zatiari bakarrik aplikatuko zaio.

c) Aurreko bi ataletako baldintzak betetzen ez dituzten Babes Publikoko Etxebizitzetako eraikuntza, instalazio edo obretan, %12,5eko hobaria

**ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA
ADMINISTRATIBOAK BURTAEAGATIK ORDAINDU
BEHARREKO TASEN ORDENANTZA ARAUTZAILEA**

11. EPIGRAFEA

**UDAL EUSKALTEGIAN ZERBITZUAK
EGITEAGATIKO TASA (ALDAKETA)**

2013-2014 tasak (1,20 euro)

Moduluak (2013/14)

5 orduko modulua/25 ordu astean (410 ordu): 492 euro

Aurrematrikula: 60 euro.

Gainontzekoa:

A) Dena batera (formalizatzean): 432 euro.

B) Hiru epetan:

— Formalizatzean: 232 euro.

— Azaroan: 100 euro.

— Urtarrilean: 100 euro.

2 orduko modulua/10 ordu astean (328 ordu): 393,06 euro

Aurrematrikula: 60 euro.

Gainontzekoa:

A) Dena batera (formalizatzean): 333,06 euro.

B) Hiru epetan:

— Formalizatzean: 133,06 euro.

— Azaroan: 100 euro.

— Urtarrilean: 100 euro.

2,5 ordu egunekomodulua/astean 2 egunetan/5 ordu astean (165 ordu): 198 euro

Aurrematrikula: 60 euro.

Gainontzekoa:

A) Dena batera (formalizatzean): 138 euro.

2,5 ordu modulua/10 ordu astean/astelehenetik ostegunera (335 ordu): 402 euro

Aurrematrikula: 60 euro.

Gainontzekoa:

A) Dena batera (formalizatzean): 342 euro.

**ORDENANZA FISCAL REGULADORA DEL IMPUESTO SOBRE
CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS
(MODIFICACIÓN)**

Se añade una disposición adicional que afecta al artículo 14 de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras que quedará redactada en los siguientes términos:

VIII. DISPOSICIÓN ADICIONAL

La bonificación establecida en el Artículo 14.B de esta Ordenanza fiscal, se aplicará de la siguiente manera:

a) 50% de bonificación a favor de las construcciones, instalaciones u obras referentes a Viviendas de Protección Pública de iniciativa pública.

b) 25% de bonificación a las obras declaradas de especial interés o utilidad municipal, las promociones de Vivienda de Protección Pública promovidas por la iniciativa privada, en la que una parte de la misma sean de régimen especial o viviendas sociales, o apartamentos dotacionales con el ánimo de favorecer el régimen de alquiler. En el caso de que la promoción tenga viviendas en propiedad y viviendas de alquiler, esta bonificación se aplicará exclusivamente al presupuesto que corresponda a la construcción de viviendas de alquiler.

c) 12,5% de bonificación a favor de las construcciones, instalaciones u obras referentes a las Viviendas de Protección Pública, que no cumplan las condiciones de los dos apartados anteriores.

**ORDENANZA REGULADORA DE LAS TASAS POR PRESTACIÓN
DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN
DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS**

EPIGRAFE 11

**TASA POR LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS
EN EL EUSKALTEGI MUNICIPAL (MODIFICACIÓN)**

2013-2014 tasas (1,20 euros)

Módulos (2013/14)

Módulo de 5 horas/25 horas por semana (410 horas): 492 euros

Prematrícula: 60 euros.

Resto:

A) Todo junto (al formalizar): 432 euros.

B) Tres plazos:

— Al formalizar: 232 euros.

— En noviembre: 100 euros.

— En enero: 100 euros.

Módulo de 2 horas/10 horas por semana (328 horas): 393,06 euros

Prematrícula: 60 euros.

Resto:

A) Todo junto (al formalizar): 333,06 euros.

B) Tres plazos:

— Al formalizar: 133,06 euros.

— En noviembre: 100 euros.

— En enero.: 100 euros.

Módulo de 2,5 horas/2 días por semana/5 horas por semana (165 horas): 198 euros

Prematrícula: 60 euros.

Resto:

A) Todo junto (al formalizar): 138 euros.

Módulo de 2,5 horas/10 horas por semana/de lunes a jueves (335 horas): 402 euros

Prematrícula: 60 euros.

Resto:

A) Todo junto (al formalizar): 342 euros.

- B) Hiru epetan:
 — Formalizatzean: 142 euro.
 — Azaroan: 100 euro.
 — Urtarrilean: 100 euro.

2 orduko modulua/8 ordu astean/astelehenetik ostegunera (268 ordu): 321,06 euro

- Aurrematrikula: 60 euro.
 Gainontzekoa:
 A) Dena batera (formalizatzean): 261,06 euro.
 B) Bi epetan:
 — Formalizatzean: 161,06 euro.
 — Azaroan: 100 euro.

4. maila (C2) asten 5 ordu (165 + 15 ordu (2 euro orduko)): 360 euro

- Aurrematrikula: 60 euro.
 Gainontzekoa:
 A) Dena batera (formalizatzean): 300 euro.
 B) Hiru epetan:
 — Formalizatzean: 100 euro.
 — Azaroan: 100 euro.
 — Urtarrilean: 100 euro.

2,15 orduko modulua/astean 3 egun/6,45 ordu astean (202 ordu): 242,40 euro

- Aurrematrikula: 60 euro.
 Gainontzekoa:
 A) Dena batera (formalizatzean): 182,40 euro.
 B) Vi epetan:
 — Formalizatzean: 132,40 euro.
 — Azaroan: 50 euro.

BOGA (190 ordu): 402,99 euro

- Aurrematrikula: —
 Gainontzekoa:
 A) Dena batera (formalizatzean): 402,99 euro.
 B) Hiru epetan:
 Formalizatzean: 202,99 euro.
 Abenduan: 100 euro.
 Urtarrilean: 100 euro.

Euskaltegitik kanpokoak, ofizialak: 1,5 euro/orduko

Euskaltegitik kanpokoak, autofinantziatuak: 62 euro/orduko

Sortzapena

Ikastaroaren kuota osoa inskripzioa egiterakoan sortuko da, eta irailetik ekainera arteko egitarauaren barruan ematen diren eskola guztietarako edo, bestela, kasu bakoitzean zehaztuko den epe-erako balioko du, baita ikasleak epe horren barruan euskaltegira joateari uzten badio ere, horrenge atalean xedatuta dagoena salbu.

Salbuespenak. Bekak

Atal honetan Euskararen Erakundea Erakunde Autonomoaren berariazko arautzeak euskara ikasteko laguntzei buruz dioena beteko da.

Hobariak

Matrikularen %10eko hobaria ezartzen da, familia-unitate edo bizikidetz-unitate berebean familiako hiru kidek edo gehiagok Udala Euskaltegian matrikula ofiziala gauzatu baldin badute. Ehuneko 10eko beherapena familia-unitate edo bizikidetz-unitateko kide bakoitzari ezarriko zaio.

DEB kobratzen dutenek matrikulatzen direneko ikastaroaren matrikula osoaren %10 ordainduko dute.

- B) Tres plazos:
 — Al formalizar: 142 euros.
 — En noviembre: 100 euros.
 — En enero: 100 euros.

Módulo de 2 horas/8 horas por semana/de lunes a jueves (268 horas): 321,06 euros

- Prematrícula: 60 euros.
 Resto:
 A) Todo junto (al formalizar): 261,06 euros.
 B) Dos plazos:
 — Al formalizar: 161,06 euros.
 — En noviembre: 100 euros.

4.º nivel (C2) 5 horas a la semana (165 + 15 (2 euro/hora)): 360 euros

- Prematrícula: 60 euros.
 Resto:
 A) Todo junto (al formalizar): 300 euros.
 B) Tres plazos:
 — Al formalizar: 100 euros.
 — En noviembre: 100 euros.
 — En enero: 100 euros.

Módulo de 2,15 horas/3 días a la semana/6,45 horas por semana (202 horas): 242,40 euros

- Prematrícula: 60 euros.
 Resto:
 A) Todo junto (al formalizar): 182,40 euros.
 B) Dos plazos:
 — Al formalizar: 132,40 euros.
 — En noviembre: 50 euros.

BOGA (190 horas): 402,99 euros

- Prematrícula: —
 Resto:
 A) Todo junto (al formalizar): 402,99 euros.
 B) Tres plazos:
 Al formalizar: 202,99 euros.
 En diciembre: 100 euros.
 En enero: 100 euros.

Cursos fuera del Euskaltegi Oficiales: 1,5 euros/hora

Cursos fuera del Euskaltegi Autoaficionados: 62 euros/hora

Devengo

La cuota íntegra del curso se devengará y será exigible al formalizar la inscripción y afectará a la totalidad de la enseñanza programada desde el mes de septiembre al mes de junio, o al período que en cada caso se señale, con independencia de que el alumno deje de acudir al Euskaltegi a lo largo del citado período de tiempo, salvo lo dispuesto en el apartado siguiente.

Exenciones. Becas

En este apartado se estará a lo dispuesto en la regulación específica del Organismo Autónomo Euskararen Erakundea en materia de ayudas para aprender euskera.

Bonificaciones

Se establece una bonificación del 10% de la matrícula cuando en una misma unidad familiar o convivencial hayan formalizado matrícula oficial tres o más miembros de la misma en el Euskaltegi Municipal. El descuento del 10 por cien afecta a cada uno de los miembros de la unidad familiar o convivencial.

RGI Las personas que perciban el RGI pagaran un 10% del total de la matrícula del módulo en el que se matriculen.

12. EPIGRAFEA

**UDALAREN KIROL INSTALAZIOETAN ZERBITZUAK
EMATEAGATIKO TASA (ALDAKETA)****2012/14 ikasturtea***Igerilekuak erabiltzea***Bainu librea**

Ikusi Instalazio eta igerilekuetan sartzea

Igeriketa ikastaroak*Igeriketa berezia (hiruhileko ikastaroa)*Abonatuak: 53,25 euro.
Abonatu gabeak: 91,20 euro.*Umetxoak (hiruhileko ikastaroa)*Abonatuak: 67,75 euro.
Abonatu gabeak: 99,25 euro.*4 urteko umeentzat adaptazioa (hiruhileko ikastaroa)*Abonatuak: 53,25 euro.
Abonatu gabeak: 91,20 euro.*5 urte baino gehiagokoentzat hastapena (bihileko ikastaroa)*Abonatuak: 46,70 euro.
Abonatu gabeak: 91,20 euro.*Hastapena eta hobekuntza helduentzat (hilabeteko ikastaroa)*Abonatuak: 23,80 euro.
Abonatu gabeak: 45,65 euro.**Igeriketa eskola***Umeak, hiru egun astean*Abonatuak: 9,45 euro.
Abonatu gabeak: 14,30 euro.*Umeak, bi egun astean*Abonatuak: 7,95 euro.
Abonatu gabeak: 11,90 euro.*Helduak, astean 2 egun*Abonatuak: 14,10 euro.
Abonatu gabeak: 23,35 euro.**Taldeka igeriketa ikastaroak**

Ume bakoitza: 37,70 euro.

*Gimnastika iharduerak***Muskulazioa**Abonatuak: 20,45 euro.
Ez abonatuak: 34,30 euro.**Mantentze gimnastika / Aerobika***3 egun astean*Abonatuak: 21,30 euro.
Abonatu gabeak: 31,10 euro.*2 egun astean*Abonatuak: 14,10 euro.
Abonatu gabeak: 23,35 euro.**Body Completa***2 egun astean*Abonatuak: 14,10 euro.
Abonatu gabeak: 23,35 euro.**Luzaketak***1 egun astean*Abonatuak: 14,10 euro.
Abonatu gabeak: 23,35 euro.

EPIGRAFE 12

**TASA POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS EN LAS INSTALACIONES
DEPORTIVAS MUNICIPALES (MODIFICACIÓN)****Curso 2013/14***Utilización de las Piscinas***Baño libre**

Ver apartado entrada a la instalación y piscinas

Cursillos de natación*Natación especial (cursillo de 3 meses)*Abonados: 53,25 euros.
No abonados: 91,20 euros.*Bebés (cursillo de 3 meses)*Abonados: 67,75 euros.
No abonados: 99,25 euros.*Adaptación para niños de 4 años (cursillo de 3 meses)*Abonados: 53,25 euros.
No abonados: 91,20 euros.*Iniciación para niños mayores de 5 años (cursillo de 2 meses)*Abonados: 46,70 euros.
No abonados: 91,20 euros.*Iniciación y perfeccionamiento para adultos (cursillo de 1 mes)*Abonados: 23,80 euros.
No abonados: 45,65 euros.**Escuela de natación***Niños, 3 días/semana*Abonados: 9,45 euros.
No abonados: 14,30 euros.*Niños, 2 días/semana*Abonados: 7,95 euros.
No abonados: 11,90 euros.*Adultos, 2 días/semana*Abonados: 14,10 euros.
No abonados: 23,35 euros.**Cursos de natación por grupos**

Por niño: 37,70 euros.

*Actividades de gimnasia***Musculación**Abonados: 20,45 euros.
No abonados: 34,30 euros.**Gimnasia de Mantenimiento / Aerobic***3 días/semana*Abonados: 21,30 euros.
No abonados: 31,10 euros.*2 días/semana*Abonados: 14,10 euros.
No abonados: 23,35 euros.**Body Complet***2 días/semana*Abonados: 14,10 euros.
No abonados: 23,35 euros.**Estiramientos***1 día/semana*Abonados: 14,10 euros.
No abonados: 23,35 euros.

Pilates*2 egun astean*

Abonatuak: 42,35 euro.
Abonatu gabeak: 69,95 euro.

Mantentze gimnastika/Zikloa*2 egun astean*

Abonatuak: 18,15 euro.
Abonatu gabeak: 29,60 euro.

Zikloa*3 egun astean*

Abonatuak: 25,25 euro.
Abonatu gabeak: 35,15 euro.

2 egun astean

Abonatuak: 18,15 euro.
Abonatu gabeak: 29,60 euro.

Gimnastika Abdominal Hipopresiboa*1 egun astean*

Abonatuak: 21,20 euro.
Abonatu gabeak: 35,00 euro.

Gyrokinesisa*1 egun astean*

Abonatuak: 21,20 euro.
Abonatu gabeak: 35,00 euro.

Areto dantzak*Egun bat astean (2 ordu)*

Abonatuak: 13,60 euro.
Abonatu gabeak: 20,45 euro.

Egun bat astean (1 1/2 ordu)

Abonatuak: 11,35 euro.
Abonatu gabeak: 17,05 euro.

Danza creativa*Egun bat astean (1 ordu)*

Abonatuak: 6,80 euro.
Abonatu gabeak: 10,20 euro.

2 egun astean (1 ordu)

Abonatuak: 13,60 euro.
Abonatu gabeak: 20,45 euro.

Dantza Klasika-Ballet*3 egun astean*

Abonatuak: 10,40 euro.
Abonatu gabeak: 14,65 euro.

2 egun astean

Abonatuak: 8,95 euro.
Abonatu gabeak: 12,20 euro.

Adinekoentzako gimnasia jarduera

Dohain: 0,00 euro.

Langabeentzako gimnasia*(INEM-en txartela aurkeztuz gero)*

Dohain: 0,00 euro.

*Kirol Eskolak***Esku pilota***Astean 3 egun*

Abonatuak: 9,45 euro.
Abonatu gabeak: 14,30 euro.

Pilates*2 días/semana*

Abonados: 42,35 euros.
No abonados: 69,95 euros.

Mantenimiento + Ciclo*2 días/semana*

Abonados: 18,15 euros.
No abonados: 29,60 euros.

Ciclo*3 días/semana*

Abonados: 25,25 euros.
No abonados: 35,15 euros.

2 días/semana

Abonados: 18,15 euros.
No abonados: 29,60 euros.

Gimnasia Abdominal hipopresiva*1 día/semana*

Abonados: 21,20 euros.
No abonados: 35,00 euros.

Gyrokinesis*1 día/semana*

Abonados: 21,20 euros.
No abonados: 35,00 euros.

Bailes de salón*1 día a la semana (2 horas)*

Abonados: 13,60 euros.
No abonados: 20,45 euros.

1 día a la semana (1 1/2 hora)

Abonados: 11,35 euros.
No abonados: 17,05 euros.

Danza creativa*1 día a la semana (1 hora)*

Abonados: 6,80 euros.
No abonados: 10,20 euros.

2 días a la semana (1 hora)

Abonados: 13,60 euros.
No abonados: 20,45 euros.

Danza Clásica-Ballet*3 días/semana*

Abonados: 10,40 euros.
No abonados: 14,65 euros.

2 días/semana

Abonados: 8,95 euros.
No abonados: 12,20 euros.

Gimnasia para Tercera Edad

Gratuito: 0,00 euros.

Gimnasia para Parados*(Presentación previa del carnet del INEM)*

Gratuito: 0,00 euros.

*Escuelas deportivas***Pelota a mano***3 días/semana*

Abonados: 9,45 euros.
No abonados: 14,30 euros.

Patinaia*Astean 2 egun*

Abonatuak: 7,95 euro.
Abonatu gabeak: 11,90 euro.

Xake eskola*Astean 1 egun*

Abonatuak: 10,55 euro.
Abonatu gabeak: 15,80 euro.

Esgrima jarduera

Abonatuak: 13,50 euro.
Abonatu gabeak: 17,90 euro.

*Borroka Arteak***Judoa, Taekwondo,...***Umeak (5etik 14 urte artekoak)*

Abonatuak: 14,20 euro.
Abonatu gabeak: 18,65 euro.

Helduak

Abonatuak: 17,70 euro.
Abonatu gabeak: 27,20 euro.

Tai-chi*2 egun astean*

Abonatuak: 21,20 euro.
Abonatu gabeak: 34,95 euro.

Aikido*2 egun astean*

Abonatuak: 21,20 euro.
Abonatu gabeak: 34,95 euro.

Patinaje*2 días/semana*

Abonados: 7,95 euros.
No abonados: 11,90 euros.

Escuela Ajedrez*1 día/semana*

Abonados: 10,55 euros.
No abonados: 15,80 euros.

Actividad de Esgrima

Abonados: 13,50 euros.
No abonados: 17,90 euros.

*Artes marciales***Judo, Taekwondo,...***Niños (5 a 14 años) y pago trimestral*

Abonados: 14,20 euros.
No abonados: 18,65 euros.

Adultos

Abonados: 17,70 euros.
No abonados: 27,20 euros.

Tai-chi*2 días/semana*

Abonados: 21,20 euros.
No abonados: 34,95 euros.

Aikido*2 días/semana*

Abonados: 21,20 euros.
No abonados: 34,95 euros.

13. EPIGRAFEA

LEIOAKO UDALAREN MUSIKA KONTSERBATORIOKO ZERBITZUA ERABILTZEGATIKO TASA (ALDAKETA)

2013/2014 ikasturtea	Tasak Leioatarrek	Tasak Kanpotarrek	Matrikula Guztiek
<i>Udal musika eskola – II. maila</i>			
Musikoterapia	317,30	—	46,70
Hastapena	238,00	356,90	46,70
1.-2. moduluak	555,30	832,90	93,40
3.-4. sendartua	899,00	1.348,50	116,75
3.-4. moduluak	568,50	852,70	93,40
5.-6. moduluak	449,50	674,20	70,05
<i>Musika eskola – III. maila</i>			
1. modulutik 6.era	449,50	674,20	70,05
1. modulutik 6.era (abesbatza gabe)	395,50	593,30	70,05
<i>LOGSE kontserbatorioa</i>			
1.-2. Ikasturtea			
(Piano, Akord/Kitarra, Txistu)	1.398,70	1.398,70	163,45
1.-2. Ikasturtea (Sinfonikoak)	1.520,40	1.520,40	186,80
1.-2. ikasturtea (Canto solista)	1.763,60	1.763,60	198,48
3.-4. ikasturtea (Piano)	1.642,00	1.642,00	186,80
3.-4. ikasturtea (Akordeoia,, Kitarra)	1.505,20	1.505,20	186,80
3.-4. ikasturtea (Sinfonikoak)	1.763,60	1.763,60	198,48
3.-4. ikasturtea (Canto solista)	1.763,60	1.763,60	198,48
5.-6. ikasturtea (Sinfonikoak, Piano)	2.052,50	2.052,50	256,85
5.-6. ikasturtea (Canto solista)	2.295,70	2.295,70	256,85
5.-6. ikasturtea (Akordeoia, Kitarra, Txistu)	1.915,60	1.915,60	256,85

Tasen ordainketa

1. Kontserbatorioa (LOE) eta Musika Eskolako Ikastaro indartua:

- Tasak: 10 hileko.
- Epea: lehenengo matrikula egitean (uztailean 10 eta 15ean barne) eta azkena ekainean.

EPIGRAFE 13

TASA POR UTILIZACIÓN DEL SERVICIO DEL CONSERVATORIO MUNICIPAL DE MÚSICA DE LEIOA (MODIFICACIÓN)

Curso 2013/2014	Tasas vecinos de Leioa	Tasas No vecinos	Matrícula Todos
<i>Escuela de música – Nivel II</i>			
Musikoterapia	317,30	—	46,70
Iniciación	238,00	356,90	46,70
Módulos 1.º-2.º	555,30	832,90	93,40
Reforzado 3.º-4.º	899,00	1.348,50	116,75
Módulos 3.º-4.º	568,50	852,70	93,40
Módulos 5.º-6.º	449,50	674,20	70,05
<i>Escuela de música – Nivel III</i>			
Módulos 1.º al 6.º	449,50	674,20	70,05
Módulos 1.º al 6.º (sin coro)	395,50	593,30	70,05
<i>Conservatorio LOE</i>			
1.º-2.º curso			
(Piano, Acordeón/Guitarra, Txistu)	1.398,70	1.398,70	163,45
1.º-2.º curso (Sinfónicos)	1.520,40	1.520,40	186,80
1.º-2.º curso (Canto solista)	1.763,60	1.763,60	198,48
3.º-4.º curso (Piano)	1.642,00	1.642,00	186,80
3.º-4.º curso (Acordeón, Guitarra)	1.505,20	1.505,20	186,80
3.º-4.º curso (Sinfónicos)	1.763,60	1.763,60	198,48
3.º-4.º curso (Canto solista)	1.763,60	1.763,60	198,48
5.º-6.º curso (Sinfónicos, Piano)	2.052,50	2.052,50	256,85
5.º-6.º curso (Canto solista)	2.295,70	2.295,70	256,85
5.º-6.º curso (Acordeón, Guitarra, Txistu)	1.915,60	1.915,60	256,85

Pago de tasas

1. Conservatorio (LOE) y Cursos reforzados de la Escuela de Música:

- Tasas: 10 Mensualidades.
- Plazo: la primera al formalizar la matrícula (del 10 al 15 de julio) y la última en junio.

2. Moduluak:

- Tasak: 4 ordainketa.
- Epea: tasa guztien %10, matrikula egitean (Uztailean 10 eta 15ean barne); gainontzekoa urrian, urtarrilean eta apirilean.

Musika Eskolan matrikula eginez gero, ekainera arteko irakaskuntza kuota guztiak ordaindu beharko dira derrigor, berdin hilekoak zein hiruhilekoak, nahiz eta ikasketak ikasturtean zehar bertan behera utzi.

Matrikula

Ondorengoei dagokien zenbatekoa zuek adierazitako kontuan zordunduko dira zehaztutako datan (Uztailean 10 eta 15ean barne).

Matrikulatzen den ikasketari dagokion matrikularen zenbatekoa.

- Eskola-materiala (fotokopiak) (24 euro).
- Tasen %10, ikasketaren arabera.

Oharrak

Familia Ugariak matrikula erdia ordainduko dute; horretarako, Familia Ugariarenaren liburuaren fotokopia eguneratua ekarri behar dute.

Matrikulak ez du baliorik izango, banketxeak igorpendutako ordainagiria itzuliz gero.

Eskola aseguru: Urrian kobratuko da.

Leioan, 2013ko irailaren 12an.—Alkate andrea, María del Carmen Urbietta González

(II-6368)

2. Módulos:

- Tasas: 4 pagos.
- Plazo: el 10% del total de tasas al formalizar la matrícula (del 10 al 15 de Julio); el resto en octubre, enero y abril.

La formalización de la matrícula en este Centro entraña la obligación de abonar, hasta el mes de Junio, la totalidad de las cuotas por enseñanza, sean mensuales o trimestrales, independientemente que se abandonen los estudios a lo largo del curso.

Matrícula

El importe correspondiente a los siguientes conceptos se cargará en la fecha señalada (10 al 15 de julio) en la cuenta facilitada por ustedes.

El importe de la matrícula correspondiente al curso en que se matricula.

- Material escolar (24 euros).
- 10% de las tasas, según el curso.

Observaciones

Las Familias Numerosas abonarán la mitad del importe de matrícula; deberán presentar fotocopia actualizada del libro de Familia Numerosa.

La matrícula no será efectiva en el caso de que se produzca la devolución del recibo girado.

Seguro escolar: Se cobrará en el recibo de octubre.

En Leioa, a 12 de septiembre de 2013.—La Alcaldesa, María del Carmen Urbietta González

(II-6368)

Bilbao-Bizkaiako Ur-Partzuergoa

«Butroe erdiko saneamendua, 3. fasea: Gorordo-Butroe-Laukiz ponpaketa» proiektua jendaurrean jartzeko iragarkia.

Partzuergoko Zuzendaritza Batzordeak, 2013ko uztailearen 30ean egindako ohiko bileran,

AKORDIO HAU HARTU ZUEN, BESTEAK BESTE:

«Lehenengoa: «Butroe erdiko saneamendua, 3. fasea: Gorordo-Butroe-Laukiz ponpaketa» eta proiektu horren betearazpenak eragindako ondasun eta eskubideen zerrenda hasieran onartzea, jendaurrean jartzeko.

Bigarrena: Aipatutako proiektua jendaurrean jartzea hilabeteke epean, alegazioak eta oharrak aurkeztu ahal izateko.

Hirugarrena: Aipatutako proiektuak eragindako ondasun eta eskubideen zerrenda jendaurrean jartzea, 15 laneguneko epean, Legez adierazitako azken argitalpenetik zenbatzen hasita. Eta hori, zerrendak litzuzkeen akatsak zuzentzeko egokitzat jotzen diren alegazioak aurkeztu ahal izan daitezken, Nahitaezko Desjabetzeari buruzko Legearen 17. artikuluari eta hurrengo artikuluen zein araudi horrekin bat datozen artikuluei dagokienez ezarritakoaren arabera.»

Aipatutako epean, Proiektua eta eragindako ondasun eta eskubideen zerrenda Bilboko (48001) egoitzan egongo dira ikusgai, helbide honetan: Nafarroa kalea 6, 3. solairua, 1. departamentua (LUR-TEK). Era berean, dagozkion alegazioak aurkeztu ahal izango dira Ur Partzuergoaren egoitzan, Bilboko (48001) San Bizente kaleko 8. zenbakian (Albia I eraikina, beheko solairua). Gainera, Laukiz eta Gatikako udaletako iragarki oholetan ere egongo dira ikusgai.

Bilbon, 2013ko irailaren 9an.—Lurzoruaren Kudeaketa Saileko Burua

Consortio de Aguas de Bilbao-Bizkaia

Anuncio de Información Pública del Proyecto de «Saneamiento del medio Butron, fase 3: Bombeo de Gorordo-Butrón-Laukiz».

El Comité Directivo del Consorcio, en sesión ordinaria, celebrada el día 30 de julio de 2013,

ADOPTÓ, ENTRE OTROS, EL SIGUIENTE ACUERDO:

«*Primero:* Aprobar inicialmente, a efectos de Información Pública, el «Proyecto de saneamiento del medio Butrón, fase 3: Bombeo de Gorordo-Butrón-Laukiz» y la relación de bienes y derechos afectados por su ejecución.

«*Segundo:* Someter el referido Proyecto al trámite de Información Pública, por plazo de un mes, a los efectos de presentación de alegaciones y observaciones.

«*Tercero:* Someter al trámite de Información Pública, la relación de bienes y derechos afectados por el Proyecto de referencia, a fin de que durante el plazo de 15 días hábiles, contados a partir de la última de las publicaciones señaladas en la Ley, puedan presentarse cuantas alegaciones se estimen oportunas y que permitan rectificar los posibles errores contenidos en la relación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 17 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa y concordantes de su Reglamento.»

Durante el referido plazo el Proyecto y la relación de bienes y derechos afectados quedaran expuestos en los locales sitios en Bilbao (48001), calle Navarra, 6-3.º Piso, Dpto. número 1 (Lurtek) y podrán presentarse las alegaciones oportunas en la sede del Consorcio de Aguas de Bilbao (48001) calle San Vicente, nº 8, Edificio Albia I-Planta Baja, quedando asimismo expuesto en el tablón de Anuncios de los Ayuntamientos de Laukiz y Gatika.

En Bilbao, a 9 de septiembre de 2013.—El Jefe del Departamento de Gestión del Suelo

PROIEKTUA / PROYECTO DE SANEAMIENTO DEL MEDIO BUTRON. FASE III. BOMBEO DE GORORDO – BUTRON - LAUKIZ

UDAL MUGARTEA / TÉRMINO MUNICIPAL: GATIKA

Eragindako ondasun eta eskubideen hasierako zerrenda / Relación inicial de bienes y derechos afectados

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun iraunkorra m.l. m ²		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			Servidumbre Permanente m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²			Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
						Poligono	Manzana	Parcela	
GAT-001	BEGOÑA AZKUE y AITOR ACEDO ELORRIAGA B.º Mentxakaetas n.º 7 48111 LAUKIZ	0	3	19	84	010		171	Pradera
GAT-002	MARIA JESUS BILBAO ZARRAGA B.º Urresti n.º 7 48110 GATIKA	0	149	870	2814	010		171	Pradera
GAT-003	JAVIER ACEDO SAITUA C/ Los Puentes n.º 8 48930 GETXO	0	0	0	447	010		170	Pradera
GAT-004	MARIA JESUS BILBAO ZARRAGA B.º Urresti n.º 7 48110 GATIKA	0	0	0	156	010		169	Pradera
GAT-005	MENCHAIN S.A. Alda. Urquijo n.º 30 48010 BILBAO	0	0	0	4	010		283	Pradera
GAT-006	MARIA PILAR ELGUEZABAL GALDONA B.º Mentxakaetas 48111 LAUKIZ	0	72	413	1319	010		161	Pradera
GAT-007	ROSA MARIA URRUTIA ORUE ECHEBARRIA B.º Elizalde n.º 37 48111 LAUKIZ	0	56	333	925	010		174	Pradera
GAT-008	MARIA JESUS BILBAO ZARRAGA B.º Urresti n.º 7 48110 GATIKA	0	3	46	929	010		173	Zona Hormigonada / Pradera
GAT-009	ROSA MARIA URRUTIA ORUE ECHEBARRIA B.º Elizalde n.º 37 48111 LAUKIZ	0	66	391	1636	010		180	Huerta / Pradera
GAT-010	MILAGROS OLEAGA ASTOBIETA Av Basagoiti (Algorta) n.º 67 48991 GETXO	0	87	537	2287	010		179	Huerta / Frutal
GAT-011	MILAGROS OLEAGA ASTOBIETA Av Basagoiti (Algorta) n.º 67 48991 GETXO	0	0	0	21	010		237	Cultivo
GAT-012	ROBERTO LOPEZ FERNANDEZ B.º Urresti n.º 19 48110 GATIKA	0	8	46	271	010		178	Jardin Con Arbolado
GAT-013	MILAGROS OLEAGA ASTOBIETA Av Basagoiti (Algorta) n.º 67 48991 GETXO	0	45	271	692	010		235	Pradera
GAT-014	MILAGROS OLEAGA ASTOBIETA Av Basagoiti (Algorta) n.º 67 48991 GETXO	0	24	120	300	010		234	Pradera
GAT-015	ROBERTO LOPEZ FERNANDEZ B.º Urresti n.º 19 48110 GATIKA	0	15	92	433	010		175	Pradera
GAT-016	ROBERTO LOPEZ FERNANDEZ B.º Urresti n.º 19 48110 GATIKA	0	18	107	646	010		176	Pradera
GAT-017	JAVIER ACEDO SAITUA C/ Los Puentes n.º 8 48930 GETXO	0	142	833	3334	010		177	Pradera
GAT-018	ANA ISABEL BARANDICA OLEAGA B.º Urresti (Caserio Basaldu) 48110 GATIKA	0	27	177	789	010		143	Huerta / Pradera
GAT-019	SILVIA REDONDO FERNANDEZ B.º Urresti n.º 22 48110 GATIKA	0	32	192	658	010		276	Jardin Con Vegetación
GAT-020	AITOR ATXURRA PEÑA B.º San Telmo (ELEXALDE) n.º 2 48650 BARRIKA	0	29	199	973	010		277	Jardin Enyervado
GAT-021	GOBIERNO VASCO / EUSKO JAURLARITZA. AGENCIA VASCA DEL AGUA-URA. Oficina de las Cuencas Cantábricas Occidentales C/ Uribitarite, 10 bajo 48001 BILBAO	0	81	504	0	002			Rio Butrón
GAT-022	AMADA FANO ASTOBIETA B.º Aurrekoetxe n.º 23 48111 LAUKIZ	0	301	1799	6977	002		180	Pradera / Frondosas

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-023	AMADA FANO ASTOBIETA B.º Aurrekoetxe n.º 23 48111 LAUKIZ	0	0	0	701	002		181	Pradera
GAT-024	RAMÓN GARAIZAR RENTERIA B.º Butron s/n 48110 GATIKA	0	106	447	2333	002		067	Cultivo
GAT-025	BIZKAIKO FORU ALDUNDIA DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA Dpto. Obras Públicas/ Herri lanak saila Ibañez de Bilbao n.º 20 48009 BILBAO	0	18	105	0	002			Carretera
GAT-026	RAMÓN GARAIZAR RENTERIA B.º Butron s/n 48110 GATIKA	0	10	139	1401	002		056	Pradera
GAT-027	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	6	536	2469	2744	002			Camino
GAT-028	JOSU GAIZKA USATORRE SANZ Av Jose Luis Goioaga Etorbidea n.º 20 48950 ERANDIO	0	0	49	49	002		081	Pradera
GAT-029	JOSE ANTONIO OVIEDO IBARRA C/ Etxebarri n.º 7 48600 SOPELANA	0	0	192	1238	002		128	Frutales / Pradera
GAT-030	CLEMENTE GOIRIGOLZARRI MADARIAGA 48110 GATIKA B.º Butron (Cs Arixiberrri) 48110 GATIKA	0	0	56	503	002		069	Cultivo
GAT-031	ANICETO BILBAO ELORRIETA C/ Naparroa n.º 1 48610 URDULIZ	0	0	148	1075	002		135	Huerta / Frutal
GAT-032	JOSÉ RAMÓN GARAIZAR ASPIAZU Cs Ola n.º 10 48110 GATIKA	5	129	510	2230	002		101	Pradera con Arbolado
GAT-033	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	38	163	198	002		106	Cultivo
GAT-034	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	289	37	196	532	002		147	Jardín Público
GAT-035	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	33	192	493	002		148	Mezcla De Frondosas
GAT-036	INBISA PATRIMONIO SL Att Manuel Gómez González Gran Vía, 35 -3.º 48009 BILBAO	0	158	968	3809	001		050	Terreno Afirmado/Enyerbado
GAT-037	JOSÉ RAMÓN GARAIZAR ASPIAZU Cs Ola n.º 10 48110 GATIKA	2	68	332	866	002		159	Jardin Con Arbolado
GAT-038	TOMASA MARCAIDA MEÑACA C/ Maria Goliri (ALGORTA) n.º 1 48993 GETXO	6	3	29	143	002		070	Pradera con Arbolado
GAT-039	ISABEL GOIENAGA BILBAO B.º Butron n.º 4 48110 GATIKA	0	8	39	257	002		071	Pradera
GAT-040	TITULAR DESCONOCIDO	0	50	264	935	002		160	Pradera
GAT-041	LUIS LLONA ARANBALZA B.º Butron n.º 11 48110 GATIKA	0	156	425	1962	002		185	Jardín Y Acceso Asfaltado
GAT-042	IGNACIO ZABALA ECHEVARRIA C/ Ibaropena n.º 6 48100 MUNGIA	0	66	390	1333	002		187	Pradera
GAT-043	M.º BEGOÑA AZCUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron (Cs Martintxuena), 2 48110 GATIKA	0	32	196	656	002		152	Huerta
GAT-044	M.º BEGOÑA AZCUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron (Cs Martintxuena), 2 48110 GATIKA	0	3	50	97	002		200	Acceso Hormigonado
GAT-045	MARIA JESÚS AZCUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron n.º 2 48110 GATIKA	0	3	27	117	002		196	Terreno Hormigonado
GAT-046	MARIA JESÚS AZCUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron n.º 2 48110 GATIKA	0	0	5	31	002		198	Terreno Hormigonado

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-047	MARIA JESÚS AZKUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron n.º 2 48110 GATIKA	0	0	2	76	002		197	Huerta / Terr. Hormigonado
GAT-048	M.º BEGOÑA AZCUE GOIRIGOLZARRI B.º Butron (Cs Martintxuena), 2 48110 GATIKA	0	0	0	51	002		199	Huerta
GAT-049	JON ANDONI INCHAUSTI ARRUZA C/ Arana Goiri Tar Sabin n.º 10 48100 MUNGIA	0	95	570	1844	010		209	Pradera
GAT-050	DIMAS OTAZUA GOIKOETXEA B.º Urresti n.º 18 48110 GATIKA	0	33	198	821	010		265	Pradera
GAT-051	DIMAS OTAZUA GOIKOETXEA B.º Urresti n.º 18 48110 GATIKA	0	56	335	1392	010		264	Pradera
GAT-052	LUIS ALDECOA LAMIQUIZ C/ Enrique Aresti (Algorta) n.º 5 48992 GETXO	0	59	293	1221	010		114	Pradera
GAT-053	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	4	26	109	010			Camino
GAT-054	JON ANDONI INCHAUSTI ARRUZA C/ Arana Goiri Tar Sabin n.º 10 48100 MUNGIA	0	536	2913	11311	010		116	Camino / Pradera / Frondosas / Eucaliptal
GAT-055	DIMAS OTAZUA GOIKOETXEA B.º Urresti n.º 18 48110 GATIKA	0	25	147	614	010		263	Pradera
GAT-056	MARIA TERESA BILBAO AGUINAGA C/ Artekale n.º 11 48620 PLENTZIA	0	32	558	3561	010		206	Camino / Frondosas
GAT-057	MARIA LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	0	151	1721	010		032	Camino / Frondosas
GAT-058	MARIA TERESA BILBAO AGUINAGA C/ Artekale n.º 11 48620 PLENTZIA	0	78	378	1135	010		035	Camino / Eucaliptal
GAT-059	JOSE M.º MARCAIDA ONAINDIA B.º Libarona (C.º Atxaldapa) 48110 GATIKA	0	122	609	1700	010		034	Camino / Pinar
GAT-060	DONATO GORORDO EGUIA B.º Gorordo Caserio Guibelond 48110 GATIKA	0	34	182	562	010		033	Camino / Pinar / Frondosas
GAT-061	MARIA ROSARIO EGUSQUIZA ARRUZA Gp Florencio Galartza Etxe Taldea n.º 4 48100 MUNGIA	0	11	147	611	010		031	Camino / Pinar / Frondosas
GAT-062	MARIA TERESA BILBAO AGUINAGA C/ Artekale n.º 11 48620 PLENTZIA	0	37	144	616	010		030	Camino / Frondosas
GAT-063	PRUDENCIO ASUA ASUA B.º Libarona n.º 12 (C.º Libero) 48110 GATIKA	0	378	2220	8993	010		028	Camino / Pinar
GAT-064	AMADA EGUSQUIZA ALZAGA B.º Gorordo 48110 GATIKA	0	0	48	465	010		029	Camino / Robledal
GAT-065	OSANE EGUSKIZA AZKORRETA Bo Libarona (C.º Martierrota) 48110 GATIKA	0	55	330	1373	010		027	Camino / Pinar
GAT-066	MARIA TERESA BILBAO AGUINAGA C/ Artekale n.º 11 48620 PLENTZIA	0	84	503	2098	010		026	Camino / Frondosas
GAT-067	MARIA LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	119	716	2999	010		025	Camino / Pinar
GAT-068	GONZALO PASTOR LARAUDOGOITIA B.º Libarona n.º 21 48110 GATIKA	0	101	591	1943	010		050	Camino / Forndosas
GAT-069	M.º LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	91	556	2795	010		023	Huerta / Pradera

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-070	ZACARIAS ASUA ASUA B.º Libarona n.º 14 (C.º Liberobarri) 48110 GATIKA	0	3	18	150	010		195	Pradera
GAT-071	MARIA LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	25	155	612	010		007	Pradera
GAT-072	MARIA TERESA BILBAO AGUINAGA C/ Artekale n.º 11 48620 PLENTZIA	0	31	185	764	010		005	Pradera
GAT-073	OSANE EGUSKIZA AZKORRETA Bo Libarona (C.º Martierrota) 48110 GATIKA	0	21	123	532	010		256	Pradera
GAT-074	MARIA JESUS EGUSKIZA ALZAGA C/ Iturribarriondo n.º 8 48100 MUNGIA	0	64	360	1194	010		274	Pradera
GAT-075	MARIA JOSEFINA EGUSKIZA ALZAGA B.º Libarona n.º 4 48110 GATIKA	0	26	157	668	010		273	Pradera
GAT-076	GOBIERNO VASCO / EUSKO JAURLARITZA. AGENCIA VASCA DEL AGUA-URA. Oficina de las Cuencas Cantábricas Occidentales C/ Uribitarte, 10 bajo 48001 BILBAO	0	21	115	272				Arroyo
GAT-077	ZACARIAS ASUA ASUA B.º Libarona n.º 14 (C.º Liberobarri) 48110 GATIKA	0	3	16	68	009		175	Pradera
GAT-078	OSANE EGUSKIZA AZKORRETA Bo Libarona (C.º Martierrota) 48110 GATIKA	0	27	160	661	009		330	Pradera
GAT-079	MARIA JESUS EGUSKIZA ALZAGA C/ Iturribarriondo n.º 8 48100 MUNGIA	0	34	206	851	009		176	Pradera
GAT-080	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	4	25	109	009			Camino
GAT-081	DONATO GORORDO EGUIA B.º Gorordo Caserio Guibelond 48110 GATIKA	0	13	80	356	009		127	Pradera
GAT-082	MARIA ROSARIO EGUSQUIZA ARRUZA Gp Florencio Galartza Etxe Taldea n.º 4 48100 MUNGIA	0	40	239	975	009		126	Pradera
GAT-083	MARIA PILAR OLEAGOITIA LANDALUCE B.º Gorordo n.º 8 48110 GATIKA	0	45	270	1111	009		125	Pradera
GAT-084	JUAN M.º OLEAGOITIA LARRAZABAL B.º Gorordo n.º 8 (C.º Gordobeko) 48110 GATIKA	0	51	303	1130	009		124	Pradera
GAT-085	ANA MARIA BILBAO ARZUBIETA B.º Gorordo (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	3	149	009		120	Huerta
GAT-086	JOSE BILBAO ASUA B.º Libarona n.º 10 48110 GATIKA	0	36	218	891	009		119	Pradera
GAT-087	FRANCISCO ELGEZABAL SERTUTXA B.º Libarona n.º 2 (C.º Goikoetxe) 48110 GATIKA	0	34	206	3423	009		118	Pradera
GAT-088	ZACARIAS BILBAO ASUA B.º Gorordo n.º 7 48110 GATIKA	1384	167	679	5299	009		117	Pradera
GAT-089	OSANE EGUSKIZA AZKORRETA Bo Libarona (C.º Martierrota) 48110 GATIKA	0	81	480	2029	010		255	Huerta / Pradera
GAT-090	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	5	30	123	010			Camino
GAT-091	OSANE EGUSKIZA AZKORRETA Bo Libarona (C.º Martierrota) 48110 GATIKA	0	19	116	400	010		257	Pradera
GAT-092	MARÍA JESÚS EGUSQUIZA ALZAGA C/ Iturribarriondo n.º 8 48100 MUNGIA	0	31	175	592	010		214	Huerta / Pradera

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra m.l. m ²		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
						Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente m.l. m ²		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
						Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-093	PRUDENCIO ASUA ASUA B.º Libarona n.º 12 (C.º Libero) 48110 GATIKA	0	0	7	242	010		193	Pradera
GAT-094	PRUDENCIO ASUA ASUA B.º Libarona n.º 12 (C.º Libero) 48110 GATIKA	0	0	0	167	010		194	Pradera
GAT-095	PRUDENCIO ASUA ASUA B.º Libarona n.º 12 (C.º Libero) 48110 GATIKA	0	271	1621	6333	010		271	Pradera
GAT-096	ZACARIAS ASUA ASUA B.º Libarona n.º 14 (C.º Liberbarri) 48110 GATIKA	0	0	0	24	010		003	Pradera
GAT-097	JOSE M.ª MARCAIDA ONAINDIA B.º Libarona (C.º Atxaldapa) 48110 GATIKA	0	0	0	165	010		074	Pradera
GAT-098	ANTONIO MARKAIDA ZUGAZAGA B.º Libarona 48110 GATIKA	0	30	177	672	010		075	Pradera
GAT-099	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	46	274	1153	010		076	Pradera
GAT-100	JOSE M.ª MARCAIDA ONAINDIA B.º Libarona (C.º Atxaldapa) 48110 GATIKA	0	54	327	1345	010		077	Pradera
GAT-101	ANTONIO MARKAIDA ZUGAZAGA B.º Libarona Santiuna (C.º Santiuna) 48110 GATIKA	0	52	310	1294	010		079	Pradera
GAT-102	JOSE M.ª MARCAIDA ONAINDIA B.º Libarona (C.º Atxaldapa) 48110 GATIKA	0	71	428	1797	010		081	Pradera
GAT-103	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	4	26	113	010			Camino
GAT-104	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	80	480	1920	010		082	Pradera
GAT-105	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	45	273	1092	010		083	Pradera
GAT-106	TOMAS ZABALA SARRIA B.º Libarona n.º 10 48110 GATIKA	0	17	104	408	010		084	Pradera
GAT-107	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	133	786	3008	010		085	Pradera
GAT-108	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	0	10	284	010		087	Pradera
GAT-109	MARKAIDA OLEAGA BENITO B.º Libarona s/n 48110 GATIKA	0	179	1053	4146	010		088	Cultivo
GAT-110	MIREN ARDEO PEREZ B.º Urresti, Etxe Alai 48110 GATIKA	0	84	500	2034	010		089	Pradera
GAT-111	MIREN ARDEO PEREZ B.º Urresti, Etxe Alai 48110 GATIKA	0	0	2	59	010		090	Pradera
GAT-112	MIREN ARDEO PEREZ B.º Urresti, Etxe Alai 48110 GATIKA	0	136	815	3389	010		260	Pradera
GAT-113	FELIX ITURREGUI MADARIAGA B.º Agirre Agarre (C.º Ostingoiko) 48110 LAUKIZ	0	115	694	2883	010		261	Pradera
GAT-114	ENRIQUE URRUTIA LANDALUCE Tapicerías Urrutia. B.º San Ignacio, 5 48100 MUNGIA	0	133	800	3220	010		262	Pradera
GAT-115	ENRIQUE URRUTIA LANDALUCE Tapicerías Urrutia. B.º San Ignacio, 5 48100 MUNGIA	0	0	0	33	010		122	Pradera
GAT-116	ENRIQUE URRUTIA LANDALUCE Tapicerías Urrutia. B.º San Ignacio, 5 48100 MUNGIA	0	0	0	201	010		124	Camino

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-117	IGNACIO IRASTORZA MARTIN Av Cristobal Murrieta n.º 1 48980 SANTURTZI	0	114	686	2779	008		055	Pradera
GAT-118	IGNACIO IRASTORZA MARTIN Av Cristobal Murrieta n.º 1 48980 SANTURTZI	0	52	311	1292	008		051	Pradera
GAT-119	GREGORIO EGUIA AROSTEGUI B.º Zurbano n.º 72 48110 GATIKA	0	64	403	1701	008		050	Pradera
GAT-120	FRANCISCA ZURBANO BEASCOECHEA ALZAGA B.º Zurbano, 32 48110 GATIKA	0	0	0	103	008		108	Pradera
GAT-121	ISIDRO SIERRA TORRE C/ Zabalbide n.º 81 48600 SOPELANA	0	2	12	126	008		057	Pinar
GAT-122	ISIDRO SIERRA TORRE C/ Zabalbide n.º 81 48600 SOPELANA	0	38	226	857	008		058	Fronosas
GAT-123	ISIDRO SIERRA TORRE C/ Zabalbide n.º 81 48600 SOPELANA	0	21	129	567	008		059	Fronosas
GAT-124	ISIDRO SIERRA TORRE C/ Zabalbide n.º 81 48600 SOPELANA	0	38	228	922	008		060	Vegetación Espontánea
GAT-125	IGNACIO BILBAO ZUGAZAGA B.º Agirre n.º 14 48111 LAUKIZ	0	9	44	163	008		061	Eucaliptar Costero
GAT-126	DANIEL CASTELLS FRANCISCO RESANO GARCÍA y M.º CARMEN RODRIGUEZ FERNÁNDEZ GOTZON LAYO SIERRA Ibarrekolanda n.º 13 - 1.º A 48014 BILBAO JORGE DIEGO MARTINEZ DE GEREÑO KEPA BILBAO AROZETA M.º OLATZ AGIRRE OLEA y FERNÁNDO LAGOS HERNÁNDEZ SALVADOR BILBAO UCHUPI B.º Sarachaga s/n 48620 PLENTZIA	0	154	907	2665	008		603	Huerta/Pradera / Frutales
GAT-127	IGNACIO BILBAO ZUGAZAGA B.º Agirre n.º 14 48111 LAUKIZ	0	0	0	954	008		062	Eucaliptar Costero
GAT-128	TITULAR DESCONOCIDO	0	0	0	290	008		170	Erial
GAT-129	ELENA GURTUBAY BILBAO B.º Zurbano n.º 13 48110 GATIKA	0	189	1161	3923	008		065	Huerta/Pradera / Fronosas
GAT-130	ELENA GURTUBAY BILBAO B.º Zurbano n.º 13 48110 GATIKA	0	0	0	13	008		066	Pradera
GAT-131	MARIA BEGOÑA GOIRIGOLZARRI ORUE B.º Zurbano n.º 1 48110 GATIKA	0	0	0	642	008		160	Pradera
GAT-132	FABIAN GOIRICELAYA ARANGUREN C/ Barrio de Zurbano n.º 25 48110 GATIKA	0	0	0	153	008		084	Pradera
GAT-133	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	0	0	0	125	008			Camino
GAT-134	GREGORIO ELGUEZABAL ARGALUZA B.º Aurrekoetxe (C.º Ibaiondo) 48110 LAUKIZ	0	0	0	135	008		172	Pradera
GAT-135	MARIA LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	20	151	2007	009		116	Pradera
GAT-136	CIRIACA FANO MARCAIDA C/ Nafarroa n.º 2 48610 URDULIZ	0	37	337	962	009		291	Pradera
GAT-137	TITULAR DESCONOCIDO	0	8	59	273	009		158	Pradera
GAT-138	MARÍA SARRIA LARRAZABAL C/ Elorduigoitia n.º 4 48100 MUNGIA	0	20	168	499	009		157	Pradera

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-139	CIRIACA FANO MARCAIDA C/ Nafarroa n.º 2 48610 URDULIZ	0	158	1111	3756	009		156	Pradera
GAT-140	JOSÉ LUIS GAUEKA SERTUTXA B.º Gorordo (C.º Sakoneta) 48110 GATIKA	0	22	130	0	009		150	Pradera
GAT-141	JAVIER MARCAIDA MARCAIDA B.º Gorordo n.º 16 48110 GATIKA	0	27	154	0	009		149	Pradera
GAT-142	ANA MARIA BILBAO ARZUBIETA B.º Gorordo (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	6	0	009		155	Pradera
GAT-143	MARIA ROSARIO EGUSQUIZA ARRUZA Gp Florencio Galartza Etxe Taldea n.º 4 48100 MUNGIA	0	8	51	0	009		151	Pradera
GAT-144	MARIA ROSARIO EGUSQUIZA ARRUZA Gp Florencio Galartza Etxe Taldea n.º 4 48100 MUNGIA	0	42	251	0	009		152	Pradera
GAT-145	M.º CARIDAD GORORDO LAUZIRIKA B.º Gorordo s/n 48110 GATIKA	0	34	409	1108	002		129	Pradera / Frondosas
GAT-146	JOSÉ RAMÓN GARAIZAR ASPIAZU Cs Ola n.º 10 48110 GATIKA	0	154	984	4913	002		064	Pradera
GAT-147	EUSEBIA URRUTIA UGARTE B.º Igartua 48110 GATIKA	0	66	386	1132	002		177	Pradera
GAT-148	EUSEBIA URRUTIA UGARTE B.º Igartua 48110 GATIKA	0	49	260	3754	002		178	Pradera
GAT-149	M.º ANTONIA, JOSE MANUEL, AITOR GORORDO LANDALUCE Att.-M.º Antonia Gorordo Landaluce B.º Gorordo n.º 25 Izda 48110 GATIKA	0	0	0	619	009		115	Pradera
GAT-150	MARIA ROSARIO EGUSQUIZA ARRUZA Gp Florencio Galartza Etxe Taldea, n.º 4 48100 MUNGIA	0	0	0	806	009		114	Pradera
GAT-151	MARIA NIEVES ETXEBARRIA BARANDIKA B.º Jule (C.º Altxaga) n.º 10 48112 MARURI-JATABE	0	0	0	647	009		096	Pradera
GAT-152	ANDRES TUBILLA TORRONTATEGUI y ANA M.º BILBAO ARZUBIETA B.º Gorordo (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	0	509	009		095	Pradera
GAT-153	MARIA ANGELES ITURRI ELORDUY, LUIS JAVIER HORMAETXE ASOLO B.º Gorordo n.º 24 48110 GATIKA	0	0	0	284	009		094	Pradera
GAT-154	ANTONIA Y AITOR GORORDO LANDALUCE B.º Gorordo n.º 25-Izda 48110 GATIKA	0	0	0	373	009		093	Cultivo
GAT-155	JAKOBE TUBILLA BILBAO Y VANESSA PEREZ MARTIN B.º Gorordo n.º 33 (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	0	358	009		092	Pradera
GAT-156	ANDRES LANDALUCE ETXEBARRIA 48100 MUNGIA	0	0	0	503	009		090	Pradera
GAT-156 ARR	JAKOBE TUBILLA BILBAO Y VANESSA PEREZ MARTIN B.º Gorordo n.º 33 (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	0	503	009		090	Pradera
GAT-157	JAKOBE TUBILLA BILBAO Y VANESSA PEREZ MARTIN B.º Gorordo n.º 33 (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	0	0	272	009		091	Pradera
GAT-158	ASIER GEZURAGA ELGEZABAL C/ Ibaigane, 8 - 1.º izda 48100 MUNGIA	0	0	0	2397	009		084	Pradera
GAT-159 L	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	14	3	6	58	009			Camino Asfaltado
GAT-160 L	ZACARIAS BILBAO ASUA B.º Gorordo n.º 7 48110 GATIKA	0	12	24	54	009		164	Erial
GAT-161 L	M.º NIEVES ETXEBARRIA BARANDIKA B.º Jule (C.º Altxaga) n.º 10 48112 MARURI-JATABE	9	42	112	270	009		162	Pradera

Lurzati zk	Jabareen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
GAT-162 L	ANDRES TUBILLA TORRONTEGUI y ANA M.ª BILBAO ARZUBIETA B.º Gorordo (C.º Gibelondo) 48110 GATIKA	0	103	303	123	009		161	Pradera
GAT-163 L	JUAN BILBAO LANDALUCE B.º Gorordo n.º 25 48110 GATIKA	0	103	648	127	009		166	Pradera
GAT-164 L	JUAN M.ª OLEAGOITIA LARRAZABAL B.º Gorordo, 8 (C.º Gordobeko) 48110 GATIKA	0	0	63	0	009		167	Pradera
GAT-165 L	MIGUEL URRUTIA LEKERICA B.º Gorordo 48110 GATIKA	0	43	778	168	009		286	Pradera
GAT-166 L	MARIA INMACULADA URRUTIA URRUTIA B.º Gorordo 48110 GATIKA	9	38	360	252	009		165	Pinar
GAT-167 L	JOSE MARIA EGUSQUIZA EREÑOZAGA B.º Gorordo 48110 GATIKA	9	156	2307	759	009		217	Pradera
GAT-168 L	JUAN BILBAO LANDALUCE B.º Gorordo n.º 25 48110 GATIKA	0	0	13	0	009		223	Pradera
GAT-169 L	ALAIJA FULLAONDO ITURRIOZ Bo Libarona n.º 4 48110 GATIKA	0	0	32	0	009		225	Pradera
GAT-170 L	JOSE MARIA BAREÑO BAS C/ San Francisco de Sales n.º 1 28003 MADRID	0	86	1595	341	009		228	Pradera
GAT-171 L	JOSE MARIA BAREÑO BAS C/ San Francisco de Sales n.º 1 28003 MADRID	0	0	78	0	009		227	Frutales / Pradera
GAT-172 L	FERMIN ELORRIETA ALTONAGA C/ Karmelo Etxegarai n.º 8 48100 MUNGIA	9	32	325	282	009		230	Pradera

UDAL MUGARTEA / TERMINO MUNICIPAL: LAUKIZ

Eragindako ondasun eta eskubideen hasierako zerrenda / Relación inicial de bienes y derechos afectados

Lurzati zk	Jabareen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
LAU-001	IÑAKI ASLA ELGUEZABAL B.º Mentkaketas (C.º Torrebarri) 48110 LAUKIZ	0	1	20	395	003		055	Pradera
LAU-002	IÑAKI ASLA ELGUEZABAL B.º Mentkaketas (C.º Torrebarri) 48110 LAUKIZ	0	43	261	1132	003		054	Pradera
LAU-003	BEGOÑA AZKUE y AITOR ACEDO ELORRIAGA B.º Mentkaetas n.º 7 48111 LAUKIZ	0	33	197	827	003		053	Pradera
LAU-004	BIZKAIKO FORU ALDUNDIA / DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA Dpto. Obras Públicas/ Herri lanak saila Ibañez de Bilbao n.º 20 48009 BILBAO	0	8	50	19	001			Carretera Foral Bi-3105
LAU-005	JULIAN ERASO ALBERDI Av del Angel de Getxo n.º 3 48993 GETXO	0	12	95	394	001		007	Vegetación Espontánea
LAU-006	MARÍA ELENA BALPARDA URRUTICOCHECHA C/ Telletxe n.º 1 48991 GETXO	0	44	266	1048	001		006	Vegetación Espontánea
LAU-007	ANA ISABEL CERRO LAMAT C/ Comporte n.º 43 A (ALGORTA) 48992 GETXO	0	82	493	2085	001		005	Jardín Con Frutales / Pradera
LAU-008	MENCHAIN S.A. Alda. Urquijo n.º 30 48010 BILBAO	0	29	182	854	001		096	Pradera
LAU-009	IGNACIO BILBAO BARANDICA C/ Juan Vallejo Real de Asua 48993 GETXO	0	118	723	2349	001		004	Pradera

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l. m ²			Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l. m ²			Polígono	Manzana	Parcela	
LAU-010	IGNACIO BILBAO BARANDICA C/ Juan Vallejo Real de Asua 48993 GETXO	0	22	127	706	001		095	Pradera
LAU-011	IGNACIO BILBAO BARANDICA C/ Juan Vallejo Real de Asua 48993 GETXO	0	66	396	1539	001		094	Pradera
LAU-012	JULIAN BILBAO BILBAO B.º Mentxakaetas z/g 48111 LAUKIZ	0	52	309	1289	001		093	Pradera
LAU-013	MARIA JESÚS BILBAO ZARRAGA B.º Urresti n.º 7 48110 GATIKA	297	82	479	2235	001		097	Pradera / Arbolado De Ribera
LAU-014	GOBIERNO VASCO / EUSKO JAURLARITZA. AGENCIA VASCA DEL AGUA-URA Oficina de las Cuenecas Cantábricas Occidentales C/ Urbitarte n.º 10 bajo 48001 BILBAO	0	12	35	0	001			Rio Butrón
LAU-015	ROSALIA BILBAO ASTOBIETA B.º Mentxakaetas n.º 1 48111 LAUKIZ	28	105	339	1187	001		001	Pradera
LAU-016	NATIVIDAD BILBAO ASTOBIETA B.º Mentxakaeta n.º 4 (C.º Erreskondo) 48111 LAUKIZ	0	4	47	332	001		075	Pradera
LAU-017	AYUNTAMIENTO DE LAUKIZ Lauaxeta Eparantza 48111 LAUKIZ	0	0	0	97	001			Camino
LAU-018	M.º LUISA VALLE ITURREGI, JOSE, MAITE, IZASKUN, LUIS M.º ECHEVARRIA VALLE B.º Libarona n.º 6 48110 GATIKA	0	92	552	2048	004		131	Pradera
LAU-019	VICENTE MARKAIDA ETXEBARRIA B.º Libarona (C.º Endetza) 48110 GATIKA	0	0	0	93	004		061	Pradera / Frondosas
LAU-020	FÉLIX ITURREGUI MADARIAGA B.º Agirre Agarre (C.º Ostingoiko) 48110 LAUKIZ	0	0	0	205	004		134	Robledal
LAU-021	JAVIER IRASTORZA MARTIN B.º Zurbano (C.º Ibarretxe-Barri) 48111 LAUKIZ	0	343	1975	7366	004		058	Pradera Con Arbolado
LAU-022	ZALOA MENDICUTE HERNANDEZ B.º Agirre n.º 11 48111 LAUKIZ	0	16	163	984	004		059	Monte De Frondosas
LAU-023	LUIS ZURBANO ZABALA B.º Zurbano z/g 48110 GATIKA	0	8	40	230	004		057	Frondosas
LAU-024	ANGEL MENDICUTE BILBAO B.º Agirre n.º 9 48111 LAUKIZ	0	139	809	3032	004		169	Huerta / Pradera
LAU-025	AYUNTAMIENTO DE LAUKIZ Lauaxeta Eparantza 48111 LAUKIZ	0	3	16	88	004			Camino
LAU-026	IÑAKI DE LA CONCEPCIÓN GURTUBAI B.º Zurbano (C.º Tosinaga) 48110 GATIKA	0	76	455	1983	004		159	Pradera
LAU-027	JOSÉ ANTONIO BARRENA ARTAZA B.º Aurrekoetxe n.º 23 Ezkerra (C.º Etezuri) 48111 LAUKIZ	0	128	772	3651	004		007	Pradera
LAU-028	JOSÉ ANTONIO BARRENA ARTAZA B.º Aurrekoetxe n.º 23 Ezkerra (C.º Etezuri) 48111 LAUKIZ	0	33	195	683	004		008	Pradera
LAU-029	AMADA FANO ASTOBIETA B.º Aurrekoetxe n.º 23 48111 LAUKIZ	0	57	343	1115	004		158	Pradera
LAU-030	AMADA FANO ASTOBIETA B.º Aurrekoetxe n.º 23 48111 LAUKIZ	0	85	513	2128	004		003	Pradera
LAU-031	ISIDRO OLEAGA OLEAGA B.º Baurrekoetxe (C.º Beaskoetxea) 48111 LAUKIZ	0	113	675	2609	004		001	Pradera / Monte
LAU-032	ISIDRO OLEAGA OLEAGA B.º Baurrekoetxe (C.º Beaskoetxea) 48111 LAUKIZ	0	33	199	821	004		002	Pino Radiata

Lurzati zk	Jabearen izen – abizenak eta helbidea	Erabateko deshabetzea m ²	Zortasun Iraunkorra		Aldibaterako Okupazioa m ²	Katastroko datuak			Eragindako Ondasunaren ezaugarri eta erabilera
			m.l.	m ²		Lur-Eremua	Etxalde	Lursaila	
N.º Finca	Nombre y domicilio del titular	Expropiación Pleno Dominio m ²	Servidumbre Permanente		Ocupación Temporal m ²	Datos Catastrales			Naturaleza y aprovechamiento del bien afectado
			m.l.	m ²		Polígono	Manzana	Parcela	
LAU-033	BIZKAIKO FORU ALDUNDIA DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA Dpto. Obras Públicas/ Herri lanak saila Ibañez de Bilbao n.º 20 48009 BILBAO	0	10	56	56	004			Carretera Foral BI-3105
LAU-034	ISIDRO OLEAGA OLEAGA B.º Baurrekoetxe (C.º Beaskoetxea) 48111 LAUKIZ	0	86	513	5205	005		003	Pradera
LAU-035	MIREN ARDEO PEREZ B.º Urresti, Etxe Alai 48110 GATIKA	0	1	30	696	005		002	Fronosas
LAU-036	ENRIQUE URRUTIA LANDALUCE Tapicerías Urrutia, B.º San Ignacio, 5 48100 MUNGIA	0	17	123	908	004		102	Pradera
LAU-037	ENRIQUE URRUTIA LANDALUCE Tapicerías Urrutia, B.º San Ignacio, 5 48100 MUNGIA	0	0	0	310	004		107	Zona Hormigonada
LAU-038	GOBIERNO VASCO / EUSKO JAURLARITZA. AGENCIA VASCA DEL AGUA-URA. Oficina de las Cuenca Cantábricas Occidentales C/ Uribitarte 10 bajo 48001 BILBAO	0	16	91	21	004			Arroyo

UDAL MUGARTEA / TÉRMINO MUNICIPAL: GATIKA

Eragindako ondasun eta eskubideen hasierako zerrenda / Relación inicial de bienes y derechos afectados

Finkaren zk	Titularraren izen eta helbidea	Túnel		Katastro Datuak		
		m.l.	m ²	Poligonoa	Etxealdea	Lursaila
N.º de Finca	Nombre y domicilio del titular	Túnel		Datos Catastrales		
		m.l.	m ²	Poligono	Manzana	Parcela
GAT-OS-01	LUIS LLONA ARANBALZA B.º Butron n.º 11 48110 GATIKA	69	408	002		185
GAT-OS-02	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	4	28	002		
GAT-OS-03	AYUNTAMIENTO DE GATIKA B.º Garai 48110 GATIKA	11	68	002		149
GAT-OS-04	BIZKAIKO FORU ALDUNDIA / DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA Dpto. Obras Públicas / Herri lanak Saila Ibañez de Bilbao n.º 20 48009 BILBAO	12	70	002		
GAT-OS-05	ISABEL GOYENAGA BILBAO. B.º Butron 48110 GATIKA	61	366	002		079

(II-6336)

Beteluriko EUTko eta hornidurako lehen mailako sareen instalazioetako mantentimendu elektromekaniko eta elektronikoetarako zerbitzuak.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordeak, 2013ko uztailaren 30ean egindako ohiko bileran Beteluriko EUTko eta hornidurako lehen mailako sareen instalazioetako mantentimendu elektromekaniko eta elektronikoetarako zerbitzuak kontratatzeke Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orriak onartu zituen. Kontratazioa prozedura irekiz egingo da.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuaren 142. artikuluan xedatutakoa betez, honako lizitazioa argitaratzen da.

1. *Etleipena egingo duen erakundea:*
 - a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - b) Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.
 - c) Espediente zenbakia: 1722.

Servicio de mantenimiento electromecánico y electrónico de las instalaciones de las redes primarias de abastecimiento y de la ETAP de Venta Alta.

El Comité Directivo del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, en sesión ordinaria celebrada el día 30 de julio de 2013, aprobó la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación mediante, procedimiento abierto, del «Servicio de mantenimiento electromecánico y electrónico de las instalaciones de las redes de primarias de abastecimiento y de la ETAP de Venta Alta».

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 142, del Real Decreto 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, se publica la licitación de referencia.

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
 - c) Número del expediente: 1722.

2. *Kontratuaren helburua:*
- Xedearen deskribapena: Beteluriko EUTko eta hornidurako lehen mailako sareen instalazioetako mantentimendu elektromekaniko eta elektronikotarako zerbitzuak.
 - Entregatu beharreko unitate kopurua: —.
 - Banaketa erloka: Ez dago.
 - Betearazpen-epea edo entregatzeko azken eguna: Plegu honen xedea den kontratuak urtebeteko iraupena izango du gehienez, kontratua sinatu ondorengo hila-beteko lehenengo egun naturaletik zenbatzen hasita; era berean, aldeak ados egonez gero, beste urtebetez luzatu ahal izango da.
3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
- Tramitazioa: arrunta.
 - Prozedura: irekia.
 - Mota: proposamen ekonomikorik onena.
4. *Lizitazioaren oinarriko aurrekontua:* 552.000,00 euro, BEZ aparte.
— Kalkulatutako guztizko balioa: 1.104.000 euro, BEZ aparte.
5. *Bermeak:*
- Behin-behinekoa: Ez da behin-behineko bermerik eskatuko.
 - Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %5.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*
- Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - Helbidea: San Bizente 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - Herria eta posta-kodea: 48001-Bilbao
 - Telefonoa: 944 873 100.
 - Telefaxa: 944 873 110.
 - Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: Eskaintzak aurkezteko azken egunaren aurreko laneguneko 14:00etara arte.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
- Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - Sailkapena:
— Taldea P; azpitaldea 1; kategoria C.
— Taldea Q; azpitaldea 1; kategoria C.
8. *Eskaintzen aurkezpena:*
- Aurkezteko azken eguna: 2013ko urriaren 31; epea 13:00etan amaituko da (52 egun dira, bidalketaren egunetik -barne).
 - Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - Non aurkeztu:
— Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
— Helbidea: San Bizente kalea, 8 – 4. solairua. Albia I eraikina. 48001-Bilbao.
9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
- Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.
 - Eguna, lekua eta ordua: Aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailleei.
10. *Bestelako argibideak:*
- Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren arabera idatziko dira.
 - Esleipenerako irizpideak:
— Eskaintza ekonomikoa: 50 puntu.
— Eskaintza teknikoa: 50 puntu.
2. *Objeto del contrato:*
- Descripción del objeto: Servicio de mantenimiento electromecánico y electrónico de las instalaciones de las redes de primarias de abastecimiento y de la ETAP de Venta Alta.
 - Número de unidades a entregar: —.
 - División por lotes: No procede.
 - Plazo de ejecución o fecha límite de entrega: El contrato objeto de este pliego tendrá una duración máxima de un año, iniciándose el primer día natural del mes siguiente al de la fecha de firma del mismo, pudiéndose prorrogar por un año más de mutuo acuerdo entre las partes.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
 - Forma: Propuesta económica más ventajosa.
4. *Presupuesto base de licitación:* 552.000,00 euros, IVA excluido.
— Valor total estimado: 1.104.000, 00 euros, IVA excluido.
5. *Garantías:*
- Provisional: No se exige garantía provisional.
 - Definitiva: 5% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
- Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - Domicilio: Calle San Vicente, 8 - Edificio Albia I, 4.ª planta.
 - Localidad y código postal: 48001-Bilbao.
 - Teléfono: 944 873 100.
 - Telefax: 944 873 110.
 - Fecha límite obtención documentos e información: Hasta las 14:00 horas del día hábil anterior a la fecha límite de presentación de las ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
- Lo señalado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - Clasificación:
— Grupo P; subgrupo 1; categoría C.
— Grupo Q; subgrupo 1; categoría C.
8. *Presentación de las ofertas:*
- Fecha límite de presentación: 31 de octubre de 2013, finalizando el plazo a las 13:00 horas (son 52 días desde el día del envío incluido).
 - Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - Lugar de presentación:
— Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
— Domicilio: Calle San Vicente, número 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001-Bilbao.
9. *Apertura de las ofertas:*
- En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.
 - Fecha, lugar y hora: Se indicará oportunamente a los licitadores.
10. *Otras informaciones:*
- Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.
 - Criterios de adjudicación:
— Oferta económica: 50 puntos.
— Oferta técnica: 50 puntos.

11. *Iragarkiaren gastuak*: Esleipendunaren kontura.
12. *Kontratazailearen ezaugarriak*: www.consorciodeaguas.com
13. *Iragarkia noiz bidali den Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera*: 2013ko irailaren 9an.

Bilbon, 2013ko irailaren 9an.—Kontratazio Mahaiko Idazkaria, Gerardo Latorre Pedret

(II-6351)

11. *Gastos del anuncio*: A cuenta del adjudicatario.
12. *Perfil del contratante*: www.consorciodeaguas.com
13. *Fecha del envío del anuncio al «Diario Oficial de la Unión Europea»*: 9 de septiembre de 2013.

En Bilbao, a 9 de septiembre 2013.—El Secretario de la Mesa de Contratación, Gerardo Latorre Pedret

(II-6351)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoak Bizkaiko mendebaldean kudeatzen dituen edateko uren tratamendutegiak ustiatu eta mantentzeko zerbitzua.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordeak, 2013ko uztailearen 30ean egindako ohiko bileran, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoak Bizkaiko mendebaldean kudeatzen dituen edateko uren tratamendutegiak ustiatu eta mantentzeko zerbitzua kontratazeko Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa prozedura irekiz egingo da.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuaren 142. artikuluan xedatutakoa betez, honako lizitazioa argitaratzen da.

1. *Esleipena egingo duen erakundea*:
 - a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - b) Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.
 - c) Espediente zenbakia: 1723.
2. *Kontratuaren helburua*:
 - a) Xedearen deskribapena: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoak Bizkaiko mendebaldean kudeatzen dituen edateko uren tratamendutegiak ustiatu eta mantentzeko zerbitzua.
 - b) Entregatu beharreko unitate kopurua:
 - c) Banaketa erloka: Ez dago.
 - d) Betearazpen-epea edo entregatzeko azken eguna: Plegu honen xedea den kontratuak lau urtekoko (4) iraupena izango du gehienez, kontratua sinatu ondorengo hilabeteko lehenengo egun naturaletik zenbatzen hasita; era berean, aldeak ados egonez gero, beste bi urtez (2) luzatu ahal izango da.
3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota*:
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Prozedura: Irekia.
 - c) Mota: Proposamen ekonomikorik onena.
4. *Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua*: 8.800.000 euro, BEZ aparte.
Kalkulatutako guztizko balioa: 13.200.000 euro, BEZ aparte
5. *Bermeak*:
 - a) Behin-behinekoa: Ez da behin-behineko bermerik eskatuko.
 - b) Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %5.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko*:
 - a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - b) Helbidea: San Bizente, 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - c) Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
 - d) Telefonoa: 94.487.31.00.
 - e) Telefaxa: 94.487.31.10.
 - f) Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunaren aurreko laneguneko 14:00etara arte.

Servicio de explotación y mantenimiento de las instalaciones de tratamiento de aguas potables gestionadas por el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia en la zona oeste de Bizkaia.

El Comité Directivo del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, en sesión ordinaria celebrada el día 30 de julio de 2013, aprobó la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación mediante, procedimiento abierto, del servicio de explotación y mantenimiento de las instalaciones de tratamiento de aguas potables gestionadas por el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia en la zona oeste de Bizkaia.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 142, del Real Decreto 3/2011, de 14 de noviembre por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, se publica la licitación de referencia.

1. *Entidad adjudicadora*:
 - a) Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.
 - c) Número del expediente: 1723.
2. *Objeto del contrato*:
 - a) Descripción del objeto: Servicio de explotación y mantenimiento de las instalaciones de tratamiento de aguas potables gestionadas por el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia en la zona oeste de Bizkaia.
 - b) Número de unidades a entregar:
 - c) División por lotes: no procede.
 - d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega: El contrato objeto de este pliego tendrá una duración máxima de cuatro (4) años iniciándose el primer día natural del mes siguiente al de la fecha de firma del mismo, pudiéndose prorrogar por dos (2) años más de mutuo acuerdo entre las partes.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*:
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Propuesta económica más ventajosa.
4. *Presupuesto base de licitación*: 8.800.000 euros, I.V.A. excluido.
Valor total estimado: 13.200.000 euros IVA excluido.
5. *Garantías*:
 - a) Provisional: No se exige garantía provisional.
 - b) Definitiva: 5% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información*:
 - a) Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - b) Domicilio: Calle San Vicente, n.º 8 - Edificio Albia I, planta 4.ª.
 - c) Localidad y Código Postal: 48001 Bilbao.
 - d) Teléfono: 94.487.31.00.
 - e) Telefax: 94.487.31.10.
 - f) Fecha límite obtención documentos e información: Hasta las 14:00 horas del día hábil anterior a la fecha límite de presentación de las ofertas.

7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*

Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.

Sailkapena: Taldea O, Azpitaldea 4, Categoría D.

8. *Eskaintzen aurkezpena:*

a) Aurkezteko azken eguna: 2013ko urriaren 31; epea 13:00etan amaituko da. (52 egun dira, bidalketaren egunetik –barne–).

b) Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.

c) Non aurkeztu:

c.1. Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.

c.2. Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001 Bilbao.

9. *Eskaintzak zabaltzeko:*

a) Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.

b) Eguna, lekua eta ordua: Aurretiaz emango zaie horren berri lizitatzailerei.

10. *Bestelako argibideak:*

a) Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren arabera idatziko dira.

d) Esleipenerako irizpideak:
Eskaintza ekonomikoa: 50 puntu.
Eskaintza teknikoa: 50 puntu.

11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.

12. *Kontratatzailearen ezaugarriak:* www.consorciodaaguas.com

13. *Iragarkia noiz bidali den Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera:* 2013ko irailaren 9a.

Bilbon, 2013ko irailaren 10ean.—Kontratazio Mahaiko Idazkaria, Gerardo Latorre Pedret

(II-6352)

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren saneamendu instalazioetako hondakinak isurtzeko zerbitzua.

Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordeak, 2013ko uztailaren 30ean egindako ohiko bileran, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren saneamendu instalazioetako hondakinak isurtzeko zerbitzua kontratatzeko Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen orriak onartu zituen. Kontratazioa prozedura irekiz egingo da.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretuaren 142. artikuluan xedatutakoa betez, honako lizitazioa argitaratzen da.

1. *Esleipena egingo duen erakundea:*

a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.

b) Espedientea tramitatuko duen saila: Kontratazio Saila.

c) Espediente zenbakia: 1725.

2. *Kontratuaren helburua:*

a) Xedearen deskribapena: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoaren saneamendu instalazioetako hondakinak isurtzeko zerbitzua.

b) Entregatu beharreko unitate kopurua:

c) Banaketa erloka: Ez dago.

d) Betearazpen-epea edo entregatzeko azken eguna: Plegu honen xedea den kontratuak bi (2) urteko iraupe-

7. *Requisitos específicos del contratista:*

Lo señalado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Facultativas.

Clasificación: Grupo O, Subgrupo 4, Categoría D.

8. *Presentación de las ofertas:*

a) Fecha límite de presentación: 31 de octubre de 2013, finalizando el plazo a las 13:00 horas. (son 52 días desde el día del envío incluido).

b) Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.

c) Lugar de presentación:

c.1. Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.

c.2. Domicilio: Calle San Vicente, n.º 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001 Bilbao.

9. *Apertura de las ofertas:*

a) En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.

b) Fecha, lugar y hora: Se indicará oportunamente a los licitadores.

10. *Otras informaciones:*

a) Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.

b) Criterios de adjudicación:
Oferta económica: 50 puntos
Oferta técnica: 50 puntos

11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.

12. *Perfil del contratante:* www.consorciodaaguas.com

13. *Fecha del envío del anuncio al «Diario Oficial de la Unión Europea»:* 09 de septiembre de 2013.

En Bilbao, a 10 de septiembre de 2013.—El Secretario de la Mesa de Contratación, Gerardo Latorre Pedret

(II-6352)

Servicio de vertido de residuos procedentes de las instalaciones de saneamiento del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

El Comité Directivo del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, en sesión ordinaria celebrada el día 30 de julio de 2013, aprobó la licitación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Facultativas para la contratación mediante, procedimiento abierto, del servicio de vertido de residuos procedentes de las instalaciones de saneamiento del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 142, del Real Decreto 3/2011, de 14 de noviembre por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, se publica la licitación de referencia.

1. *Entidad adjudicadora:*

a) Organismo: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Contratación.

c) Número del expediente: 1725.

2. *Objeto del contrato:*

a) Descripción del objeto: Servicio de vertido de residuos procedentes de las instalaciones de saneamiento del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.

b) Número de unidades a entregar:

c) División por lotes: no procede.

d) Plazo de ejecución o fecha límite de entrega: El contrato objeto de este pliego tendrá una duración máxi-

na izango du gehienez, kontratua sinatu ondorengo hilabeteko lehenengo egun naturaletik zenbatzen hasita; era berean, aldeak ados egonez gero, beste urtebetez (1) luzatu ahal izango da.

3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Prozedura: Irekia.
 - c) Mota: —.
4. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua:* 770.000 euro, BEZ aparte.
Kalkulatutako guztizko balioa: 1.155.000 euro, BEZ aparte.
5. *Bermeak:*
 - a) Behin-behinekoa: Ez da behin-behineko bermerik eskatuko.
 - b) Behin betikoa: Esleipenaren zenbatekoaren %5.
6. *Agiriak hartzeko eta informazioa eskatzeko:*
 - a) Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa.
 - b) Helbidea: San Bizente, 8 - Albia I eraikina, 4. solairua.
 - c) Herria eta posta-kodea: 48001 Bilbao.
 - d) Telefonoa: 94.487.31.00.
 - e) Telefaxa: 94.487.31.10.
 - f) Agiriak eta informazioa lortzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken egunaren aurreko laneguneko 14:00etara arte.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
Sailkapena: Taldea S, Azpitaldea 2, Categoría C.
8. *Eskaintzen aurkezpena:*
 - a) Aurkezteko azken eguna: 2013ko urriaren 31; epea 13:00etan amaituko da. (52 egun dira, bidalketaren egunetik —barne—).
 - b) Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien eta Baldintza Fakultatiboen Orrian zehaztutakoa.
 - c) Non aurkeztu:
 - c.1. Erakundea: Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoa. Kontratazio Saila.
 - c.2. Helbidea: San Bizente kalea, 8, 4. solairua. Albia I eraikina. 48001 Bilbao.
9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
 - a) Iragarki honetako 8. atalean aipatutako egoitzan.
 - b) Eguna, lekua eta ordua: aurretiaz emango zaie horren berri lizitatuzaileei.
10. *Bestelako argibideak:*
 - a) Proposamen ekonomikoak Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutako ereduaren arabera idatziko dira.
 - c) Esleipenerako irizpideak:
Eskaintza ekonomikoa: 100 puntu.
Eskaintza teknikoa: 0 puntu.
11. *Iragarkiaren gastuak:* Esleipendunaren kontura.
12. *Kontratatuzailearen ezaugarriak:* www.consociodeaguas.com
13. *Iragarkia noiz bidali den Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera:* 2013ko irailaren 9a.

Bilbon, 2013ko irailaren 10ean.—Kontratazio Mahaiko Idazkaria, Gerardo Latorre Pedret

(II-6353)

ma de dos (2) años, iniciándose el primer día natural del mes siguiente al de la fecha de firma del mismo, pudiéndose prorrogar por un (1) año más de mutuo acuerdo entre las partes.

3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: —.
4. *Presupuesto base de licitación:* 770.000 euros, I.V.A. excluido.
Valor total estimado: 1.155.000 euros, IVA excluido.
5. *Garantías:*
 - a) Provisional: No se exige garantía provisional.
 - b) Definitiva: 5% del importe de adjudicación.
6. *Obtención de documentación e información:*
 - a) Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia.
 - b) Domicilio: Calle San Vicente, n.º 8, Edificio Albia I, planta 4.ª.
 - c) Localidad y Código Postal: 48001 Bilbao.
 - d) Teléfono: 94.487.31.00.
 - e) Telefax: 94.487.31.10.
 - f) Fecha límite obtención documentos e información: Hasta las 14:00 horas del día hábil anterior a la fecha límite de presentación de las ofertas.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
Lo señalado en los Pliegos de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
Clasificación: Grupo S, Subgrupo 2, Categoría C.
8. *Presentación de las ofertas:*
 - a) Fecha límite de presentación: 31 de octubre de 2013, finalizando el plazo a las 13:00 horas (son 52 días desde el día del envío incluido).
 - b) Documentación a presentar: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas y Facultativas.
 - c) Lugar de presentación:
 - c.1. Entidad: Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia. Departamento de Contratación.
 - c.2. Domicilio: Calle San Vicente, n.º 8, 4.ª planta. Edificio Albia I. 48001 Bilbao.
9. *Apertura de las ofertas:*
 - a) En el domicilio indicado en el apartado 8 de este anuncio.
 - b) Fecha, lugar y hora: Se indicará oportunamente a los licitadores.
10. *Otras informaciones:*
 - a) Las proposiciones económicas se redactarán conforme al modelo que se inserta en el Pliego de Cláusulas Administrativas correspondiente.
 - c) Criterios de adjudicación:
Oferta económica: 100 puntos.
Oferta técnica: 0 puntos.
11. *Gastos del anuncio:* A cuenta del adjudicatario.
12. *Perfil del contratante:* www.consociodeaguas.com
13. *Fecha del envío del anuncio al «Diario Oficial de la Unión Europea»:* 09 de septiembre de 2013.

En Bilbao, a 10 de septiembre de 2013.—El Secretario de la Mesa de Contratación, Gerardo Latorre Pedret

(II-6353)

Bizkaiko Garraio Partzuergoa

Iragarkia, Bizkaiko Garraio Partzuergoarena, «Honako esparru-hitzarmen honetan oinarritutako bosgarren kontratua: Barik kontakturik gabeko txartelaren modalitate ezberdinak hornitzeko kontratuak arautuko dituzten baldintza finkatzeko zenbait enpresekin sinatutako esparru-hitzarmena» kontratuaren adjudikazioaren berri ematen duena.

1. *Erakunde adjudikatzailea.*
 - a) Erakundea: Bizkaiko Garraio Partzuergoko Zuzendari Nagusia.
 - b) Espedientea tramitatzen duen atala: Tarifen Kudeaketa eta Koordinazio Zerbitzua.
 - c) Espediente zenbakia: 2008/0007700.
 - d) Kontratistaren profilaren helbidea interneten: [Www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com).
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Kontratu mota: Hornidura.
 - b) Azalpena: Kide eta Giza motatako Barik kontaktu gabeko txartelak hornitzea.
 - c) Lotea: —
 - d) CPV: 31712113-5.
 - e) Esparru-hitzarmena: Esparru Hitzarmenean oinarritutako kontratua.
3. *Tramitazioa, prozedura.*
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Prozedura: Esparru-Hitzarmenean oinarritutako kontratua.
4. *Kontratuaren aurreikusitako balioa:*
620.000,00 euro.
5. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua.*
Zenbateko garbia: 620.000,00 euro.
Zenbatekoa guztira: 750.200,00 euro.
6. *Esleipena:*
 - a) Esleitzeko data: 2013ko uztailaren 23a.
 - b) Kontratua sinatu izanaren data: 2013ko uztailaren 24a.
 - c) Kontratista: Calmell, S.A.
 - d) Adjudikazioaren zenbatekoa edo kanona: Zenbateko garbia: 352.000,00 euro. Zenbatekoa guztira: 425.920,00 euro.
 - e) Adjudikazioa jaso duen eskaintzaren abantailak: Prezio-rik txikiena.

Bilbon, 2013ko irailaren 6an.—Zuzendari Nagusia, Manu Tejada Lambarri

(II-6338)

Iragarkia, Bizkaiko Garraio Partzuergoarena, «Bizkaiko Garraio Partzuergoaren web-ataria ezarri eta zerbitzuan jartzeko laguntza teknokoa ematea» kontratuaren adjudikazioaren berri ematen duena.

1. *Erakunde adjudikatzailea.*
 - a) Erakundea: Bizkaiko Garraio Partzuergoko Zuzendari Nagusia.
 - b) Espedientea tramitatzen duen atala: Tarifen Kudeaketa eta Koordinazio Zerbitzua.
 - c) Espediente zenbakia: 2013/0002300.
 - d) Kontratistaren profilaren helbidea interneten: [Www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com).

Consortio de Transportes de Bizkaia

Anuncio del Consorcio de Transportes de Bizkaia por el que se anuncia la formalización del contrato administrativo «Quinto contrato basado en el Acuerdo Marco suscrito con distintos empresarios para la fijación de condiciones que deben regir los contratos para el suministro de la tarjeta sin contacto Barik en sus distintas modalidades».

1. *Entidad adjudicadora.*
 - a) Organismo: Director Gerente del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Gestión y Coordinación Tarifaria.
 - c) Número de expediente: 2008/0007700.
 - d) Dirección de Internet del perfil del contratante: [Www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com).
2. *Objeto del contrato.*
 - a) Tipo de contrato: Suministro.
 - b) Descripción: Suministro de tarjetas sin contacto Barik en sus modalidades Kide y Giza.
 - c) Lote: —
 - d) CPV: 31712113-5.
 - e) Acuerdo Marco: Contrato basado en Acuerdo Marco.
3. *Tramitación, Procedimiento.*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Contrato basado en Acuerdo Marco.
4. *Valor estimado del contrato:*
620.000,00 euros.
5. *Presupuesto Base de licitación.*
Importe Neto: 620.000,00 euros.
Importe Total 750.200,00 euros.
6. *Formalización del contrato:*
 - a) Fecha de adjudicación: 23 de julio de 2013.
 - b) Fecha de formalización: 24 de julio de 2013.
 - c) Contratista: Calmell, S.A.
 - d) Importe o canon de adjudicación. Importe Neto 352.000,00 euros. Importe total 425.920,00 euros.
 - e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Precio más bajo.

En Bilbao, a 6 de septiembre de 2013.—El Director Gerente, Manu Tejada Lambarri

(II-6338)

Anuncio del Consorcio de Transportes de Bizkaia por el que se anuncia la formalización del contrato administrativo «Suministro y apoyo técnico para la implantación y puesta en servicio del portal web del Consorcio de Transportes de Bizkaia».

1. *Entidad adjudicadora.*
 - a) Organismo: Director Gerente del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Gestión y Coordinación Tarifaria.
 - c) Número de expediente: 2013/0002300.
 - d) Dirección de Internet del perfil del contratante: [Www.cotrabi.com](http://www.cotrabi.com).

2. *Kontratuaren xedea:*
- Kontratu mota: Zerbitzua.
 - Azalpena Bizkaiko Garraio Partzuergoaren web-ataria ezarri eta zerbitzuan jartzeko laguntza teknokoa ematea.
 - Lotea: —
 - CPV: 72212224-5.
 - Esparru-hitzarmena: —
 - Erosketa era dinamikoa: —
 - Lizitazio iragarkia non argitaratu zen: «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala».
 - Lizitazio iragarkia zen egunetan argitaratu zen: «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala»: 114 zenb. 2013-06-14.
3. *Tramitazioa, prozedura.*
- Tramitazioa: Arrunta.
 - Prozedura: Irekia.
4. *Kontratuaren aurreikusitako balioa:*
99.000,00 euro.
5. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua.*
Zenbateko garbia: 99.000,00 euro.
Zenbatekoa guztira: 119.790,00 euro.
6. *Esleipena:*
- Esleitzeko data: 2013ko abuztuaren 20a.
 - Kontratua sinatu izanaren data: 2013ko abuztuaren 21a.
 - Kontratista: Bilbomatica, S.A.
 - Adjudikazioaren zenbatekoa edo kanona: Zenbateko garbia: 96.055,50 euro. Zenbatekoa guztira: 116.227,16 euro.
 - Adjudikazioa jaso duen eskaintzaren abantailak: Aurkeztu den eskaintza hoberena.

Bilbon, 2013ko irailaren 6an.—Zuzendari Nagusia, Manu Tejada Lambarri

(II-6339)

Iragarkia, Bizkaiko Garraio Partzuergoarena, «Bizkaiko Garraio Publikoan Barik kontakturik gabeko txartela sistemaren operatze, hedatze eta garatzerako laguntza teknikoa» kontratuaren adjudikazioaren berri ematen duena.

1. *Erakunde adjudikatzailea.*
- Erakundea: Bizkaiko Garraio Partzuergoko Zuzendari Nagusia.
 - Espedientea tramitatzen duen atala: Tarifen Kudeaketa eta Koordinazio Zerbitzua.
 - Espediente zenbakia: 2013/0001200.
 - Kontratataren profilaren helbidea interneten: [Www.cotrabicom.com](http://www.cotrabicom.com).
2. *Kontratuaren xedea:*
- Kontratu mota: Zerbitzua.
 - Azalpena: Bizkaiko Garraio Publikoan Barik kontakturik gabeko txartela sistemaren operatze, hedatze eta garatzerako laguntza teknikoa.
 - Lotea: —
 - CPV: 48810000-9.
 - Esparru-hitzarmena: —
 - Erosketa era dinamikoa: —
 - Lizitazio iragarkia non argitaratu zen: Europar Batasuneko Aldizkari Ofiziala Osatzeko, Estatuko Aldizkari Ofiziala eta «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala».

2. *Objeto del contrato.*
- Tipo de contrato: Servicio.
 - Descripción: Suministro y apoyo técnico para la implantación y puesta en servicio del portal web del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
 - Lote: —
 - CPV: 72212224-5.
 - Acuerdo Marco: —
 - Sistema dinámico de adquisiciones: —
 - Medio de publicación del anuncio de Licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia».
 - Fecha de publicación del anuncio de Licitación: «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 114 de 14-06-2013.
3. *Tramitación, Procedimiento.*
- Tramitación: Ordinaria.
 - Procedimiento: Abierto.
4. *Valor estimado del contrato:*
99.000,00 euros.
5. *Presupuesto Base de licitación.*
Importe Neto: 99.000,00 euros.
Importe Total 119.790,00 euros.
6. *Formalización del contrato:*
- Fecha de adjudicación: 20 de agosto de 2013.
 - Fecha de formalización: 21 de agosto de 2013.
 - Contratista: Bilbomatica, S.A.
 - Importe o canon de adjudicación. Importe Neto 96.055,50 euros. Importe total 116.227,16 euros.
 - Ventajas de la oferta adjudicataria: Oferta más ventajosa.

En Bilbao, a 6 de septiembre de 2013.—El Director Gerente, Manu Tejada Lambarri

(II-6339)

Anuncio del Consorcio de Transportes de Bizkaia por el que se anuncia la formalización del contrato administrativo «Asistencia Técnica a la operación, ampliación y evolución del sistema de tarjeta sin contacto Barik en la red de transporte público de Bizkaia».

1. *Entidad adjudicadora.*
- Organismo: Director Gerente del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
 - Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Gestión y Coordinación Tarifaria.
 - Número de expediente: 2013/0001200.
 - Dirección de Internet del perfil del contratante: [Www.cotrabicom.com](http://www.cotrabicom.com).
2. *Objeto del contrato.*
- Tipo de contrato: Servicio.
 - Descripción: Asistencia Técnica a la operación, ampliación y evolución del sistema de tarjeta sin contacto Barik en la red de transporte público de Bizkaia.
 - Lote: —
 - CPV: 48810000-9.
 - Acuerdo Marco: —
 - Sistema dinámico de adquisiciones: —
 - Medio de publicación del anuncio de Licitación: Suplemento al Diario Oficial de la Unión Europea, Boletín Oficial del Estado y «Boletín Oficial de Bizkaia».

h) Lizitazio iragarkia zen egunetan argitaratu zen: EBAO 213/S 063-105593, 2013-03-29, EAO: 79 zenb. 2013-04-02 eta «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala»: 65 zenb. 2013-04-05.

3. *Tramitazioa, prozedura.*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.

4. *Kontratuaren aurreikusitako balioa:*

1.125.000,00 euro.

5. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua.*

Zenbateko garbia: 675.000,00 euro.

Zenbatekoa guztira: 816.750,00 euro.

6. *Esleipena:*

- a) Esleitzeko data: 2013ko abuztuaren 1a.
- b) Kontratua sinatu izanaren data: 2013ko abuztuaren 22a.
- c) Kontratista: Idom, Ingeniería y Consultoría, S.A.
- d) Adjudikazioaren zenbatekoa edo kanona: Zenbateko garbia: 539.550,00 euro. Zenbatekoa guztira: 625.855,50 euro.
- e) Adjudikazioa jaso duen eskaintzaren abantailak: Prezio-rik txikiena.

Bilbon, 2013ko irailaren 6an.—Zuzendari Nagusia, Manu Tejada Lambarri

(II-6341)

h) Fecha de publicación del anuncio de Licitación: DOUE 2013/S 063-105593 de 29-03-2013, BOE n.º 79 de 02-04-2013 y «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 65 de 05-04-2013.

3. *Tramitación, Procedimiento.*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.

4. *Valor estimado del contrato:*

1.125.000,00 euros.

5. *Presupuesto Base de licitación.*

Importe Neto: 675.000,00 euros.

Importe Total 816.750,00 euros.

6. *Formalización del contrato:*

- a) Fecha de adjudicación: 1 de agosto de 2013.
- b) Fecha de formalización: 22 de agosto de 2013.
- c) Contratista: Idom, Ingeniería y Consultoría, S.A.
- d) Importe o canon de adjudicación. Importe Neto 539.550,00 euros. Importe total 625.855,50 euros.
- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: Precio más bajo.

En Bilbao, a 6 de septiembre de 2013.—El Director Gerente, Manu Tejada Lambarri

(II-6341)

Iragarkia, Bizkaiko Garraio Partzuergoarena, «Barik txartela administratzeko eta kudeatzeko sistemaren mantentzea eta bilakaera, baita Bezeroen Arretarako Bulegoetan dagoen txarteletan sartzeko softwarea ere» kontratuaren adjudikazioaren berri ematen duena.

Anuncio del Consorcio de Transportes de Bizkaia por el que se anuncia la formalización del contrato administrativo «Mantenimiento y evolución del Sistema de Administración y Gestión de la tarjeta Barik, así como del software de acceso al mismo instalado en las Oficinas de Atención al Cliente».

1. *Erakunde adjudikatzailea.*

- a) Erakundea: Bizkaiko Garraio Partzuergoko Zuzendari Nagusia.
- b) Espedientea tramitatzen duen atala: Tarifen Kudeaketa eta Koordinazio Zerbitzua.
- c) Espediente zenbakia: 2012/0010500.
- d) Kontratataren profilaren helbidea interneten: Www.cotrabi.com.

2. *Kontratuaren xedea:*

- a) Kontratu mota: Zerbitzua.
- b) Azalpena: Barik txartela administratzeko eta kudeatzeko sistemaren mantentzea eta bilakaera, baita Bezeroen Arretarako Bulegoetan dagoen txarteletan sartzeko softwarea ere.
- c) Lotea: —
- d) CPV: 48810000-9.
- e) Esparru-hitzarmena: —
- f) Erosketa era dinamikoa: —
- g) Lizitazio iragarkia non argitaratu zen: Estatuko Aldizkari Ofiziala eta «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala».
- h) Lizitazio iragarkia zen egunetan argitaratu zen: EAO: 79 zenb. 2013-04-02 eta «Bizkaiko Aldizkari Ofiziala»: 64 zenb. 2013-04-04.

3. *Tramitazioa, prozedura.*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.

4. *Kontratuaren aurreikusitako balioa:*

197.000,00 euro.

1. *Entidad adjudicadora.*

- a) Organismo: Director Gerente del Consorcio de Transportes de Bizkaia.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Gestión y Coordinación Tarifaria.
- c) Número de expediente: 2012/0010500.
- d) Dirección de Internet del perfil del contratante: Www.cotrabi.com.

2. *Objeto del contrato.*

- a) Tipo de contrato: Servicio.
- b) Descripción: Mantenimiento y evolución del Sistema de Administración y Gestión de la tarjeta Barik, así como del software de acceso al mismo instalado en las Oficinas de Atención al Cliente.
- c) Lote: —
- d) CPV: 48810000-9.
- e) Acuerdo Marco: —
- f) Sistema dinámico de adquisiciones: —
- g) Medio de publicación del anuncio de Licitación: Boletín Oficial del Estado y «Boletín Oficial de Bizkaia».
- h) Fecha de publicación del anuncio de Licitación: BOE n.º 79 de 02-04-2013 y «Boletín Oficial de Bizkaia» n.º 64 de 04-04-2013.

3. *Tramitación, Procedimiento.*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.

4. *Valor estimado del contrato:*

197.000,00 euros.

5. *Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua.*
Zenbateko garbia: 197.000,00 euro.
Zenbatekoa guztira: 238.370,00 euro.

6. *Esleipena:*

- Esleitzeko data: 2013ko abuztuaren 1a.
- Kontratua sinatu izanaren data: 2013ko abuztuaren 6a.
- Kontratista: THALES ESPAÑA GRP, S.A.U.
- Adjudikazioaren zenbatekoa edo kanona: Zenbateko garbia: 181.240,00 euro. Zenbatekoa guztira: 219.300,40 euro.
- Adjudikazioa jaso duen eskaintzaren abantailak: Aurkeztu den eskaintza bakarra.

Bilbon, 2013ko irailaren 6an.—Zuzendari Nagusia, Manu Tejada Lambarri

(II-6343)

5. *Presupuesto Base de licitación.*
Importe Neto: 197.000,00 euros.
Importe Total 238.370,00 euros.

6. *Formalización del contrato:*

- Fecha de adjudicación: 1 de agosto de 2013.
- Fecha de formalización: 6 de agosto de 2013.
- Contratista: Thales España GRP, S.A.U.
- Importe o canon de adjudicación. Importe Neto 181.240,00 euros. Importe total 219.300,40 euros.
- Ventajas de la oferta adjudicataria: Única oferta presentada.

En Bilbao, a 6 de septiembre de 2013.—El Director Gerente, Manu Tejada Lambarri

(II-6343)

III. Atala / Sección III

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa Administración Autónoma del País Vasco

Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila

Confiterías y Pastelerías Artesanas de Vizcaya sektoreko hitzarmen kolektiboa (hitzarmen kodea zenbakia 48000675011983).

Erabakia Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Bizkaiko Lurralde ordezkariena. Honen bidez ebazten da Confiterías y Pastelerías Artesanas de Vizcaya sektoreko hitzarmen kolektiboaren aldaketa erregistratu, gordailu egin eta argitaratzea (hitzarmen kodea zk. 48000675011983).

AURREKARIAK

Lehenengoa: Telematikaren bidez aurkeztu da, ordezkarietza honetan, patroien ordezkariak eta sindikatuen ordezkariak sinatutako hitzarmen kolektiboa.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Lehenengoa: Langileen Estatutu Legearen 90.2 artikulua, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilea (1995-3-29ko EBO) aurrekusten duen eskuduntza lan agintaritzari dagokio, apirilaren 9ko 191/2013 Dekretuko 19.1.g artikulua —Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko egitura organika eta funtzionala ezartzen duena (2013-04-24ko EHAA)— dionarekin bat etorritik eta urtarilaren 25eko 9/2011 Dekretuarekin (2011-02-15ko EHAA) eta maiatzaren 28ko 713/2010 Errege Dekretuarekin (2010-6-12ko EBO) — hitzarmen kolektiboen erregistroari buruzkoak— lotuta.

Bigarrena: Sinatutako hitzarmenak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutu Legearen 85, 88, 89 eta 90 artikuluek xedatutako baldintzak.

Honen ondorioz,

Departamento de Empleo y Políticas Sociales

Convenio Colectivo del Sector Confiterías y Pastelerías Artesanas de Vizcaya (código de convenio número 48000675011983).

Resolución de la Delegada Territorial de Bizkaia del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, por la que se dispone el registro, publicación y depósito de la modificación del Convenio Colectivo del Sector Confiterías y Pastelerías Artesanas de Vizcaya (código de convenio número 48000675011983).

ANTECEDENTES

Primero: Por vía telemática se ha presentado en esta delegación el convenio citado, suscrito por la representación patronal y la representación sindical.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Primero: La competencia prevista en el artículo 90.2 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo («BOE» de 29-3-1995) corresponde a esta autoridad laboral de conformidad con el artículo 19.1.g del Decreto 191/2013, de 9 de abril («BOPV» de 24-04-2013) por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, en relación con el Decreto 9/2011, de 25 de enero («BOPV» de 15-02-2011) y con el Real Decreto 713/2010 de 28 de mayo («BOE» de 12/06/2010) sobre registro de convenios colectivos.

Segundo: El convenio ha sido suscrito de conformidad con los requisitos de los artículos 85, 88, 89 y 90 de la referenciada Ley del Estatuto de los Trabajadores.

En su virtud,

ERABAKI DUT:

Lehenegoa: Hitzarmen Kolektiboen Erregistroaren Bizkaiko Lurralde Atalean inskribatu eta gordailu egiteko agintzea eta aldeei jakinaraztea.

Bigarrena: Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitara dadin xedatzea.

Bilbon, 2013ko irailaren 6an.—Bizkaia Lurraldeko Ordezkaría, Iciar González Carrasco

ADOSTEN DUTE:

Negoiazio-mahaiko kideek jakin badakite sektoreak, eta batez ere Bizkaiko Gozotegiak jasaten ari diren egoera, eta beraz, bi alderdiek epe bat adostu dute, 2013-10-31ra arte, goian jasotako Sektoreko hitzarmenean aurrera egiteko, eta sektorean legehutsunea saihesteko. Horregatik guztiagatik alderdiek adosten dute gaur egun indarrean dagoen Hitzarmenari eustea, artíkulu eta eduki guztietan, baita 2009ko soldata-tauletan ere.

(III-504)

Taller Usoa Lantegia, S.A.U. enpresaren hitzarmen kolektiboa (hitzarmen kodea zk. 48003842011992).

Erabakia Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Laneko, Enpleguko eta Gizarte Politiketako Bizkaiko Lurralde ordezkaríena. Honen bidez ebazten da Taller Usoa Lantegia, S.A.U. enpresaren hitzarmen kolektiboa erregistratu, gordailu egin eta argitaratzea (hitzarmen kodea zk. 48003842011992).

Aurrekariak

Lehenengoa: Telematikaren bidez aurkeztu da, ordezkaritza honetan, enpresako zuzendaritzak eta enpresa batzordeak sinatutako hitzarmen kolektiboa.

Zuzenbideko oinarriak

Lehenengoa: Langileen Estatutu Legearen 90.2 artíkuluak, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilea (1995eko martxoaren 29ko «E.B.O.») aurreikusten duen eskuduntza lan agintaritzak honi dagokio, apirilaren 9ko 191/2013 Dekretuko 19.1.g artíkuluak —Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko egitura organika eta funtzionala ezartzen duena (2013ko apirilaren 24ko «E.H.A.A.»)— dionarekin bat etorritik eta urtarrilaren 25eko 9/2011 Dekretuarekin (2011ko otsailaren 15ko «E.H.A.A.») eta maiatzaren 28ko 713/2010 Errege Dekretuarekin (2010eko ekainaren 12ko «E.B.O.») —hitzarmen kolektiboen erregistroari buruzkoak— lotuta.

Bigarrena: Sinatutako hitzarmenak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutu Legearen 85, 88, 89 eta 90 artíkuluak xedatutako baldintzak.

Honen ondorioz,

ERABAKI DUT:

Lehenegoa: Hitzarmen Kolektiboen Erregistroaren Bizkaiko Lurralde Atalean inskribatu eta gordailu egiteko agintzea eta aldeei jakinaraztea.

Bigarrena: «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitara dadin xedatzea.

Bilbon, 2013ko abuztuaren 16an.—Bizkaia Lurraldeko Ordezkaría Iharduetan, María Isabel Monleón Fernández

**USOA LANTEGIAREN ENPLEGUKO
ZENTRO BEREZIKO LANGILEENTZAKO
HITZARMEN KOLEKTIBOA (2013 – 2015)**

I. XEDAPEN OROKORRAK

1. artíkuluak.—Lurralde- eta langile- eremua

«Taller Usoa Lantegia, SAU»ko langile guztiak eraginpean hartzen dituen lan-baldintzen akordio hau formalizatzea, eraginpeko langile horiei epaia aplikatzea aparte utzita.

RESUELVO:

Primero: Ordenar su inscripción y depósito en la Sección Territorial de Bizkaia del Registro de Convenios Colectivos, con notificación a las partes.

Segundo: Disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 6 de septiembre de 2013.—La Delegada Territorial de Bizkaia, Iciar González Carrasco

ACUERDAN:

Que los componentes de la mesa negociadora son conscientes de la situación que atraviesan los sectores y en especial el de Pastelerías de Vizcaya es por lo que ambas partes se dan un plazo hasta el 31-10-2013 para seguir avanzando en el futuro convenio del Sector arriba indicado y para evitar un vacío legal en el sector por todo ello las partes acuerdan que se mantenga el Convenio que esta aplicándose en la actualidad en todo su articulado y contenido incluidas las tablas salariales para el año 2009.

(III-504)

Convenio Colectivo de la empresa Taller Usoa Lantegia, S.A.U. (código de convenio número 48003842011992).

Resolución de la Delegada Territorial de Trabajo, Empleo y Políticas Sociales de Bizkaia del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, por la que se dispone el registro, publicación y depósito del Convenio Colectivo de la empresa Taller Usoa Lantegia, S.A.U. (código de convenio número 48003842011992).

Antecedentes

Primero: Por vía telemática se ha presentado en esta delegación el convenio citado, suscrito por la dirección y el comité de empresa.

Fundamentos de derecho

Primero: La competencia prevista en el artículo 90.2 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo («B.O.E.» de 29 de marzo de 1995) corresponde a esta autoridad laboral de conformidad con el artículo 19.1.g del Decreto 191/2013, de 9 de abril («B.O.P.V.» de 24 de abril de 2013) por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, en relación con el Decreto 9/2011, de 25 de enero, («B.O.P.V.» de 15 de febrero de 2011) y con el Real Decreto 713/2010 de 28 de mayo («B.O.E.» de 12 de junio de 2010) sobre registro de convenios colectivos.

Segundo: El convenio ha sido suscrito de conformidad con los requisitos de los artículos 85, 88, 89 y 90 de la referenciada Ley del Estatuto de los Trabajadores.

En su virtud,

RESUELVO:

Primero: Ordenar su inscripción y depósito en la Sección Territorial de Bizkaia del Registro de Convenios Colectivos, con notificación a las partes.

Segundo: Disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 16 de agosto de 2013.—La Delegada Territorial de Bizkaia en Funciones, María Isabel Monleón Fernández

**CONVENIO COLECTIVO PARA EL PERSONAL
DE TALLER USOA LANTEGIA
EN SU CENTRO ESPECIAL DE EMPLEO 2013 - 2015**

I. DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.—Ámbito territorial y personal

Formalizar el presente acuerdo de las condiciones de trabajo que afectan a la totalidad del personal de Taller Usoa Lantegia, S.A.U. sin perjuicio de la aplicación de la sentencia al personal afectado por la misma.

«Taller Usoa Lantegia, SAU»ren Lanerako Ikastegian lan egin duten langileak akordioaren aplikazio-eremutik kanpo geratuko dira.

2. artikulua.—*Funtzio-eremua*

Hitzarmen honek barne hartuko ditu 1. artikuluan aipatutako langileek gauzatzen dituzten ondasunen eta zerbitzuen ekoizpen-jarduera guztiak, ordaindutako enplegua bermatzea helburu duten jarduerak, hain zuzen ere.

3. artikulua.—*Indarraldia, iraupena eta luzapena*

Hitzarmen honen indarraldia 2013ko urtarrilaren 1ean hasiko da, 2015eko abenduaren 31n amaituko da, eta 2015eko azaroaren 1ean hitzarmena denuntziatuzat joko da.

Esanbidezko akordioa lortu arte, lansariei buruzkoak ez diren bertako arauen edukia indarrean jarraituko du.

II. LANAREN ANTOLAKETA

4. artikulua.—*Lanaren antolaketa*

Lana antolatzeko ahalmena Enpresa Zuzendaritzari dagokio. Ahalmen hori hitzarmen honetan jasotako arauak eta unean une indarrean dauden xedapen orokorrak jarraituz erabiliko da. Enpresa Batzordeari emango zaio Zuzendaritzaren jardunen berri.

5. artikulua.—*Langileen sailkapena*

Horri dagokionez indarrean dagoen Eginkizun, Balorazio eta Erantzukizunei buruzko Dokumentua aplikatuko da.

6. artikulua.—*Mugigarritasun funtzionala eta geografikoa*

Lan-lekuaren mugen baitan gertatzen den langileen mugikortasunari lanpostu-aldaketa deritzo.

Hona langileen mugikortasuna ekar dezaketen kausak:

1. Langileak berak eskatzea: Langileen mugikortasuna kausa horrek eragiten badu, langileak eskaera idatzia egin beharko du. Zuzendaritzak eskaera onartzen badu, lanpostu berriaren kategoría eta soldata ezarriko zaizkio, baina langileak ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango.

2. Enpresa eta langilearen artean adostea: Langileen mugikortasuna kausa horrek eragiten badu, idatzian bi alderdiek adostutakoa hartuko da kontuan.

3. Arauzko zigorra egotea: Langilearen portaerak bere lan-kideekin duen harremanean neurri hau ezartzea eskatzen duten arazoak sortzen dituen.

4. Zerbitzuaren beharrak: Ondoren azalduko diren kausengatik langileak nahitaez lekuz aldatu behar badira, eraginpeko langileari bere talde profesionaleko baldintza ekonomikoak onartuko zaizkio. Kausak honako hauek dira: lan-metodo berriak aplikatu izana, mekanizazioa, ustiapenak arrazionalizatzea, ustiapenen baten baldintza antiekonomikoak, langileen lanaldiaren saturazioa, merkatuaren krisia eta instalazioak edo langileak produktibitatearen baten arabera elkarrekin bildu izana.

5. Langilearen gaitasun fisikoa edo/eta psikikoa urritzea: Langilearen gaitasuna urritu delako langilea lekuz aldatu behar bada, langilearen kategoriarik dagoen oinarritzko soldata, kategoría-plusa edo/eta lanpostu berriari dagozkion gainerako osagarriak.

6. Langileak lanera hobeto egokitzea modu indibidualean eta kolektiboan: Bestelako faktoreen artean kontuan izango dira: Enplegu Zentro Bereziaren errehabilitazio- eta pedagogia-izaera, langileak modu indibidualean edo kolektiboan hobeto egokitzea helburu duen lanpostu-aldaketa, edota langileen funtzioen banaketa hobea lortzea. Guzti horiek Enpresaren ahalmenekoak izango dira nahiz eta kausa honengatik eginiko lanpostu-aldaketan, Enpresa Batzordearen iritzia ere kontuan hartuko den. Eraginpeko langileari ezin izango zaizkio inolaz ere bere mailari dagozkion diru-kopuruak murriztu.

Quedan excluidas de su ámbito de aplicación las personas atendidas en el Centro Ocupacional del Taller Usoa Lantegia, S.A.U.

Artículo 2.—*Ámbito funcional*

Este Convenio comprenderá todas aquellas actividades de producción de bienes y servicios realizados por las personas trabajadoras definidas en el artículo 1, que tengan por finalidad asegurar un empleo remunerado.

Artículo 3.—*Vigencia, duración y prórroga*

El presente Convenio entrará en vigor con fecha 1 de enero de 2013, finalizando el 31 de diciembre de 2015, y se considerará denunciado automáticamente el 1 de noviembre de 2015.

Hasta tanto no se logre acuerdo expreso, se mantendrá en vigor su contenido normativo de carácter no retributivo.

II. ORGANIZACIÓN DEL TRABAJO

Artículo 4.—*Organización del trabajo*

La facultad de organización del trabajo corresponde a la Dirección de la Empresa. Esta facultad se ejercerá con sujeción a las normas contenidas en este Convenio y a las disposiciones de carácter general vigentes en cada momento. De estas actuaciones se dará cuenta al Comité de Empresa.

Artículo 5.—*Clasificación del personal*

En esta materia se aplicará el Documento de Funciones, Valoración y Responsabilidades en vigor.

Artículo 6.—*Movilidad funcional y geográfica*

Se denomina cambio de puesto la movilidad del personal dentro de los límites de su Área de trabajo.

La movilidad del personal podrá tener origen en una de las causas siguientes:

1. A petición de la persona trabajadora afectada: La movilidad del personal que tenga origen en esta causa, requerirá la solicitud escrita de la persona trabajadora. Caso de accederse a la misma por parte de la Dirección, ésta asignará la categoría y salario del nuevo destino, sin que tenga derecho a indemnización alguna.

2. Por mutuo acuerdo entre Empresa y Persona Trabajadora: Cuando la movilidad tenga origen en esta causa se estará a lo convenido por escrito entre ambas partes.

3. Por sanción reglamentaria: Cuando el comportamiento de la persona trabajadora genere problemas de convivencia con sus compañeras y compañeros de trabajo que requieran adoptar esta medida.

4. Por necesidades del servicio: En los casos en que por aplicación de nuevos métodos de trabajo, mecanización, racionalización de las explotaciones, condiciones antieconómicas de alguna explotación, saturación de la jornada de las personas trabajadoras, crisis del mercado, agrupación de instalaciones o del personal en función de una productividad, sea necesario efectuar movilidad del personal, a la persona trabajadora afectada se le reconocerán las condiciones económicas generales de su nivel profesional.

5. Por disminución de la capacidad física y/o psíquica de la persona trabajadora: En los casos en que fuese necesario efectuar movilidad del personal en razón de la capacidad disminuida de la persona trabajadora, siéndole de aplicación el salario base a su categoría, plus por categoría y/o complementos que le correspondan en el nuevo puesto de trabajo.

6. Por mejor encaje individual y colectivo de la plantilla al trabajo: Habida cuenta, entre otros factores, el carácter pedagógico y rehabilitador del CEE, el cambio de puesto que tenga por objeto buscar un mejor, encaje individual y colectivo de las personas trabajadoras, o bien lograr una mejor distribución de las funciones del personal, será potestad de la Empresa, si bien se valorará la opinión del Comité de Empresa en cuanto a los cambios efectuados por este supuesto. La persona trabajadora afectada no podrá en ningún caso ver disminuidas sus percepciones económicas fijas correspondientes a su nivel.

7. artikulua.—Lan-baldintzen aldaketa

Langileen Estatutuaren 41. artikuluan eta Ezinduen Gizarte-eratzeari buruzko apirilaren 7ko 13/1982 Legean xedatutakoa hartuko da kontuan, jakinarazpen-epeetan izan ezik. Epe horiek murriztu daitezke, egoera ustekabeak eta larriek murrizketa justifikatzen badute, betiere langileen ordezkariekin adostuta.

III. ENPRESAN SARTZEA,
MAILAZ IGOTZEA ETA LANPOSTU-UZTEAK

8. artikulua.—Enpresan sartzea

Kontratu idatziaren bidez sartuko dira langileak enpresan, eta egin beharreko kontratazioen informazioa (bete beharreko lanpostuak, profilak eta abar) enpresa-batzordeak aukeratutako bi langileei eman go zaie.

Era berean, kontratuen luzapenen edo handitzeen jakinarazpenak eta kontratu-amaieren aurreabisuak idazki bidez formalduko dira.

Lan-kontratuaren zerbitzuan hasi aurretik formalizatu beharko da. Kontratuaren hauek guztiak azalduko dira: itundutako baldintzak, langilearen talde profesionala eta kategoria, kontratuaren gutxienezko edukia, baita legeak agindutako gainerako baldintza formalak ere.

9. artikulua.—Probaldia

Langile berriak behin-behinekoak izango dira 2 hilabeteko epean.

Aldi baterako ezintasuneko egoerak eten egingo du probaldia.

Probaldiak irauten duen bitartean, langileak eta enpresak bertan behera utz dezakete proba, edo kontratuaren deuseztatu ahal izango dute aurretiaz jakinarazi gabe. Langileak ez du kalte-ordainik jasotzeko eskubiderik izango.

Probaldiak irauten duen bitartean, langileak sailkatuta dagoen laneko lanbide-kategoriari dagokion lansaria jasoko du.

Probaldia amaitutakoan, langilea enpresako plantillaren zati izango da kasu bakoitzean dagokion kategoriarekin. Langile horri kontratu finkoa edo hitzartutako denboraren arabera kontratuaren emango zaio, indarreko xedapenen arabera.

10. artikulua.—Errendimendu gutxiko kontratua

1368/85 Errege Dekretuaren 12.-C artikuluan ezarritakoa hitzarmen honen eraginpeko edozein langileri aplikagarria izango da, betiere bere zerbitzuak lanaldi osoan eskaini arren, bere lana errendimendu normala baino errendimendu maila gutxiagorekin gauzatzen badu. Horri begira eta Profesional Anitzeko Ekipoaren alde aurretiko aldeko txostenarekin, errendimendu gutxiko kontratuak egin ahal izango dira, betiere lanbide arteko gutxienezko soldataren %75ekin eta %85ekin. Enpresa-batzordeari emango zaio erabaki horien berri.

11. artikulua.—Mailaz igotzea

Laguntzaileko eta Taldeburuko kategoriara lehen aldiz heldu diren plantillako langileek hiru hilabeteko egokitze-aldia gainditu beharko dute. Denboraldi hori gainditutakoan, kategoria berria finkatuko zaie.

12. artikulua.—Lana nork bere borondatez uztea

Enpresako lana beren borondatez utzi nahi duten langileek Enpresari jakinarazi beharko diote 15 eguneko aurrerapenez.

Adierazitako aurretiaz ohartarazteko betebeharra ez betetzeak eskubidea emango dio enpresari langilearen likidaziotik atzeratutako egun bakoitzeko eguneko soldataren zenbatekoaren kopuru baliokide bat deskontatzeko.

Langileak bere borondatez uzten duenean lanpostua, lana uzten duen eguna arte irabazitako diru-kopuruak eta horren arabera aparteko pagen eta oporren zati proportzionala jasotzeko eskubidea izango du, besterik ez.

Artículo 7.—Modificaciones de condiciones de trabajo

Se estará a lo dispuesto en el artículo 41 del Estatuto de las Personas Trabajadoras y en la Ley 13/1982, de 7 de abril de Integración Social de las Personas Minusválidas, salvo el plazo para las notificaciones que se podrán reducir cuando se den situaciones imprevisibles y urgentes que justifiquen tal reducción en base a un acuerdo con las personas que representan a las personas trabajadoras.

III. INGRESOS,
ASCENSOS Y CESES

Artículo 8.—Ingreso

La admisión de personas trabajadoras en la Empresa se realizará a través de contrato escrito, y se informará a dos personas establecidas por el Comité de Empresa sobre las contrataciones a realizar (puesto a cubrir, perfil, etc.).

Asimismo, se formalizarán por escrito las comunicaciones de prolongación o ampliación de los mismos y el preaviso de su finalización, referidos a los contratos temporales.

El contrato de trabajo deberá formalizarse antes de comenzar la prestación de servicios. Se hará constar las condiciones que se pacten, el grupo profesional o categoría en que queda encuadrado la persona trabajadora y el contenido mínimo del contrato, así como los demás requisitos formales legalmente exigidos.

Artículo 9.—Periodo de prueba

El personal de nuevo ingreso tendrá carácter provisional durante un periodo de 2 meses.

La situación de incapacidad temporal interrumpirá el periodo de prueba.

Durante este periodo, tanto la persona trabajadora como la Empresa podrán desistir de la prueba o proceder a la rescisión del contrato sin previo aviso ni derecho a indemnización.

La persona trabajadora disfrutará, durante el período de prueba, de la retribución que corresponda a la categoría profesional de trabajo en la que haya sido clasificado.

Superado el período de prueba, la persona trabajadora pasará a formar parte de la plantilla de la Empresa con la categoría que corresponda en cada caso, con el carácter de fijo o por el tiempo determinado convenido, con arreglo a las disposiciones vigentes.

Artículo 10.—Contrato bajo rendimiento

Podrá ser de aplicación lo establecido en el artículo 12-C del Real Decreto 1368/85 a cualquier persona trabajadora encuadrada en este Convenio, cuando aún prestando sus servicios durante la jornada completa de trabajo, lo efectúa con un rendimiento inferior al normal. A este efecto y, previo informe favorable del Equipo Multiprofesional, se podrán realizar contratos a bajo rendimiento con el 75% y 85% del Salario Mínimo Interprofesional y se trasladará la decisión al Comité de Empresa.

Artículo 11.—Ascensos

Las personas trabajadoras de plantilla que accedan por primera vez a las categorías de Auxiliar y Jefa/Jefe de Grupo deberán superar un periodo de adaptación de tres meses. Superado este periodo consolidarán la nueva categoría.

Artículo 12.—Cese voluntario

Las personas trabajadoras que deseen cesar voluntariamente en el servicio de la Empresa vendrán obligadas a ponerlo en conocimiento de la misma, cumpliendo un plazo de preaviso de 15 días.

El incumplimiento de la obligación de preavisar con la referida antelación dará derecho a la Empresa a descontar de la liquidación de la persona trabajadora una cuantía equivalente al importe de su salario por día de retraso en el aviso.

En caso de cese voluntario, asistirá a la persona trabajadora exclusivamente el derecho al percibo de las cantidades devengadas y a las partes proporcionales de las pagas extras y vacaciones a fecha de cese.

13. artikulua.—Lan-kontratua amaitzea

Langileen Estatutuaren I. tituluaren III. kapituluko laugarren atalean ezarritakoa aplikatuko da, kontratuaren azkentzea arrazoi objektiboengatik izateari buruzko 52. artikuluan xedatutakoa izan ezik; azken horien kasuan, honako idatz-zati honetan jasotako arauak aplikatuko dira: Edonola ere, indarrean dauden legeetan ezarritakoa beteko da uneoro.

Kontratua arrazoi hauengatik amai daiteke:

a) Langilearen trebetasunik ezagatik, ezaguna zena edo enpresan enplegatu ondoren agertutakoa. Betiere Ekipo Multiprofesionalak egiaztatu beharko du hori horrela dela. Egokitzapenaldia edo probaldia bete baino lehenagoko trebetasunik eza ezin izango da betebeharraren ondoren alegatu, hitzarmen honen bederatzigarren artikuluan aurreikusten denari dagokionez.

b) Langilea bere lanpostuan egindako aldaketa teknikoetara ez moldatzeagatik, aldaketak zentzuzkoak badira eta aldaketa egin zenetik gutxienez hiru hilabete igaro direnean. Profesional Anitzeko Ekipoak egiaztatu beharko du hori horrela dela. Enpresak, dagokion erakunde eskudun ofizialaren kargura, lanpostuko eskakizun berrietan trebatzeko lanbide-hobekuntzarako edo -birmoldaketarako ikastaroa eskaintzen duenean, kontratua behar den denboran etengo da (gehenez hiru hilabetez). Ikastaroak irauten duen bitartean, langileak azken bost hilabeteetan jasotako batez besteko soldataren baliokidea jasoko du.

c) Justifikatuak izan arren, aldizkakoak diren, eta ondoz ondo bi hilabeteko lanaldien %25eraino iristen diren edo lau hilabete eteneko lanaldien %30eraino iristen diren laneratze-hutsegiteengatik, betiere plantilla osoaren absentismo-indizea %5 baino handiagoa izan bada aipatutako denbora-tarteetan.

Aurreko paragrafoari dagokionez, honako arrazoi hauengatik ez-laneratzeak ez dira laneratze-hutsegite gisa zenbatuko: legezko greba (grebaren iraupenean); langileen legezko ordezkari-tzarduerak gauzatzea; laneko istripuak; amatasuna; lizentziak; oporrak; lanekoa ez den gaixotasuna edo istripua, betiere osasunerbitzu ofizialek hitzartutako baja baldin bada.

14. artikulua.—Lan-kontratua etetea

Lan-kontratua eten ahal izango da Langileen Estatutuaren 45. artikuluan eta hurrengo artikuluetan aurreikusitako kasuetan.

IV. ORDAINSARIAK

15. artikulua.—Soldata

Langileak enpresan egindako lanagatik jasotzen dituen ordainsari guztien batura hartuko da soldatatzat.

15. artikulua bis

Hitzarmena indarrean dagoen bitartean langile guztien ordainsariak dauden daudenean utziko dira, ez dira handituko. Dena den, 2015eko bigarren seihilekoan, behar izanez gero, soldatak berrikusteko negoziazio-prozesuari ekingo zaio, enpresaren bilakaera ekonomikoaren eta hitzarmenaren indarraldian sektore publikoan dauden soldaten arabera.

Honekin batera Usoaren 2013-2015 hitzarmenaren soldata-aula erantsi da.

16. artikulua.—Nominak ordaintzea

Enpresak hilero ordainduko du soldata langilearen kontu-korrontean edo libretan, banku-transferentziaren bidez.

17. artikulua.—Aparteko esker-sariak

Bi aparteko paga, bata udakoa eta bestea Eguberritakoa, eta biak 30 egunetakoak. Pagen zenbatekoa langile bakoitzaren ordainsari finkoaren baliokidea izango da, beraz, kontzeptu alda-

Artículo 13.—Extinción del contrato de trabajo

Será de aplicación lo establecido en la sección cuarta del capítulo III, del Estatuto de las Personas Trabajadoras, salvo en cuanto a lo dispuesto en el artículo 52, sobre extinción del contrato por causas objetivas, respecto de las que serán de aplicación las normas contenidas en el apartado siguiente. En todo caso, se cumplirá lo establecido en la legislación vigente en cada momento.

El contrato podrá extinguirse:

a) Por ineptitud de la persona trabajadora, conocida o sobrevenida con posterioridad a su colocación efectiva en la Empresa, y que deberá ser constatada por el Equipo Multiprofesional. La ineptitud existente con anterioridad al cumplimiento del periodo de adaptación o de prueba previsto en el artículo noveno de este Convenio, no podrá alegarse con posterioridad a dicho cumplimiento.

b) Por falta de adaptación de la persona trabajadora a las modificaciones técnicas operadas en su puesto de trabajo, constatadas por el Equipo Multiprofesional, cuando dichos cambios sean razonables y hayan transcurrido, como mínimo, tres meses desde que se introdujo la modificación. El contrato quedará en suspenso por el tiempo necesario y hasta el máximo de tres meses cuando la empresa ofrezca un curso de reconversión o de perfeccionamiento profesional a cargo del Organismo Oficial o propio competente, que le capacite para la adaptación. Durante el curso se abonará a la persona trabajadora el equivalente al salario medio que viniera percibiendo durante los 5 últimos meses.

c) Por faltas de asistencia al trabajo, aún justificadas, pero intermitentes, que alcancen el 25% de las jornadas hábiles en dos meses consecutivos o el 30% en cuatro meses discontinuos, dentro de un periodo de doce meses, siempre que el índice de absentismo del total de la plantilla del centro de trabajo supere el 5% en los mismos periodos de tiempo.

No se computará como faltas de asistencia, a los efectos del párrafo anterior, las ausencias debidas a huelga legal, por el tiempo de duración de la misma, al ejercicio de actividades de representación legal de las personas trabajadoras, accidentes de trabajo, maternidad, licencias y vacaciones, ni enfermedad o accidente no laboral, cuando la baja haya sido acordada por los servicios sanitarios oficiales.

Artículo 14.—Suspensión del contrato de trabajo

El contrato de trabajo podrá suspenderse en los supuestos previstos en el artículo 45 y siguientes del Estatuto de las Personas Trabajadoras.

IV. RETRIBUCIONES

Artículo 15.—Salario

Se considera como salario la totalidad de las percepciones que corresponda a la persona trabajadora por su labor desarrollada en la Empresa.

Artículo 15. bis

Durante el periodo de vigencia del acuerdo se mantendrán congeladas las retribuciones del conjunto del personal. No obstante, en el segundo semestre de 2015, se iniciará el oportuno proceso de negociación con el fin de realizar en su caso, una revisión salarial en función de la evolución económica de la Empresa y de los salarios del sector público en el periodo de vigencia del acuerdo.

Se anexa cuadro tabla salarial convenio 2013-2015 Usoa.

Artículo 16.—Pago de nóminas

La Empresa abonará el salario mensualmente mediante transferencia bancaria en la cuenta corriente o libreta de la persona trabajadora.

Artículo 17.—Gratificaciones extraordinarias

Dos pagas extraordinarias, una de Verano y otra de Navidad, ambas de 30 días. La cuantía de éstas será la retribución fija correspondiente a cada persona trabajadora, no incluyéndose, por tan-

korrek ez dira paga horietan gaineratuko. Kalkulu-oinarriztat aurretik aipatutako soldata-kontzeptuen batez bestekoak hartuko dira (azken sei hilabeteetakoak).

17 bis artikulua

Kontuan hartuta Estatuaren oinarrizko arauen bidez 2012ko abenduko aparteko paga eten egin dela, eta egoera horren ondorio ekonomikoak leuntze aldera, 2013ko ekaineko aparteko paga urtarrilean ordainduko da aurreratuta, eta ekainean, berriz, 2013ko abenduko aurreratuko da.

Baldin eta langileak ez badu sortzen paga horiek kobratzeko eskubidea, nahiz eta ordainduta egon, dagokion doiketa egingo da.

Xedapen hori hurrengo ekitaldian luzatu zitekeen, horrela erabakiz gero.

18. artikulua.—Oinarrizko soldata

Zuzeneko Eskulana: Oinarrizko soldataren zenbatekoa unean indarrean dagoen lanbide arteko gutxieneko soldata gehi %1,5eko gehigarria izango da.

Estatuaren 2013ko Aurrekontu Orokorren abenduaren 27ko 17/2012 Legearen 22. artikuluan ezarritakoaren arabera, oinarrizko soldataren zenbatekoa 642.80 eurokoa izango zen, hau da, 2012ko abenduaren 31n indarrean zeuden ordainsariekin bat egiten duen kopurua, eta, horrenbestez, 2013an ordainsariak ez dira ezer handituko.

19. artikulua.—Kategoria-plusa

Ordainsari-kontzeptu hori zuzeneko eskulaneko langileei baino ez zaie ordainduko, eta hilero ordainduko da, 14 zatitan.

Hona horren zenbatekoa, %100, langileentzat:

- Jantzigintza-eta azpikontratazio-peoiarentzat: 21.51 euro.
- Jantzigintzan eta azpikontratazioan aditutako peoiarentzat: 43.48 euro.
- Lorezaintzan eta kanpoko garbiketan aditutako peoiarentzat: 159.80 euro.
- Jantzigintza eta azpikontratazioko balioaniztunarentzat: 101.84 euro.
- Lorezainak (lorenzaintza eta kanpoko garbiketa): 271.75 euro.

Errendimendu txikiko pertsonentzat, plus hori egoera bakoitzari egokituko da. (Ikusi atxikitako soldata-taula).

20. artikulua.—Kanpo-lanengatiko plusa eta lan toxikoagatiko plusa

A) Kanpo lanengatiko plusa

Lorezaintzan, Mantentze-lanetan eta Kanpo Garbiketan eta Doakoen Banaketan eta Postontzietako Banaketan lan egiten duten langileei plus hori gehituko zaie, eta horren zenbatekoa 26,28 euro izango da (14 paga). Plus horren %100 ordainduko zaie dagokien langile guztiei, alde batera utzita errendimendu txikiko kontratua duten ala ez.

B) Lan toxikoagatiko plusa

USOAK zehaztu du produktu fitosanitarioak zuzenean aplikatzen dituzten langileak Lan Toxikoagatiko plusa jaso dezaketela. Kasu horretan, legeak horretarako gaitzen dituelako fitosanitarioak aplikatzen dituzten langileek 30,66 euroko ordainsari gehigarria jasoko dute hilean (14 paga) jarduera hori egiten duten neurrian.

Plus horri produktu fitosanitarioak toxikoak diren bitartean eutsiko zaio. Aldiz, etorkizunean produktuen toxikotasuna ezabatzen bada, ez da toxikotasun-plusari eutsiko.

Plus horren %100 ordainduko zaie dagokien langile guztiei, alde batera utzita errendimendu txikiko kontratua duten ala ez.

to, aquellos conceptos que tengan la consideración de variables. La base de cálculo será el promedio de los anteriores conceptos salariales durante los últimos seis meses.

Artículo 17 bis

Habida cuenta la suspensión por normativa básica del Estado de la paga extraordinaria correspondiente al mes de diciembre de 2012, y, con el fin de paliar los efectos económicos de dicha situación, se procederá, al adelanto de la paga extraordinaria de junio de 2013 al mes de enero y en junio, se adelantará la del mes de diciembre de 2013.

En el caso de que estas pagas se hubieran abonado y la persona trabajadora no llegase a devengarlas, se realizará el ajuste pertinente.

Esta disposición podrá prorrogarse en ejercicio sucesivo si así se acordara.

Artículo 18.—Salario base

MOD: El salario base corresponderá al Salario Mínimo Interprofesional vigente en cada momento mas un 1.5% adicional sobre el mismo en cada año.

Según lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley 17/2012, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 2013, el importe del mismo queda fijado en 642.80 euros, cuantía que se corresponde con las retribuciones vigentes a 31 de diciembre de 2012, por lo que no supone incremento alguno para 2013.

Artículo 19.—Plus por categoría

Este concepto retributivo se abonará exclusivamente a las personas trabajadoras de Mano de Obra Directa, su pago se hará mensualmente en 14 pagas.

Su importe será para trabajadores al 100%:

- Para peón confección y subcontratación: 21.51 euros.
- Peón especialista en confección y subcontratación: 43.48 euros.
- Peón especialista en jardinería y limpieza exterior: 159.80 euros.
- Polivalente confección y subcontratación: 101.84 euros.
- Jardineros (jardinería y limpieza exterior): 271.75 euros.

Para las personas a bajo rendimiento, este plus se ajustará a esta circunstancia. (Véase tabla salarial adjunta).

Artículo 20.—Plus por Trabajos Exteriores y Plus por Toxicidad

A) Plus por Trabajos Exteriores

A las personas trabajadoras adscritas a las actividades de Jardinería, Mantenimiento y Limpieza Exterior, Reparto Gratuito - Buzoneo se les añadirá este Plus por un importe de 26,28 euros por 14 pagas. Este plus se abonará al 100% a todo el personal afectado por el mismo, independientemente de estar en una modalidad contractual a bajo rendimiento.

B) Plus por Toxicidad

Se define a los efectos de Usoa que pueden percibir Plus por Toxicidad aquellas personas trabajadoras que aplican directamente productos fitosanitarios. En tal caso, las personas legalmente capacitadas que apliquen fitosanitarios percibirán una remuneración adicional de 30, 66 euros mensuales, por 14 pagas, en la medida en la que realicen dicha actividad.

Este plus se mantendrá en tanto en cuanto dichos productos fitosanitarios tengan toxicidad, no produciéndose esta situación si se suprimiera la toxicidad de los mismos en el futuro.

Este plus se abonará al 100% a todo el personal afectado por el mismo, independientemente de estar en una modalidad contractual a bajo rendimiento.

21. artikulua.—Azaroko paga

Zuzeneko eskulaneakoak diren langileek urteroko azaroan jasoko dute 143,10 euroko paga bat; horren %100 ordainduko zaie dagoen guztiei, alde batera utzita errendimenduko txikiko kontratua duten ala ez.

22. artikulua.—Plus pertsonalak**A) Merezimenduen balorazioagatikoa plusa (zuzeneko eskulana)**

Zuzeneko eskulaneakoak diren langile guztien eginkizunen balorazioa gutxienez urtean behin egingo da, Funtzioen, Balorazioaren eta Erantzukizunen Dokumentuan jasotzen diren prozeduren eta irizpideen arabera.

Usoako teknikari gaituek egingo dute balorazio hori, langilearen lanbide-arloko eta arlo sozio-pertsonaleko alderdien artean, jarrera eta gaitasun erlatiboan neurtuko dituen banakako jarraipen baten bidez.

Balorazio hori merezimendu-plusa aplikatzeko oinarritzat hartuko da, eta plus hori puntukako prezioan ordainduko da 240 puntutik aurrera.

Prezioa/puntua honako hau izango da:

- Jantzigintza: 48 zentimo.
- Lorazaintza: 72 zentimo.

Aurreikusi ez den orotan, Funtzioen, Balorazioaren eta Erantzukizunen Dokumentuan xedatutakoa hartuko da kontuan.

B) Koefiziente profesionalagatikoa plusa (Zeharkako eskulana)

Plus hori zeharkako eskulaneako langileei aplikatuko zaie, eta langilearen jarreraren eta garapenean oinarrituko da, ebaluaketa-prozesua egin ondoren.

Plus horren balioak urteko oinarritzko soldata gordinarean %1etik %8,5era bitartean egongo dira. Ebaluaketa urtearen amaieran egingo da, eta paga bakar batean ordainduko da hurrengo urteko urtarrilean.

Langile guztiei emango zaie bakoitzaren balorazio pertsonalari buruzko informazioa, eta hogeita hamar eguneko epea izango dute bidezkoztat jotzen dituzten alegazioak Giza Baliabideen departamentuan aurkezteko.

C) Gidari-plusa

Usoako gidari-lanetan dabilzala zuzeneko eskulaneakoak diren langileei ordainduko zaie. Zenbatekoa 64,01 euro hilean izango da, 12 pagatan.

23. artikulua.—Osagarri diferentzial bereziagatikoa plusa (zeharkako eskulana, osagarri berezile berezia)

Zeharkako eskulaneako zenbait langilek aldi baterako eta ez-finkagarria den osagarri hori jaso dezakete. Betiere egoera berezietan eta enpresako zuzendaritzak proposatuta sortuko da. Osagarri Berezile Berezia bertan behera utziko da osagarria sortarazi zuten arrazoiak desagertzen direnean, eta ez da konpentsazio-osagarri sortuko.

24. artikulua.—Aldi baterako osagarri pertsonala

Osagarria apartekoa eta pertsonala da, eta Funtzioen, Balorazioaren eta Erantzukizunen Dokumentuan ezartzen diren ordainsariak baino finkatutako ordainsari pertsonal handiagoak dituzten langileen ordainsariak bermatzera bideratuta dago.

Soldataren eguneratzearekin zerikusirik ez duten etorkizuneko bestelako ordainsari-igoerek osagarriaren zenbatekoa irentsi eta konpentsa dezakete.

25. artikulua.—Zerbitzuagatikoa kalte-ordainak

Zerbitzuaren beharrak direla-medio eta enpresak aginduta enpresa dagoen herria ez den beste herri batera joan edo bidaiatu behar duten langile guztiek —betiere hori dela-eta ezin badute etxean otordurik egin edo lo egin—, euren soldataz gain, honako zenbateko hauek jasoko dituzte ageri diren kontzeptuetan:

Artículo 21.—Paga de noviembre

Las personas trabajadoras de Mano de Obra Directa percibirán en noviembre de cada año una paga por un importe de 143,10 se abonará al 100% a todo el personal afectado por la misma, independientemente de estar en una modalidad contractual a bajo rendimiento.

Artículo 22.—Pluses personales**A) Plus de Valoración de Méritos (Mano de Obra Directa)**

Todo el personal de Mano de Obra Directa estará sujeto, al menos una vez al año, a una valoración de sus funciones, conforme al procedimiento y criterios recogidos en el Documento de Funciones, Valoración y Responsabilidades en vigor.

Dicha valoración será efectuada por el personal técnico de Usoa, en función de un seguimiento individualizado que medirá tanto la actitud como la aptitud relativa, entre otros aspectos profesionales, sociales e individuales de la persona trabajadora.

Dicha valoración será la base para la aplicación del plus de méritos, remunerándose según un precio punto a percibir a partir de 240 puntos.

El precio/punto será el siguiente:

- Confección: 48 céntimos de euros.
- Jardinería: 72 céntimos de euros.

En lo no previsto se estará a lo dispuesto en el Documento de Funciones, Valoración y Responsabilidades.

B) Plus Coeficiente Profesional (CP - Mano de Obra Indirecta)

Este plus se aplicará a las personas trabajadoras de Mano de Obra Indirecta y se basará en la actitud y desarrollo de la persona trabajadora después de un proceso de evaluación.

Los valores que podrá tener se encontrarán entre el 1% y el 8,5% del salario base bruto anual. La evaluación se realizará a final del año en curso y se abonará en una única paga en enero del año siguiente.

Todas las personas operarias serán informadas de su valoración personal, disponiendo de un plazo de treinta días para efectuar las alegaciones que crean convenientes al Departamento de RR.HH.

C) Plus Conductor

Se abonará a aquellas personas que estén adscritas al trabajo de conductor en Usoa y pertenecientes a Mano de Obra Directa. El importe será de 64,01 euros mensuales por 12 pagas.

Artículo 23.—Plus Complemento Diferencial Especial (Mano de Obra Indirecta, CDE)

Determinadas personas trabajadoras de mano de obra indirecta podrán disponer de este complemento transitorio y no consolidable que se generará en situaciones de carácter especial a propuesta de la Dirección de la Empresa. El CDE se anula al desaparecer las causas que lo generaron no dando lugar a complemento de compensación alguno.

Artículo 24.—Complemento Personal Transitorio

Se trata de un complemento extraordinario y personal destinado a garantizar las retribuciones personales consolidadas de aquellas personas trabajadoras cuyas retribuciones excedan de las determinadas en el Documento de Funciones, Valoración y Responsabilidades.

Su cuantía podrá ser absorbida y compensada de forma paulatina por incrementos retributivos posteriores ajenos a la actualización salarial.

Artículo 25.—Indemnizaciones por Razón del Servicio

Todas las personas trabajadoras que por necesidades del servicio y por orden de la Empresa tengan que efectuar viajes o desplazamientos a poblaciones distinta a aquella en la que radica la Empresa y que les impida efectuar comida o pernoctaciones en su domicilio percibirán sobre su sueldo las siguientes cantidades por los conceptos siguientes:

a) Dietak: Gastuen egiaztagiria aurkeztutakoan, gastu guztiei dagozkien zenbatekoak ordainduko dira.

b) Norberaren ibilgailuan eginiko kilometroak: 33 zentimo, urte-oro eguneratzekoa enpresak aurreikusitako zenbatekoaren arabera.

c) Garraio publikoko bidaiak: egiaztagiria aurkeztutakoan benetan gastatutako zenbatekoa ordainduko da.

Zenbateko horiek aurrerakin-erregimenean kobra daitezke, betiere enpresa eta langilearen artean horrela adostu bada.

26. artikulua.—*Soldata-taula*

Soldata-taula hitzarmen honen 1. eranskinean azaltzen da.

V. LANALDIA, ORDUTEGIA, ATSEDENAK ETA OPORRAK

27. artikulua.—*Lanaldia*

Lanaldia gaur egun indarrean dauden legeek ezarritakoa izango da; Zuzendaritzak enpresari egiten dion egutegiaren proposamenaren arabera eta Barakaldoko Udalarekin sinatutako akordioan jasotako irizpide orokorren arabera banatuko dira lan-orduak.

Lanaldi jarraituan, atsedeen hartzeko hamabost minutuak lanaldiko denboratzat hartuko dira. Urteko gainerako epean, atsedeenaldi txiki bat baimenduko zaie langileei, baldin eta familiako sen-dagileak idazki baten bidez horrela agindu badie.

Benetako lan-denbora eguneko lanaldiaren hasieran eta amaieran zenbatuko da, langilea lanpostuan eta jardunean dagoela aintzat hartuta.

Benetako lan denboratzat hartuko dira grebek edo/eta garraio publikoaren atzerapenak sortutako atzerapenak.

28. artikulua.—*Malgutasuna*

Enpresako zenbait gorabeherak, eskaera-metaketek, bezeroak eskatutako premiazko epeek edo antzeko gorabeherak eraginda, Zuzendaritzak eguneko lanaldiaren banaketa alda dezake, nahiz eta enpresaren ohiko jardunerako izan. Aldaketa horiek, betiere, Langileen Estatutuko Lehen Tituluaren Bigarren Kapituluako Bosgarren Atalean xedatutakoaren arabera, eta honako erregela hauei jarraituz egingo dira:

Benetako laneko lanaldi arruntak ez du bederatzi ordu eta hogeita hamar minutu baino gehiago izango, ezta segidako 6 egun baino egun gehiagoko eperik ere, eta astelehenetik ostegunera beteko da.

Malgutasun-orduak egiteko eta ordu horiek nahitaezkoak izateko, Enpresa Zuzendaritzak astebeteko aurrerapenarekin abisatuko du, ezusteko egoeretan salbu.

Langile bakoitzak urtean gehienez 40 malgutasun-ordu positibo beteko ditu, eta urte-amaieran, ahal dela, ordu horien kopurua zero izango da. Lehen 20 malgutasun-orduak, 20 lan-ordu bezala zenbatuko dira, aldiz, 21. malgutasun ordutik aurrera, malgutasun-ordu bakoitza lan egindako 1,5 lan-ordu bezala zenbatuko da.

Enpresak eta neurri horren eraginpeko langileek adostuko dute pilatutako orduak nola baliatu; ahal bada, lanaldi osoetan eta lanaldi erdietan. Ordu horiek ez dira inoiz ekonomikoki konpentsatuko.

29. artikulua.—*Egutegia eta lan-ordutegia*

Usoa enpresaren gerentziak baino ez ditu izango lan-ordutegiak finkatzeko eta egutegia egiteko ahalmena, Enpresa Batzordeko legezko ordezkariarekin negoziatu ondoren. Urteko egutegia aurreko urteko abenduaren 15erako sinatu beharko da. Dagokion urteko urtarillaren 10erako adostasunik ez balego, zuzendaritzak proposatutako egutegia hartuko da ordutegi ofizialtzat.

Lanaldi trinkoa ekainetik irailera beteko da (biak barne).

a) Dietas: Previa presentación de justificantes de gastos, se abonarán las cantidades que correspondan de todos los gastos.

b) Kilometraje en vehículo propio: 33 céntimos de euros, actualizable anualmente según importe previsto por la Empresa.

c) Viajes en transporte público: Se abonará el importe realmente gastado, previa presentación de los justificantes.

El cobro de estas cantidades podrá realizarse en régimen de anticipo, siempre que así se acuerde entre la Empresa y la persona trabajadora.

Artículo 26.—*Tabla Salarial*

La tabla salarial será la que figura en el anexo 1 de este Convenio.

V. JORNADA, HORARIO, DESCANSOS Y VACACIONES

Artículo 27.—*Jornada*

La jornada laboral, será la determinada en la legislación vigente en la actualidad, la distribución horaria se realizará de acuerdo con la propuesta de calendarios presentada por la Dirección de la empresa y los criterios generales recogidos en el acuerdo firmado en el Ayuntamiento de Barakaldo.

Se entenderán comprendidos en dicha jornada quince minutos de descanso cuando se trabaje en jornada continua. El resto del año, se permitirá un pequeño descanso a aquellas personas que se lo haya prescrito por escrito su médica o médico de cabecera.

El tiempo de trabajo efectivo se computará de modo que, tanto al comienzo como al final de la jornada diaria, la persona trabajadora se encuentre en su puesto de trabajo y dedicada al mismo.

Se considerará tiempo de trabajo efectivo los retrasos que hubiera por motivos de huelgas y/o retrasos en los transportes públicos.

Artículo 28.—*Flexibilidad*

Por circunstancias de la Empresa, acumulación de pedidos o plazos perentorios exigidos por las empresas clientes u otras análogas, aunque se trate de la actividad normal de la Empresa, la Dirección podrá modificar la distribución de la jornada diaria, de acuerdo con lo dispuesto en la Sección Quinta del Capítulo Segundo del Título Primero del Estatuto de las Personas Trabajadoras y conforme a las siguientes reglas:

La jornada ordinaria de trabajo efectivo no podrá ser superior a nueve horas y treinta minutos ni periodos de más de 6 días consecutivos, y se realizará de lunes a jueves.

Para su realización con carácter obligatorio, la Dirección de la Empresa preavisará con una semana de antelación, salvo situaciones imprevisibles.

El número de horas positivas de flexibilidad por persona trabajadora no podrá exceder de las 40 horas anuales y se procurará que al final del año sea cero. Las 20 primeras horas de flexibilidad computarán como el mismo número de horas trabajadas, y las horas a partir de la 21, computarán como 1,5 horas trabajadas por cada hora.

La Empresa y las personas trabajadoras afectadas acordarán el disfrute de las horas acumuladas, preferentemente en jornadas completas y medias jornadas. En ningún caso su compensación podrá ser económica.

Artículo 29.—*Calendario y Horario de Trabajo*

La fijación de los horarios de trabajo y elaboración de los calendarios laborales será facultad exclusiva de la Gerencia de Usoa, previa negociación con la representación legal del Comité de Empresa. El calendario de trabajo de un año deberá estar firmado el día 15 de diciembre del año anterior. En caso de no haber acuerdo a fecha de 10 de enero del año correspondiente, se dará por oficial el calendario propuesto por la Gerencia.

La jornada intensiva será de junio a septiembre, ambos meses inclusive.

29. artikulua Bis

2013ko urtea bitartean, Enpresa Batzordeak eskatuta, plantilla osoari kontsultatu ahalko zaio lanaldi trinkoa ezartzeko auke-raz. Horren aurretik, enpresaren ordezkariak eta Enpresa Batzordeak hitzematzen dute familia- eta tutore-kolektiboarekin adostasuna bilatuko dutela, lanaldi trinkoa ezartzeko baldintzak direla-eta, baita eragindako lan-arloei dagokienez ere. Horrek guztiak ezin izango dio, inola ere, kostu ekonomikorik ekarri enpresari.

30. artikulua.—Oporrak

Oporrak urteko egutegian finkatuko dira, eta aurreko artikuluan aipatzen denaren arabera hartuko dira.

Langile guztiak 31 opor-egun baliatzeko eskubidea izango dute, eta opor-egun horietako 27 egun lanegunak izan beharko dute nahitaez.

Oporraldiari dagokionez, larunbatak lanegun oso modura zenbatuko dira.

Langileak ohiko lanaldian benetan kobratzen duen soldata berdina kobratuko du oporretan, aldakortzat jotzen diren kontzeptuak izan ezik.

Aldi baterako ezintasun-aldia igaro ondoren lanera bueltatzen diren langileei gordeko zaie hartu ez duten oporraldia hartzeko eskubidea, urte naturala amaituta egonda ere.

Langilearen borondatez kanpoko arrazoiak eragindako hutsegiteak, hau da, istripuak, gaixotasunak, amatasunak eta abar eragindakoak, benetako lan-denboratzat hartuko dira oporrek zenbatu eta baliatzerakoan.

Oporrak hartzeko zehaztu den datan enpresako plantillan urtebete efektiboa osatu ez duten langileek, berriz, emandako zerbitzualdiari proportzioan dagokion egun kopurua hartuko dute. Lan egin behar duten egunetan, beren lanbide heziketarako gutxiespenik edo kalterik ez dakarten zereginak burutu ahal izango dituzte.

Udalitik (ekaina, uztaila, abuztua, iraila) kanpo hartutako oporrek oporraldiaren jarraian egun bat gehiagorekin konpentsatuko dira, udalitik kanpo hartutako oporraldia %50 edo hortik gorakoa bada.

31. artikulua.—Aparteko orduak

Aparteko ordurik ez egitera behartuta dago enpresa, salbu eta ezinbestean egin beharreko orduak. Azken horien kasuan, aparteko ordu horiek ez dira ordainduko, baizik eta dagokien denbora librearekin konpentsatuko dira, urte naturalaren barruan eta bi alderdiek adostuta.

Lanegunetan lan egindako ordu bakoitza 1,75 atsedeen-ordurekin konpentsatuko da, eta jaiegunetan lan egindako orduei dagokienez, ordu bakoitza 2,5 ordurekin.

Barakaldoko jaiegunean doako egunkaria banatzen lan egindako 2 orduak, benetan lan egindako 4 ordu gisa zenbatuko dira.

32. artikulua.—Jaiegunetako lana

Zerbitzu-beharren ondorioz igandetan eta jaiegun nazionaletan lan egin behar duten langileei, lan egindako ordu bakoitzaren balioa %85ean gehituko zaie konpentsazio modura, asteke atsedenaldira konpentsagarrian eragin gabe. Ahal bada langileen txandakatzea bultzatuko da, enpresaren iritziz jaiegunetan lan egiteko baldintza eta gaitasun egokiak biltzen dituzten langileen arteko txandakatzea, hain zuzen ere.

VI. LIZENTZIAK, BAIMENAK ETA ESZEDENTZIAK

33. artikulua.—Lizentzia ordainduak

Enpresak, alde aurretik jakinarazita eta justifikatuta, ordainduriko lizentziak emango ditu, soldata erreala ordainduz. Lizentzia sortzen duen gertakariaren une berean baliatu beharko da, honako kasu hauetan:

Artículo 29 bis

Durante el año 2013, a petición del Comité de Empresa, se podrá realizar una consulta a la totalidad de la plantilla sobre la posibilidad de implantar la jornada intensiva. Con carácter previo, la representación de la Empresa y el Comité, se comprometen a buscar el consenso con el colectivo familiar y de tutorías, a cerca de las condiciones de implantación de la jornada intensiva, así como las áreas de trabajo afectadas. Todo ello no podrá en ningún caso suponer un coste económico para la Empresa.

Artículo 30.—Vacaciones

Se fijarán en el calendario anual y se harán con referencia al artículo anterior.

Todas las personas trabajadoras tendrán derecho a disfrutar de 31 días de vacaciones, debiendo disfrutarse necesariamente 27 días laborables.

A efectos de vacaciones, los sábados se computarán como días laborables completos.

Las vacaciones se cobrarán por el salario que realmente venga percibiendo la persona trabajadora en jornada ordinaria de trabajo, salvo aquellos conceptos que tengan la consideración de variables.

El personal que se incorpore después de una incapacidad temporal conservará el derecho al disfrute del periodo vacacional no disfrutado, aun habiendo expirado el año natural.

Las ausencias al trabajo por motivos independientes a la voluntad de la persona trabajadora, como accidente, enfermedad, maternidad, etc., serán consideradas como tiempo de trabajo efectivo a los efectos de cómputo y disfrute de vacaciones.

Las personas trabajadoras que en la fecha determinada para el disfrute de las vacaciones no hubieran completado un año efectivo en la plantilla de la empresa, disfrutarán de un número de días proporcional al tiempo de servicios prestados, pudiendo ser acoplados durante este periodo, en tareas diferentes, siempre que no supongan menoscabo para su formación o categoría profesional.

Las vacaciones disfrutadas fuera del periodo estival (junio, julio, agosto y septiembre) se compensarán con un día adicional seguido al periodo vacacional, siempre y cuando el periodo disfrutado fuera del periodo estival sea igual o superior al 50%.

Artículo 31.—Horas Extraordinarias

La Empresa estará obligada a la no realización de horas extraordinarias, salvo las estrictamente necesarias, en cuyo caso no serán remuneradas sino compensadas con su equivalente disfrute de tiempo libre, dentro del año natural estipulado de común acuerdo.

Esta compensación se realizará aplicando, el factor de 1,75 horas de descanso por cada hora trabajada en días laborables, y de 2,5 horas por cada hora, en el supuesto de horas trabajadas en festivos.

Las 2 horas trabajadas en el reparto del periódico gratuito en la festividad local de Barakaldo, computarán como 4 horas efectivas trabajadas.

Artículo 32.—Trabajo en Días Festivos

El personal que por necesidades del servicio deba trabajar domingos y días festivos nacionales, percibirá en compensación el abono de un 85% sobre el valor de cada hora de trabajo, sin perjuicio del descanso semanal compensatorio. Se procurará, si ello es posible, la rotación de las personas trabajadoras entre las que a juicio de la Empresa reúnan los requisitos y aptitudes adecuadas para su realización.

VI. LICENCIAS, PERMISOS Y EXCEDENCIAS

Artículo 33.—Licencias retribuidas

La Empresa concederá licencias retribuidas, con abono del salario real, previo aviso y justificación, siendo su disfrute en el momento del hecho causante, en los siguientes casos:

- a) Langilearen ezkontzagatik:
- Langilea bera ezkontzen bada: Egutegiko 20 eguneko lizentzia ordaindua. Lizentzia hori eta oporraldia aldi berean badira, ezin izango da irentsi, ez osorik, ez zati bat.
 - Seme-alabak edo anaia-arrebak (neba-ahizpak): Egun 1 Ezkontza langilea bizi den probintziatik kanpo bada, egutegiko 2 egun eta hiru egun 300 km-tik gorako distantzia gainditzen bada.
- b) Seme-alaben jaiotzagatik: 3 egun; horietatik, gutxienez 2 lanegunak izango dira; epe hori ordainduriko 3 egun gehiagoz luza-tu ahal izango da, erditze arriskutsuaren edo anizkunaren kasuan.
- c) Ezkontidearen, seme-alaben, gurasoen, anai-arreben, biloben eta aitona-amonon ospitaleratzeagatik, etxeko tratamenduagatik edo tratamendu larriagatik, eta betiere egoera horiek egiaztatuta gonez gero, 3 lanegun (txandaka hartu daitezkeenak eragin dituen egoera mantentzen den bitartean).
- Idatz-zati honi dagokionez, hasierako egiaztagirian edo ondoren, edozein alderdik eskatuta, dagokion sendagileak halakotzat kalifikatzen duen gaixotasuna hartuko da gaixotasun larritzat.
- d) Aurretik aipatutako ahaideren baten heriotzagatik, egutegiko 3 egun. Probintziatik kanpora gertatzen den kasuan, 2 egun gehiago.
- a), c) eta d) idatz-zatietako lizentziak baliatzeko, bigarren mailako ahaideak ere sartzen dira.
- e) Ohiko etxebizitzaz aldatzeagatik, egutegiko 2 egun. Aldaketa probintziatik kanpora gertatzen den kasuan, 2 egun gehiago.
- f) Familia-medikuaren eta espezialistaren kontsultara joateko behar duen denbora, baldin eta lanorduetatik kanpo ezin bada horrelako kontsultetara joan. Langileak familia-medikuarenera edo espezialistarenera joan behar duenean, dagokion frogagarria aurkeztu beharko du.
- g) Ezinbesteko betebeharrak publiko eta pertsonal saihestezina betetzeko edo azterketetara joateko beharrezkoa den denbora. Lehen adierazitako egitekoa betetzea dela medio, 3 hilabeteko epean lanorduen %20 baino gehiago lan egiten ez bada, enpresak langile hori Langileen Estatutuaren 46. idatz-zatian arautzen den eszedentzia-egoerara igaroarazi ahal izango du.
- h) 1368/85 Errege Dekretuan ezartzen denaren arabera, langilea, aldeztu aurretik jakinarazita eta justifikatuta, errehabilitazio-tratamendu mediko-funtzionalak joateko eta lanbide-orientazio, -prestakuntza eta -berregokitze jardueretan parte hartzeko lanetik aterata daiteke, eta ordaindua izateko eskubidea izango du, betiere seihileko batean absentzia horiek gehienez 10 egunekoak izan badira.
- i) Edoskitzealdia bitartean (9 hilabete), langileak 1,5 orduko etena hartzeko eskubidea izango du, bitan banatu ahalko duena; edo, nahi izanez gero, eskubide horren truke lanaldiari ordu bete murriztu ahalko dio, edo orduak pilatu ahalko ditu. Bi ezkontideak besteren kontura jarduten badute, bietako batek baino ezin izango du lizentzia hori baliatu.
- j) Langileak mendeko ahaideak (gurasoak, seme-alabak edo ezkontidea) medikuarengana lagundu behar dituen kasuan, ordainduriko lizentzia bat gaituko da. Lizentzia horrek gehienezko iraupena izango du egunean, eta lizentzia baliatzeko enpresari aurretik abisatu beharko da eta eskaera behar bezala egiaztatu (kontsulta-ordua eta irteera-ordua). Gehienez 4 ordainduriko lizentzia jaso daitezke hilean, eta 24 urtean.
- k) Langileek enpresan lanean emandako hirurteko bakoitzeko lizentzia-egun baliagarri bat sortuko da. Hirurtekoen zenbaketa 2008ko urtarilaren 1ean hasiko da. Gehienez 5 lizentzia-egun hartu ahal izango dira.
- a) Por matrimonio:
- Propio: 20 días naturales de licencia retribuida. Esta licencia no podrá ser absorbida, en todo o en parte, por coincidir con el periodo de vacaciones.
 - Hijos/os o hermanas/os: 1 día. En caso de celebrarse fuera de la provincia, 2 días naturales y 3 en caso de sobrepasar los 300 Km. de distancia.
- b) Por nacimiento de hijas/os: 3 días, de los que 2 al menos serán laborables, pudiendo ampliarse en 3 días más, asimismo retribuidos en caso de parto con riesgo o múltiple.
- c) Por ingreso hospitalario, ingreso domiciliario o tratamiento grave, estando todo lo anterior, debidamente acreditado, de la/del cónyuge, hijas, hijos, madre, padre, hermana(s), hermano(s), nieta(s), nieto(s), abuela(s) y abuelo(s), 3 días laborables, pudiéndose coger en días alternos mientras dure la causa que los motiva.
- A efectos de este apartado se entenderá por enfermedad grave, aquella que sea calificada como tal por el facultativo correspondiente, bien en la certificación inicial o a requerimiento posterior de cualquiera de las partes.
- d) Por muerte de parientes anteriormente señalados 3 días naturales. En el caso de ocurrir fuera de la provincia, se ampliará en 2 días más.
- Para el disfrute de las licencias de los apartados a), e) y d), se entienden incluidos también parientes hasta segundo grado.
- e) Por traslado de domicilio habitual 2 días naturales. En el caso de ser el traslado fuera de la provincia, se ampliará 2 días más.
- f) Por el tiempo necesario en los casos de asistencia a consulta médica tanto a de cabecera como de especialista, cuando sea imposible acudir a esas consultas fuera de las horas de trabajo. En caso de asistencia a consulta de médica de cabecera o especialista, la persona trabajadora deberá presentar el correspondiente justificante.
- g) Por el tiempo indispensable para la concurrencia a exámenes o el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público y personal. Cuando el cumplimiento del deber antes referido suponga la imposibilidad de la prestación del trabajo debido en más del 20% de las horas laborables de un periodo de 3 meses, podrá la Empresa pasar a la persona trabajadora afectada a la situación de excedencia regulada en el apartado 46 del Estatuto de los Trabajadores.
- h) Tal y como se establece en el Real Decreto 1368/85, la persona trabajadora previo aviso y justificación podrá ausentarse del trabajo para asistir a tratamientos de rehabilitación médica funcionales y participar en acciones de orientación, formación y readaptación profesional, con derecho a remuneración siempre que tales ausencias no excedan de 10 días en un semestre.
- i) Durante el periodo de lactancia (hasta 9 meses), la persona trabajadora tendrá derecho a una pausa de 1.5 horas, que podrá dividirse en dos 2 fracciones, o a su voluntad, sustituir este derecho por una reducción de su jornada normal en una hora, o mediante la acumulación de horas. Esta licencia solo podrá disfrutarse por una de los dos cónyuges cuando ambas trabajen por cuenta ajena.
- j) En caso de acompañamiento a la atención médica de la persona dependiente, (madre, padre, hija(s), hijo(s) o cónyuge), se habilitará licencia retribuida por un máximo del tiempo necesario en un día, siempre y cuando la misma se encuentre debidamente justificada (con hora de cita y hora de salida) y previo aviso a la Empresa. El número máximo de licencias retribuidas será de 4 veces en un mes, o 24 veces en el plazo de un año.
- k) Las personas trabajadoras devengarán un día de licencia adicional para disfrute personal por cada trienio de permanencia efectiva en la Empresa. El cómputo de trienios a estos efectos comenzará con fecha 1 de enero de 2008. El máximo número de licencias ascenderá a 5 días.

34. artikulua.—Ordainsaririk gabeko lizentziak

a) Aldez aurretik justifikatutako kasuetan, urtean gehienez 15 eguneko ordaindu gabeko baimenak eman ahal izango dira, eta baliatzen hasi aurretik eskatu beharko dira.

b) Gaixotasun larriaren kasuan edo lehen mailako ahaideen baliaezintasunaren kasuan, gehienez sei hilabete iraungo duen lizentzia eman daiteke. Hortik aurrera borondatezko eszedentzia izango da.

Baimen horiek eman ahal izango dira, betiere plantillaren %8k baino gehiagok ez badu eskatzen denbora berean.

35. artikulua.—Eszedentziak

1. Langileek seme edo alaba bakoitza (berezkoa edo adoptatua izan) zaintzeko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dute, haurra jaioko den edo adoptatuko den egunetik zenbatzen hasita. Eszedentzia bakoitza gehienez 4 urtekoa izango da, eta eszedentzia bukatutakoan lanera itzuli beharko dute automatikoki. Bi ezkontideak besteren kontura jarduten badute, bietako batek baino ezin izango du lizentzia hori baliatu.

2. Era berean, enpresan gutxienez urtebeteko antzinatasuna duten langileei enpresak emango dizkie eszedentziak, eta lanpostua gordeko die, edota langile horiek lehen zeukaten lanpostuan edo antzeko batean automatikoki lanean hasteko aukera emango die; betiere honako baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Eszedentzia lanbide-heziketako ikasketak, edo birziklatze-ikasketak egiteko hartzea, betiere ikasketa horiek, ondoren, enpresan bertan erabil badaitezke.

b) Eszedentziak urtebeteko iraupena izango du gehienez, bi alderdiek bestelakorik erabakitzen dutenean izan ezik.

c) Horrelako eszedentzia mota aldi berean hartu duen langile kopurua plantillaren %8 baino gehiago ez izatea.

3. Minusbaliatuak Gizarteratzeko Legeak ezartzen duenaren arabera (apirilaren 7ko 13/1982 Legearen 42. artikulua), Enplegu Zentro Bereziaren helburuetako bat da ahalik eta minusbaliatu kopuru handiena lan-erregimen arruntean sartzeko bidea izatea, eta berriaz ezartzen da enpresan gutxienez urte bateko antzinatasuna duten minusbaliatu guztiek urte baterainoko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dutela, eta lehen zuten lanpostuaren kategoriaren antzeko kategorian duen lanpostu batean sartzeko lehentasuna izateko eskubidea dutela, betiere aipatutako eszedentzia lanpostu arrunteko eta ez-babestuko enpresa bateko plantillan sartzeko edo langile autonomo gisa lan egiteko eskatu bada. Langileak berriz lanean hasteko eskatu nahi bada, hilabeteko aurrerapenarekin abisatu beharko du.

4. Besteen mendekoak diren pertsonak zaintzeagatik ere emango dira lizentzia horiek, langilea horretan dabilela behar bezala egiaztatzen denean.

5. Gainerako eszedentziei dagokionez, indarrean dauden legeetan ezarritakoa aplikatu beharko da.

VII. ALDERI SOZIALAK

36. artikulua.—Aldi baterako ezintasuna

Gaixotasun arruntak edo lanetik kanpoko istripuak eragindako Aldi Baterako Ezintasunaren egoeran dauden langileek haien ordainsarien %100 jasoko dute, urteko egutegiko 90 eguneko gehienezko epean. Lan-istripuak edo gaixotasun profesionalak eragindako Aldi Baterako Ezintasunaren egoeran dauden langileek haien ordainsarien %100 jasoko dute denbora-mugarik gabe.

37. artikulua.—Aurrerakinak

Langileek soldatetik edo/eta aparteko pagatik sortutako zenbatekoen aurrerakinak eska ditzakete. Aurrerakin horiek hileko soldata edo aparteko paga kobratzeko momentuan itzuli beharko dira. Ordainketa transferentzia bitartez egingo da.

Artículo 34.—Licencias sin retribución

a) En casos previamente justificados, se podrán conceder permisos sin retribución, hasta un total de 15 días año, debiendo ser solicitados antes del disfrute de los mismos.

b) En los supuestos de enfermedad grave o invalidez de parientes de primer grado se podrá conceder una licencia de hasta seis meses al año. A partir de este tiempo, podrá pasar a excedencia voluntaria.

La concesión de estos permisos será factible siempre y cuando la coincidencia de solicitudes en el tiempo no exceda del 8% de la plantilla total.

Artículo 35.—Excedencias

1. Las personas trabajadoras tendrán derecho a un periodo de excedencia no superior a cuatro años, con reingreso automático a la finalización de la misma, para atender al cuidado de cada hija o hijo, tanto cuando lo sea por naturaleza como por adopción, a contar desde la fecha de nacimiento o de adopción. Esta licencia solo podrá disfrutarse por una de los dos cónyuges cuando ambas trabajen por cuenta ajena.

2. Asimismo, la Empresa concederá excedencia a las personas trabajadoras con al menos un año de antigüedad en la misma, con reserva o reincorporación automática en su anterior o similar puesto de trabajo que se cumpla los requisitos siguientes:

a) Que los motivos de la misma sean la realización de estudios de formación profesional o reciclaje que con posterioridad puedan ser incorporadas a la propia Empresa.

b) Que la excedencia no sea superior a un año, salvo acuerdo entre las partes.

c) Que el número de personas trabajadoras que coincidan en este tipo de excedencia no sea superior al 8% de la plantilla.

3. Dado que según se establece en la ley de Integración Social de la Persona Minusválida (artículo 42 de la ley 13/1982, de 7 de Abril) uno de los objetivos del Centro Especial de Empleo es el de que sea un medio de integración del mayor número de personas con discapacidad al régimen de trabajo normalizado, se establece expresamente que toda persona minusválida con una antigüedad de al menos un año en la Empresa podrá disponer de una excedencia de hasta un año de duración con derecho preferente a su reincorporación a un puesto de similar categoría al anterior, siempre que el motivo de dicha excedencia sea el de incorporarse a la plantilla de una empresa de trabajo ordinario y no protegido, o por constituirse como persona trabajadora autónoma. En el supuesto de que la persona trabajadora solicite su reincorporación deberá avisar con un mes de antelación.

4. Estas licencias se hacen extensivas al cuidado de persona dependiente cuando este extremo quede debidamente acreditado.

5. En cuanto al resto de las excedencias será de aplicación lo establecido en la legislación en vigor.

VII. ASPECTOS SOCIALES

Artículo 36.—Incapacidad temporal

En los supuestos de Incapacidad Temporal por enfermedad común o accidente no laboral la persona trabajadora percibirá el 100% de sus retribuciones, durante un período máximo de 90 días naturales anuales. En el supuesto de incapacidad temporal por accidente laboral y enfermedad profesional percibirá el 100% de sus retribuciones sin límite temporal.

Artículo 37.—Anticipos

Las personas trabajadoras podrán solicitar adelantos de las cantidades devengadas de su salario y/o de la paga extraordinaria, debiendo reintegrar las mismas en el momento del cobro del salario mensual o, en su caso, de la paga extraordinaria. Dicho pago se realizará mediante transferencia.

38. artikulua.—Jantokia

Langileek Usoako jantokia erabiliko dute neguko lanaldian. Zerbitzu horren prezioa langilearentzat 43 euro hileko izango da. Kopuru hori langile guztiei kobratuko zaie, kasu hauek kenduta: oporrak, aldi baterako ezintasunaldia, sindiaktu-jarduera, geraba, medikukontsultara joatea eta familia eta lana bateragarriak egiteko egunak edo lizentziak.

39. artikulua.—Prestakuntza

Langileek lanari buruzko ezagutzak bereganatzea bultzatuko du enpresak, batez ere, haien lanbide-garapenean trebatzearekin zerikusia dutenak.

Horri dagokionez, langileek laguntza pertsonal eta sozialeko programetara joateko erabiltzen duten denbora egiaz lan egindako denbora gisa zenbatuko da. Programak Enpresak emango ditu. Lan-ordutegitik kanpoko prestakuntza-ikastaroetan igarotako denboraren %50 enpresaren kontura izango da, eta beste %50a, langilearen kontura. Halere, enpresa ahaleginduko da ikastaroak lan-ordutegiaren barruan izan daitezen.

Langileek lanari buruzko ezagutzak bereganatzea bultzatuko du enpresak.

40. artikulua.—Laneko arropak

Enpresak urtean behin lan-jarduerarako eta lan-baldintzarako egokiak diren 2 arropa-sorta emango dizkie langile bakoitzari. Arropa horiek maiatzaren bigarren hamabostaldian eta urriaren bigarren hamabostaldian emango dira, eta, hala badagokio, langile berriak sartzerakoan.

Arroparen higaduragatik bi arropa-sorta baino gehiago behar dituzten lanpostuei dagokionez, arropak higatzen direnean berriak emango dira.

41. artikulua.—Bizi-asegurua eta baliaezintasun iraunkorreko aseguru

Enpresak bizi-aseguru bat kontratatuko du, bere kontura, langile guztientzat; aseguruak istripu batetik ondorioztatutako heriotzarena edo ezintasun iraunkorraren aurrean emango du babes. Aseguruaren estaldura 31.150 eurokoa izango da. Hitzarmen hau indarrean dagoen bitartean egongo da indarrean zenbateko hori.

Aseguru-poliza kontratatu ondoren enpresak kopia bat eman dio Enpresa Batzordeari.

42. artikulua.—Osasun-azterketa

Enpresak beharrezko bitartekoak ezarriko ditu bere langile guztiek urtean behin osasun-azterketa egin dezaten, betiere, ataletan egiten diren jarduerak kontuan izanda.

43. artikulua.—Lan-osasuna

Medikuntza eta lan-osasunari dagokionez, enpresak eta langileek hitzarmen honetan eta une bakoitzean indarrean dagoen lege-di orokorrean ezarritako eskubideak eta batzuk besteekiko dituzten erantzukizunak onartuko dituzte.

Lan Osasuneko Batzordeak bi hilean behin batzartuko da, bilkura arruntean, eta bi alderdietako batek eskatzen badu, aparte-ko bilkuran ere bai.

44. artikulua.—Lana eta familia bateragarriak egitea

Langileak ordaindutako hiru egun hartzeko eskubidea izango du norberaren gauzetarako, lana eta familia bateragarri egiten laguntzeko helburuarekin. Egun horiek urte bakoitzeko abenduaren 31 baino lehen baliatuko dira.

Usoaren funtzionamendua errazte aldea, urteroko akordioak lortu ahalko dira, sekzioka hartzeko norberaren gauzetarako egunen bat.

Artículo 38.—Comedor

Las personas trabajadoras harán uso del servicio de comedor de Usoa durante la jornada de invierno. Dicho servicio para la persona trabajadora tendrá un precio de 43 euros mensuales. Este montante se cobrará íntegramente a todas las personas trabajadoras, exceptuando los siguientes casos: vacaciones, incapacidad temporal, actividad sindical, huelga, asistencia consulta médica y días de conciliación familiar o licencias.

Artículo 39.—Formación

La Empresa favorecerá la adquisición de conocimientos por parte de sus trabajadoras y trabajadores con especial hincapié en aquellos relacionados con aspectos que les capacite en su desarrollo profesional.

En este sentido el tiempo empleado por las personas trabajadoras en acudir a los programas de apoyo personal y social, a impartir por la Empresa, se computarán como tiempo de trabajo efectivo. El tiempo dedicado a los cursos de formación impartidos fuera del horario de trabajo computará el 50% a la Empresa y el 50% a la persona trabajadora, tratando por parte de la Empresa en la medida que sea posible impartirlos en el horario de trabajo.

La Empresa favorecerá la adquisición de conocimientos por parte de sus trabajadoras y trabajadores.

Artículo 40.—Prendas de trabajo

La Empresa proporcionará a las personas trabajadoras 2 juegos de prendas de trabajo al año adecuadas a la actividad y las condiciones de trabajo. Estas prendas serán facilitadas, la segunda quincena de mayo y la segunda quincena de octubre y en su caso a la fecha de incorporación de personas nuevas.

Aquellos puestos de trabajo que por su desgaste en la ropa necesiten más de dos juegos, se les proporcionará en la medida de sus necesidades.

Artículo 41.—Seguro de Vida e Invalidez Permanente

La Empresa contratará a su cargo para todas las personas trabajadoras un seguro de vida que dará cobertura ante el fallecimiento por accidente o ante una invalidez permanente en grado de absoluta derivada de un accidente. Dicha cobertura será de 31.150 euros. Este importe estará en vigor durante la vigencia del presente convenio.

Una vez contratada la póliza de seguros, la Empresa le facilitará una copia de la misma al Comité de Empresa.

Artículo 42.—Revisión Médica

La Empresa establecerá los medios adecuados para efectuar una vez al año un reconocimiento médico a todas las personas trabajadoras, teniendo en cuenta los trabajos que realizan en las diferentes secciones.

Artículo 43.—Salud Laboral

La Empresa y las personas trabajadoras asumirán los derechos y responsabilidades recíprocas que en materia de medicina y salud laboral en el trabajo, vengán determinadas en este Convenio y por la legislación general vigente en cada momento.

El Comité de Salud laboral se reunirá en sesión ordinaria cada dos meses y extraordinario si lo plantea cualquiera de las partes.

Artículo 44.—Conciliación Laboral y Familiar

Con el objeto de facilitar la conciliación de la vida laboral y familiar, el personal tendrá derecho a 3 días de asuntos personales retribuidos, que se disfrutarán antes del día 31 de diciembre de cada año.

Con el fin de facilitar el funcionamiento de Usoa se podrán alcanzar acuerdos anuales para el disfrute conjunto por secciones de alguno de estos días de disfrute personal.

Oro har, egun horiek bi egun lehenago eskatu beharko zaizkio enpresari, kasuan kasuko departamentuko arduradunak zerbitzua behar bezala emango dela bermatu dezan.

45. artikulua.—*Gabonetako oparia*

Eguberriak gertu daudenean, enpresako bazkaria egingo da enpresaren kargura.

46. artikulua.—*Euskara sustatzea*

Barakaldoko Euskaltegian euskara-ikastaroetara joan direla egiaztatzen duten langile guztiei enpresak matrikula ordainduko die gerora.

47. artikulua.—*Gizonen eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzea*

Usoa enpresak ahaleginak egingo ditu bere politika guztietan gizonen eta emakumeen arteko aukera-berdintasuna lortzeko, batez ere, genero-berdintasuneko politikan; horretarako, gizonen eta emakumeen arteko edozein lan-bereizkeria saihestera zuzendutako neurriak hartuko ditu.

Usoa enpresak Berdintasun Plana dauka (Usoa 2011-2013), indarrean dauden legeek ezarritakoaren arabera – 3/2007 Lege Organikoa, martxoaren 22koa, Emakumeen eta Gizonen benetako Berdintasunerako, eta 4/2005 Legea, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako.

VIII. JARDUERA SINDIKALA

48. artikulua.—*Xedapen orokorrak*

Sindikatu-jarduera orokorrari dagokionez, Langileen Estatutuko II. Tituluan (61. etik 81. era bitarteko artikulua) xedatutakoa hartuko da kontuan, honako berezitasun hauekin:

a) Enpresa Batzordeko kideei hilean 30 ordu ordainduko zaizkie jarduera sindikalerako. Ordu horiek ezingo dira metatu.

b) Sindikatu-ekintzarako ordaindutako orduak enpresan bertan edo enpresatik kanpo baliatu ahal izango dira. Dena dela, ordu horiek baliatzea justifikatu beharko dute langileek (astean behin -ostiraletan-); horretarako, ez da nahitaezkoa izango Gai Zerrendaren edo aztergaien zerrenda aurkeztea.

49. artikulua.—*Interpretazio eta Segimenduko Batzorde Paritarioa*

Hitzarmen hau sinatzerakoan Batzorde Paritario bat sortuko da. Batzorde hori, Enpresa Batzordean parte hartzen duten sindikatu bakoitzeko kide batek eta enpresaren hainbat ordezkari osatuko dute (gehenez 4).

Batzorde horri dagokio hitzarmen honetako edukia eta aplikatuko den gainerako laneko legedia interpretatzea, zaintzea eta aplikatzea.

Era berean, batzorde paritario horrek aldi-aldi analizatuko ditu Usoako enpleguaren garapena eta kalitatea, baita generoaren tratamendua ere.

Batzordearen eta zuzendaritzaren arteko bileren aldizkakotasuna ere adostuko da.

IX. DIZIPLINA-ERREGIMENA

50. artikulua.—*Hutsegiteak*

Falta arinak:

- Behar bezalako justifikaziorik gabe hilean hiru aldiz lanera berandu iristea.
- Lan-materialen eta erreminten zaintzan ardurarik ezak, baita adierazitakoak gaizki erabiltzea ere.
- Txukuntasun eta garbiketa pertsonalik eza.

Estos días tendrán que ser solicitado a la empresa con carácter general con una antelación de dos días, con el fin de por la persona responsable del departamento correspondiente se garantice la correcta prestación del servicio.

Artículo 45.—*Detalle en Navidad*

Se realizará una comida de empresa en fechas próximas a Navidad a cargo de la Empresa.

Artículo 46.—*Fomento del Euskera*

La Empresa abonará a posteriori la matrícula en el Euskaltegi de Barakaldo, para todo el personal que certifique el haber asistido a los cursos de Euskera.

Artículo 47.—*Fomento de la Igualdad entre Mujeres y Hombres*

Usoa realizará todos los esfuerzos tendentes a lograr la Igualdad de Oportunidades en todas sus políticas, en particular, la perspectiva de género, adoptando medidas dirigidas a evitar cualquier tipo de discriminación laboral entre mujeres y hombres.

Usoa cuenta con un Plan de Igualdad Usoa 2011-2013 según dispuesto por la legislación vigente – Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la Igualdad efectiva de Mujeres y Hombres, y Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

VIII. ACTIVIDAD SINDICAL

Artículo 48.—*Estipulaciones Generales*

En cuanto a la actividad general Sindical se estará a lo dispuesto en el Título II, artículos 61 a 81 del Estatuto de las Personas Trabajadoras, con las siguientes particularidades:

a) Las horas retribuidas para el ejercicio de la actividad sindical de las personas miembros del Comité de Empresa serán de 30 horas al mes no acumulables.

b) Las horas retribuidas para la actividad sindical podrán ser utilizadas, tanto dentro como fuera de la Empresa. En todo caso las personas trabajadoras deberán justificar (semanalmente los viernes), la utilización de las mismas, sin que a tales efectos, sea obligatoria la presentación del Orden del Día o de los temas a tratar.

Artículo 49.—*Comisión Paritaria de Interpretación y Seguimiento*

A la firma del presente Convenio se constituirá una Comisión Paritaria compuesta por 1 persona miembro de cada sindicato del Comité de Empresa y un número variable de representantes de la Empresa, como máximo de 4 personas.

Será competencia de esta Comisión, la interpretación, vigilancia y aplicación, tanto de lo contenido en este Convenio como del resto de la legislación laboral aplicable.

Asimismo, dicha Comisión paritaria se encargará de analizar periódicamente la evolución y calidad del empleo de Usoa así como la perspectiva de género.

Se acordará también la periodicidad de reunión entre el Comité y la Dirección.

IX. RÉGIMEN DISCIPLINARIO

Artículo 50.—*Faltas*

Faltas leves:

- De una a tres faltas de puntualidad al mes sin la debida justificación.
- Descuidos en la conservación y mala utilización del material de trabajo y herramientas.
- Falta de aseo y limpieza personal.

- Egun batez lanera huts egitea, behar bezala justifikatu gabe.
- Lanorduetan erretzea.
- Arropa edo norberaren gauzak horretarako prestatutako tokietatik kanpo uztea.

Falta larriak:

- Hilabete batean 3 egun baino gehiagotan lanera puntual ez azaltzea.
- Hilabete batean bi egunetan lanera ez joatea, horretarako arrazoi justifikaturik eman gabe.
- Instalazioetatik ateratzea edo lanetik edo lan-eremutik alde egitea dagokion baimenik gabe (lorezaintza, Usoa garbiketak, mantenimendua, doakoen banaketak eta postontzietako banaketa).
- Beste langile bat dagoenaren itxura egitea, haren ordeztuz.
- Lankideekin liskar eta eztabaida larriak izatea.
- Goragoko kargudun bati men ez egitea, lan-betebeharren berezko gaietan.
- Babes kolektiborako edo indibidualeko bitartekoak eta eki-poak oker erabiltzea, goragokoen aginduen arabera.
- Jarrera desegokia edukitzea lanpostuan: oihu egin, txiza egin.

Oso falta larriak:

- Sei hilabeteko epean hamar alditan baino gehiagotan lanera garaiz ez etortzea, justifikatu gabe.
- Langileei edo beste edozeini lapurtzea edo ostea, enpresaren barruan edo lanaldiaren barnean, enpresan bertan edo lan-tokietan (Lorezaintza, Usoa garbiketak, Mantenimendua, Doakoen banaketa eta Postontzietako banaketa).
- Gaixorik egotearen edo lan-istripua izatearen itxura egitea.
- Lantegiko lehengaiak, lan-tresnak, erremintak, makinak, aparatuak, instalazioak, eraikinak, tresnak eta agiriak galtzea, puskatzea, txikitzea edo hondatzea.
- Lanean mozkortuta egotea.
- Buruekiko edo lankideekiko hitzezko edo egitezko tratutzarriak edo begirune eta adeitasun falta larria.
- Lanaldian zehar lan partikularrak egitea, baimenik gabe.
- Jardunean izandako zuhurtziagabekeria, baldin eta horrek langileak berak edo horren lankideek istripua izateko arriskurik eragin badezake.

Adierazpen mailakoak besterik ez dira arestian adierazitako hutsegiteak, eta ez dute ezertan mugatzen. Hemen aurrekusi ez dena indarrean dagoen legedian ezarritakoaren arabera ebatziko da.

51. artikulua.—Zehapenak

- A) *Hutsegite arinengatik*
- a) Hitzezko kargu-hartzea.
 - b) Idazki bidezko kargu-hartzea.
 - c) Enplegua eta soldata gehienez bi egunez kentzea.
 - d) Agiri bidez, modu argian eta idatzita, justifikatu gabe lanean joan gabeko egunak osorik deskontatuko dira.
- B) *Hutsegite larriengatik*
- a) 3tik 15era egun bitartean enplegu eta soldatarik gabe uztea.
- C) *Hutsegite oso larriengatik*
- a) 16 egunetik 60 egunera bitarte enplegu eta soldatarik gabe uztea.
 - b) Kaleratzea.

- Faltar un día sin justificar adecuadamente.
- Fumar en horas de trabajo.
- Dejar ropa o efectos personales fuera del lugar indicado para su conservación.

Faltas graves:

- Más de tres faltas de puntualidad en el trabajo, en el periodo de un mes.
- Faltar dos días al trabajo sin causa justificada durante el periodo de un mes.
- Ausentarse de las instalaciones o abandonar el trabajo o zonas de trabajo (Jardinería, Limpiezas Usoa, Mantenimiento, Reparto de gratuitos y Buzoneo) sin el correspondiente permiso.
- Simular la presencia de otra persona trabajadora fichando por ella.
- Las riñas o discusiones graves entre compañeras o compañeros.
- Desobedecer a una persona técnica superior en materia de obligaciones laborales.
- La mala utilización de los medios y equipos de protección colectiva o individual, de acuerdo con las instrucciones recibidas.
- Actitud inadecuada en el puesto de trabajo: chillar, gritar, orinar.

Faltas muy graves:

- Más de diez faltas de puntualidad en la asistencia al trabajo sin justificar, en un periodo de seis meses.
- El hurto o robo, tanto a sus compañeras o compañeros de trabajo como a la Empresa o a cualquier otra persona, dentro de las dependencias de la misma o zonas de trabajo (Jardinería, Limpiezas Usoa, Mantenimiento, Reparto de gratuitos y Buzoneo).
- La simulación de enfermedad o accidente laboral.
- Hacer desaparecer, inutilizar, destrozar, o causar desperfectos en materias primas, útiles, herramientas, máquinas o aparatos, instalaciones, documentos de Usoa.
- La embriaguez durante el trabajo.
- Los malos tratos de palabra y obra o falta grave de respeto y consideración a sus compañeras y compañeros y superiores.
- Realizar trabajos particulares durante la jornada sin previo permiso.
- La imprudencia en actos de servicios, que implique riesgo de accidente para ella y/o sus compañeras o compañeros.

Las faltas anteriormente enumeradas tienen carácter enunciativo y no limitado, estando en lo no previsto a lo dispuesto en la legislación vigente.

Artículo 51.—Sanciones

- A) *Por faltas leves*
- a) Amonestación verbal.
 - b) Amonestación por escrito.
 - c) Suspensión de empleo y sueldo de hasta 2 días.
 - d) Los días de falta de asistencia, no justificados de forma documental, clara y escrita, se descontarán íntegros.
- B) *Por faltas graves*
- a) Suspensión de empleo y sueldo de 3 a 15 días de duración.
- C) *Por faltas muy graves*
- a) Suspensión de empleo y sueldo de 16 a 60 días.
 - b) Despido.

Kargu-hartzeak idazki bidez aplikatzerakoan edo hutsegite larrien edo oso larrien kasuan, ebazpenaren edo langileari ezarritako zigorraren abisuaren jakinarazpenaren kopia igorri beharko dio Enpresak Batzordeari, bi eguneko epean.

Hutsegite arinen kalifikazioa eta zigorren ezarpena goragoko agintari lehenak edo Giza Baliabideen arduradunak egin ahal izango du.

Hutsegite arinak 10 egunera preskribituko dira, larriak 20 egunera, eta oso larriak, berriz, 60 egunera; egun horiek guztiak, enpresak hutsegiteak egin zirela jakin zuen egunetik aurrera zenbatuko dira, eta, edozein kasutan, hutsegitea egin zenetik 6 hilabetera.

Prozedurari dagokionez, apirilaren 7ko 2/1995 Errege Lege Dekretuan xedatutakoa aintzat hartuko da, Lan Prozedurari buruzko Legearen Testu Bategina onartzen duena.

AZKEN XEDAPENA

Hitzarmen honetan arautu ez den orori dagokionez, araudi orokor aplikagarrian ezarritakoa hartuko da kontuan.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Krisi ekonomikoa badago ere, enpresako enpleguari eusteko asmoa dute alde biek.

En los supuestos de aplicación de amonestaciones por escrito o de sanciones graves o muy graves, la Empresa deberá dar traslado al Comité, en el plazo de 2 días, de una copia de notificación de la resolución o aviso de sanción entregada a la persona trabajadora.

La calificación e imposición de las faltas leves podrá hacerla el primer mando superior o la persona Responsable de RR.HH.

Las faltas leves prescribirán a los 10 días, las graves a los 20 días y las muy graves a los 60 días a partir de la fecha en que la Empresa tuvo conocimiento de su comisión y, en todo caso, a los 6 meses de haberse cometido.

En cuanto al procedimiento se estará a lo dispuesto en el R.D.L. 2/1995, de 7 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Procedimiento Laboral.

DISPOSICIÓN FINAL

En lo no regulado en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Normativa General aplicable.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Es voluntad de las partes que a pesar de la situación de crisis económica, se mantendrá el empleo en la empresa.

I. ERANSKINA SOLDATA TAULAK

Usa C.E.E. enpresaren hitzarmeneko soldata-taula, 2013-2015

A) Zuzeneko lan-indarra

Kategoria	Hileko soldata osoa (Meriturik gabe)	Pertsonako hileko gehieneko soldata	Oinarrizko soldata	Kategoriako plusa	Kanpoko lanengatikoko plusa	*Aparteko haborokina (14 pagatan hainbanatua)	Merituen Balorazioa	
			2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015	
Jantzigintza/Azpikontatzaioa								
Peoia	%100	674,53	751,33	642,80	21,51	10,22		
	%85	574,88		546,38	18,28	10,22		
	%75	508,45		482,10	16,13	10,22		
Peoi espezialista	%100	696,50	773,30	642,80	43,48	10,22	Gutxienez 0,00 euro	
	%85	593,56		546,38	36,96	10,22	Gehienez 76,80 euro	
	%75	524,94		482,10	32,62	10,22		
Balioaniztuna	%100	754,86	831,66	642,80	101,84	10,22		
	%85	643,16		546,38	86,56	10,22		
	%75	568,70		482,10	76,38	10,22		
Lorazaintza/Kanp. garbiketa								
Peoia		679,30	794,50	642,80	0,00	26,28	10,22	Gehienez 115,20 euro
Peoi espezialista		839,10	954,30	642,80	159,80	26,28	10,22	Gutxienez 0,00 euro
Lorzaina		951,05	1.066,25	642,80	271,75	26,28	10,22	

* Ordainsari bakarra azaroan, 143,10 euro.

(Puntuaren prezioa 2013-2015) Merituen balorazioa

Euroak

(Gutxienez 240 p. / Gehienez 400 p.)

Tailerra	0,48
Lorazaintza/Garbiketa	0,72

Toxikotasun plusa (ZuLI eta ZeLI)

2013 - 2015	30,66
-------------------	-------

** Gidari plusa (ZuLI)*

2013 - 2015.....	64,01
------------------	-------

* Orain 11 langilek dute gidari-plusa (12 hilabete).

Jarduera-plusa (ZuLI)

2013 - 2015.....	72,47
------------------	-------

B) Zeharkako lan-indarra

LKS	2013 - 2015 (OP gabe)	Pertsonako hileko gehieneko soldata (OParekin)	* %1etik %8,5era bitarteko OP (14 pagatan hainbanatua)
Ataleko laguntzailea	923,12	1.001,59	9,23tik 78,47era
Taldeburua.....	1.088,97	1.181,53	10,89tik 92,56ra
Arduraduna.....	1.461,98	1.586,25	14,62tik 124,27ra

* Ordainsari bakarra hurrengo urteko martxoan.

ANEXO I

TABLAS SALARIALES

Tabla salarial Convenio Usoa C.E.E. 2013 - 2015

A) Mano de obra directa

Categoría	Salario mensual total (Sin V. Méritos)	Salario mensual max. posible por persona	Salario base	Plus por categoría	Plus por trabajos exteriores	* Gratif. extra (prorrateada 14 pagas)	Valoración méritos
			2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015	2013 - 2015
Confección/Subcontratación							
Peón	100%	674,53	751,33	642,80	21,51	10,22	
	85%	574,88		546,38	18,28	10,22	
	75%	508,45		482,10	16,13	10,22	
Peón especialista	100%	696,50	773,30	642,80	43,48	10,22	Mínimo 0,00 euros Máximo 76,80 euros
	85%	593,56		546,38	36,96	10,22	
	75%	524,94		482,10	32,62	10,22	
Polivalente	100%	754,86	831,66	642,80	101,84	10,22	
	85%	643,16		546,38	86,56	10,22	
	75%	568,70		482,10	76,38	10,22	
Jardinería / Limpieza Ext.							
Peón		679,30	794,50	642,80	0,00	26,28	Mínimo 0,00 euros Máximo 115,20 euros
Peón especialista		839,10	954,30	642,80	159,80	26,28	
Jardinero		951,05	1.066,25	642,80	271,75	26,28	

* Paga única Noviembre 143,10 euros.

(Precio punto 2013-2015) Valoración de Méritos

Euros

(Mínimo 240 p. / Máximo 400 p.)

Taller	0,48
Jardinería / Limpieza.....	0,72

Plus toxicidad (MOD y MOI)

2013 - 2015.....	30,66
------------------	-------

** Plus chofer (MOD)*

2013 - 2015.....	64,01
------------------	-------

* Actualmente 11 personas trabajadoras tienen plus de chofer (12 meses).

Plus actividad (MOD)

2013 - 2015..... 72,47

B) Mano de obra indirecta

LKS	2013 - 2015 (Sin C.P.)	Salario mensual max. posible por persona (con C.P.)	* C.P del 1% al 8,5% (prorrataada 14 pagas)
Auxiliar Sección	923,12	1.001,59	De 9,23 a 78,47
Jefe de Grupo.....	1.088,97	1.181,53	De 10,89 a 92,56
Encargado	1.461,98	1.586,25	De 14,62 a 124,27

* Paga única Marzo año siguiente.

(III-508)

Ur Agentzia**Ur-aprobetxamendurako eskubidea amaitzea (Espediente-B-2012-0009).**

Orok jakin dezan, jakitera ematen da Uraren Euskal Agentziaren Zuzendaria Nagusiaren ebazpenaren bitartez, eta horretarako hasitako expedientearen ondorio gisa, ondoren zehaztuko diren ezaugarriak dituen ur-aprobetxamendua amaitutzat jo dela. Hona hemen ezaugarriak:

- Titularra: Zenarruzako Udala.
- Ibaia/Erreka: Apatiola eta Markola iturburuak.
- Udalerria (LH): Zenarruza.
- Erabilera: Herriaren hornidura.
- Emaria: 0,5 l/s.
- Erregistro zk: 55065.
- Amaitzeko arrazoia: Hiru urte baino gehiago egon da ustiatu gabe.
- Amaitzeko ebazpenaren eguna: 2013/08/22.

Bilbon, 2013ko irailaren 9an.—Mendebaldeko Kantauriar Arroen Bulegoaren Burua, María Esther Solabarrieta Aznar

(III-507)

Agencia Vasca del Agua**Extinción del Aprovechamiento de aguas (Expediente EX-B-2012-0009).**

Se hace público, para general conocimiento, que por resolución del Director General de la Agencia Vasca del Agua, y como resultado del expediente incoado al efecto ha sido extinguida la concesión para el aprovechamiento de aguas cuyas características son:

- Titular: Ayuntamiento de Cenarruza.
- Río/Corriente: Manantiales Apatiola y Marcola.
- TM (TH): Cenarruza.
- Destino: Abastecimiento urbano.
- Caudal: 0,5 l/s.
- N.º de Inscripción: 55065.
- Causa de la extinción: Inexplotación durante más de tres años.
- Fecha de la resolución de la extinción: 22/08/2013.

En Bilbao, a 9 de septiembre de 2013.—La Jefa de la Oficina de las Cuencas Cantábricas Occidentales, María Esther Solabarrieta Aznar

(III-507)

Etxebizitzak Hospital kaleko 32-34 zenbakietan, Otxandion

- Referencia: AO-A-2013-0122.
- Solicitante: Jose Axpe Acera.

Hori guztia jendaurrean jartzen da, guztiak jakinaren gainean egon daitezen, hogeita hamar egun naturaleko apean, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita, eskatu den baimenaren ondorioz nolabaiteko kalteren bar hartuko dutela uste dutenek epe horretan errekalamazioak aurkeztu ahal izan ditzaten, Otxandioko Udaleko (Bizkaia) Alkatetzan edo lurralde-bulego honetan (Forondako Atea, 09-11, 01010 Vitoria-Gasteiz). Espedientea han egongo da ikusgai.

Vitoria-Gasteizen, 2013ko abuztuaren 28an.—Mediterraneo-ko Arroen Bulegoko burua, Iñaki Beraza Zufiaur

(III-509)

Viviendas en Ospital kale 32-34 en Otxandio

- Referencia: AO-A-2013-0122.
- Solicitante: Jose Axpe Acera.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días naturales, contados a partir del siguiente a la fecha del «Boletín Oficial de Bizkaia» en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Otxandio (Bizkaia), ó en estas oficinas sitas en calle Portal de Foronda 09-11-01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, 28 de agosto de 2013.—El Jefe de la Oficina de las Cuencas Mediterráneas, Iñaki Beraza Zufiaur

(III-509)

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra Administración General del Estado

Barne Ministerioa

Ediktua. Gidatzeko administrazio-baimenen indargaltzea adierazteko espedienteen hasteari buruzko jakinarazpena (Espte. 4829084366 eta besteak).

Trafiko Zuzendaritza Nagusia (Bizkaia Trafiko Buruzagitza).—Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. eta 61. artikuluekin bat etorritik, (1992ko azaroaren 27ko 285. «BOE»), publikoki jakinarazi egiten da ondorengoan aipatzen diren titularren gidatzeko administrazio-baimenen indar-galtze prozedurako espedienteen hasierari emango zaiola. Azken helbide ezagutuan jakinarazten saiatu ondoren eta ezinezkoa izatekotan, Probintziako Trafikoko Buruzagitza berak instrukzioak egiten ditu.

Dagozkion espedienteak Probintziako Trafikoko Buruzagitzan daude, eta han bertan beharrezkoak diren frogak ematen dituen alegazio-idazki baten bidez zuen defentsarako komenigarritzat jotzen duzuen aurkezteko eskubidea duzue hamar egun balioduneko epean, ediktu hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.

Epe hau bukatu ondoren eta alegazioak egiteko eta/edo frogak aurkezteko eskubidea erabili ezean, beharrezko ebazpenak emango dira.

Bilbon, 2013ko irailaren 12an.—Probintziako Trafiko-Burua, Adolfo Peñaranda Malinos

Ministerio del Interior

Edicto. Notificación iniciación expedientes para declarar la pérdida de vigencia de autorizaciones administrativas para conducir (Expte. 4829084366 y otros).

Dirección General de Tráfico (Jefatura Provincial de Tráfico de Bizkaia).—De conformidad con lo dispuesto en los artículos 59 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común («B.O.E.» 285, de 27 de noviembre de 1992), se hace pública notificación de la iniciación de los expedientes para declarar la pérdida de vigencia de las autorizaciones administrativas para conducir de que son titulares las personas que a continuación se relacionan, y que son instruidos por la Jefatura Provincial de Tráfico, ya que habiéndose intentado la notificación en el último domicilio conocido, ésta no se ha podido practicar.

Los correspondientes expedientes obran en la Jefatura Provincial de Tráfico, ante la cual les asiste el derecho de alegar por escrito lo que en su defensa estimen conveniente, con aportación de las pruebas que consideren oportunas, dentro del plazo de diez días hábiles, contados desde el siguiente al de la publicación del presente edicto en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Transcurrido dicho plazo sin que se haya hecho uso del derecho para formular alegaciones y/o aportar pruebas, se dictarán las oportunas resoluciones.

En Bilbao, a 12 de septiembre de 2013.—El Jefe Provincial de Tráfico, Adolfo Peñaranda Malinos

Espedientea Expediente	Gidaria Conductor	NANa/IFZa D.N.I./N.F.I.	Herria Localidad	Data Fecha
4829238888	IGOR AZCUNA BILBAO	30647006	AMOREBIETA-ETXANO	03/07/2013
4829084366	RAMON HERNANDEZ SOTOMAYOR	22748972	BARAKALDO	02/07/2013
4829267188	ENDIKA APARICIO MANRIQUE	45816692	BARAKALDO	11/07/2013
4829193388	FRANCISCO JAVIER HERAS TEJERO	72401380	BARAKALDO	18/06/2013
4829176399	IÑIGO ARRIAGA REBOLLAR	30642118	BILBAO	29/05/2013
4829173644	JESUS MARIA CUEVAS FONTANEDA	30678745	BILBAO	30/05/2013
4829173566	JUAN SALGUERO ECHEVARRIA	30684696	BILBAO	29/05/2013
4829249899	EDUARDO VARGAS GUTIERREZ	78886985	BILBAO	03/07/2013
4829250122	JOSE HUIDOBRO MANTRANA	78907635	BILBAO	15/07/2013
4829141311	ORLANDO PATRICIO PEREZ NAVARRO	78910264	BILBAO	04/07/2013
4829249922	MAURICIO FELIX ORTEGA DOMINGUEZ	78912955	BILBAO	03/07/2013
4829197699	IBAI CIRUELO ECHEVARRIA	78920009	BILBAO	11/06/2013
4829092366	JACOBO DIAZ DIAZ	33343501	BURELA	05/07/2013
4829197655	ARKAITZ FERNANDEZ GARCIA	78890461	ERANDIO	19/06/2013
4829203966	IÑIGO FRANCISCO ARGUMOSA RUIZ	51416162	ETXEBARRI	21/06/2013
4829129822	IÑIGO ZARATE ABAJO	72142640	GALDAKAO	12/07/2013
4829245033	PEDRO URRUTIA BELTRAN	14866486	GETXO	13/07/2013
4829239333	FRANCISCO NAVAS OLMOS	11907329	LARRABETZU	12/07/2013
4829232733	LUIS PEREZ GOMEZ	16051094	LEIOA	10/07/2013
4829245266	ERNESTO ARABA ORIBE	30551616	MUNGIA	12/07/2013
4829210611	ENDIKA ZUAZUA URRUTIA	72316931	MUNGIA	27/06/2013
4829267388	JUAN CARLOS LLAMOSAS LLAMOSAS	20168043	MUSKIZ	19/07/2013
4828995900	ION DUMITRU	X8607300X	MUSKIZ	20/06/2013
4829197544	AITOR AROCENA AZCUE	78959739	ONDARROA	20/06/2013
4829240677	MIKELDI OLIVEROS ARRANZ	45676895	PORTUGALETE	12/07/2013
4829267644	JOSE MANUEL SANCHEZ PASTOR	20182455	SESTAO	19/07/2013
4829202500	AMAIA LARRAÑAGA OTAÑO	34085842	SOPELANA	20/06/2013

(IV-760)

Ministerio de Empleo y Seguridad Social

Resolución de concesión de la ayuda económica regulada en el programa de recualificación profesional.

Servicio Público de Empleo Estatal.—El Real Decreto-Ley 1/2011, de 11 de febrero, de medidas urgentes para promover la transición al empleo estable y la recualificación profesional de las personas desempleadas, que ha sido prorrogado por los Reales

Decretos-Leyes 10/2011, 26 de agosto, 20/2011, de 30 de diciembre y 23/2012, de 24 de agosto sucesivamente, que de conformidad con el mandato contenido en los mismos, ha dado lugar a una serie de disposiciones de desarrollo por parte de la Dirección General del Servicio Público de Empleo Estatal

Finalmente, mediante el Real Decreto-Ley 1/2013, de 25 de enero, se proroga nuevamente el programa de recualificación profesional de las personas desempleadas que agoten la prestación

por desempleo regulado en el artículo 2 del Real Decreto-Ley 1/2011, de 11 de febrero. La Dirección General del Servicio Público de Empleo Estatal dictó Resolución de 13 de febrero de 2013, por la que se determina la forma y plazos de presentación de solicitudes y de tramitación de las ayudas, conforme a lo dispuesto en la disposición adicional cuarta del citado Real Decreto-Ley 1/2013, de 25 de enero.

Vistas las solicitudes presentadas, habiéndose observado todos los trámites del procedimiento y verificado el cumplimiento de los requisitos legalmente establecidos, esta Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal por delegación de la Directora General de este Organismo de conformidad con lo establecido en el artículo octavo, número 5, de la citada Resolución y asimismo, vista la propuesta de concesión y con la fiscalización favorable de la Intervención Delegada competente

Acuerda conceder a las personas solicitantes que se relacionan en el Anexo I de la presente resolución, las ayudas que en el mismo se especifican, con expresión individualizada de su cuantía, ascendiendo el importe total de las ayudas a 164.544,54 euros.

Según lo previsto en el artículo segundo, número 3, de la citada Resolución, estas ayudas pueden ser objeto de justificación para su cofinanciación por el Fondo Social Europeo, previo cumplimiento de los requisitos establecidos por la normativa nacional y comunitaria.

Todo ello con cargo a la aplicación presupuestaria 482.26 del presupuesto de gastos del Servicio Público de Empleo Estatal, en la que existe crédito adecuado y suficiente retenido por el mismo importe antes mencionado.

Contra la presente resolución, que no pone fin a la vía administrativa, los interesados podrán interponer recurso de alzada ante la Ministra de Empleo y Seguridad Social, en el plazo y términos establecidos en los artículos 114 a 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

ANEXO I

RESOLUCIÓN DE CONCESIÓN CORRESPONDIANTE AL MES DE AGOSTO DE 2013

Beneficiario	Importe
ABRIL LARREA, JON IÑAKI	2.396,28
ALVAREZ BERNABÉ, VICTORIA	2.396,28
ARAMENDIA PAREJA, FÉLIX ÁNGEL	2.396,28
ARTEAGA RAMOS, ALEJANDRO	2.396,28
AURRECOECHA ANTÓN, ENEKO	2.396,28
AYI, OMAR	2.396,28
BARAHONA LOYOLA, JOSÉ LUIS	2.715,78
BEN HADDOU EL KADDOURI, ABDELHAK	2.715,78
BENAVIDES GONZÁLEZ, DEISY YOHANNA	2.396,28
BENGOECHA CRUZ, FCO. JAVIER	2.396,28
CAMPO AMEZAGA, ITZIAR	2.396,28
CARVALHO COUTO, JOSÉ HENRIQUE	2.396,28
CHERMOU, MOUNIR	2.396,28
CONDE REGUEIRO, JOSÉ MANUEL	2.396,28
DA SILVA PINTO, NELSON FERNANDO	2.396,28
DASILVA MATO, SALVADOR	2.396,28
DE CASTRO GARCÍA, MARÍA LUISA	2.396,28
DÍAZ FERNANDEZ, ALAIN	2.396,28
DIEGUEZ GONZÁLEZ, ARITZ	2.396,28
ELORZA RETOLAZA, MAIALEN	2.396,28
ESCALANTE SOTO, ANTONIO	2.396,28
FERNANDEZ NEGRO, MIGUEL ÁNGEL	2.396,28
FERRER MILÁN, MARÍA CARMEN	2.396,28
FOL ALCÁZAR, SORAYA	2.396,28
GAINZA LECUMBERRI, DÁMASO	2.396,28
GARCÍA GARCÍA, ANTONIO	2.396,28
GAVIEIRO GONZÁLEZ, ÁNGEL	2.396,28
GERMÁN MARTÍN, ALMUDENA	2.715,78
GÓMEZ ANZANO, UNAI	2.396,28
GÓMEZ TORRES, M ARANZAZU	2.396,28
GUTIÉRREZ MENDOZA, ARMANDO VICENTE	2.396,28
IZQUIERDO GARCÍA, DAVID	2.396,28
JAREL SANJURJO, JORGE	2.396,28
LARRONDO SALABERRI, IOSU	2.396,28
LEITE DA SILVA, NUNO	2.396,28
LEÓN RODRÍGUEZ, ADOLFO	2.396,28
LÓPEZ OSORIO, MARTHA IRENE	2.396,28
LOUYA, MORILE	2.715,78
MARMOL PERUGACHI, MERY CRISTINA	2.396,28
MARTÍNEZ ALONSO, FRCO JAVIE	2.396,28
MÉNDEZ VIZCAÍNO, ROBERTO CARLOS	2.396,28

Beneficiario	Importe
ÑUÑO MARTIN, SONIA	2.396,28
OSARO OHUNMU, SOPHIA	2.396,28
PERAL DÍAZ MINGUEZ, IÑIGO	2.396,28
QUESADA DIEZ, AMAYA	2.396,28
RESSOUS, KAMEL	2.396,28
REVUELTA VIVANCO, MARÍA BEGONA	2.396,28
RODRÍGUEZ GARCÍA, PEDRO ANTONIO	2.396,28
RODRÍGUEZ MORA, CARMEN JOSEFINA	2.396,28
ROSILLO DIEGUEZ, TATIANA	2.396,28
RUBIAS VARES, RAFAEL	2.396,28
RUEDA TREVILLA, IKER	2.396,28
RUIZ CASTILLO, FÉLIX	2.396,28
SADIK, ABDELOUAHED	2.396,28
SÁNCHEZ MUÑOZ, MIGUEL	2.396,28
SARACHO CASAS, USOA	2.396,28
SEGURADO ROMÁN, ALAIN	2.396,28
SHED, SARWAR	2.396,28
SORIA CORREDOR, SERGIO	2.396,28
SOTA SANTAMARÍA, NEREA	2.396,28
SUAREZ MONTERO, DAVID	2.396,28
TEIJEIRO ACOSTA, GUSTAVO	2.396,28
TORRES CAMACHO, HÉCTOR MANUEL	2.715,78
VARONA AYUS, AMPARO	2.396,28
VÁZQUEZ BARRIO, FRANCISCO	2.396,28
VÁZQUEZ FERNANDEZ, AITOR	2.396,28
VILLOTA MARTIN, ÓSCAR	2.396,28
ZIMI, ABDELLATIF	2.396,28
TOTAL BENEFICIARIOS: 68	TOTAL: 164.544,54

En Bilbao, a 10 de septiembre de 2013.—La Directora Provincial, Marta María Gutiérrez del Río

(IV-747)

Resolución sobre denegación de prestación por desempleo

Servicio Público de Empleo Estatal.—Examinada la solicitud de alta inicial de subsidio de desempleo de Benito Vinuesa Cerezo, con N.I.F. número 14702953L, y con el domicilio en la calle La Paz, 38-9.º D de 48903-Barakaldo (Bizkaia), de fecha 30 de julio de 2013, y en atención a los siguientes:

Hechos

1. Las rentas de su unidad familiar, divididas por el número de miembros que la componen, incluido Vd., superan el 75 por ciento del salario interprofesional, excluida la parte proporcional de dos pagas extraordinarias.

A los que son de aplicación los siguientes:

Fundamentos de derecho

1. De conformidad con el artículo 226 del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/94, de 20 de junio («B.O.E.» número 154, de 29/06/94) el Servicio Público de Empleo Estatal es competente para resolver en razón de la materia.

2. De acuerdo con lo establecido en el párrafo tercero del número 3 del apartado 1 del artículo 215 del texto refundido de la Ley General de la Seguridad Social, que regula el subsidio para trabajadores mayores de cincuenta y cinco años aunque el solicitante carezca de rentas, en los términos establecidos en este artículo, si tiene cónyuge y/o hijos menores de 26 años, o mayores incapacitados o menores acogidos únicamente se entenderá cumplido el requisito de carencia de rentas cuando la suma de las rentas de todos los integrantes de la unidad familiar así constituida, incluido el solicitante, dividida por el número de miembros que la componen, no supere el 75 por ciento del salario mínimo interprofesional, excluida la parte proporcional de dos pagas extraordinarias.

Esta Dirección Provincial, visto todo lo actuado, preceptos legales citados y demás de general aplicación.

RESUELVE:

Denegar su solicitud de alta inicial de subsidio de desempleo.

Contra la presente resolución, conforme a lo previsto en el artículo 71 de la Ley 36/2011, de 10 de octubre, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, interponer recurso de alzada ante la Ministra de Empleo y Seguridad Social, en el plazo y términos establecidos en los artículos 114 a 117 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

dicción social, podrá interponer ante esta Dirección Provincial reclamación previa a la vía jurisdiccional social, dentro del plazo de 30 días hábiles desde la notificación de la presente resolución.

En Bilbao, a 2 de agosto de 2013.—La Directora Provincial, Marta María Gutiérrez del Río

(IV-748)

Remisión de notificación de percepción indebida de prestaciones por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de

Relación de Notificación de Percepción Indebida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Período	Motivo
EREZUMA ARISQUETA BEÑAT	72583739V	48201300001165	796,50	14/01/2013 22/02/2013	COLOCACIÓN POR CUENTA AJENA
OVANDO VARGAS JHENRRY	Y1047784X	48201300000945	1.105,44	21/05/2012 30/06/2012	BAJA POR SANCIÓN IMPUESTA POR LA INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL. EXTINCIÓN
LOPES MONTEIRO MANUEL	Y0559240D	48201300000916	103,47	17/09/2012 19/09/2012	NO RENOVACIÓN DE DEMANDA TRIMESTRAL. SUSPENSIÓN 1 MES

(IV-749)

Remisión de notificación de percepción indebida de prestaciones por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Ban-

Relación de Notificación de Percepción Indebida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Periodo	Motivo
JAUREGUI GÓMEZ MIKEL	44342117A	48201300001260	26,06	30/10/2012 30/10/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
ADODO ADODO WILFRED OJEHOM	X3000654M	48201300001568	245,14	21/05/2010 30/05/2010	BAJA POR NO RENOVACIÓN DE DEMANDA. CAUTELAR
CASTRO SANTISO ANTONIO V	30680799H	48201300002073	63,73	16/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
LANDA GARCÍA NEREA	30686516P	48201300001254	25,03	26/12/2012 30/12/2012	NO RENOVACIÓN DE DEMANDA TRIMESTRAL. SUSPENSIÓN 1 MES
BEBÍ POPA IONEL	Y1016363F	48201300001593	1.037,70	01/06/2012 30/06/2012	COLOCACIÓN POR CUENTA AJENA
ROJAS ESPAÑA JUAN DE DIOS	Y0360716K	48201300001037	3.540,71	25/01/2012 24/05/2012	REVOCACIÓN DE ACUERDO ADMINISTRATIVO

(IV-750)

Remisión de notificación de percepción indebida de prestaciones por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de

noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5 103 71 2516550943 del Banco Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Banco Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Esta-

tal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones

Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Periodo	Motivo
LITA NEAGU ADRIÁN	X8759656Z	48201300001591	183,15	23/10/2012 30/10/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
DÍAZ GONZÁLEZ JESÚS	45816294H	48201300002082	59,39	23/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
GARCÍA SAINZ MARÍA VICTORIA	72314613Z	48201300002308	526,32	01/04/2013 18/04/2013	SUSPENSIÓN PAGO CUOTAS MENSUALES DE PAGO ÚNICO POR BAJA EN LA RETA
SANCHO MANZANO FERNANDO JOSÉ	30558399R	48201300002055	1.767,42	01/02/2013 29/03/2013	REVOCACIÓN DE ACUERDO ADMINISTRATIVO
MARES MARILENA	X6900560P	48201300001586	4.085,10	03/04/2012 30/08/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
OSCCO PÉREZ FRIDA ADELA	Y1614679R	48201300002092	185,34	25/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
ALBUQUERQUE ROMANO GERARDO	45620475K	48201300002076	929,34	01/03/2013 30/03/2013	COLOCACIÓN POR CUENTA AJENA
UNZUETA AZURMENDI MELCHOR	14924217T	48201300002246	3.792,89	02/02/2013 30/05/2013	COLOCACIÓN POR CUENTA AJENA
CASTAÑEDO ESCRIBANO FELIPE	72393687Z	48201300002310	273,26	20/05/2013 30/05/2013	COLOCACIÓN POR CUENTA AJENA
FRANCO HERRERA JOSÉ ABRAHAM	X5459725P	48201300002108	321,02	18/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN

(IV-751)

Remisión de notificación de percepción indebida de prestaciones por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Periodo	Motivo
ARISTAZABAL ZEA ABDUL ANDRÉS	X3037025J	48201300001569	274,78	15/10/2012 24/10/2012	BAJA POR NO ESTAR INSCRITO COMO DEMANDANTE DE EMPLEO. SUSPENSIÓN 1 MES. 1a INFRACCIÓN
SÁNCHEZ TREVEJO ALAIN	45753705N	48201300001350	235,26	23/01/2013 30/01/2013	BAJA POR NO ESTAR INSCRITO COMO DEMANDANTE DE EMPLEO SUSPENSIÓN 1 MES. 1a INFRACCIÓN

(IV-752)

Remisión de notificación de percepción indebida del subsidio por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Periodo	Motivo
ZAPATA RODRÍGUEZ LUZ ADRIANA	78997614C	48201200001935	227,20	23/08/2011 08/09/2011	EXTINCIÓN POR INFRACCIÓN MUY GRAVE

(IV-753)

Remisión de notificación de percepción indebida del subsidio por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Período	Motivo
ARAUJO NUÑEZ ANASTASIO	14700427T	48201300001969	56,80	27/04/2013 30/04/2013	BAJA POR NO PRESENTACIÓN ANUAL DE RENTAS EN SUBSIDIO MAYOR DE 52 AÑOS
PÉREZ GONZÁLEZ ALBERTO	45671549N	48201300002081	99,40	24/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
OLIVEIRA BOS BRESOLIN ANA KARINA	Y0516412F	48201300002115	113,60	23/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
FERNANDEZ SAEZ RAFAEL	14699476S	48201300001968	184,60	18/04/2013 30/04/2013	BAJA POR NO PRESENTACIÓN ANUAL DE RENTAS EN SUBSIDIO MAYOR DE 52 AÑOS
MILENTEEV DUMITRU	X8767191M	48201300002111	85,20	25/04/2013 30/04/2013	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN

(IV-754)

Remisión de notificación de percepción indebida del subsidio por desempleo.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 2516550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Período	Motivo
RUBIO DÍAZ JON INAKI	22748200G	48201300001131	94,57	09/11/2012 28/02/2013	AGOTAMIENTO DEL DERECHO
SAJID IQBAL	X4967096Q	48201300001573	255,60	13/06/2012 30/06/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
YANSLI BADR	X4099403K	48201300001353	5.038,10	11/06/2010 30/01/2011	BAJA POR SANCIÓN IMPUESTA POR LA INSPECCIÓN PROVINCIAL DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL. EXTINCIÓN
HEREDEROS DE UGIDOS IDIONDO ÁNGEL MARÍA	14239622T	48201300001378	213,00	30/01/2013 14/02/2013	DEFUNCIÓN
URIBARRI LANCHARES ALBERTO	30660947S	48201300001144	2.499,20	01/09/2012 26/02/2013	SUSPENSIÓN DEL SUBSIDIO POR SUPERACIÓN DEL LÍMITE DE RENTAS ESTABLECIDO
EPURENAU VIOREL	X7618628Q	48201300001588	14,20	30/04/2012 30/04/2012	NO RENOVACIÓN DE DEMANDA TRIMESTRAL. SUSPENSIÓN 1 MES
GARAY ARANA MARÍA ICIAR	30627691V	48201300001529	56,80	27/03/2013 30/03/2013	NO RENOVACIÓN DE DEMANDA TRIMESTRAL. SUSPENSIÓN 1 MES
RETES AREITIOAURTENA IBÓN	72169200F	48201300000845	269,80	12/01/2013 30/01/2013	BAJA POR NO PRESENTACIÓN ANUAL DE RENTAS EN SUBSIDIO MAYOR DE 52 AÑOS
DA SILVA SAMPAIO JOSÉ CARLOS	X8328653P	48201300001589	269,80	12/09/2012 30/09/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
FACCHINETTI MIRIAN	X8753916R	48201300001181	426,00	01/02/2013 28/02/2013	EMIGRACIÓN O TRASLADO AL EXTRANJERO
OULD MOHAMADAN EL MOCTAR	X2527592F	48201300001567	71,00	26/11/2012 30/11/2012	BAJA POR FALTA DE INSCRIPCIÓN COMO DEMANDANTE, TRAS CUMPLIMIENTO DE SANCIÓN
SERRANO CAMPOS ISMAEL	78885726G	48201300001595	369,20	05/10/2012 30/10/2012	EMIGRACIÓN O TRASLADO AL EXTRANJERO

(IV-755)

Remisión de notificación de percepción indebida de la renta activa de inserción.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 25 16550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Período	Motivo
ALBA ARRAZURIA JOSÉ JULIO	72250074J	48201300002089	71,00	26/04/2013 30/04/2013	POR NO COMPARECENCIA A REQUERIMIENTO DEL SEPE/SPE. CAUTELAR 1a INFRACCIÓN
QUIROGA VASQUEZ LUZ AMPARO	79177364W	48201300002105	411,80	02/04/2013 30/04/2013	EMIGRACIÓN O TRASLADO AL EXTRANJERO
OCHOA CASTRILLON IGNACIO DE JESU	79222416C	48201300001559	184,60	18/03/2013 30/03/2013	EMIGRACIÓN O TRASLADO AL EXTRANJERO

(IV-756)

Remisión de notificación de percepción indebida de la renta activa de inserción.

Servicio Público de Empleo Estatal.—Por esta Dirección Provincial se ha iniciado expediente administrativo para el reintegro de la protección por desempleo indebidamente percibida, arriba indicada, contra los interesados que a continuación se citan, y los motivos que así mismo se relacionan. Se ha intentado la notificación sin poderse practicar.

Lo que se notifica por medio de la presente, de conformidad con lo establecido en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, advirtiéndoles que dispone de un plazo de 10 días, contados a partir de la fecha de la presente publicación para reintegrar dicha cantidad indebidamente percibida en la cuenta número 0049 5103 71 25 16550943 del Ban-

co Santander, a nombre de este Organismo debiendo entregar copia del justificante de ingreso en su Oficina del Servicio Público de Empleo.

De no estar conforme con lo anterior deberá formular por escrito ante la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal las alegaciones que estime pertinentes en el mismo plazo de 10 días de acuerdo con lo dispuesto en la letra a), del número 1, del artículo 33 del Real Decreto 625/1985, de 2 de abril.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, los expedientes reseñados, estarán de manifiesto por el mencionado plazo en la Dirección Provincial del Servicio Público de Empleo Estatal.

En Bilbao, a 2 de septiembre de 2013.—El Subdirector Provincial de Prestaciones, Rafael Aramburu Rojas

Relación de Notificación de Percepción Indevida de Prestaciones de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 30/92

Interesado	N.I.F.	Expediente	Importe	Período	Motivo
NAVARRO GUERRECAECHEVARRIA GONZALO	14250244L	48201300002553	3.464,80	27/01/2010 29/09/2010	EXCLUSIÓN DEL DERECHO A PERCIBIR PRESTACIÓN O SUBSIDIO POR DESEMPLEO POR UN PERÍODO DE 12 MESES.
ZHENG JIANDONG	X6676762T	4821300001584	36,04	28/11/2012 30/11/2012	NO RENOVACIÓN DE DEMANDA TRIMESTRAL SUSPENSIÓN 1 MES
REINOSO RODRÍGUEZ JOSÉ	34583870N	48201300002322	852,00	01/01/2013 28/02/2013	JUBILACIÓN
AARAB HICHAN	X6691108V	48201300001563	1.704,00	09/02/2010 08/06/2010	DEJAR DE REUNIR REQUISITOS HABIENDO GENERADO COBRO INDEBIDO. EXTINCIÓN

(IV-757)

Ministerio de Economía y Competitividad**Requerimiento de datos estadísticos de carácter obligatorio**

Delegación Provincial del Instituto Nacional de Estadística en Vizcaya.—De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, se procede a requerir a los obligados estadísticos relacionados, a los que ha sido imposible practicar la notificación por otros medios, para que cumplan con las obligaciones estadísticas recogidas en la Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública.

Para ello deberán presentar, en el plazo de 15 días naturales contados a partir del siguiente a la fecha de publicación de este

anuncio, los datos requeridos relacionados con las Encuestas que en Anexo se citan, y cuyos cuestionarios se encuentran a su disposición en esta Delegación, sita en Plaza del Ensanche, 3 bajo (Bilbao). En caso de cualquier duda o aclaración pueden llamar a los teléfonos 944 702 775 y 944 702 773, dentro del plazo mencionado.

Transcurrido dicho plazo sin haber sido atendido el presente requerimiento, se procederá al inicio del correspondiente expediente sancionador de acuerdo con lo dispuesto en la citada Ley 12/1989, de 9 de mayo, de la Función Estadística Pública, y en su Reglamento del Procedimiento Administrativo Sancionador, aprobado por el Real Decreto 1572/1993, de 10 de septiembre.

En Bilbao, a 21 de agosto de 2013.—La Delegada de Estadística, Alicia Bollo Fustero

Anexo que se cita

Nombre/Razón Social	Localidad	NIF	Encuesta y Período
COTTON BABY XX,I S.L.	BARAKALDO	B95212874	Índices de Cifras de Negocio/Entrada de Pedidos mes de junio 2013. Expediente 13027092.
COTTON BABY XXI, S.L.	BARAKALDO	B95212874	Índices de Producción Industrial mes de junio 2013. Expediente 13027146.
GRÁFICAS VALDÉS, S.L.	ETXEBARRI	B48080121	Índices de Cifras de Negocio/Entrada de Pedidos mes de junio 2013. Expediente 13027073.
GRÁFICAS VALDÉS, S.L.	ETXEBARRI	B48080121	Índices de Producción Industrial mes de junio 2013. Expediente 13027133.
GRÁFICAS VALDÉS, S.L.	ETXEBARRI	B48080121	Índices de Precios Industriales mes de junio 2013. Expediente 13026952.
GRÁFICAS VALDÉS, S.L.	ETXEBARRI	B48080121	Índices de Precios Industriales mes de julio 2013. Expediente 13027181.
ANUNTIS SEGUNDAMANO, S.L.	BILBAO	B82191354	Índices de Precios Industriales mes de julio 2013. Expediente 13027184.
ANUNTIS SEGUNDAMANO, S.L.	BILBAO	B82191354	Índices de Precios Industriales mes de junio 2013. Expediente 13026957.
ALBIASA SOLAR, S.L.	BILBAO	B95385795	Índices de Precios Industriales mes de junio 2013. Expediente 13026972.
ALBIASA SOLAR, S.L.	BILBAO	B95385795	Índices de Cifras de Negocio/Entrada de Pedidos mes de junio 2013. Expediente 13027107.
ALBIASA SOLAR, S.L.	BILBAO	B95385795	Índices de Precios Industriales mes de julio 2013. Expediente 13027198.
LLONA DEL OLMO F JAVIER	GETXO	16029817J	Indicadores de Actividad del Sector Servicios mes de junio 2013. Expediente 13027003.

(IV-759)

V. Atala / Sección V

Justizia Administrazioa / Administración de Justicia

Tribunal Superior de Justicia del País Vasco

Edicto.—Recurso contencioso-administrativo 138/12

Sala de lo Contencioso Administrativo.—Se hace saber que en el recurso contencioso-administrativo número 138/12, promovido por France Telecom España, contra el Ayuntamiento de Bilbao, se ha dictado sentencia el 1 de julio de 2013, que ha alcanzado el carácter de firme y cuyo Fallo dice textualmente:

«Que estimamos parcialmente el recurso contencioso administrativo formulado por la mercantil «France Telecom España, S.A.U.» contra el Acuerdo del Ayuntamiento de Bilbao por el que se tuvo por aprobada definitivamente la modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de las Tasas por Utilización Privativa y Aprovechamiento Especial del Dominio Público Municipal por las Empresas Explotadoras del Servicio de Telefonía Móvil que fue publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 237, de 15 de diciembre de 2011 y, declaramos disconforme a derecho y anulamos el apartado 1º.2 del artículo Epígrafe H de la misma, con desestimación en lo demás, y no haciendo especial imposición de costas.»

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 107 de la Ley de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, se hace público para general conocimiento.

En Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.—El Secretario Judicial

(V-3496)

Edicto.—Recurso contencioso-administrativo 394/08

Sala de lo Contencioso Administrativo.—Se hace saber que en el recurso contencioso-administrativo número 394/08, promovido por Vodafone España, S.A.U., contra Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por Utilización Privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local de las empresas explotadoras del servicio de telefonía móvil aprobada por el Ayuntamiento de Amorebieta y publicada en el «B.O.G.» número 11 de 16 de enero de

2008, se ha dictado por el Tribunal Supremo sentencia de 5 de julio de 2013, que ha alcanzado el carácter de firme y cuyo fallo es del tenor literal siguiente:

«*Primero:* Que debemos estimar y estimamos el recurso de casación interpuesto por la presentación procesal de «Vodafone España, S.A.» contra la sentencia dictada, con fecha 28 de septiembre de 2009, por la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de justicia del país vasco en el recurso número 394/2008, que se casa y anula, salvo en lo relativo a su pronunciamiento estimatorio parcial en el que declaró nulo de pleno derecho el artículo 5 de la ordenanza fiscal del ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

«*Segundo:* Que debemos estimar en parte el recurso contencioso administrativo interpuesto por «Vodafone España, S.A.» contra la ordenanza reguladora de la tasa por la Utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local a favor de empresas explotadoras o prestadoras del servicio de telefonía móvil, del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, declarando, en relación con los servicios de telefonía móvil, la nulidad del artículo 2, en cuanto incluya dentro de los supuestos de aplicación y del hecho imponible de la tasa la Utilización de antenas, instalaciones o redes que materialmente ocupen el suelo, subsuelo o vuelo de las vías públicas municipales, por parte de empresas explotadoras de servicios de telefonía móvil que no sean titulares de las antenas, instalaciones o redes y del artículo 3, en cuanto atribuya la condición de sujeto pasivo de la tasa regulada a las empresas o entidades que no sean titulares de las redes a través de las cuales se efectúen los suministros, aunque sean titulares de derechos de uso, acceso o interconexión a las mismas.

«*Tercero:* No hacemos expresa condena sobre las costas de este recurso de casación ni sobre las devengadas en la instancia.»

Lo que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 107 de la Ley de la Jurisdicción Contencioso-administrativa, se hace público para general conocimiento.

En Bilbao, a nueve de septiembre de 2013.—El/la Secretario/a Judicial

(V-3500)

Bilboko Lan Arloko 1. Epaitegia (Bizkaia)**Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)****Ediktua.—Judiziorako eta galdeketerako zitazio-zedula.—Autoen 447/13****Edicto.—Cédula de citación a juicio y a interrogatorio.—Autos 447/13**

Nik, Begoña Monasterio Torre andreak, Lan-arloko 1 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengoa.

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 447/13 zenbakiarekin, Ibon Lizuain Iraculisek eskatuta, Javier Sabino Arana Amezua, Ingeproduct, S.L. y Lankoak Servicios Informáticos, S.L.-ren aurka, kontratuaren iraungipenari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

Hago saber: Que en autos número 447/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ibon Lizuain Iraculis contra Javier Sabino Arana Amezua, Ingeproduct, S.L. y Lankoak Servicios Informáticos, S.L., sobre extinción contrato, se ha dictado la siguiente:

ZITAZIO-ZEDULA**CÉDULA DE CITACIÓN**

Zitazioa agindu duena: Lan-arloko 1 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judiziala.

Autoridad que ordena citar: La Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Auzia: 447/13 zenbakiko judizioa, Ibon Lizuain Iraculisek sustatua. Gaia: Kontratuaren iraungipena.

Asunto en que se acuerda: Juicio número 447/13, promovido por Ibon Lizuain Iraculis, sobre extinción de contrato.

Zitazioa erabakitzeke ebazpenaren data: 2013ko ekainaren 18an

Fecha de la resolución que lo acuerda: 18 de junio de 2013.

Zitatua: Javier Sabino Arana Amezua, Ingeproduct, S.L. eta Lankoak Servicios Informáticos, S.L., alderdi demandatu gisa.

Persona a la que se cita: Javier Sabino Arana Amezua, Ingeproduct, S.L. y Lankoak Servicios Informáticos, S.L. en concepto de parte demandada.

Zitazioaren xedea: Alderdi demandatua zaren aldetik adiskidetze-ekitaldira joatea eta, baldin badago, judiziora.

Objeto de la citación: Asistir en el concepto indicado a la celebración del acto de conciliación y, en su caso, juicio.

Eta, halaber, Ibon Lizuain Iraculisek eskatutako galdeketerari erantzutea. Galderak auziko gertakari eta inguruabarren gainekoak eta auzitegiak egoki irizitakoak izango dira.

Y también, responder al interrogatorio solicitado por Ibon Lizuain Iraculis sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes.

Agertzeko tokia, eguna eta ordua: Adiskidetze-ekitaldirako, Justizia Jauregikoa, epaitegi honetako erabilera anitzetarako gelan, 7. solairuan, agertu beharko duzu, 2013ko azaroaren 13an, 10:50etan.

Lugar, día y hora en que debe comparecer: Para el acto de conciliación debe comparecer el día 13 de noviembre de 2013 a las 10:50 horas en la sala multiusos de este Juzgado sita en la 7.ª planta, del Palacio de Justicia.

Adiskidetze-ekitaldian abenikorik lortzen ez bada, 12. judizio-aretoa. Barroeta Aldamar 10-lehenengo solairura joan beharko duzu 11:20etan, judizioa egiteko.

De no alcanzar avenencia en dicho acto, deberá acudir a las 11:20 horas, Sala de Vistas número 12. Barroeta Aldamar, 10-Primera Planta, al objeto de celebrar el correspondiente juicio.

Legezko ohartarazpenak**Prevenciones legales**

1. Agertzen ez bazara eta ez agertzeko arrazoi zuzenik ematen ez baduzu, adiskidetze- eta judizio-ekitaldiek aurrera egingo dute zu auzi-iheslari deklaratu beharrik gabe (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 83.3 artikulua).

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración de los actos de conciliación y juicio, continuando éste sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Judizio-ekitaldian egitekoa den galdeketera, zitaturako pertsona juridikoa judizioan legez ordezkatzeko duen pertsonak agertu behar du, ordezkari frogatzeko agiriak aurkeztuta (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 91.3 artikulua).

Para el interrogatorio a practicar en el acto del juicio, debe comparecer la persona que legalmente represente en juicio a la persona jurídica citada, presentando justificación documental de dicho extremo (artículo 91.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lehenengo zitaziora agertzen ez bazara ez agartzeko arrazoi zuzenik eman gabe, egiazkotzat eman ahal izango dira galderetan zehazten diren egitateak, egitate horietan zuzenean parte hartu baduzu, egiazkotzat jotze hori zuzenordezkatzeko duzun pertsona juridikoarentzat bete-betean edo zati batean kaltegarria izan arren (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 91.2 artikulua).

Si no comparece sin justa causa, a la primera citación, podrán considerarse reconocidos como ciertos los hechos a que se refieran las preguntas cuando hubiese intervenido en ellos personalmente y su fijación como ciertos le resultase perjudicial en todo o en parte a la persona jurídica a la que representa (artículo 91.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Auzigai diren egitateetan parte hartu ez baduzu legezko ordezkari gisa, egitate horiek zuzenean ezagutzen dituen pertsona eraman beharko duzu judiziora, eta, horretarako, galdeketa egingo zaion pertsona proposatu ahal izango duzu, galdeketa pertsonal hori egin beharra justifikatuz (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 91.3 artikulua).

Si como representante legal no ha intervenido en los hechos, deberá aportar a juicio a la persona conocedora directa de los mismos, a cuyo fin, podrá proponer la persona que deba someterse al interrogatorio justificando debidamente la necesidad de dicho interrogatorio personal (artículo 91.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Auzigai diren egitateetan enpresaburuaren izenean eta erantzukizunpean administratzaile, kudeatzaile edo zuzendari moduan parte hartu duten pertsonak deklaratu erabaki ahal izango da alderdiaren galdeketeraren barruan, soil-soilik, alderdi horren kontura jardun badute eta egitateak pertsonalki ezagutzen dituzten neurrian, legezko ordezkariaren galdeketeraren ordezkari edo osagarri gisa, non eta ez den erabakitzen lekuko gisa deklaratu behar dutela, egitateetan izan zuten parte-hartzearen izaera eta enpresaren egituraren duten posizioa kontuan hartuta, edo dagoeneko enpresan ez dabiltzalako edo defentsa-gabezia eragozteko (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 91.5 artikulua).

La declaración de las personas que hayan actuado en los hechos litigiosos en nombre del empresario, bajo la responsabilidad de éste, como administradores, gerentes o directivos, solamente podrá acordarse dentro del interrogatorio de la parte por cuya cuenta hubieran actuado y en calidad de conocedores personales de los hechos, en sustitución o como complemento del interrogatorio del representante legal, salvo que, en función de la naturaleza de su intervención en los hechos y posición dentro de la estructura empresarial, por no prestar ya servicios en la empresa o para evitar la indefensión, se acuerde su declaración como testigos (artículo 91.5 de la Ley de la Jurisdicción Social).

2. Erabili nahi dituzun frogabide guztiekin agertu beharko duzu judizioan (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 82.3 artikulua), eta, dokumentu bidezko frogak bada, behar den bezela aurkeztu, ordenatu eta zenbakituta egon beharko duzu (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 94. artikulua).

2. Debe concurrir al juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.3 de la Ley de la Jurisdicción Social), que tratándose de documental deberá estar adecuadamente presentada, ordenada y numerada (artículo 94 de la Ley de la Jurisdicción Social).

3. Judiziora joan beharrik izan ez dadin, adiskidetzea formalizatu ahal izango dute alderdiek bulego judizial honetan agertuta, zehaztutako egunaren zain egon gabe; halaber, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legean xedatutakoaren arabera eraturako bitartekaritza-prozedurara eraman ahal izango dute auzia, baina horregatik ez da atzeratuko ekitaldia, non eta bi alderdiek elkarrekin adostuta eskatzen ez duten, bitartekaritzaren mende jarri izana justilikatuz (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 82.3 artikulua).

4. Alderdi demandatzaileak proposatu eta Epaitegiak onartutako dokumentuak aurkeztu beharko dituzu, zure esku badaude. Hala ere, dokumentuak aurkeztu ez eta bidezko arrazoirik ematen ez baduzu, frogatutzat jo ahal izango dira erabakitako frogaren inguruan aurkako alderdiak egindako alegazioak (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 94.2 artikulua).

5. Aditzera ematen zaizu alderdi demandatzailea letratuak lagunduta agertuko dela judizioan. Zuk ere profesional horietakoren batekin agertzeko asmoa baduzu, Epaitegi hori aditzera eman beharko diozu idatziz zitazioa egin eta hurrengo bi egunen barruan. Hala egin ezean, ulertuko da uko egiten diozula judizioan profesional horiek baliatzeko eskubideari (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 21.2 artikulua).

6. Epaitegi honetan aurkezten duzun lehenengo idazkian edo egiten duzun lehenengo agerraldian, komunikazio-egintzetarako egoitza bat eta behar diren datu guztiak zehaztu beharko dituzu (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 53.2 artikulua).

Komunikazio-egintzetarako ematen dituzun egoitza eta datuak ondore betekoak izango dira, eta bertara egiten saiatu eta huts egindako jakinarazpenak baliozkoak izango dira harik eta ordezko beste datu batzuk ematen ez dituzten arte, eta zure eginbeharra izango da datu horiek eguneratuta mantentzea.

Era berean, bulego judizial honi ezagutarazi beharko diozu prozesuan zehar telefono-zenbakia, faxa, helbide elektronikoa edo antzekoren bat aldatzen baduzu, betiere tresna horiek Bulego judizialarekin komunikatzeko erabiltzen badituzu (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 53.2 artikuluko 2. lerrokada).

7. Pertsona fisikoen edo juridikoen ordezkaritza baldin bada, notario-ahalordea aurkeztuz egiaztatu beharko da edo Idazkari Judizialaren aurrean eman beharko da.

8. Agertzen zarenean N.A.N., pasaporte edo bizileku-txartela aurkeztu beharko duzu.

Bilbon, bi mila eta hamahiruko ekainaren hemezortzian.—Idazkari Judiziala.

Javier Sabino Arana Amezua eta Lankoak Servicios Informáticos, S.L., non den jakitea lortu ez dugunez, berari zitazio egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren bederatzian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judizial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, autoak, epaiak, prozesuari amaiera ematen dion edo gorabeherak ebazten dituen dekretua, eta epatzeak direnean izan ezik.—Idazkari Judiziala

(V-3495)

(V-3495)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 377/13

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 377/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Pablo Marcelo Acosta Vero contra el Fondo de Garantía Salarial y Rosa María Gálvez Rivero, sobre despido y cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que desestimando íntegramente la demanda interpuesta por Pablo Marcelo Acosta Vero contra Rosa María Gálvez Rivero y el Fondo de Garantía Salarial, debo absolver y absuelvo a la empresa demandada de las pretensiones formalizadas en su contra.

3. Las partes podrán formalizar conciliación en evitación del juicio por medio de comparecencia ante la Oficina judicial, sin esperar a la fecha del señalamiento, así como someter la cuestión a los procedimientos de mediación que pudieran estar constituidos de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Jurisdicción Social, sin que ello dé lugar a la suspensión, salvo que de común acuerdo lo soliciten ambas partes, justificando la sumisión a la mediación (artículo 82.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

4. Debe presentar los documentos que estén en su poder y hayan sido propuestos por la parte demandante y admitidos por el Juzgado; si no los presentare sin causa justificada podrán estimarse probadas las alegaciones hechas por la parte contraria, en relación con la prueba acordada (artículo 94.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

5. Se le hace saber que la parte demandante comparecerá en el juicio asistida de letrado. Si Vd. también se propone comparecer con alguno de dichos profesionales debe participarlo al Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes al de la citación. De no hacerlo, se presume que renuncia al derecho de valerse en el acto del juicio de dichos profesionales (artículo 21.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

6. En el primer escrito que presente o comparecencia que realice ante este Juzgado, deberá señalar un domicilio y datos completos para la práctica de actos de comunicación (artículo 53.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

El domicilio y los datos de localización que facilite para la práctica de los actos de comunicación surtirán plenos efectos y las notificaciones en ellos intentadas sin efecto serán válidas hasta tanto no facilite otros datos alternativos, siendo su deber mantenerlos actualizados.

Asimismo, debe comunicar a esta Oficina judicial los cambios relativos a su número de teléfono, fax, dirección electrónica o similares siempre que éstos se utilicen como instrumentos de comunicación con el tribunal (artículo 53.2 párrafo segundo de la Ley de la Jurisdicción Social).

7. La representación de persona física o entidades sociales deberá acreditarse por medio de poder notarial o conferirse por comparecencia ante Secretario Judicial.

8. Debe comparecer con D.N.I., pasaporte o tarjeta de residencia.

En Bilbao, a dieciocho de junio de dos mil trece.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de citación a Javier Sabino Arana Amezua y Lankoak Servicios Informáticos, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.

Notifíquese la presente resolución a las partes.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación a Rosa María Gálvez Rivero, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3493)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 298/12, ejecución 22/13

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 298/12, ejecución 22/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Carlos García Díez y Xabier Intxausti Totoricaguena contra Chilo Excavaciones, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

Parte dispositiva

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 298/12, ejecución 22/13) y para el pago de 4.497,78 euros de principal y 719 euros de intereses y calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Chilo Excavaciones, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Y para que le sirva de notificación a Chilo Excavaciones, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3494)

Edicto.—Cédula de citación.—Autos 809/12

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 809/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de José Luis Panizo Martínez contra Mikel Alonso Zarraga, el Fondo de Garantía Salarial, Ernesto Fuentes Maestro y Suministros Industriales Panizo, S.A., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Diligencia de Ordenación.—La Secretaria Judicial doña Begoña Monasterio Torre.—En Bilbao, a treinta y uno de mayo de dos mil trece.

1. Únase a los autos el escrito de ampliación de demanda presentado por la parte actora en el SCRED el día doce de abril de dos mil trece y repartido a este Juzgado el treinta y uno de mayo de dos mil trece.

2. Se tiene por ampliada la demanda en los términos formulados por el actor.

Se señala para el acto de conciliación y, en su caso, juicio para el día 14 de enero de 2014, a las 9:30 horas en la Sala multiusos de este Juzgado, planta 7.^a y 9:50 horas, en la Sala 12 del Edificio de Barroeta Aldamar 10, Planta 1.^a, respectivamente, citando en forma a las partes y a los demandados Mikel Alonso Zarraga y Ernesto Fuentes Maestro, a quienes se entregará copia de la demanda y documentos aportados.

En la citación se les advertirá:

a) Que su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración de los actos de conciliación y juicio y que éste continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículos 82.3 y 83.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

b) Que debe/n concurrir al juicio con todos los medios de prueba de que intente/n valerse —que tratándose de documental deberá estar adecuadamente presentada, ordenada y numerada— y que podrán formalizar conciliación en evitación del juicio, por medio de comparecencia ante la Oficina judicial, sin esperar a la fecha del señalamiento, así como someter la cuestión a los procedimientos de mediación que pudieran estar constituidos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 63 de la Ley de la Jurisdicción Social, sin que ello dé lugar a la suspensión, salvo que de común acuerdo lo soliciten ambas partes, justificando la sumisión a la mediación (artículo 82.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

c) Que la parte demandante comparecerá en el juicio asistido de abogado, y que si él también se propone comparecer con alguno de dichos profesionales debe participarlo al Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes al de la citación. La falta de cumplimiento de estos requisitos supondrá la renuncia al derecho de valerse en el acto del juicio de dichos profesionales (artículo 21.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

d) Que en el primer escrito que presente o comparecencia que realice ante este Juzgado, deberá señalar un domicilio y datos completos para la práctica de actos de comunicación (artículo 53.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

El domicilio y los datos de localización que facilite para la práctica de los actos de comunicación surtirán plenos efectos y las notificaciones en ellos intentadas sin efecto serán válidas hasta tanto no facilite otros datos alternativos, siendo carga procesal de las partes y de sus representantes mantenerlos actualizados.

Asimismo, debe comunicar a esta Oficina judicial los cambios relativos a su número de teléfono, fax, dirección electrónica o similares siempre que éstos se utilicen como instrumentos de comunicación con el tribunal (artículo 53.2 párrafo segundo de la Ley de la Jurisdicción Social).

Estése a la prueba acordada en resolución de 10 de octubre de 2012.

Notifíquese esta resolución.

De esta resolución doy cuenta a S.S.^a.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo acuerdo y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de citación a Ernesto Fuentes Maestro, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3510)

Bilboko Lan Arloko 2. Epaitegia (Bizkaia)**Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 574/12, betearazpena 36/13**

Nik, Inés Alvarado Fernández andreak, Lan-arloko 2 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengo.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 574/12 zenbakiarekin, betearazpena 36/13, Juan Carlos Cea Hierro eskatuta, Andamios Jazpe, S.L., Soldatak Bermatzeko Funtsaren aurka, zenbateko erreklamazioari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 574/12, ejecución 36/13**

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 574/12, ejecución 36/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Juan Carlos Cea Hierro contra Andamios Jazpe, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaria Judicial doña Inés Alvarado Fernández.—En Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: En el presente procedimiento se ha dictado decreto el 16 de julio de 2013 que ha sido notificado a las partes.

Segundo: En la referida resolución figura los siguientes párrafos:

«*Lehenengoa:* Auto hauetan, betearazpena da abian Andamios Jazpe, S.L. zordunaren aurka. Une honetan, 8.962,27 eurokoa da ordaintzeke dagoen printzipala. Hartzekoduna, bestea beste, hurrengo aurrekarian zehaztuta datorrena da, eta ordaindu behar zaion zenbatekoa «Ordaintzeke dagoen printzipala» zutabea jasotakoa.

Bigarrena: Soldata Bermatzeko Funtsak hartzeko horretan 2013ko uztailaren 5ean Zati batean subrogatzeko eskatu du. Hartarako, behar den moduko agiria aurkeztu du, hartzekodunei «SBFk ordaindutakoa» zutabea zehaztutakoa ordaindu diela egiaztatzeko:

Hartzekoduna	Ordaintzeke dagoen	SBFk ordaindutakoa
Juan Carlos Cea Hierro	8.962,27	5.810,30»

Tercero: Visto el error material apreciado, procede rectificar el mismo de oficio.

Fundamentos de derecho

Primero: El artículo 267.1 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, establece que los tribunales no pueden variar las resoluciones que pronuncien después de firmadas, pero sí aclarar algún concepto oscuro y rectificar cualquier error material de que adolezcan.

La aclaración o la rectificación puede realizarse, según el apartado 2 del mismo precepto de oficio, dentro de los dos días hábiles siguientes al de la publicación de la resolución o, a instancia de parte o del Ministerio Fiscal, formulada dentro del mismo plazo, es decir dentro del plazo de dos días, pero contado en este caso desde la respectiva notificación. Tratándose de errores materiales manifiestos o aritméticos la rectificación puede realizarse en cualquier momento (apartado 3 del artículo 267 de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Del mismo modo se procederá por el Secretario Judicial cuando se precise aclarar o rectificar los decretos que hubiere dictado (artículo 267.7 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Segundo: En el presente caso rectificación.

Parte dispositiva

1. Se acuerda rectificar el decreto dictado en el presente procedimiento con fecha 16 de julio de 2013 en el sentido que se indica: Donde dice:

«*Lehenengoa:* Auto hauetan, betearazpena da abian Andamios Jazpe, S.L. zordunaren aurka. Une honetan, 8.962,27 eurokoa da ordaintzeke dagoen printzipala. Hartzekoduna, bestea beste, hurrengo aurrekarian zehaztuta datorrena da, eta ordaindu behar zaion zenbatekoa «Ordaintzeke dagoen printzipala» zutabea jasotakoa.

Bigarrena: Soldata Bermatzeko Funtsak hartzeko horretan 2013ko uztailaren 5ean Zati batean subrogatzeko eskatu du. Hartarako, behar den moduko agiria aurkeztu du, hartzekodunei «SBFk ordaindutakoa» zutabea zehaztutakoa ordaindu diela egiaztatzeko:

Hartzekoduna	Ordaintzeke dagoen	SBFk ordaindutakoa
Juan Carlos Cea Hierro	8.962,27	5.810,30»

Debe decir:

«*Lehenengoa:* Auto hauetan, betearazpena da abian Andamios Jazpe, S.L. zordunaren aurka. Une honetan, 8.962,27 eurokoa da ordaintzeke dagoen printzipala. Hartzekoduna, bestea beste, hurren-

«Decreto.—La Secretaria Judicial doña Inés Alvarado Fernández.—En Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: En el presente procedimiento se ha dictado decreto el 16 de julio de 2013 que ha sido notificado a las partes.

Segundo: En la referida resolución figura los siguientes párrafos:

«*Primero:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Andamios Jazpe, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 8.962,27 euros de principal, de la que es/son acreedor/es, entre otros, la/s persona/s que se indica/n en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna «Principal Pendiente».

Segundo: El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de julio de 2013 ha solicitado subrogarse Parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho/s acreedor/es de la/s cantidad/es que se recogen en la columna «Abono F.G.S.»:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Juan Carlos Cea Hierro	8.962,27	5.810,30»

Tercero: Visto el error material apreciado, procede rectificar el mismo de oficio.

Fundamentos de derecho

Primero: El artículo 267.1 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, establece que los tribunales no pueden variar las resoluciones que pronuncien después de firmadas, pero sí aclarar algún concepto oscuro y rectificar cualquier error material de que adolezcan.

La aclaración o la rectificación puede realizarse, según el apartado 2 del mismo precepto de oficio, dentro de los dos días hábiles siguientes al de la publicación de la resolución o, a instancia de parte o del Ministerio Fiscal, formulada dentro del mismo plazo, es decir dentro del plazo de dos días, pero contado en este caso desde la respectiva notificación. Tratándose de errores materiales manifiestos o aritméticos la rectificación puede realizarse en cualquier momento (apartado 3 del artículo 267 de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Del mismo modo se procederá por el Secretario Judicial cuando se precise aclarar o rectificar los decretos que hubiere dictado (artículo 267.7 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Segundo: En el presente caso rectificación.

Parte dispositiva

1. Se acuerda rectificar el decreto dictado en el presente procedimiento con fecha 16 de julio de 2013 en el sentido que se indica: Donde dice:

«*Primero:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Andamios Jazpe, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 8.962,27 euros de principal, de la que es/son acreedor/es, entre otros, la/s persona/s que se indica/n en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna «Principal Pendiente».

Segundo: El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de julio de 2013 ha solicitado subrogarse Parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho/s acreedor/es de la/s cantidad/es que se recogen en la columna «Abono F.G.S.»:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Juan Carlos Cea Hierro	8.962,27	5.810,30»

Debe decir:

«*Primero:* En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Andamios Jazpe, S.L. por un importe que, actualmente, asciende a 8.962,27 euros de principal, de la que es/son acreedor/es, entre

go aurrekarian zehaztuta datorrena da, eta ordaindu behar zaion zenbatekoa «Ordaintzeke dagoen printzipala» zutabeen jasotakoa.

Bigarrena: Soldatak Bermatzeko Funtsak hartzeko horretan 2013ko uztaileen 5ean Zati batean subrogatzeko eskatu du. Hartarako, behar den moduko agiria aurkeztu du, hartzekodunei «SBFk ordaindutakoa» zutabeen zehaztutakoa ordaindu diela egiaztatzeko:

Hartzekoduna	Ordaintzeke dagoen	SBFk ordaindutakoa
Juan Carlos Cea Hierro	16.253,3	5.810,30»

Modo impugnación: Contra el presente decreto no cabe recurso alguno, sin perjuicio de los recursos que procedan, en su caso, contra la resolución originaria que ya quedaron indicados al ser notificada (artículo 267.8 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Los plazos para los recursos a que se refiere el anterior apartado, si fuesen procedentes, se interrumpen, en su caso, por la solicitud comenzando a computarse desde el día siguiente a la notificación de esta resolución (artículo 267.9 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Lo decreto y firma. Doy fe.»

Andamios Jazpe, S.L., non den jakitea lortu ez dugunez, bera-ri jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren hamarrean.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiciala

(V-3499)

Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 553/12, betearazpena 106/13

Nik, Inés Alvarado Fernández andreak, Lan-arloko 2 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judicialak naizen honek, ondorengo.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 553/12 zenbakiarekin, betearazpena 106/13, Mutua Asepeyok eskatuta, Recordplan, S.L.-ren aurka, zenbateko erreklamazioari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

«Autoa.—Magistratua Mónica González Fernández andrea.—Bilbon, bi mila eta hamahiruko uztaileen hamabostean.

Aurrekariak

Lehenengoa: Epaitegi honek 2012ko azaroaren 29an eman zuen Epai-irma da, eta honela dio bere epaitzak:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por José María Sanabria Martínez frente a Instituto Nacional de la Seguridad Social, Tesorería General de la Seguridad Social, Mutua Asepeyo y Recordplan, S.L. debo condenar y condeno a la empresa demandada Recordplan, S.L. a abonar al actor la suma de 269,59 euros, con obligación de anticipo por la Mutua Asepeyo y declarando la responsabilidad subsidiaria del Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social para el caso de insolvencia de la Mutua».

Bigarrena: Mutua Asepeyok idazkia aurkeztu du, aipatutako ebazpena betearaz dadila eskatzeko.

Idazkian alegatzen du ez zaiola dirurik ordaindu.

Zuzenbideko oinarriak

Lehenengoa: Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 239.1 artikularen arabera, epai irmoaren betearazpena alderdiak eskatuta egingo da —ofiziozko prozeduretan izan ezik— eta auzialdian auziaz arduratu den organo judicialak betearaziko du epaia (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 237.2 artikulua); kasu honetan, Epaitegi honek.

Kasu honetan betetzen dira legeak galdututako betekizun prozesal-ak, betearazpen-titulua ez du irregularitasun formalik eta eska-

otros, la/s persona/s que se indica/n en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna «Principal Pendiente».

Segundo: El Fondo de Garantía Salarial, con fecha 5 de julio de 2013 ha solicitado subrogarse Parcialmente en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho/s acreedor/es de la/s cantidad/es que se recogen en la columna «Abono F.G.S.»:

Acreedor	Prpal. Pendiente	Abono F.G.S.
Juan Carlos Cea Hierro	16.253,3	5.810,30»

Modo impugnación: Contra el presente decreto no cabe recurso alguno, sin perjuicio de los recursos que procedan, en su caso, contra la resolución originaria que ya quedaron indicados al ser notificada (artículo 267.8 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Los plazos para los recursos a que se refiere el anterior apartado, si fuesen procedentes, se interrumpen, en su caso, por la solicitud comenzando a computarse desde el día siguiente a la notificación de esta resolución (artículo 267.9 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Lo decreto y firma. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Andamios Jazpe, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3499)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 553/12, ejecución 106/13

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 553/12, ejecución 106/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Mutua Asepeyo contra Recordplan, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—La Magistrada-Juez doña Mónica González Fernández.—En Bilbao, a quince de julio de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: El 29 de noviembre de 2012 se ha dictado por este Juzgado Sentencia, que ha alcanzado el carácter de firme, cuyo fallo es el que sigue:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por José María Sanabria Martínez frente a Instituto Nacional de la Seguridad Social, Tesorería General de la Seguridad Social, Mutua Asepeyo y Recordplan, S.L. debo condenar y condeno a la empresa demandada Recordplan, S.L. a abonar al actor la suma de 269,59 euros, con obligación de anticipo por la Mutua Asepeyo y declarando la responsabilidad subsidiaria del Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social para el caso de insolvencia de la Mutua».

Segundo: Por Mutua Asepeyo se ha presentado escrito solicitando la ejecución de la citada resolución.

Alega en su escrito que no le ha sido satisfecha cantidad alguna.

Fundamentos de derecho

Primero: Dispone el artículo 239.1 de la Ley de la Jurisdicción Social que luego que sea firme una sentencia, se procederá a su ejecución a instancia de parte —salvo el caso de procedimiento de oficio—, por el órgano que hubiera conocido del asunto en la instancia; en el caso presente, este Juzgado (artículo 237.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Concurren en este caso los presupuestos y requisitos procesales, el título ejecutivo no adolece de ninguna irregularidad for-

tutako betearazpen-egintzak bat datoz tituluaren izaera eta edukiarekin. Hortaz, bidezkoa da eskatutako betearazpena abiaraztea, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 239.4 artikuluan xedatutakoarekin bat.

Betearazpena, behin hasiz gero, ofizios izapidetuko da, horretarako behar diren ebazpenak emanik (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 239.3 artikulua).

Bigarrena: Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 237. artikulua agintzen du, epai irmoen eta legeak betearazpen-prozedurari zuzenean ekiteko efikazia ematen dien gainerako titulu judicial nahiz estrajudicialen betearazpena Prozedura Zibilararen Legean epaiak eta eskuhartze judicialarekin eratutako tituluak betearazteko ezarritako moduan egingo dela. Lege horretako 575. artikuluari jarraiki, betearazpenak ordainaraziko ditu: Printzipala, korrituak (mugaeguneratuak eta betearazpenen zehar sortuko direla aurreikusten direnak) eta betearazpeneko kostuak. Lan-arloko prozeduran, arau propioa aplikatuz, behin-behineko berandutza-korritu gisa eta kostu gisa betearaztako zenbatekoek ez dute gairitu beharko urtebetean sortuko liratekeen korrituen zenbatekoa, berandutza-korrituen kasuan, eta betearazpeneko printzipalaren 100eko 10, kostuen kasuan (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 251. artikulua).

Xedapenak

1. 2012ko azaroaren 29ko Epaiak behin betiko betearaztea erabaki da, Mutua Asepeyo alderdi betearazleak hala eskatuta, Recordplan, S.L. betearazpenpeko alderdiaren aurka.

2. Betearazpena agintzen da 269,59 euro printzipalari dagozkionak eta beste 50,00 euro korritu eta kostuei dagozkienak ordainarazteko; horien zenbatekoa behin-behinekoa da, likidazioa ondoren egingo baita.

3. Jakinaraz bekie ebazpen hau alderdiei, enpresa zorduneko langileen legezko ordezkariari, eta Soldatua Bermatzeko Funtzari, nahiz izanez gero prozesuan agertzeko (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 252. eta 23. artikulua).

Aurkaratzeko modua: Epailaren aurrean berraztertze-errekurtsoa jarri. Errekurtsoa hiru egun balioduneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren biharamunetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea eta legeak galdatutako baldintza eta betekizun prozesalak betetzen diren ala ez zehaztu beharko da. Gainera, abiaraztako betearazpenari aurka egin ahal izango zaio, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 239. artikuluko 4. paragrafoan aurreikusitakoaren arabera.

Errekurtsoa jarri arren, errekurritutako ebazpenaren ondorenak ez dira etengo (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 186.3 artikulua).

Errekurtsoa jarri ahal izateko, 25 euroko gordailua eratu beharko da nahitaez; gordailua eratu ezean, errekurtsua ez da izapidetzeko onartuko. Gordailua eratzeko, Epaitegi honek Banesto taldea (Banco Español de Crédito)n irekita duen gordailu eta kontsignazioen kontuan sartu beharko da aipatutako kopurua. Errekurtsoa jartzean, diru hori sartu izana egiaztatu beharko da (BJLoko 15. xedapen gehigarria).

Hala ere, errekurtsua jartzeko ez dute gordailurik eratu behariko sindikatuek, doako laguntza juridikoa izateko eskubidea aitortuta dutenek, langileek, Gizarte Segurantzako erregimen publiko onuradunek, Fiskaltzak, Estatuak, autonomia-erkidegoek, tokiko erakundeek eta azken hiru horien mendeko erakunde autonomoek.

Hori erabaki eta sinatu du epaileak. Fede ematen dut.»

Recordplan, S.L., non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren seian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiciala

(V-3498)

mal y los actos de ejecución solicitados son conformes con la naturaleza y contenido del título, por lo que procede despachar la ejecución solicitada como prevé el apartado 4 del artículo 239 de la citada Ley de la Jurisdicción Social.

Iniciada la ejecución, la misma se tramitará de oficio, dictándose al efecto las resoluciones necesarias, como ordena el apartado tercero del artículo 239.

Segundo: A su vez, el artículo 237 de la misma Ley de la Jurisdicción Social señala que la ejecución de las sentencias firmes y demás títulos judiciales, judiciales o extrajudiciales, a los que la ley otorga eficacia para iniciar directamente un proceso de ejecución se llevará a efecto en la forma prevista en la Ley de Enjuiciamiento Civil, para la ejecución de sentencias y títulos constituidos con intervención judicial. Así el artículo 575 de la ley procesal civil dispone que la ejecución se despachará por la cantidad que figure como principal, más los intereses vencidos y los que se prevea que puedan devengarse durante la ejecución y las costas de ésta. En el procedimiento laboral y por aplicación de norma propia, la cantidad por la que se despache ejecución en concepto provisional de intereses de demora y costas no excederá, para los primeros, del importe de los que se devengarían durante un año y, para las costas, del 10 por 100 del principal objeto de ejecución (artículo 251 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Parte dispositiva

1. Se acuerda la ejecución definitiva de Sentencia de fecha 29 de noviembre de 2012, solicitada por Mutua Asepeyo, parte ejecutante, frente a Recordplan, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 269,59 euros de principal y la de 50,00 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 252 y 23 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, en el que además de expresar la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente y el cumplimiento o incumplimiento de los presupuestos y requisitos procesales exigidos, podrá deducirse oposición a la ejecución despachada según lo previsto en el apartado 4 del artículo 239 de la Ley de la Jurisdicción Social.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, los sindicatos, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.S.ª. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Recordplan, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resolución incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3498)

Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 553/12, betearazpena 106/13

Nik, Inés Alvarado Fernández andreak, Lan-arloko 2 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengo.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 553/12 zenbakiarekin, betearazpena 106/13, Mutua Asepeyok eskatuta, Recordplan, S.L.-ren aurka, zenbateko erreklamazioari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

«Dekretua.—Idazkari Judiziala Inés Alvarado Fernández andrea.—Bilbon, bi mila eta hamairuko uztailaren hamabostean.

Aurrekariak

Bakarra.—Goian zehaztutako betearazpen-prozesuan Auzitegiak gaurko egun emandako autoan betearazpena abiarazi da, Mutua Asepeyoren alde eta Instituto Nacional de la Seguridad Social eta Recordplan, S.L.-ren aurka, 269,59 euroko printzipala eta korritu eta kostuetarako kalkulaturako beste 50,00 euro ordainarazteko.

Zuzenbideko oinarriak

Lehenengoa: Prozedura Zibilarren 1/2000 Legeko 551.3 artikulua (bertara bidaltzen baitu Lan arloko Jurisdikzioaren Legeko 237 artikulua) ezartzen du, Auzitegiak betearazpena abiarazteko autoa ematen duen egun berean edo hurrengo baliodunean, idazkari judizialak dekretua emango duela eta dekretu horretan zehaztuko dituela: Lehenengoa: Betearazpen-neurri konkretuak, ahal izanez gero baita enbargatzeko ere. Bigarrena: Zordunaren ondasunak lokalizatzeko eta ikertzeko neurriak. Hirugarrena: Zordunari egin beharreko ordaintzeko errekerimenduaren edukia, errekerimendu hori egin behar denean.

Bigarrena: Kasu honetan, ez da beharrezkoa ordaintzeko errekerimendua egitea zordunari, haren ondasunak enbargatu baino lehen, Prozedura Zibilarren Legeko 580. artikulua aplikatzeko baita. Artikulu horren arabera, eginbide hori ez da beharrezkoa izango betearazpen-tituluetan oinarritutako beteazpenetan, baldin eta betearazpen-titulu horiek badira diru-kopuru zehatzak emateko betebeharra ezarri duten idazkari judizialaren ebazpenak, ebazpen judizialak, ebazpen arbitralak, edo prozesuan lortutako transakzioak nahiz hitzarmenak onesteko ebazpenak.

Hirugarrena: Horrez gain, enbargoa egiteko orduan kontuan izan behar da, idazkari judizialak horretarako errekerimendua egiten dionean, betearazpenpekoak bere ondasun eta eskubideak azaldu behar dituela, bere erantzukizunak bermatzeko behar den zehaztasunarekin. Zorduna pertsona juridikoa denean, administratzaileek edo legezko ordezkariak egin beharko dute azalpen hori, eta ondasun-erkidegoa edo nortasun juridikorik gabeko taldea denean, berriz, antolatzaileek, zuzendariek edo kudeatzaileek (Lan arloko Jurisdikzioaren Legeko 249.1 eta 249.2 artikulua).

Laugarrena: Azkenik, gogoratu beharra dago idazkari judizialak ahalmena duela betearazpenpekoari diru-premiamenduak ezartzeko, baldin eta hark, justifikaziorik gabe, betetzen ez badu betearazten ari den titulua ezartzen dion betebeharra. Premiamendu horien zenbatekoa 300 euro artekoa izan daiteke atzeratzen den egun bakoitzeko (Lan arloko Jurisdikzioaren Legeko 241. artikulua).

Xedapenak

1. Enbarga bitez, aurretiaz ordaintze-errekerimendurik egin gabe, INSS eta Recordplan, S.L. zordunaren ondasunak, hariak osatu arte: 269,59 euro, printzipala ordaintzeko, eta 50,00 euro, korrituak eta kostuak ordainduko direla bermatzeko. Korrituen eta kostuen zenbatekoa behin-behinekoa da, likidazioa ondoren egingo baita.

2. Ebazpen honek balio izan beza Manamendu gisa Laguntza Judizialeko Kidegoko funtzionarioarentzat, Kudeaketa Prozesaleko Kidegoko funtzionarioak lagunduta, enbargatzeari ekin diezaion, legean ezarritako hurrenkera eta mugak errespetatuz traban.

3. Bidal bitez behar diren exhorto, ofizio eta manamenduak, zordunaren ondasunak ezagutzeko eta enbargoa behar bezala egiteko.

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 553/12, ejecución 106/13

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 553/12, ejecución 106/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Mutua Asepeyo contra Recordplan, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaria Judicial doña Inés Alvarado Fernández.—En Bilbao, a quince de julio de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Único.—En el proceso de ejecución arriba referenciado, por el Tribunal se ha dictado en el día de hoy auto despachando ejecución a favor de Mutua Asepeyo, contra Instituto Nacional de la Seguridad Social y Recordplan, S.L., por la cantidad de 269,59 euros en concepto de principal, más otros 50,00 euros calculados para intereses y costas.

Fundamentos de derecho

Primero: Establece el artículo 551.3 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, disposición legal a la que remite el artículo 237 de la Ley de la Jurisdicción Social, que el mismo día o en el siguiente hábil a aquél en que se hubiere dictado por el Tribunal auto despachando ejecución, el Secretario Judicial dictará, a su vez, decreto conteniendo las medidas concretas de ejecución, incluso la de embargo si fuera posible, así como las medidas de localización y averiguación de los bienes del deudor y los términos del requerimiento de pago al deudor cuando éste fuera procedente.

Segundo: En este caso, no resulta necesario practicar requerimiento de pago al deudor como paso previo al embargo de sus bienes, por resultar de aplicación el artículo 580 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, que excluye de dicha diligencia las ejecuciones fundadas en títulos ejecutivos consistentes en resoluciones del secretario judicial, resoluciones judiciales o arbitrales o que aprueben transacciones o convenios alcanzados dentro del proceso, que obliguen a entregar cantidades determinadas de dinero.

Tercero: También debe tenerse en cuenta, a efectos del embargo, que el ejecutado está obligado a efectuar, a requerimiento del Secretario Judicial, manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades. Deber que, tratándose de personas jurídicas incumbe a sus administradores o a las personas que legalmente les representen, y tratándose de comunidades de bienes o grupos sin personalidad jurídica a quienes sean sus organizadores, directores o gestores (artículo 249.1 y 2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Cuarto: Finalmente, procede recordar que el Secretario Judicial está facultado para imponer al ejecutado los apremios pecuniarios precisos, cuando éste, injustificadamente, incumpla aquello a lo que fue obligado por el título que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta 300 euros por cada día de retraso en el cumplimiento (artículo 241 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Parte dispositiva

1. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Instituto Nacional de la Seguridad Social y Recordplan, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 269,59 euros de principal, y la de 50,00 euros, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

2. Sirva esta resolución de Mandamiento al funcionario del Cuerpo de Auxilio Judicial para que, asistido de funcionario del Cuerpo de Gestión Procesal, proceda a la práctica del embargo, debiendo observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

3. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

4. Egin bekio errekerimendua zordunari edo bere legezko ordezkariari, bere ondasunak eta eskubideak azal ditzan 15 eguneko epean, dituen erantzukizunak bermatzeko adinako zehaztasunarekin, betiere betearazpeneko zenbatekoa osorik ordaindu ez badu eta nahiz eta ondasun batzuk enbargatuta izan.

Era berean, bere ondasunen gainean edozein motatako eskubideren bat duen pertsonarik bada, nortzuk diren adierazi behar du, eta ondasunak beste prozesu bati lotuta badaude, prozesu hori zein den zehaztu.

Halaber, ondasun horiek irabazpidezkoak ala pribatiboak diren eta kargarik duten adierazi behar du, eta, kargarik egonez gero, bermatutako kredituen zenbatekoa zehaztu behar du.

5. Ohartaraz bekio zordunari, ordaintzeko beste betebeharrak ezarri ahal izango zaiola, baldin eta, justifikaziorik gabe, bete-arazten ari den tituluan ezarritako betebeharrak betetzen ez badu, eta betebeharrak berriaren zenbatekoa 300 euro artekoa izan daitekeela atzeratzen den egun bakoitzeko.

6. Betearazpen-prozedura izapidetzeko, era bedi pieza banandua betearazpena eskatzeko idazkiarekin eta betearazi beharreko ebazpenaren lekukotzarekin.

7. Jakinaraz bekio ebazpen hau alderdiei, enpresa zorduneko langileen legezko ordezkariari, eta Soldatak Bermatzeko Funtzari, nahi izanez gero prozesuan agertzeko (Lan arloko Jurisdikzioaren Legeko 252. eta 23. artikulua).

Aurkaratzeko modua: Epailearen aurrean berrikuspen-errekurtsoa jarriz. Errekurtsoa hiru egun balioduneko epean aurkeztu behar da bulego judizialean, jakinarazpenaren biharamunetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea zehaztu behar da (Lan arloko Jurisdikzioaren Legeko 188.1 eta 188.2 artikulua).

Errekurtsoa jarri ahal izateko, 25 euroko gordailua eratu behar da nahitaez; gordailua eratu ezean, errekurtsoa ez da izapidetzeko onartuko. Gordailua eratzeko, Epaitegi honek Banesto taldea (Banco Español de Crédito) n irekita duen gordailu eta kontsignazioen kontuan sartu behar da aipatutako kopurua. Errekurtsoa jartzean, diru hori sartu izana egiaztatu behar da (BJLOko 15. xedapen gehigarria).

Hala ere, errekurtsoa jartzeko ez dute gordailurik eratu behariko sindikatuek, doako laguntza juridikoa izateko eskubidea aitortuta dutenek, langileek, Gizarte Segurantzako erregimen publikoko onuradunek, Fiskaltzak, Estatuak, autonomia-erkidegoek, tokiko erakundeek eta azken hiru horien mendeko erakunde autonomoek.

Dekretua egin eta sinatzen dut. Fede ematen dut.»

Recordplan, S.L., non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren seian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judizial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiziala

(V-3501)

Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 553/12, betearazpena 106/13

Nik, Inés Alvarado Fernández andreak, Lan-arloko 2 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengo.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 553/12 zenbakiarekin, betearazpena 106/13, Mutua Asepeyok eskatuta, Recordplan, S.L.-ren aurka, zenbateko erreklamazioari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

«Antolaketa-eginbidea.—Inés Alvarado Fernández andrea.—Bilbon, bi mila eta hamahiruko hogeita biam.

Erants bekizkie dagozkien autoei aurreko idazkia eta Recordplan, S.L. kaudimengabe deklaratzeko Bilboko Lan-arloko 6 zenbakiko Epaitegiak emandako ebazpenaren kopia, eta helaraz bekizkie dokumentu horiek kopia bidez gainerako alderdiei.

4. Requiriéndose al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de 15 días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y en el caso de estar sujetos a otro proceso concretar cuál sea éste.

Debe señalar, igualmente, la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y, en tal caso, el importe de los créditos garantizados.

5. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en el título que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 300 euros por cada día de retraso.

6. Con el escrito solicitando la ejecución y testimonio de la resolución que se ejecuta, fórmese pieza separada para tramitar la ejecutoria.

7. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 252 y 23 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.^a de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Recordplan, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3501)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 553/12, ejecución 106/13

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 553/12, ejecución 106/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Mutua Asepeyo contra Recordplan, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Diligencia de Ordenación.—La Secretaria Judicial doña Inés Alvarado Fernández.—En Bilbao, a veintidós de julio de dos mil trece.

Habiéndose comprobado que hay resolución de fecha 17 de julio de 2013 declarando insolvente a Recordplan, S.L., dictada por el Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao, en la Pieza de Ejecución número 217/12.

Jarduketa hauetan ikusten da oraindik ordaintzeko geratzen direla, printzipaletik 269,59 euro, legezko korrituetatik 50 euro eta behin-behineko kostuetatik euro. Eta ez dagoenez jasota, Recordplan, S.L. betearazpenpeko alderdiak enbargatzeko moduko ondasun gehiago daukanik, erabaki da Soldatak Bermatzeko Funtzari entzutea, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legea 276. artikuluan xedatutakoaren arabera, bere eskubideari ondoen datozkion eginbideak eskatu eta berak ezagutzen dituen zordunaren ondasunak zenda ditzan.

Jakinaraz bedi ebazpen hau.

Aurkaratzeko modua: Idazkari judizialaren aurrean berraztertze-errekurtsoa jarriz. Errekurtsoa hiru egun balioduneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren bihamunetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea zehaztu beharko da (Lan arloko Jurisdikzioaren Legea 186.1 eta 187.1 artikulua).

Errekurtsoa jarri arren, errekurritutako ebazpenaren ondoreak ez dira etengo (Lan arloko Jurisdikzioaren Legea 186.3 artikulua).

Hori erabaki eta sinatzen dut. Fede ematen dut.»

Recordplan, S.L., non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren seian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judizial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez bada.—Idazkari Judiziala

(V-3502)

(V-3502)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 1060/12

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 1060/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Koldobika Izaguirre Díaz y Miguel Ángel Martínez Mariño contra Construcciones Amenábar, Excavaciones Jokim, S.L., Exvasa, S.A., Ferrovial, S.A., el Fondo de Garantía Salarial, Julen Fonseca Gatzagaetxebarria, Javier Montaña Herrera, Juan Manuel Navarro Murga, Tele Data Sport, S.L., U.T.E. Línea de Metro Uribarri y U.T.E. Matiko, sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—La Magistrada-Juez doña Susana Rivero Sancho.—En Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: En el presente procedimiento se ha dictado Sentencia el 10 de junio de 2013 que ha sido notificada a las partes.

Segundo: En la referida resolución figura el siguiente párrafo:

Estimando íntegramente la demanda presentada por Miguel Ángel Martínez Mariño y Koldobika Izaguirre Díaz frente a Tele Data Sport, S.L., en concurso, U.T.E. Matiko, U.T.E. Línea de Metro Uribarri, Construcciones Amenábar, Excavaciones Jokim, S.L., en concurso y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a las empresas demandadas a abonar de forma conjunta y solidaria la suma de 13.019,06 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 5.258,51 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño, cantidades que deberán incrementarse con el interés legal de demora; y asimismo debo condenar y condeno a la empresa Tele Data Sport, S.L. en concurso a abonar la suma de 139,33 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 6.360,60 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño; todo ello sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.

Tercero: Se ha presentado escrito por Julen Fonseca Caza-gaetxebarria en nombre y representación de U.T.E. Matiko y U.T.E. Línea de Metro Uribarri solicitando la aclaración de la sentencia.

Visto el estado de las presentes actuaciones, y resultando que aún queda pendiente de satisfacer un principal, intereses legales y costas provisionales por importe, respectivamente, de 269,59 euros y 50 euros, no constando más bienes de la parte ejecutada Recordplan, S.L. susceptibles de embargo, se acuerda dar audiencia al Fondo de Garantía Salarial por plazo de quince días, al amparo de lo dispuesto en el artículo 276 de la Ley de la Jurisdicción Social, a fin de que inste la práctica de las diligencias que a su derecho convenga y designe los bienes del deudor de los que tenga constancia.

Notifíquese esta resolución.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo acuerdo y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Recordplan, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

Fundamentos de derecho

Primero: El artículo 267.1 de la Ley Orgánica del Poder Judicial establece que los tribunales no pueden variar las resoluciones que pronuncien después de firmadas, pero sí aclarar algún concepto oscuro y rectificar cualquier error material de que adolezcan.

La aclaración o la rectificación puede realizarse, según el apartado 2 del mismo precepto de oficio, dentro de los dos días hábiles siguientes al de la publicación de la resolución o, a instancia de parte o del Ministerio Fiscal, formulada dentro del mismo plazo, es decir dentro del plazo de dos días, pero contado en este caso desde la respectiva notificación. Tratándose de errores materiales manifiestos o aritméticos la rectificación puede realizarse en cualquier momento (apartado 3 del artículo 267 de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Segundo: En el presente caso se trata de un error material y procede la rectificación

Parte dispositiva

1. Se acuerda rectificar la Sentencia dictada en el presente procedimiento con fecha 10 de junio de 2013 en el sentido que se indica:

Donde dice:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por Miguel Ángel Martínez Mariño y Koldobika Izaguirre Díaz frente a Tele Data Sport, S.L. en concurso, U.T.E. Matiko y U.T.E. Línea de Metro Uribarri, Construcciones Amenábar, Excavaciones Jokim, S.L., en concurso y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a las empresas demandadas a abonar de forma conjunta y solidaria la suma de 13.019,06 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 5.258,51 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño, cantidades que deberán incrementarse con el interés legal de demora; y asimismo debo condenar y condeno a la empresa Tele Data Sport, S.L. en concurso a abonar la suma de 139,33 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 6.360,60 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño; todo ello sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.»

Debe decir:

«Estimando íntegramente la demanda presentada por Miguel Ángel Martínez Mariño y Koldobika Izaguirre Díaz frente a Tele Data Sport, S.L. en concurso, U.T.E. Matiko, U.T.E. Línea de Metro Uribarri, Construcciones Amenábar, Excavaciones Jokim, S.L. en concurso y el Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a las empresas demandadas a abonar de forma conjunta y solidaria la suma de 13.019,06 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 7.018,87 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño, cantidades que deberán incrementarse con el interés legal de demora; y así mismo debo condenar y condeno a la empresa Tele Data Sport, S.L. en concurso a abonar la suma de 139,33 euros a Koldobika Izaguirre Díaz, y la suma de 4.600,24 euros a Miguel Ángel Martínez Mariño; todo ello sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del Fondo de Garantía Salarial dentro de los límites legales.

Incorpórese esta resolución al libro de sentencias y llévase testimonio a los autos principales.

Modo impugnación: Contra el presente auto no cabe recurso alguno, sin perjuicio de los recursos que procedan, en su caso, contra la resolución originaria que ya quedaron indicados al ser notificada (artículo 267.8 Ley Orgánica del Poder Judicial).

Los plazos para los recursos a que se refiere el anterior apartado, si fuesen procedentes, se interrumpen, en su caso, por la solicitud comenzando a computarse desde el día siguiente a la notificación de esta resolución (artículo 267.9 de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Lo acuerda y firma S.S.^a. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Tele Data Sport, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3497)

Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 711/12

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos S.S.resto número 711/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Isabel Cobarrubias de la Sota contra Estampaciones Troes, S.L., Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social de Bizkaia, sobre viudedad, se ha dictado la siguiente:

«Vistos por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 3 doña Beatriz García Celaá los presentes autos número 711/12, seguidos a instancia de Isabel Cobarrubias de la Sota, asistida del Licenciado Koldo Herranz Pedrosa contra Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social de Bizkaia, representado por el Licenciado Cristóbal Carrasco Pinto y Estampaciones Troes, S.L., sobre viudedad, en nombre del Rey, ha dictado la siguiente Sentencia número 248/13.

Fallo: Desestimar la demanda interpuesta por Isabel Cobarrubias de la Sota frente al Instituto Nacional de la Seguridad Social y Tesorería General de la Seguridad Social y Estampaciones Troes, S.L., absolviendo a los demandados de las pretensiones frente a ellos ejercitadas.

Frente a la presente Sentencia no cabe recurso alguno y es firme desde su dictado.»

Y para que le sirva de notificación de sentencia a Estampaciones Troes, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3489)

Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 1007/12, ejecución 108/13

Doña María José Marijuán Gallo, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 1007/12, ejecución 108/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Eusebio Núñez Sánchez y Juan Francisco Núñez Sánchez contra Electricidad Urrutia, S.A., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto número 477/13.—La Secretaria Judicial doña María José Marijuán Gallo.—En Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Parte dispositiva

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 1007/12, ejecución 108/13); y para el pago de 9.905,49 euros (9.427,69 euros para Eusebio Núñez y 477,80 euros para Juan Francisco Núñez) de principal, 833,14 euros de intereses de mora y 1.981,09 euros calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Electricidad Urrutia, S.A., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social) y archívense provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.^a de la Ley Orgánica de Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Electricidad Urrutia, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3507)

Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 363/13**

Doña María Etxeberria Alkorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 363/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Rosalía Arego Nebreda contra Viajes Urdaibai Bidaiak, S.L., sobre extinción contrato y cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Fallo: Que debo estimar y estimo la demanda interpuesta por Rosalía Arego Nebreda frente a Viajes Urdaibai Bidaiak, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, teniendo por extinguida la relación laboral que unía a la trabajadora con la empresa demandada desde la fecha de la presente resolución, 19 de julio de 2013, condenando a Viajes Urdaibai Bidaiak, S.L. a abonar una indemnización de 5.891,69 euros a la actora y asimismo a abonarle por las mensualidades de marzo de 2012 al 19 de julio de 2013 y pagas extra 26.306,33 euros e intereses del 10% precedentemente expuestos respecto del último importe.

Por último, procede absolver al Fondo de Garantía Salarial, sin perjuicio de la responsabilidad que proceda en ejecución de sentencia.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4721/0000/99/0363/13 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), con el código 65, la cantidad total importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social.

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación a Viajes Urdaibai Bidaiak, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a once de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3504)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 1078/12

Doña María Etxeberria Alkorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 5 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 1078/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Nicolae Amaliei contra R and George, L.T.D., sobre despido, se ha dictado Sentencia 12 de julio de 2013 cuyo fallo es el siguiente:

«Fallo: Que estimando en su petición subsidiaria la demanda formulada por Nicolae Amaliei frente a R & George L.T.D., y el Fon-

do de Garantía Salarial, debo declarar y declaro el despido causado al actor como improcedente y extinguida la relación laboral que las unía a 12 de julio de 2013 y en su consecuencia debo condenar y condeno a la empresa a abonar, en concepto de indemnización al trabajador, 9.994,19 euros; por último, procede absolver al Fondo de Garantía Salarial, sin perjuicio de la responsabilidad que pudiera corresponderle en ejecución de Sentencia.

Contra esta sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar Letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4721/0000/99/107812 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), con el código 65, la cantidad total importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval solidario de duración indefinida y pagadero a primer requerimiento emitido por entidad de crédito, en la forma dispuesta en el artículo 230 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social.

Asimismo, el que sin tener la condición de trabajador, causahabiente suyo o beneficiario del régimen público de Seguridad Social, anuncie recurso de suplicación deberá ingresar en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 300 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Están exentos de constituir el depósito y la consignación indicada las personas y entidades comprendidas en el apartado 4 del artículo 229 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación a R and George L.T.D., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a once de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3508)

Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 481/13**

Doña Helena Barandiarán García, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 6 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 481/13 de este Juzgado de lo Social, se ha dictado resolución de interés de Daniela María Sugar, que se encuentra a su disposición en esta Secretaría, sita en la calle Barroeta Aldamar número 10-6.^a planta, (48001-Bilbao).

Debiendo pasar con una antelación mínima de 10 días a la fecha 11 de diciembre de 2013.

Y para que le sirva de notificación a Daniela María Sugar, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3486)

Bilboko Lan Arloko 7. Epaitegia (Bizkaia)**Ediktua.—Jakinarazpena eta zitazioa zedula.—Autoen 579/13**

Nik, María Etxeberria Alkorta andreak, Lan-arloko 7 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judizialak naizen honek, ondorengoa.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan autoen 579/13 zenbakiarekin, Alfonso Barasoain Carrilerok eskatuta, Soldatak Bermatzeko Funtsa, Sociedad Deportiva Lemoaberi eta Sociedad Deportiva Lemona-ren aurka, zenbateko erreklamatzeari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako hau eman da:

ZITAZIO-ZEDULA

Zitazioa agindu duena: Lan-arloko 7 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judiziala.

Auzia: 579/13 zenbakiko judizioa, Alfonso Barasoain Carrilerok sustatua. Gaia: Zenbateko erreklamatzea.

Zitazioa erabakitzeke ebazpenaren data: 2013ko ekainaren 19an.

Zitatua: Sociedad Deportiva Lemona eta Sociedad Deportiva Lemoaberi, alderdi demandatu gisa.

Zitazioaren xedea: Alderdi demandatua zaren aldetik adiskidetzeko-ekitaldira joatea eta, baldin badago, judizioa.

Agertzeko tokia, eguna eta ordua: Adiskidetzeko-ekitaldirako, Justizia Jauregiko 6. solairuan, epaitegi honetako idazkaritzan, agertu beharko duzu, 2013ko abenduaren 18an, 9:35etan.

Adiskidetzeko-ekitaldian abenikorik lortzen ez bada, 11. judizio-aretoa. Barroeta Aldamar 10-lehenengo solairura joan beharko duzu 9:45etan, judizioa egiteko.

Legezko ohartarazpenak

1. Agertzen ez bazara eta ez agertzeko arrazoi zuzenik ematen ez baduzu, adiskidetzeko- eta judizio-ekitaldiek aurrera egingo dute zu auzi-iheslari deklaratu beharrik gabe (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 83.3 artikulua).

2. Erabili nahi dituzun frogabide guztiekin agertu beharko duzu judizioan (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 82.3 artikulua), eta, dokumentu bidezko frogara bada, behar den bezela aurkeztu, ordenatu eta zenbakituta egon beharko du (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 94. artikulua).

3. Judiziora joan beharrik izan ez dadin, adiskidetzeko formalizatu ahal izango dute alderdiek bulego judizial honetan agertuta, zehaztutako egunaren zain egon gabe; halaber, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legean xedatutakoaren arabera eraturako bitartekaritza-prozeduratarako eraman ahal izango dute auzia, baina horregatik ez da atzeratuko ekitaldia, non eta bi alderdiek elkarrekin adostuta eskatzen ez duten, bitartekaritzaren mende jarri izana justilikatuz (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 82.3 artikulua).

4. Alderdi demandatzaileak proposatu eta Epaitegiak onartutako dokumentuak aurkeztu beharko dituzu, zure esku badaude. Hala ere, dokumentuak aurkeztu ez eta bidezko arrazoirik ematen ez baduzu, frogatuzat jo ahal izango dira erabakitako frogaren inguruan aurkako alderdiak egindako alegazioak (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 94.2 artikulua).

Aditzera ematen zaizu alderdi demandatzailea letratuak lagunduta agertuko dela judizioan. Zuk ere profesional horietakoren batekin agertzeko asmoa baduzu, Epaitegi hori aditzera eman beharko diozu idatziz zitazioa egin eta hurrengo bi egunen barruan. Hala egin ezean, ulertuko da uko egiten diozula judizioan profesional horiek baliatzeko eskubideari (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 21.2 artikulua).

Epaitegi honetan aurkezten duzun lehenengo idazkian edo egiten duzun lehenengo agerraldian, komunikazio-egintzetarako egoitza bat eta behar diren datu guztiak zehaztu beharko dituzu (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 53.2 artikulua).

Komunikazio-egintzetarako ematen dituzun egoitza eta datuak ondore betekoak izango dira, eta bertara egiten saiatu eta huts egingandako jakinarazpenak baliozkoak izango dira harik eta ordezkoko beste datu batzuk ematen ez dituzten arte, eta zure eginbeharra izango da datu horiek eguneratuta mantentzea.

Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de notificación y citación.—Autos 579/13**

Doña María Etxeberria Alkorta, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 579/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Alfonso Barasoain Carrilero contra el Fondo de Garantía Salarial, Sociedad Deportiva Lemoaberi y Sociedad Deportiva Lemona sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

CÉDULA DE CITACIÓN

Autoridad que ordena citar: La Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 7 de Bilbao.

Asunto en que se acuerda: Juicio número 579/13, promovido por Alfonso Barasoain Carrilero, sobre reclamación de cantidad.

Fecha de la resolución que lo acuerda: 19 de junio de 2013.

Persona a la que se cita: Sociedad Deportiva Lemona y Sociedad Deportiva Lemoaberi en concepto de parte demandada.

Objeto de la citación: Asistir en el concepto indicado a la celebración del acto de conciliación y, en su caso, juicio.

Lugar, día y hora en que debe comparecer: Para el acto de conciliación debe comparecer el día 18 de diciembre de 2013 a las 9:35 horas en la secretaría de este Juzgado, planta 6.^a del Palacio de Justicia.

De no alcanzar avenencia en dicho acto, deberá acudir a las 9:45 horas, Sala de Vistas número 11. Barroeta Aldamar, 10-Primera Planta, al objeto de celebrar el correspondiente juicio.

Prevenciones legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración de los actos de conciliación y juicio, continuando éste sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

2. Debe concurrir al juicio con todos los medios de prueba de que intente valerse (artículo 82.3 de la Ley de la Jurisdicción Social), que tratándose de documental deberá estar adecuadamente presentada, ordenada y numerada (artículo 94 de la Ley de la Jurisdicción Social).

3. Las partes podrán formalizar conciliación en evitación del juicio por medio de comparecencia ante la Oficina judicial, sin esperar a la fecha del señalamiento, así como someter la cuestión a los procedimientos de mediación que pudieran estar constituidos de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de la Jurisdicción Social, sin que ello dé lugar a la suspensión, salvo que de común acuerdo lo soliciten ambas partes, justificando la sumisión a la mediación (artículo 82.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

4. Debe presentar los documentos que estén en su poder y hayan sido propuestos por la parte demandante y admitidos por el Juzgado; si no los presentare sin causa justificada podrán estimarse probadas las alegaciones hechas por la parte contraria, en relación con la prueba acordada (artículo 94.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Se le hace saber que la parte demandante comparecerá en el juicio asistida de letrado. Si Vd. también se propone comparecer con alguno de dichos profesionales debe participarlo al Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes al de la citación. De no hacerlo, se presume que renuncia al derecho de valerse en el acto del juicio de dichos profesionales (artículo 21.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

En el primer escrito que presente o comparecencia que realice ante este Juzgado, deberá señalar un domicilio y datos completos para la práctica de actos de comunicación (artículo 53.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

El domicilio y los datos de localización que facilite para la práctica de los actos de comunicación surtirán plenos efectos y las notificaciones en ellos intentadas sin efecto serán válidas hasta tanto no facilite otros datos alternativos, siendo su deber mantenerlos actualizados.

Era berean, bulego judicial honi ezagutarazi beharko diozu prozesuan zehar telefono-zenbakia, faxa, helbide elektronikoa edo antzekoren bat aldatzen baduzu, betiere tresna horiek Bulego judizialarekin komunikatzeko erabiltzen badituzu (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 53.2 artikuluko 2. lerroka).

Pertsona fisikoen edo juridikoen ordezkari baldin badago, notario-ahalardea aurkeztuz egiaztatu beharko da edo Idazkari Judizialaren aurrean eman beharko da.

Agertzen zarenean N.A.N., pasaporte edo bizileku-txartela aurkeztu beharko duzu.

Bilbon, bi mila eta hamahiruko ekainaren hemeretziaren.—Idazkari Judiziala.

Sociedad Deportiva Lemoaberri eta Sociedad Deportiva Lemona non den jakitea lortu ez dugunez, berari jakinarazpena eta zitazioa egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren seian.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiola, betiere auto, epai edo prozesua amaitzeko edo intzidentea ebazteko dekretu bidez eman beharreko ebazpenak badira edo epatzea ez badak.—Idazkari Judiziala

(V-3487)

(V-3487)

Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 654/13

Doña Clara Aguirrezabal Arana, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 654/13, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Begoña Fernández González contra Bizkainor 2000, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, sobre extinción contrato, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—La Magistrada-Juez doña Pilar Gismera Catalinas.—En Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: En este Juzgado de lo Social se siguen los presentes autos a instancia de Begoña Fernández González, sobre extinción contrato, en los que figura como parte demandada Bizkainor 2000, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial.

Segundo: El Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao ha comunicado a este Juzgado que ante el mismo se siguen los autos número 841/13, sobre despidos, a efectos de su posible acumulación a este proceso.

Fundamentos de derecho

Primero: Los hechos acabados de exponer, ponen de manifiesto, que concurre en los procesos reseñados el supuesto contemplado en el artículo 32 de la Ley de la Jurisdicción Social, a cuyo tenor, «cuando el trabajador formule por separado demandas por alguna de las causas previstas en el artículo 50 del texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores y por despido, la demanda que se promueva posteriormente se acumulará a la primera de oficio o a petición de cualquiera de las partes, debiendo debatirse todas las cuestiones planteadas en un solo juicio».

Segundo: Siendo la demanda que se sigue en el otro juzgado la que ha sido presentada posteriormente, procede acumularla a la que fue presentada en este órgano, de acuerdo con lo dispuesto en el precepto mencionado.

Parte dispositiva

Se acuerda la acumulación a los presentes autos número 654/2013, que se siguen en este Juzgado de los autos número 841/13 que se siguen en el Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao, al que se dirigirá oficio reclamando la remisión de los autos.

Se mantiene el señalamiento de los actos de conciliación y juicio para el día 24 de octubre de 2013, a las 9:20.

Asimismo, debe comunicar a esta Oficina judicial los cambios relativos a su número de teléfono, fax, dirección electrónica o similares siempre que éstos se utilicen como instrumentos de comunicación con el tribunal (artículo 53.2 párrafo segundo de la Ley de la Jurisdicción Social).

La representación de persona física o entidades sociales deberá acreditarse por medio de poder notarial o conferirse por comparecencia ante Secretario Judicial.

Debe comparecer con D.N.I., pasaporte o tarjeta de residencia.

En Bilbao, a diecinueve de junio de dos mil trece.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de notificación y citación a Sociedad Deportiva Lemoaberri y Sociedad Deportiva Lemona, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

Notifíquese esta resolución.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.2 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.S.ª. Doy fe.—La Magistrada-Juez.—La Secretaria Judicial»

Y para que le sirva de notificación a Bizkainor 2000, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a seis de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3464)

Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 991/12, ejecución 121/13

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 991/12, ejecución 121/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Nerea Landá Bengoetxea contra Hasi Arquitectura, S.A., sobre despido disciplinario, se ha dictado la siguiente:

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 252 y 23 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, en el que además de expresar la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente y el cumplimiento o incumplimiento de los presupuestos y requisitos procesales exigidos, podrá deducirse oposición a la ejecución despachada según lo previsto en el apartado 4 del artículo 239 de la Ley de la Jurisdicción Social.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, los sindicatos, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.S.ª. Doy fe.—El/la Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y para que le sirva de notificación a Hasi Arquitectura, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3479)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 803/12, ejecución 108/13

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 803/12, ejecución 108/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Eloísa Osta Hermosilla contra Minute Gym, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto número 520/13.—La Secretaria Judicial doña María Luisa Linaza Vicandi.—En Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: Por resolución de fecha 19 de junio de 2013 se acordó en estos autos despachar ejecución contra los bienes del deudor Minute Gym, S.L. a fin de dar cumplimiento forzoso a lo resuelto en sentencia recaída en los mismos.

Segundo: El importe del principal, intereses legales y costas provisionalmente calculados que aún están pendientes de pago asciende, respectivamente, a 4.637,06 euros y 927,41 euros.

Tercero: Se dio audiencia por 15 días al Fondo de Garantía Salarial a fin de que señalase nuevos bienes del deudor sobre los que hacer traba o instase lo que a su derecho conviniese, no formulando ese Organismo alegación alguna en el plazo señalado.

Fundamentos de derecho

Único.—Procede declarar la insolvencia del deudor cuando no se le hayan encontrado bienes suficientes con que hacer frente al pago total de la deuda por la que se sigue el procedimiento de eje-

cución, tanto porque no quedan bienes conocidos pendientes de realizar, como si los que aún están trabados y no han llegado a su total realización y destino son razonablemente insuficientes —a la vista del justiprecio fijado— para lograr la plena satisfacción de la deuda, bien entendido que, en cualquiera de ambos casos, dicha declaración siempre tendrá carácter provisional.

Así resulta de lo dispuesto en el artículo 276 (números 2 y 3) de la Ley de la Jurisdicción Social, concurriendo en el presente caso los requisitos que autorizan a un pronunciamiento de esa naturaleza.

Parte dispositiva

A los efectos de las presentes actuaciones (autos número 803/12, ejecución 108/13) y para el pago de 4.637,06 euros de principal, y 927,41 euros calculados para costas e intereses, se declara insolvente, por ahora, al deudor Minute Gym, S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Firme la declaración de insolvencia, hágase constar en el Registro correspondiente (artículo 276.5 de la Ley de la Jurisdicción Social) y archívese provisionalmente las actuaciones.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica de Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Minute Gym, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3491)

Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 582/13

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 582/13 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Rafael Abando Marcada contra Ategru International Consulting, S.L., Axia Ingeniería y Soluciones, S.L., Bicertix, S.L., Clavell & Laria Corporate Advisors, S.L., Clavell & Laria Group, S.L., Constructiva Arquing, S.L., el Fondo de Garantía Salarial, Fundación Ikertia, Investical, S.L., Promoción y Tecnología Multisectorial, S.L.U., Unitec-Asociación para la Gestión Desarrollo y Divulgación de la Innovación y Ziurtek Certificación, S.L., sobre despido disciplinario, se ha dictado la siguiente:

«Diligencia.—En Bilbao, a dos de septiembre de dos mil trece.

La extiendo yo la Secretaria Judicial para hacer constar que en el Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao (Bizkaia) se tramita procedimiento con el número 824, sobre extinción de la relación laboral entre las mismas partes, cuya demanda ha sido presentada con posterioridad a la presente.

Paso a dar cuenta. Doy fe.»

«Auto.—El Magistrado-Juez, don Fernando Breñosa Álvarez de Miranda.—En Bilbao, a dos de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: En este Juzgado de lo Social se siguen autos número 582/13 a instancia de Rafael Abando Marcaida frente a Ategrus International Consulting, S.L., Axia Ingeniería y Soluciones, S.L., Bicertix, S.L., Clavell & Laria Corporate Advisors, S.L., Clavell & Laria Group, S.L., Constructiva Arquing, S.L., el Fondo de Garantía Salarial, Fundación Ikertia, Investical, S.L., Promoción y Tecnología Multisectorial, S.L.U., Unitec-Asociación para la Gestión Desarrollo y Divulgación de la Innovación y Ziurtek Certificación, S.L., en reclamación de extinción del contrato de trabajo por voluntad del trabajador.

Segundo: En el Juzgado de lo Social número 4 se tramitan autos número 824/13 seguidos entre las mismas partes en reclamación de extinción de contrato por voluntad del trabajador, cuya demanda ha sido presentada con posterioridad a la presente.

Fundamentos de derecho

Primero: Los hechos acabados de exponer, ponen de manifiesto, que concurre en los procesos reseñados el supuesto contemplado en el artículo 32 de la Ley de Jurisdicción Social, a cuyo tenor, «cuando el trabajador formule por separado demandas por alguna de las causas previstas en el artículo 50 del texto refundido de la Ley del Estatuto de los Trabajadores y por despido, la demanda que se promueva posteriormente se acumulará a la primera de oficio o a petición de cualquiera de las partes, debiendo debatirse todas las cuestiones planteadas en un solo juicio».

Segundo: Siendo la demanda que se sigue en el otro juzgado la que ha sido presentada posteriormente, procede acumularla a la que fue presentada en este órgano, de acuerdo con lo dispuesto en el precepto mencionado.

Parte dispositiva

Se acuerda la acumulación a los presentes autos número 582/13, que se siguen en este Juzgado de los autos número 824/13 que se siguen en el Juzgado de lo Social número 4 de Bilbao, al que se dirigirá oficio reclamando la remisión de los autos.

Se mantiene el señalamiento de los actos de conciliación y juicio para el día 14 de noviembre de 2013, a las 9:30.

Notifíquese la presente resolución.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.2 y 187.1 de la Ley de Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de Jurisdicción Social).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los sindicatos, quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.S.^a. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y pata que le sirva de notificación a Axia Ingeniería y Soluciones, S.L., Constructiva Arquing, S.L., Fundación Ikertia, Unitec-Asociación para la Gestión Desarrollo y Divulgación de la Innovación y Ziurtek Certificación, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dos de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3439)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 832/12

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 832/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Raquel Santos Rodríguez contra el Fondo de Garantía Salarial y Limpiezas Txabarria, S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Vistos por el Ilmo. Sr. Magistrado-Juez del Juzgado de lo Social número 10 don Fernando Breñosa Álvarez de Miranda los presentes autos número 832/12, seguidos a instancia de Raquel Santos Rodríguez contra Limpiezas Txabarria, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, sobre reclamación de cantidad, en nombre del Rey, ha dictado la siguiente:

Sentencia número 312/13.—En Bilbao, a cuatro de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Con fecha 1 de octubre de 2012 tuvo entrada demanda formulada por Raquel Santos Rodríguez contra Limpiezas Txabarria, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes asistiendo todas salvo Limpiezas Txabarria, S.L. y el Fondo de Garantía Salarial, y abierto el acto de juicio por S.S.^a las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

Hechos probados

Primero: La actora, Raquel Santos Rodríguez, ha venido prestando servicios para la empresa Limpiezas Txabarria, S.L., con una antigüedad de 29 de septiembre de 2007, categoría profesional de limpiadora y salario mes con p/p de pagas extras de 571,51 en virtud de jornada a tiempo parcial.

Segundo: El contrato se extinguió por sentencia del Juzgado de lo Social número 10 en autos 422/12, de fecha 20 de junio 2012, en virtud, de incumplimientos empresariales, siendo notificado a la empresa el 2 de julio 2012.

Tercero: La demandante no ha percibido los salarios del mes de junio 2012 y dos días del mes de julio así como la liquidación de la paga extra de de julio y vacaciones del año 2012.

Cuarto: Con fecha 4 de septiembre de 2012 se celebró el preceptivo acto de conciliación con el resultado de sin efecto,

Fundamentos de derecho

I. Con carácter previo se ha de señalar que la relación de hechos probados se infiere de la prueba documental y de la declaración de confesa de la demandada (artículo 91.2 de la Ley de la Jurisdicción Social), practicadas en este acto y valoradas conforme a las reglas de la sana crítica (artículo 97.2 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Así resulta acreditada por la actora la vigencia de la relación laboral como sus circunstancias de antigüedad, categoría y salario, en el período al que la presente reclamación se refiere (Prueba Documental: Sentencia del Juzgado de lo Social número 10, certificado de empresa). Asimismo resulta acreditada una vigencia de la relación laboral no hasta el 20 de junio sino hasta la notificación de la sentencia de extinción del contrato de trabajo a la empresa, esto es 2 de julio del 2012.

II. Sentado lo anterior, existente contrato de trabajo y por tal prestación de servicios, resulta obligación del empresario el abono del salario como contraprestación de aquel (artículo 4.2.f y 29 del Estatuto de los Trabajadores).

Pues bien correspondiendo al señalado empresario acreditar la realidad del pago o la extinción del contrato laboral con anterioridad al periodo reclamado (artículo 217 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), lo cual no ha llevado a cabo, es por ello que procede condenarle al abono a la actora la suma de 568,62 por los salarios de junio y julio 2012; 430,70 por la parte proporcional de la paga extra de julio 2012 y 248,76 euros por las vacaciones no disfrutadas.

III. De conformidad con el artículo 29.3 del Estatuto de los Trabajadores, la cantidad objeto de condena devengará el interés por mora al 10% desde la fecha 30 de julio 2012.

IV. De conformidad con el artículo 191.2 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Social, contra esta sentencia no procede recurso de duplicación.

Vistos los artículos legales y demás de general aplicación.

Fallo: Que estimando la demanda formulada por Raquel Santos Rodríguez frente a Limpiezas Txabarria, S.L., debo condenar y condeno a la citada empresa a que abone a la actora por los conceptos detallados la cantidad de 1.248,08 euros, así como al pago del interés del 10% desde el 30 de julio de 2012.

Contra la presente resolución no cabe interponer recurso alguno, por lo que la misma es firme desde la fecha de su dictado.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación a Limpiezas Txabarria, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a cinco de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3453)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 504/12, ejecución 163/12

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 504/12, ejecución 163/12 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de María Encarnación Santiago García contra Asociación para la Gestión Desarrollo y Divulg. Innov. Tecnolog. Unitec, Axia Ingeniería y Soluciones, S.L., Clavell Laria Corporate Advisors, S.L., Clavel-Laria Group, S.L., Constructiva Arquing, S.L., Fundación Ikertia, Promoción y Tecnología Multisectorial, S.L.U.—Biltek— y Ziurtek Certificación, S.L., sobre extinción y cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Decreto.—La Secretaria Judicial doña Fátima Elorza Arizmendi.—En Bilbao, a cinco de septiembre de dos mil trece.

Antecedentes de hecho

Primero: Al presente procedimiento se ha interesado la acumulación de las ejecuciones que se siguen respectivamente, en los Juzgados de lo Social números 3 y 9, en la que figuran como ejecutantes María Encarnación Santiago García por importe de 9.707,20 euros de principal y, Naia Merino Gómez por importe de 30.221,08 euros de principal.

Asimismo, se acordó en su día en la presente ejecución el embargo del sobrante que pudiera resultar por los Juzgados siguientes:

- Social 7; PEJ 16/13 dimanante de SOC.: Ppal. 13.624,40 euros.
- Social 6, PEJ 203/12 dimanante de SOC.: Ppal. 20.555,00 euros.
- Social 2; PEJ 153/12 dimanante de DES.: Ppal. 10.033,96 euros.
- Social 3; PEJ 195/12 dimanante de SOC.: Ppal. 24.486,67 euros.

Segundo: Antes de resolver sobre la acumulación solicitada se puso en conocimiento de todos los reembargantes y solicitantes de acumulación para que en el término de 10 días efectúen todos ellos una propuesta común de distribución del saldo existente de 27.887,40 euros, apercibiéndoles de conformidad con lo prevenido en el artículo 271 Ley de la Jurisdicción Social.

Tercero: Ha transcurrido el plazo concedido sin que se haya presentado propuesta alguna.

Fundamentos de derecho

Único.—Conforme a lo dispuesto en el artículo 271.3 de la Ley de la Jurisdicción Social, de no presentarse propuestas de distribución o de no coincidir las formuladas, deberá el Secretario Judicial dictar decreto estableciendo provisionalmente los criterios de distribución y concretando las cantidades correspondientes a cada acreedor conforme a aquellos.

La falta de propuestas comunes de distribución, determina que el dinero que se obtenga en la ejecución haya de irse repartiendo entre los ejecutantes en proporción a la cuantía de sus créditos pendientes de pago, según resulta de lo dispuesto en el artículo 271 de la Ley de la Jurisdicción Social

Parte dispositiva

Se acuerda, con carácter provisional, distribuir la cantidad consignada, así como las que en el futuro se vayan obteniendo, entre todos los ejecutantes, en forma proporcional a la cuantía de sus créditos pendientes de pago. En consecuencia, corresponde a cada ejecutante percibir la cantidad que se expresa a continuación:

Acumulación:

- 30.221,08 euros. Social 9: 4.258,09 euros.
- 8.707,20 euros. Social 3: 1.226,84 euros.

Sobrante:

- 13.624,40 euros. Social 7: 1.919,65 euros.
- 20.555 euros. Social 6: 2.896,15 euros.
- 100.331,96 euros. Social 2: 14.136,56 euros.
- 20.486,67 euros. Social 3: 3.450,12 euros.

Dese traslado de esta propuesta a los acreedores, al ejecutado y al Fondo de Garantía Salarial, para que en el plazo de tres días manifiesten su conformidad o disconformidad a la misma, advirtiéndoles que de no formular oposición, se entenderá definitiva la distribución propuesta y se acordará el pago conforme a la misma.

Notifíquese esta resolución.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Secretario Judicial, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 186.1 y 187.1 de la Ley de la Jurisdicción Social).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación a Asociación para la Gestión Desarrollo y Divulg. Innov. Tecnolog. Unitec, Axia Ingeniería y Soluciones, S.L., Clavell Laria Corporate Advisors, S.L., Clavel-Laria Group, S.L., Constructiva Arquing, S.L., Fundación Ikertia, Promoción y Tecnología Multisectorial, S.L.U.—Biltek— y Ziurtek Certificación, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a cinco de septiembre de dos mil trece.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-3462)

Donostiako Lan Arloko 3. Epaitegia (Gipuzkoa)

Ediktua.—Jakinarazteko zedula.—Autoen 31/11, betearazpena 93/13

Nik, Natividad Arregui Urizar, Donostiako Lan Arloko 3 zenbakiko Epaitegiko idazkari judiciala naizen honek, ondorengo.

Ematen dut aditzera: Lan-arloko Epaitegi honetan 31/11 zenbakiarekin, betearazpena 93/13, Ángel M.^a Puga Mosqueirak eskatuta, Servicur Seguridad, S.A. lantegiaren aurka, diru zenbatekoa erreklamatzeari buruz bideratzen ari diren autoetan, honako ebazpen hauek eman dira:

«1. 2013ko irailaren 10ko Autoa, 2013ko ekainaren 24ko 214/13 epaia behin betiko betearaztekoa. Zenbatekoa 3.504,27 euro gehi behin-behinean kalkulaturako interesen eta betearazpen kostuen 560,68 euro.

Aurkaratzeko modua: Epailearen aurrean berraztertze-errekurtsoa jarri. Errekurtsoa hiru egun balioduneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren biharamunetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea eta legeak galdatutako baldintza eta betekizun prozesalak betetzen diren ala ez zehaztu beharko da. Gainera, abiarazitako betearazpenari aurka egin ahal izango zaio, Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 239. artikuluko 4. paragrafoan aurreikusitakoaren arabera.

Errekurtsoa jarri arren, errekurritutako ebazpenaren ondoreak ez dira etengo (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 186.3 artikulua).

2. 2013ko irailaren 10ko Dekretua, besteak beste, Servicur Seguridad, S.A. lantegiaren ondasunen embargo erabakitzen duena, 3.504,27 euroko printzipala eta 560,68 euroko ekzekuzioaren korrituak eta kostuak estaltzeko hainbestean. Enpresa betearaziak kreditu, banku eta aurrezki erakundeetan dituen banku gordailuen eta aldeko saldoen embargo erabakitzen da, zenbateko horiek estaltzeko hainbestean.

Aurkaratzeko modua: Epailearen aurrean berrikuspen-errekurtsoa jarri. Errekurtsoa hiru egun balioduneko epean aurkeztu beharko da bulego judizialean, jakinarazpenaren biharamunetik kontatzen hasita, eta errekurtsogilearen iritziz izandako arau-haustea zehaztu beharko da (Lan-arloko Jurisdikzioaren Legeko 188.1 eta 188.2 artikulua).»

Servicur Seguridad, S.A. non den jakitea lortu ez dugunez, eta hari jakinarazpena egiteko balio dezan, ediktu hau egiten dut, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzeko, Donostian, bi mila eta hamahiruko irailaren hamarrean.

Ediktuaren helburukoari ohartarazten diot, hurrengo komunikazioak bulego judicial honetako iragarki-taulan egingo zaizkiela, autoak, epaiak, prozedura amaitzen duten dekretuak, intzidente bat ebazten duten dekretuak, epatzeak edo nahikoa garrantzi duten ebazpenak direnean izan ezik.—Idazkari Judiciala

(V-3503)

Juzgado de lo Social número 3 de Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 31/11, ejecución 93/13

Doña Natividad Arregui Urizar, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Donostia-San Sebastián.

Hago saber: Que en autos número 31/11, ejecución 93/13, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ángel M.^a Puga Mosqueira contra Servicur Seguridad, S.A., sobre reclamación de cantidad, se han dictado las siguientes resoluciones:

«1. Auto de 10 de septiembre de 2013 acordando la ejecución definitiva de la Sentencia número 214/13 de 24 de junio de 2013, por una cuantía de 3.504,27 euros de principal más 560,68 euros calculados provisionalmente para intereses y costas de la ejecución.

Modo de impugnación: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, en el que además de expresar la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente y el cumplimiento o incumplimiento de los presupuestos y requisitos procesales exigidos, podrá deducirse oposición a la ejecución despachada según lo previsto en el apartado 4 del artículo 239 de la Ley de la Jurisdicción Social.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 186.3 de la Ley de la Jurisdicción Social).

2. Decreto de 10 de septiembre de 2013 acordando, entre otras cosas, el embargo de bienes de Servicur Seguridad, S.A., suficientes para cubrir la cantidad de 3.504,27 euros de principal más 560,68 euros calculados provisionalmente para intereses y costas de la ejecución, decretándose el embargo de los depósitos bancarios y saldos favorables que tenga la empresa ejecutada en entidades de crédito, bancarias y de ahorro, en cuantía suficiente a cubrir las sumas antes señaladas.

Modo de impugnación: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los tres días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 188 de la Ley de la Jurisdicción Social).»

Y para que le sirva de notificación a Servicur Seguridad, S.A., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Donostia-San Sebastián, a diez de septiembre de dos mil trece.

Se advierte a la destinataria de que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia, decreto que ponga fin al proceso o resuelva incidentes, emplazamiento o resoluciones que revistan cierta importancia.—La Secretaria Judicial

(V-3503)

Juzgado de Primera Instancia número 13 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Juicio verbal L2 111/13

La Secretaria Judicial del Juzgado de Primera Instancia número 13 de Bilbao.

Hago saber: Que en el referido juicio verbal L2 111/13, a instancia de María Ángeles Fernández Ortiz, asistida por el letrado Heraclio Echeverría Irigoyen, procurador Torres, contra Amaya Arebitorre Arebitorre, Xabier Arebitorre Ormaechea y Herencia yacente de María Begoña Bascaran Ormaechea, sobre reclamación de cantidad, se ha dictado el 17 de julio de 2013 Sentencia cuyo fallo es el siguiente:

«Fallo: Desestimo íntegramente la demanda deducida por la representación procesal de María Ángeles Fernández Ortiz contra Amaya Arebitorre Arebitorre y la Herencia yacente de Begoña Bascaran

Ormaechea y absuelvo a las demandadas de las peticiones deducidas en su contra con imposición de costas a la parte actora.

Modo de impugnación: Mediante recurso de Apelación ante la Audiencia Provincial de Bizkaia (artículo 455 de la Ley de Enjuiciamiento Civil). El recurso se interpondrá por medio de escrito presentado en este Juzgado en el plazo de veinte días hábiles contados desde el día siguiente de la notificación, debiendo exponer las alegaciones en que se base la impugnación, además de citar la resolución apelada y los pronunciamientos impugnados (artículo 458.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 50 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito) con el número 4751/0000/00/111/13, indicando en el campo concepto del resguardo de ingreso que se trata de un «Recurso» código 02-Apelación.

La consignación deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los incluidos en el apartado 5 de la disposición citada y quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita.

Así por esta sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.»

Publicación: Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el/la Sr/a. Magistrado que la dictó, estando el/la mismo/a celebrando audiencia pública en el mismo día de la fecha, de lo que yo, la Secretaria Judicial doy fe, en Bilbao, a diecisiete de julio de dos mil trece.

En atención al desconocimiento del actual domicilio del demandado Herencia yacente de María Begoña Bascaran Ormaechea y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 497.2 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, se ha acordado notificar la citada resolución por edicto en el «Boletín Oficial del País Vasco».

Contra dicha resolución el demandado rebelde puede interponer recurso de apelación.

El texto completo de la resolución que se notifica está a disposición del interesado en la Oficina judicial de este tribunal.

En Bilbao, a diecisiete de julio de dos mil trece.—La Secretaria Judicial

(V-3424)

Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Juicio de faltas 4712/12 M

Doña Gloria Lana Araluce, Secretaria Judicial del Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao.

Doy fe: Que en el juicio de faltas número 4712/12 se ha dictado con fecha 20 de febrero de 2013 sentencia por la Ilma. Sra. Magistrada de este Juzgado, doña Ana Isabel Gasca López.

Al no haber sido localizado El Mehdi Ibelazyz, por el presente se le notifica la misma, haciéndole saber que contra dicha resolución podrá interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Bizkaia en el plazo de cinco días, recurso que deberá presentarse en este Juzgado.

El contenido íntegro de la resolución puede conocerlo presentándose en la oficina de este órgano.

Para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a diez de septiembre de dos mil trece.—La Secretaria Judicial

(V-3488)

Bilboko Instrukzioko 9. Epaitegia (Bizkaia)

Ediktua.—Falta-judizioan 1509/13 A

Nik, Lourdes Arenas García andreak, Instrukzioko 9 zenbakiko Epaitegia Bilboko Idazkari Judiziala naizen honek.

Fede ematen dut: 1509/13 zenbakiko falta-judizioan 2013ko ekainaren 28an epaia eman duela Francisco Javier Tucho Alonso jaunak, Epaitegi honetako Magistratuak.

Yolanda Vicioso Altamirano, NAN zenbakia 45620972N lokalizatu ez denez, honen bidez jakinarazten zaio, eta ezagutzera ematen zaio aipatutako ebazpenaren aurka apelazioko errekurtsioa jarri ahal izango duela Bizkaiko Probintzia Auzitegian bost eguneko epean. Errekurtsioa Epaitegi honetan aurkeztu beharko da.

Ebazpena osorik ezagutzeko, aurkeztu zaitetz organo honen bulegoan.

«Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitara dadin, ediktu hau egiten dut, Bilbon, bi mila eta hamahiruko irailaren bedetatzian.—Idazkari Judiziala

(V-3490)

Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Juicio de faltas 1509/13 A

Doña Lourdes Arenas García, Secretaria Judicial del Juzgado de Instrucción número 9 de Bilbao.

Doy fe: Que en el juicio de faltas número 1509/13 se ha dictado con fecha 28 de junio de 2013 sentencia por el Ilmo. Sr. Magistrado de este Juzgado, don Francisco Javier Tucho Alonso.

Al no haber sido localizada Yolanda Vicioso Altamirano, con D.N.I./N.I.F. número 45620972N, por el presente se le notifica la misma, haciéndole saber que contra dicha resolución podrá interponer recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Bizkaia en el plazo de cinco días, recurso que deberá presentarse en este Juzgado.

El contenido íntegro de la resolución puede conocerlo presentándose en la oficina de este órgano.

Para su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a nueve de septiembre de dos mil trece.—La Secretaria Judicial

(V-3490)